

# KRAKOWSKA

## Zmarł Kazimierz Brandys



Fot. PAP

Wybitny polski prozaik i eseista Kazimierz Brandys zmarł w sobotę w paryskim szpitalu. Ostatnią wolą Kazimierza Brandysa było, by jego zwłoki zostały poddane kremacji i przewiezione do Polski.

str. 3

## Prośba papieża



Fot. PAP/EPA

Papież Jan Paweł II poprosił o przebaczenie win, jakich chrześcijanie i Kościół dopuścili się w ciągu wieków wobec wyznawców innych religii.

str. 2

## Poparcie Blaira



Fot. PAP/EPA

Premier Wielkiej Brytanii Tony Blair spotkał się w sobotę z p.o. prezydenta Rosji Władimirem Putinem. Blair poparł działania wojsk rosyjskich w Czeczenii, jako walkę z terroryzmem.

str. 2

## LICZBA DNIA

# 50

W tylu gminach i miastach obowiązywał wczoraj alarm powodziowy w województwach: świętokrzyskim, podkarpackim i śląskim. (d)

Na progu trzeciego tysiąclecia  
Europa przed historyczną szansą

# Wolna i zjednoczona



W 1000. rocznicę zjazdu gnieźnieńskiego prezydenci Litwy, Niemiec, Polski, Słowacji, Węgier oraz Czech i Ukrainy zaapelowali o budowę wolnej, bezpiecznej, stabilnej i dostatniej, zjednoczonej Europy.

„Niech nauki ze szczytu gnieźnieńskiego sprzed 1000 lat będą dla nas przykładem, co należy zrobić, gdzie iść w III Tysiącleciu» — mówił Aleksander Kwaśniewski w imieniu pięciu prezydentów uczestniczących w uroczystościach oraz nieobecnych w Gnieźnie prezydentów Czech (Vaclav Havel rozchorował się) i Ukrainy (Leonid Kuczma nie przyjechał w związku z wybuchem w kopalni na Ukrainie, w którym zginęło 80 osób).

Swoje „Gnieźnieńskie Oświadczenie Milenijne» odczytane przez Kwaśniewskiego pod pomnikiem Bolesława Chrobrego prezydenci skierowali do narodów Europy, ich elit politycznych i kulturalnych, a zwłaszcza do przedstawicieli młodego pokolenia Europejczyków.

W oświadczeniu prezydenci przypominają, że zjazd gnieźnieński nawiązywał do wspólnych planów cesarza Ottona



Prezydenci: Litwy — Valdas Adamkus, Węgier — Arpad Goencz i Polski — Aleksander Kwaśniewski w czasie mszy w katedrze gnieźnieńskiej.

Fot. PAP Wojtek SZABELSKI

III i papieża Sylwestra II, aby w nowej formie uniwersalnego cesarstwa zapewnić jedność Europy — poprzez zjed-

noczenie Italii, Galii, Germanii, Słowiańszczyzny i Węgier.

„Dzisiaj, pamiętając o historii i dalekowzrocznych projektach wielkich wizjonerów europejskich, spoglądamy w przyszłość. Na progu trzeciego tysiąclecia Europa stoi przed historyczną szansą bezpiecznego rozwoju i trwałej integracji. Uczynimy wszystko, aby tej wielkiej szansy nie zaprzepaścić!» — głosi oświadczenie.

(Dokończenie na str. 3)

Uwaga! Nisko przelatujące balony!

## Niedopity Tytan Przestworzy

W sobotnie przedpołudnie na torach tramwajowych przy skrzyżowaniu ul. Prądnickiej z Bratysławską w Krakowie wylądował... wielki balon. Baloniarze nie raz przyziemiali w nie spodziewanym miejscu, ale to lądowanie było nietypowe — lotnik-baloniarz miał we krwi niemal promil alkoholu. To tak, jakby wypił ćwiartkę wódki.

Pijanym aeronautą okazał się 56-letni warszawiak, który uczestniczył w pokazie-festynie balonowym „Tytan Przestworzy”, zorganizowanym w weekend dla reklamy odbywającego się w Krakowie, Ogólnopolskiego i Międzynarodowego Festiwalu Filmu Reklamowego i Reklamy „Crackfilm 2000”. Krakow-



skie MPK musiało uruchomić na blisko godzinę komunikację zastępczą na dużym ośrodku mieszkaniowym Krowodrza Górka, chociaż baloniarz, lądując na sieci tramwajowej, nie zrobił większych szkód w komunikacyjnej infrastrukturze. (woko)

Tragiczny weekend

## Śmiertelne potrącenie w Zakopanem

W piątek o 21.05 citroen xara potrącił 68-letniego mieszkańca Czerwonego, który, nietrzeźwy, nagle wtargnął pod koła. Mimo że świadkiem zdarzenia był lekarz próbujący go reanimować, mężczyzna zmarł przed przybyciem pogotowia. Tożsamość ofiary ustalono dopiero wczoraj po południu.

(Czytaj też str. 4)

REKLAMA

GAZETA  
**KRAKOWSKA**

**NOWA OFERTA**  
Gazety Krakowskiej  
ogłoszenia  
na telefon  
(0-12) 430-43-84  
od 10.00-17.00

**Bezplatne  
ogłoszenia**

Gratka.pl  
www.gratka.pl

**Mobilat®**  
maść/żel

**Ból,  
obrzęk  
i stan zapalny  
należy  
leczyć szybko  
i skutecznie**

**Mobilat®  
skuteczny przy:**

- bólach stawów i mięśni
- dolegliwościach reumatycznych
- urazach i zapaleniach mięśni i stawów

Pełna informacja o leku znajduje się w ulotce dołączonej do opakowania. Przed zastosowaniem leku prosimy o dokładne zapoznanie się z jej treścią.

**SANKYO PHARMA**

**Mobilat®  
to aktywność**



## Krótko

Wybuch metanu  
— 80 zabitych

Osiemdziesięciu górników zginęło w sobotę na Ukrainie w wyniku eksplozji metanu w kopalni węgla kamiennego im. Barakowa w Krasnodonie. Do wybuchu doszło na głębokości 664 metrów. Pod ziemią znajdowało się wtedy 277 górników. Ukraińskie kopalnie ze względu na dużą koncentrację metanu uchodzą za jedne z najniebezpieczniejszych na świecie. W ubiegłym roku pod ziemią śmierć poniosło 225 osób, a w 1998 — 368. Najbardziej tragiczny pod tym względem był rok 1992. Zginęło wówczas 445 górników.

Prezydent Chile  
zaprzysiężony

W sobotę zaprzysiężony został nowy prezydent Chile Ricardo Lagos. Uroczystości w Valparaíso — oddalonej o 130 km od Santiago de Chile siedziby parlamentu — nie



zakłóciły wystąpienia zwolenników generała Pinocheta. Lagos — bliski współpracownik Salvadora Allende obalonego przez Pinocheta — jest pierwszym od 27 lat socjalistą na urzędzie prezydenckim. W uroczystości wziął udział premier Jerzy Buzek.

Dach runął  
na żołnierzy

Jeden żołnierz zginął w sobotę w północnej Norwegii, kiedy podczas ćwiczeń wojskowych zawalił się dach bu-



dynku, w którym zorganizowano centrum dowodzenia. 20 osób zostało rannych. Wypadek wydarzył się w miejscowości Bardufoss, 1200 kilometrów na północ od Oslo. Dach budynku zawalił się pod ciężarem śniegu. (PAP)

## Historyczna homilia papieża

## Prośba o przebaczenie

Papież Jan Paweł II w historycznej homilii wygłoszonej wczoraj, w Dzień Przebaczenia, „prosił pokornie o przebaczenie” win, jakich chrześcijanie i Kościół dopuścili się w ciągu wieków wobec wyznawców innych religii.

Wśród najcięższych grzechów Kościoła papież, który celebrował mszę w bazylice św. Piotra, wymienił podziały wśród chrześcijan, wojny religijne, nieufność i nietolerancję wobec innych kultur i religii. „Przebaczymy i prosimy o przebaczenie” — mówił Jan Paweł II.

„Nawet jeśli sami nie ponosimy winy za grzechy przeszłości, bierzemy na siebie ciężar win popełnionych przez naszych przodków” — dodał. Kościół — jak podkreślił papież — „wyznaje też winy naszych współczesnych wyznawców, za które czuje się odpowiedzialny”.

W homilii papież nie odniósł się do konkretnych grup chrześcijan bądź momentów w historii Kościoła.

Niedzielną liturgia i samo kazanie stanowiły ukoronowanie wysiłków, jakie od lat

podejmował Jan Paweł II, aby przygotować Kościół do „wyznania win” i „oczyszczenia pamięci” u progu trzeciego tysiąclecia chrześcijaństwa.

Uroczystości Dnia Przebaczenia z okazji Jubileuszu 2000 lat chrześcijaństwa zaczęły się od procesji poprowadzonej przez papieża i kardynałów. Zakończyły się przed słynną figurą Piety Michała Anioła w bazylice św. Piotra.

Papież, w fioletowych szatach liturgicznych, był w stosunkowo dobrej formie, mówił mocnym głosem.

W liturgicznej „mea culpa” uczestniczyło sześciu kardynałów kurii rzymskiej. Każdy z nich wymieniał grzechy Kościoła i chrześcijan, a papież za każdym razem prosił Boga o przebaczenie.

Kardynał Joseph Ratzinger, prefekt watykańskiej

Kongregacji Nauki Wiary (dawne Święte Oficjum), wezwał papieża i dziesięć tysięcy duchownych i pielgrzymów zgromadzonych w bazylice do wyznania „grzechów popełnionych w imię prawdy”. Wymienił metody ewangelizacji, wyprawy krzyżowe i działalność Inkwizycji.

Inny ciężki grzech wymieniony przez Jana Pawła II to podział chrześcijan — Wielka Schizma i Reformacja. Grzechy te określa się jako naruszenie jedności ciała Chrystusa.

W kolejnej części modlitwy była mowa o winach w stosunku do Izraela. „Bolejemy głęboko nad postępowaniem tych, którzy w ciągu dziejów przysporzyli cierpień tym Twoim synom, a prosząc Cię o przebaczenie, pragniemy tworzyć stałą więź prawdziwego braterstwa z ludem przymierza” — wyznał Jan Paweł II. Nie wymieniał tych win szczegółowo. (PAP)

## Wojna bez pokoju w Czeczenii

„Wojna i pokój”  
w operze

Premier Wielkiej Brytanii Tony Blair spotkał się w sobotę z p.o. prezydenta Rosji Władimirem Putinem. Blair poparł działania wojsk rosyjskich w Czeczenii, jako walkę z terroryzmem.



Tony Blair bardzo wysoko ocenił Władimira Putina, twierdząc, że jest to człowiek „robiący wrażenie” i mający jasną wizję przyszłości swego kraju.

Fot. PAP/EPA

Wizyta Blaira, któremu towarzyszyła małżonka, miała charakter prywatny. Putin zaprosił gości na sobotnią premierę opery „Wojna i pokój” Siergieja Prokofiewa w słynnym Teatrze Maryjskim.

Szef rządu brytyjskiego był pierwszym przywódcą zachodnim, z którym spotkał się Putin po przejęciu obowiąz-

ków głowy państwa z rąk Borysa Jelcyna. Przed odlotem Blaira do Petersburga jego Kancelaria wydała oświadczenie, w którym zauważyła, iż Rosja jest wielkim mocarstwem i nadal odgrywa ważną rolę w świecie. Podkreśliła też, że Europa i Wielka Brytania są zainteresowane podtrzymaniem bliskich stosunków z Federacją Rosyjską. (PAP)

## Kto zostanie szefem CDU?

## Wielu

## wstydliwych kandydatów?

Od dwóch tygodni, po ustąpieniu Wolfganga Schäuble ze stołka szefa, CDU znajduje się w stanie anarchii. Predendentów do tytułu przewodniczącego chrześcijańskiej demokracji jest wielu. Jednak oficjalnie żaden z nich nie chce kandydować. W mediach się krygują za to za kulisami trwa bezwzględna walka każdego z każdym.

Lista „chętnych” to: sekretarz generalny partii Angela Merkel. Za nią przemawia wiele, przede wszystkim poparcie partyjnych „dołów”, wschodnie „DDR-owskie” pochodzenie, do tego nieobciążona żadnymi aferami, córka pastora, mąż wybitny naukowiec. Wady: bratnia CSU (chrześcijański demokraci z Bawarii) jest przeciw niej, podobnie jak wielu „mocnych” ludzi CDU.

Za najpoważniejszego kandydata długo uchodził były minister obrony w rządzie Helmuta Kohla, Volker Rühe. Po przegranych przez niego (ale z honorem) wyborach w Schlezwig-Holsteinie, właściwie miał już posadę szefa w kieszeni, kiedy nieoczekiwanie oświadczył, że nie zamierza się o nią ubie-

gać. Woli chyba poczekać aż uspokoją się fale społecznego niezadowolenia wywołane ciągłymi się od początku roku finansowymi aferami w CDU.

Premier rządu Saksonii Kurt Biedenkopf (kiedyś przyjaciel Kohla, potem jego wróg) zostałby przewodniczącym partii od razu, ale i on nie ma na to teraz ochoty. Chce trochę odczekać i ewentualnie za dwa lata wystartować jako rywal Gerharda Schrödera (SPD) w walce o kanclerstwo w Niemczech.

Poważnie mówi się o szefie CDU w Nadrenii-Północnej Westfalii Jürgenie Rüttgersie. Ten jednak ma przed sobą wybory w landzie i nienajlepszą opinię we wschodnich Niemczech.

Korespondent „GK”  
pisze z Niemiec

Wielką chrapkę na przewodzenie CDU ma premier Hesji Roland Koch. Gdyby nie to małe kłamstwo — stwierdził niezgodnie z prawdą, że nic nie wiedział o finansowych kombinacjach jego partyjnych kolegów — to ten młody (42 lata) ambitny i wytrwały polityk już wiedziałby jak objąć rządzą w CDU.

Gdzie wielu się bije tam „najcichszy korzysta”? „Rządzący burmistrz” Berlina Eberhard Diepgen trzyma się jak dotąd z dala od partyjnych utarczek w centrali. Jego imię nie pada gdy pisze się i mówi o finansowych aferach w CDU. Do tego znany jest ze spokoju, rozsądku oraz twardego ale i sprawiedliwego stylu rządzenia. Według coraz większej liczby partyjnych funkcjonariuszy, byłby Diepgen najlepszym kandydatem na wyciągnięcie CDU z błota, w którym się ona obecnie znajduje. Ale i Diepgen na razie mówi: „nie”.

Dariusz LEWANDOWSKI



W sobotę w południe w rejonie Rzymu miało miejsce lekkie trzęsienie ziemi o sile 4,1 stopni w otwartej skali Richtera. Wstrząsy nie spowodowały jednak ani ofiar w ludziach ani poważniejszych strat materialnych. Na zdjęciu proboszcz parafii w Canterano w Lacji pokazuje szkody w zakrystii kościoła. W tej miejscowości uszkodzonych zostało ok. 80 procent budynków.

Fot. PAP/EPA

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

Bijatyka  
w sądzie

Bijatykę zakończyła się sprawa o napad w jednym z cypryjskich sądów. Sprawca skazany na 10 lat więzienia wyskoczył z ławy oskarżonych i uderzył tak mocno prokuratora, iż ten znalazł się w szpitalu.

28-letni Gregoris Gregoriou skazany został za napad na bank i kradzież pieniędzy o wartości 17 tys. dolarów dokonane w kwietniu 1999 roku.

Cypr znany ze swojej wyjątkowo niskiej stopy przestępczości, przeżywa w ostatnich latach jej znaczny wzrost.



Ponad trzysta miniaturowych modeli rozmaitych przedmiotów codziennego użytku nadesłali ich twórcy oraz kolekcjonerzy na wystawę w Bangkoku, stolicy Tajlandii. Na zdj.: miniaturowa sklepowa lada z gablotą pełną towarów spożywczych.

Fot. PAP/AP

## W takt „para-para”

Młodych Japończyków ogarnęło nowe szaleństwo — grupy taniec „para-para”. Na cotygodniowe lekcje do tokijskiego klubu Twin Star, prowadzone przez guru „para-para” Hirokazu Miyachi, ściągają setki młodych ludzi z odległych nieraz miejscowości.

„Para-para” wymaga doskonałej synchronizacji ruchów między stojącymi w równych rzędach tancerzami. Powolne ruchy ramion i dłoni oraz specjalne kroki łączą się w choreograficzną całość.

Aby podkreślić grupowy charakter tańca, tancerze głośno rytmicznie liczą lub skandują proste teskty. — To bardzo proste i bardzo japońskie — twierdzi mistrz Miyachi.

Taniec „para-para” wywodzi się od tradycyjnych tańców Bon. Te z kolei mają korzenie w buddyjskich śpiewach, podczas których duże grupy kobiet i mężczyzn tańczyły w kręgu, poruszając do rytmu ramionami. Dziś tańce Bon są wykonywane w połowie lipca lub sierpnia, by powitać duchy przodków, powracające wtedy — jak wierzą Japończycy — do świata żywych.

Niektórzy twierdzą, że sama nazwa tańca wywodzi się jednak z całkiem współczesnej piosenki „Take On Me” norweskiej grupy A-ha z 1985 roku. Słowa „para-para” wokalista wypiewuje w rytm muzyki. (d)



Amerykańska firma zabawkarska Mattel Inc. lansuje na rynku serię lalek — podobną słynnej hollywoodzkiej aktorki Liz Taylor, za aprobatą samej gwiazdy.

Fot. PAP/AP





Słynny angielski skrzypek Nigel Kennedy w czasie sobotniej próby w Warszawie zagrał z poznanym w czasie podróży do Polski gitarzystą Calebem Clarke. Kennedy wystąpi w naszym kraju na trzech koncertach m.in. z programem inspirowanym muzyką jednego z najwybitniejszych gitarzystów — Jimmy'ego Hendrixa. Fot. PAP Jacek TURCZYK

## Po raz pierwszy w Polsce i na świecie

## Gombrowicz patronem teatru

Teatr Miejski w Gdyni to pierwszy teatr w Polsce i prawdopodobnie na świecie, którego patronem został Witold Gombrowicz.

Teatr „ochrzcił” w sobotę po południu wdowa po pisarzu — Rita Gombrowicz. „Teatr Miejski nie miał nigdy swojego patrona. To, że Witold Gombrowicz został naszym patronem wyniknęło

z rozmowy z zespołem artystycznym” — powiedziała dyrektor teatru Julia Wernio. „Dotąd Gombrowicz nie miał swojego teatru w kraju i na 99 proc. na świecie” — zapewniała. (PAP)



Szef Kancelarii Premiera min. Jerzy Widzyk i jeden z liderów ZChN Ryszard Czarnecki, byli członkowie NZS, wznoszą toast w czasie spotkania z okazji 19. rocznicy rejestracji Niezależnego Stowarzyszenia Studentów. Spotkanie z udziałem kilkuset byłych i obecnych członków NZS odbyło się w sobotę w Kancelarii Premiera. Fot. PAP Leszek WRÓBLEWSKI

REKLAMA

**UWAGA! UWAGA! UWAGA! UWAGA!**  
**OŚMIOKLASISTO!!!**  
 Wydawnictwo Edukacyjne  
 posiada jeszcze w sprzedaży nowe wydanie  
**Bez korepetycji 2000**  
 Sprawdzian umiejętności polonistycznych  
 w województwie małopolskim (zestawy ćwiczeń)  
 Zamówienia można składać telefonicznie, pisemnie, faksem pod adresem:  
 WYDAWNICTWO EDUKACYJNE Sp. z o.o.  
 ul. Wielkotrymowska 35, 31-326 Kraków, tel./fax (012) 638-00-50, 636-96-36

# Zmarł Kazimierz Brandys

Wybitny polski prozaik i eseista Kazimierz Brandys zmarł w sobotę w paryskim szpitalu. Ostatnią wolą Kazimierza Brandysa było, by jego zwłoki zostały poddane kremacji i przewiezione do Polski. Nabożeństwo żałobne odbędzie się najprawdopodobniej w kościele ojców pallotynów w Paryżu.

Kazimierz Brandys (jego bratem był publicysta i pisarz historyczny Marian) urodził się 27 października 1916 roku w Łodzi. Tam też ukończył szkołę średnią. W latach 1934-1938 studiował na Wydziale Prawa Uniwersytetu Warszawskiego. W tym czasie związał się ze Związkiem Niezależnej Młodzieży Socjalistycznej i debiutował jako nowelista na łamach prasy.

Po wojnie był członkiem redakcji tygodników kulturalnych „Kuznica” (1950-1952 i 1956-1960) i „Nowa Kultura”. Pierwszą powieść — „Drewniany koń” — opublikował w 1946 roku. W książce, zaliczanej do nurtu tzw. obrachunków inteligentkich, Brandys nakreślił ironiczny portret młodego inteligenta, którego wyobcowanie z życia w warunkach okupacji nie-



mieckiej prowadzi do moralnej i politycznej klęski.

W 1946 roku wydano także inną książkę Brandysa „Miało niepokonane” — powieść o Warszawie w latach hieroicznej walki z okupantem, która zapewniła pisarzowi popularność czytelników i uznanie krytyki.

Na przełomie lat czterdziestych i pięćdziesiątych tworzył w duchu socrealizmu. W tym stylu napisał m.in. cykl „Między wojnami” — epicki obraz losów doświadczonych inteligencji polskiej w latach 1935-1950 oraz powieść „Obywatele” (1954).

Po 1956 roku Kazimierz Brandys zerwał z komuni-

zmem, stopniowo przechodząc na pozycję antykomunistyczną. Znalazło to odzwierciedlenie w jego twórczości, ukazującej konflikt sumienia wynikający z moralnych kompromisów, politycznego oportunizmu i zawiedzionego entuzjazmu.

W książce „Matka Królów” (1957), uznawanej za anty Stalinowski protest, ukazał obłudę i niebezpieczeństwa komunizmu. Publikacja przez wiele lat nie mogła się doczekać ekranizacji. Nie miała też wznowień. Dopiero w 1981 roku reżyser Janusz Zaorski otrzymał zezwolenie cenzury na jej filmową adaptację. Powstał obraz pod tym samym tytułem, który z powodu wprowadzenia stanu wojennego kilka lat spędził na półce cenzorskiej.

W latach 80. Brandys zamieszkał w Paryżu, gdzie prowadził dzienniki pt. „Miesiące”, regularnie czytane na antenie Radia Wolna Europa i systematycznie publikowane w Polsce przez wydawnictwa drugiego obiegu. Jego utwory były tłumaczone na wiele języków, m.in. niemiecki, francuski, włoski, hiszpański i angielski. (PAP)

## Krótko

### Czekają na szybki wybór

Niezwłocznego powołania prezesa Instytutu Pamięci Narodowej domaga się od parlamentarzystów Związek Stowarzyszeń Osób Represjonowanych w latach 1980-90. Jego władze wydały w Gdańsku w sobotę oświadczenie m.in. w tej sprawie. Związek, skupiający kilkanaście stowarzyszeń z całego kraju, uważa, że brak decyzji w sprawie powołania szefa IPN jest kompromitujący dla Sejmu. Kandydata na prezesa wybiera Kolegium IPN, Sejm zaś zatwierdza ten wybór większością trzech piątych głosów. Procedura wyboru prezesa IPN rozpoczęła się już po raz trzeci. 20 marca kolegium ma zaprosić dziewięć osób na przesłuchanie. Spośród nich zarekomenduje Sejmowi kandydata.

### Jerzy Domański nowym prezesem

Nowym prezesem Stowarzyszenia Dziennikarzy RP



został wybrany w sobotę, podczas V Zjazdu tej organizacji, Jerzy Domański.

Fot. PAP Leszek WRÓBLEWSKI

### Bez komentarza premiera

Premier Jerzy Buzek nie chciał skomentować listu grupy polityków z Lechem Wałęsą i artystów wystosowanego do niego w sprawie GROM. „O ile wiem, sprawa jest w tej chwili w postępowaniu sądowym — nie chciałbym komentować spraw, które ma rozstrzygnąć sąd” — powiedział premier dziennikarzom przebywającym w Chile.

W piątek były prezydent Lech Wałęsa, kilku aktorów i polityków wystąpiło do premiera Jerzego Buzka o wyjaśnienie sprawy odwołania byłego szefa jednostki GROM i jego zastępców. „Zwracamy się publicznie do Pana Premiera o wyjaśnienie sprawy, która zachwiała naszą wiarą w praworządność poczynań Pańskiego rządu” — napisali sygnatariusze. (PAP)

## Wolna i zjednoczona Europa

(Dokończenie ze str. 1) W orędziu prezydenci potwierdzili:

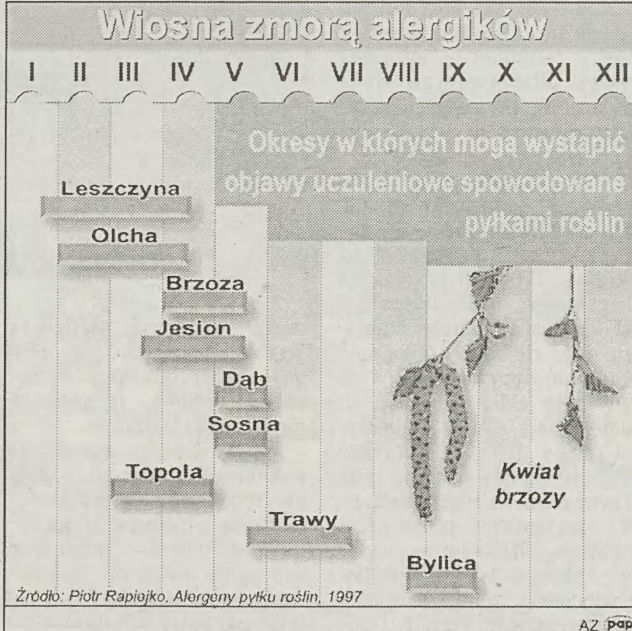
- głębokie przywiązanie do wspólnych korzeni cywilizacji europejskiej;
- należyty respekt dla wartości demokratycznych, rządów prawa oraz podstawowych praw człowieka i wolności, w tym dla praw osób

należących do mniejszości narodowych;

- szacunek dla zasad tolerancji, dialogu, pokoju i solidarności międzynarodowej;
- wolę i determinację w usuwaniu obciążeń historycznych, negatywnych uprzedzeń i stereotypów, które dzielą zamiast zbliżać i łączyć ludzi i narody.

Uczestnicy Zjazdu Młodzieży — Gniezno 2000 wręczyli prezydentom swoją rezolucję, w której podkreślono m.in., że młodzież chce wnieść nadzieję w III Tysiąclecie. „Nadzieję rozwijającą się w oparciu o cenne dziedzictwo chrześcijańskie, które od wieków tworzy naszą kulturę”. (PAP)

W powietrzu pojawiły się już pyłki leszczyny. Tym samym rozpoczął się pierwszy okres pylenia roślin. Niedługo kwitnąć zaczną także: brzoza i olcha. Podstawą do przyjmowania leków przeciuczuleniowych są testy alergiczne. Jest jeszcze pora na ich wykonanie u lekarza specjalisty. Wyniki testów należy na bieżąco porównywać z podawanymi w komunikatach stężeniami pyłków w powietrzu. Pierwszą zasadą postępowania dla alergików jest unikanie kontaktu z czynnikiem uczulającym, np. poprzez ograniczenie spacerów na świeżym powietrzu. Innym sposobem na zabezpieczenie się przed kontaktem z pyłkami jest noszenie okularów bardzo szczelnie przylegających do skóry, co pozwala w dużej mierze ochronić spojówki. Najlepszą ochroną przed pyłkami są jednak szczepienia.



Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Wiklinowe żniwa

Ponad 70 ton wikliny zebrano podczas zakończonych właśnie żniw w Hucie Miedzi Legnica. Ta uprawa prowadzona jest od kilkunastu lat na terenie strefy ochronnej legnickiego zakładu.

Zbiory wikliny trwają całą zimę. Jak mówią pracownicy strefy ochronnej czas żniw rozpoczyna się, gdy zakończy się wegetacja rośliny i po zrzućeniu liści na zimę pozostają gołe pędy. Wiklinę uprawia się, gdyż rosnąc wyciąga z gleby metale ciężkie, co przyspiesza rekultywację gruntów.

— W tym roku zbiory są duże, bowiem pogoda wyjątkowo sprzyjała zarówno wegetacji rośliny, jak i prowadzeniu jej zbiorów. Lato było deszczowe, a zimą uniknęliśmy błota, w którym mogłyby grzęznąć ciężkie maszyny — powiedział Zbigniew Szandula, nadzorujący żniwa.

Zimowe zbiory prowadzone są za pomocą specjalnej snopowiązałki. Maszyna ścina i wiąże zdrewniałe pędy.

W tym roku wiklinę: „amerykankę” i „konopiankę” zebrano z 11,5 hektara. Zbiory były co najmniej 10 ton większe niż w dotychczasowych najlepszych latach. Całość odbiera firma z okolic Ślavy (lubuskie), która giętke pędy o ciemnobrązowym odcieniu, zamienia w przedmioty użytkowe i meble. Za tonę wikliny płaci ok. 200 złotych.



Z łódzkiego zoo w daleką podróż do Izraela wyruszył lew Lider. Lew azjatycki, którego reprezentuje Lider, występuje tylko w Indiach w ilości zaledwie 200 sztuk. W Europie jest ich 50. Ten 1,5-letni kociak został przekazany do ogrodu zoologicznego w Jerozolimie w celu „matrimonialnym”. Na zdj.: skrzynia z Liderem opieczętowana przez członka Mosadu. Fot. PAP/Andrzej ZBRANIECKI

## Lekcja wojewody

Wojewoda podlaski Krystyna Łukaszczyk wcieliła się w rolę nauczyciela i poprowadziła w białostockim liceum lekcję na temat rządowych władz wojewódzkich. Jak powiedziała, zrobiła to z przyjemnością, gdyż była kiedyś nauczycielką w Technikum Budowlanym i lubiła tę pracę.

Uczniowie IV klasy I Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku, którzy uczestniczyli w lekcji, pytali m.in., ile zarabia członek lub szef rady nadzorczej w państwowym przedsiębiorstwie, które nadzoruje wojewoda.



Abby zostać miss... trzeba ćwiczyć, ćwiczyć i jeszcze raz ćwiczyć. Tak ćwiczyły przed wyjściem na scenę przyszłe królowe piękności podczas wyborów Miss Ziemi Toruńskiej. Fot. PAP/Wojtek SZABELSKI



## KRÓTKO

Miliard  
za Kopernika

103 tys. zł. kosztowało drugie, historycznie rzecz biorąc, wydanie dzieła Mikołaja Kopernika „O obrotach sfer niebieskich”, sprzedane w sobotę podczas aukcji antykwarycznej w Krakowie. To najwyższa cena jaką w czasach powojennych na rynku antykwarycznym w Polsce udało się osiągnąć za książkę. Dzieło Kopernika zostało wydane w 1566 roku w Bazylei. Kupił je prywatny kolekcjoner. Właścicielami książki była rodzina, która posiadała dzieło Kopernika od kilku pokoleń.

Zwłoki przy  
Cmentarnej

W centrum krynickiego uzdrowiska przy ul. Cmentarnej przechodnie znaleźli zwłoki mężczyzny. Policjantom udało się ustalić, że to ciało 52-letniego mieszkańca Krynicy, którego dom stoi ok. 400 metrów od miejsca tragicznego zdarzenia. Prokuratura wyjaśnia przyczyny i okoliczności śmierci.

## Czarna Rzezawa

Już w tym miesiącu tzw. „czarny punkt” na odcinku trasy E-40 w Rzezawie koło Bochni zostanie dodatkowo oznakowany czytelnymi tablicami ostrzegawczymi. W tym rejonie, na trasie Kraków-Tarnów obowiązywać będzie całkowity zakaz wyprzedzania oraz ograniczenie prędkości do 70 kilometrów na godzinę. Tyko w ubiegłym roku w rejonie rzezawskiego „czarnego punktu” doszło do dziesięciu wypadków, w których śmierć poniosło 5 osób, a 20 zostało rannych. (woko)

Dwie kobiety nie  
żyją, dwie ciężko  
ranneTragedia  
w Breniu

Dwie kobiety zginęły, a trzy osoby zostały ranne w wypadku samochodowym, do którego doszło wczoraj w miejscowości Breń leżącej między Lisią Górą a Dąbrową Tarnowską na krajowej trasie Tarnów — Kielce.

Zginęła 70-letnia mieszkanka Brenia i jej 30-letnia synowa, które, z dwiema innymi kobietami, wracały z niedzielnej mszy w miejscowym kościele.

Według policji, do wypadku doszło na prostym odcinku trasy, gdy kierująca fiatem 126p kobieta, prawdopodobnie skręcając i wymuszając pierwszeństwo, czołowo zderzyła się z samochodem audi. Na uczestniczącą w śmiertelnej kolizji auta najechał jeszcze inny „maluch”, potęgując siłę i tragiczne skutki wypadku. Dwie kobiety z fiata zginęły na miejscu, dwie następne, w stanie ciężkim, przewieziono do szpitala. Ofiarami okazały się kobiety wracające samochodem z kościoła. Kierowca audi nie odniósł poważniejszych obrażeń. (woko)

## Ślub w kościele czy w urzędzie stanu cywilnego?

Ksiądz  
przed urzędnikiem, ale...

**Dzięki konkordatowi, obowiązującemu od ponad roku, starszy złożyć małżeńską przysięgę w obecności księdza, by zalegalizować związek. Urzędnicy stanu cywilnego nie stali się przez to bezrobotni. Wiele par decyduje się powiedzieć „tak” przed urzędnikiem.**

Ubiegły rok obrodził w Krakowie rekordową w ostatnim pięcioleciu liczbą nowych małżeństw. Wolny stan zdecydowało się porzucić pod Wawelem aż 4560 par. W 2373 przypadkach ceremonia zaślubin odbyła się w kościele, 1707 razy wypowiedziano „tak” przed urzędnikiem.

Im dalej od Krakowa tym konkordatowych małżeństw więcej, choć i tu urzędy stanu cywilnego nie świecą pustkami. Od początku roku w Tarnowie 64 młodych małżeństw połączył ksiądz, ale 35 urzędnik państwowy. W tym samym okresie do 57 ceremonii

kościelnych w Nowym Sączu doszło 20 zaślubin cywilnych.

Jedynie w Krakowie tego-roczna statystyka mówi o przewadze laickich uroczystości nad religijnymi.

Górale, wierni tradycji, tłumnie spieszą po błogosławieństwo księdza głównie w drugiej połowie roku. Obecnie na 23 zawarte śluby, tylko 11 było konkordatowych.

Urzędnicy nadal muszą rejestrować wszystkie nowe małżeństwa, choć w ubiegłym roku kilkunastu duchownych nie dostarczyło im niezbędnych dokumentów w terminie. Małżonkowie w świetle

prawa pozostali więc narzeczonymi i zdecydowali się obdarować obrączkami jeszcze raz, w sali ozdobionej państwowym orzełkiem.

Im dalej od Wawelu tym bardziej zdyscyplinowani są księża. W terenie nie zdarza się, by nie dostarczali w wymaganym prawem 5-dniowym terminie dokumentów potrzebnych USC do sporządzenia aktu zawarcia małżeństwa. Tymczasem w Krakowie kilkanaście par z tego właśnie powodu nie mogło zalegalizować związku. Rekordzista w sutannie zwlekał dwa miesiące. Pary mogą wówczas dochodzić swych praw przed sądem rodzinnym. Ani jedna na to się nie zdecydowała, wybierając rozwiązanie prostsze — powtórzenie ślubu przed urzędnikiem. (KaK)

## Nowy spis telefonów Małopolski

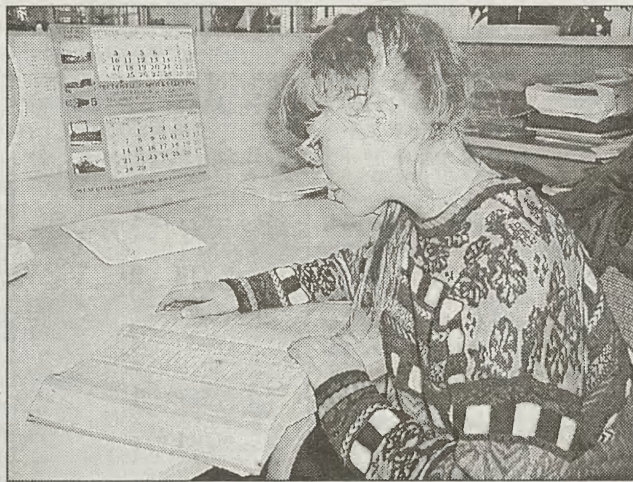
## Halo, książka!

**Niebawem mieszkańcy Małopolski dostaną do ręki nowy spis telefonów. Uwzględniony zostanie w nim aktualny podział administracyjny, znajdują się także numery niektórych, konkurencyjnych dla Telekomunikacji Polskiej SA operatorów.**

Nowa książka telefoniczna będzie się składała z czterech części: wstępnej — informacyjnej, alfabetycznego spisu abonentów prywatnych, alfabetycznego spisu firm i instytucji oraz części branżowej.

— Trzy części spisu będą wyglądały jednakowo w całym województwie — mówi rzeczniczka krakowskiego okręgu TP SA Magdalena Ungeheuer. — W zależności od miejsca zamieszkania, zmieniać się będzie tylko spis abonentów prywatnych.

W tym celu województwo Małopolskie zostało podzielone na 4 rejony. Centralny obejmie miasto Kraków oraz powiaty: miechowski, krakowski, myślenicki, proszowski i wielicki; zachodni — powiaty: chrzanowski, olkuski, oświęcimski, suski i wadowicki; wschodni — Tarnów i po-



Fot. Małgorzata NITEK

wiaty — tarnowski, bocheński, brzeski i dąbrowski; południowy — Nowy Sącz i powiaty: sądecki, gorlicki, limanowski, nowotarski i tatrzański.

— W książce bezpłatnie umieścimy nazwisko i imię abonenta, jego adres i numer telefonu — twierdzi Magdalena Ungeheuer. — Jeżeli ktoś zapagnie dodać do tego dodatkowe informacje, takie jak tytuł naukowy lub numer te-

lefonu komórkowego, będzie musiał zapłacić.

W książce znajdą się nie tylko numery TP SA.

— Przewidujemy umieszczenie w spisie tych operatorów, z którymi podpisaliśmy stosowną umowę, np. Telefonów Brzeskich — mówi rzeczniczka.

Tak jak w poprzednich latach książka rozdawana będzie abonentom bezpłatnie. (K.P.)

## Po Starym Sączu i Młyńczyskach, Wilkowisko

## Plebanie okradane seryjnie

**W piątek wieczór okradziono została plebania w Wilkowisku w powiecie limanowskim.**

— Do budynku plebanii parafii rzymskokatolickiej we wsi Wilkowisko złodzieje dostali się wybijając drzwi — mówi Mieczysław Wardęga, oficer dyżurny Powiatowej Komendy Policji w Limanowej. — Nie zabrali imponującego łupu, bo umknęli kradnąc tysiąc złotych.

— Jak ktoś mógł tak podle postąpić — dziwi się mieszkanka Wilkowiska, chcąc zachować anonimowość. — Przecież w tym czasie modli-

liśmy się, idąc w kościele po drodze krzyżowej, zaś taki drań, a może było ich więcej, plądrował plebanie. Sprawca był zuchwały. Wiedział przecież, że proboszcz jest niedaleko, w kościele, a z nim wielu innych ludzi.

W limanowskim jest to druga kradzież na plebanii w czasie zaledwie kilkunastu dni. Wcześniej włamywacze napadli na dom proboszcza we wsi Młyńczyska. Też wybili drzwi. Tamto włamanie było dokonane w sposób przypominający działanie bantytów, którzy niedawno napadli na pleba-

nię w Starym Sączu, położonym kilkanaście kilometrów od Młyńczysk. W Starym Sączu włamywacze zastali jednak śpiącego proboszcza, obezwładnili go i zakneblowali. Burmistrz Starego Sącza wyznaczył nawet 10 tys. zł nagrody za pomoc w ujęciu bandytów. Nie udało się to jednak do tej pory i nagroda wciąż czeka. Na odpowiedź czeka też pytanie, czy w Młyńczyskach, a teraz i w Wilkowisku, pojawiły się te same tajemnicze samochody, które widziały w Starym Sączu w noc napadu na proboszcza. (ss)

## Okradli pocztę

**W miejscowości Piszczowa, w powiecie Limanowskim, po raz kolejny, okradziony został urząd pocztowy. Celem złodziejskiej wyprawy po raz pierwszy stał się w roku ubiegłym.**

Tym razem złodzieje przyszliznęli na pisarzowską pocztę

w nocy z piątku na sobotę. Nie mieli farty. Z kasy urzędu zdobili zabrać zaledwie czterysta złotych. Połakomili się również na znaczki pocztowe, ale i ten łup nie był imponujący — miał wartość zaledwie tysiąca trzystu złotych. (ss)

Ś†P

Stanisław Czuba

Przeżywszy l. 72 zmarł 8.03.00 r.  
Pogrzeb odbędzie się w środę, 15.03.00 r.  
o godz. 10.20 na cmentarzu Rakowickim.

Ś†P

Tomasz Drożdż

Przeżywszy l. 23 zmarł 7.03.00 r.  
Pogrzeb odbędzie się w środę, 15.03.00 r.  
o godz. 9.40 na cmentarzu Rakowickim.

Ś†P

Hubert Kurzweil

Przeżywszy l. 82 zmarł 6.03.00 r.  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 14.03.00 r.  
o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

Ś†P

Józef Żmuda

Przeżywszy l. 67 zmarł 6.03.00 r.  
Pogrzeb odbędzie się w środę, 15.03.00 r.  
o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

**„Czyniłeś wiele, kochałeś nas gorąco  
służyłeś Bogu i ludziom...”**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 10 marca 2000 r.  
zmarł tragicznie w wieku 37 lat  
Nasz Najukochańszy Syn, Brat, Wujek, Szwagier

Ś†P

ANDRZEJ DRWAŁ

Ojciec Zakonu Redemptorystów

Uroczystości żałobne rozpoczną się  
we wtorek 14 marca 2000 r. o godz. 11.00  
w Kościele Redemptorystów  
pod wezwaniem Św. Mikołaja  
przy ul. Kościuszki 1 w Zamościu  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego  
na miejsce wiecznego spoczynku.  
Pograżeni w głębokiej żałobie

**Mama, Siostra, Bracia, Bratowe, Bratanica,  
Szwagier i Rodzina**



Skończyły się próbne matury,  
czas myśleć o studiach

## Więcej miejsc, niż kandydatów?

Według MEN polskie uczelnie przygotowały w tym roku 406 tys. miejsc, o ponad 40 tys. więcej, niż w roku ubiegłym. Ciekawe tylko, skąd ministerstwo dysponuje tak dokładnymi danymi, skoro na wielu uczelniach limity przyjęć na rok akademicki 2000/2001 nie są jeszcze ustalone...

Najlepszą wiadomością dla przyszłych studentów jest to, że w najbliższym roku studia dzienne na uczelniach państwowych pozostaną bezpłatne. Koszt egzaminu wstępnego jest znormalizowany, wynosi 70 zł. Prawo do wyższych opłat mają tylko te szkoły, w których odbywają się egzaminy praktyczne.

W Małopolsce najwięcej studentów przybędzie Uniwersytetowi Jagiellońskiemu. Na studia dzienne przygotowano tu 4729 miejsc, na zaoczne 2847, a na wieczorowe i eksternistyczne 1347. Tutaj również uruchomionych zostanie najwięcej nowych kierunków i specjalności. Najtrudniej dostać się na psychologię, gdzie w ubiegłym roku o indeks walczyło 21 kandydatów. Dużym powodzeniem cieszy się również socjologia (13 kandydatów na miejsce) i archeologia (ponad 10).

Akademia Rolnicza oferuje w roku 2000/2001 1700 miejsc na studiach dziennych oraz 915 na zaocznych. Od kilku lat najtrudniej tu zdać na geodezję, gdzie o jeden indeks ubiega się prawie 10 osób.

W Akademii Ekonomicznej nie ustalono jeszcze limitów przyjęć. Jednak, jak poinformowała nas rzecznik prasowa tej uczelni Barbara Tałach, będą one prawdopodobnie zbliżone do zeszłorocznych. A wówczas na I rok przyjęto około 1200 studentów na kierunki dzienne, 2200 na zaoczne, 424 na wieczorowe oraz blisko 1500 na uzupełniające studia magisterskie, wieczorowe i zaoczne. Na pierwszym roku nie ma tu podziału na poszczególne kierunki, trudno więc zmierzyć, który jest najbardziej oblegany. W roku 1999 o jedno miejsce w AE walczyło 3 kandydatów.

Podobnie przedstawia się sprawa limitów na Politechnice. Jeśli za punkt odniesienia przyjąć sytuację zeszłoroczną, na dzienne studia może się tu dostać około 2 500 maturzystów, a na zaoczne i wieczorowe 1960. Najwięcej chętnych próbuje zdać na architekturę oraz inżynierię elektroniczną i komputerową (blisko 4 osoby na miejsce). W ubiegłym roku nadspodziewanym powodzeniem cieszyła się też inżynieria lądowa.

W Akademii Górniczo-Hutniczej 4 tysiące żaków znajduje przystań na studiach dziennych, a 3,5 tys. na zaocznych. Szkoła nie prowadzi studiów wieczorowych. Najbardziej oblegane kierunki to geodezja i katrografia oraz za-



Najwięcej studentów przybędzie Uniwersytetowi Jagiellońskiemu  
Fot. A. OSETEK

rządzanie — ok. 7 osób na jedno miejsce.

Ilości miejsc dla pierwszaków nie ogłosiła też jeszcze Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna, najbardziej kameleonowa z krakowskich uczelni. Co roku dostaje jej indeksy 18-20 osób, które muszą pokonać blisko 24 kandydatów. Najbardziej obleżony jest zwykle wydział aktorski.

Niewiele miejsc jest również w Akademii Muzycznej. W ubiegłym roku przyjęto tu 131 osób, w tym 87 na studia dzienne. Najwięcej kandydatów chce studiować grę na flecie (8 osób na miejsce), a także fortepianie (ponad 6) i skrzypcach (ponad 4).

Podobną ilość studentów, 133 na magisterskie studia dzienne i 50 na licencjackie wieczorowe przyjmie przyjmie w roku 2000/2001 Akademia Sztuk Pięknych. Tu tradycyjnie największym obłożeniem szczytują się wydziały malarstwa i grafiki (około 6 osób na miejsce).

Nieco więcej — 155 miejsc — przygotowała dla tegorocznych chętnych Papieska Akademia Teologiczna. Jest to jedyna uczelnia, która nie prowadzi studiów zaocznych.

W Akademii Wychowania Fizycznego na studiach dziennych może się kształcić w przyszłym roku 325 osób, na wieczorowych — 150, a na studiach uzupełniających magisterskich — 60. Najtrudniej tu o indeksy na turystykę (ok. 8 kandydatów na miejsce) oraz fizjoterapię (6 kandydatów).

Akademia Pedagogiczna przygotowała ponad 4 tys. miejsc, w tym 1365 na studia dzienne, 2642 na zaoczne i 22 na wieczorowe. Największym powodzeniem cieszy się tu koleżka j. angielskiego (10-13 chętnych na miejsce) oraz pedagogika społeczna i specjalna (ok. 8 kandydatów do indeksu). (MP)

## Śmierć na drodze

W Limanowej na ul. Matki Boskiej Bolesnej wpadł w poślizg opel kadet, prowadzony przez 23-letniego kierowcę.

Samochód wypadł z jezdni na łuku drogi i uderzył w słup latarni oświetlenia ulicznego. Skutki okazały się straszne. Śmierć poniósł 17-letni pasażer, a jego rówieśnik, jadący w tym wozie, ciężko ranny, trafił do szpitala. Kierowca został zatrzymany przez policję. (śś)

REKLAMA

Caritas dla emerytów i rencistów

## Wypełnianie podatków w parafii

Wzorem zeszłego roku Caritas największej sądeckiej parafii św. Małgorzaty (25 tys. wiernych) zaangażował specjalistów do wypełniania formularzy PIT emerytom i rencistom, a, ogólnie, ludziom biednym, którzy nie potrafią samodzielnie sobie z tym poradzić.

Kościelni znawcy prawa podatkowego przyjmują po południu w poniedziałki i środy w siedzibie parafialnego oddziału Caritas przy placu Kolegiackim. Naturalnie,

swoją usługę wykonują za „Bóg zapłać”. We wczorajszych ogłoszeniach parafialnych u św. Małgorzaty księża mówili, że trzeba się zgłaszać z rachunkami, albowiem pa-

rafialni eksperci dokonają odpisu podatkowego, gdy takowy przysługuje.

W ubiegłym roku ludzie Caritasu mieli pełne ręce roboty przy PIT-ach. Skończą z zeznaniami podatkowymi podopiecznych, zabiorą się za przygotowanie paczek świątecznych dla najbiedniejszych parafian.

(HSZ)



Teraz możesz uzupełnić konto bez problemów:

swojemu dziecku, rodzicom, komu chcesz.

Po prostu kup POPkartę, zadzwoń ze swojego POPa

pod bezpłatny numer \*111 lub z dowolnego telefonu

pod numer (0) 501 700 700 i podaj, komu chciałbyś

dodać impulsów oraz kod ze zdraпки, a my uzupełnimy

wskazane konto.

„Dzięki Tobie”.

łączy z ludźmi

(coraz bardziej)

Bezpłatna infolinia: 0 800 123456

www.idea.pl

w sieci **IDEA**





RENAULT Scénic

Nie mylić  
z samochodem.



Co powiesz na panoramiczne okna? Inteligentną przestrzeń do aranżacji według własnego pomysłu. Chłodzony barek. Podwyższony standard – 4 poduszki powietrzne, ABS i nowy silnik 2.0 16V / 140 KM. Wygodne, składane fotele, a pod nimi wysuwane schowki-szuflady. Czy mówimy o samochodzie? [www.renault.com](http://www.renault.com)

Renault Credit Polska

Bielsko - Biała  
ul. Grunwaldzka 24  
(0-33) 812-40-29

WEKTOR

Sp. z o.o.

[www.wektor.pl](http://www.wektor.pl)

Oświęcim  
ul. Krakowska 19  
(0-33) 844-29-79

Bezpośredni przedstawiciel hut: SENDZIMIR, FLORIAN, KOŠICE

FIRMA USŁUGOWO-PRODUKCYJNO-HANDLOWA



34-600 Limanowa  
ul. Rzeczna 11C  
tel. (018) 337-61-61  
tel./fax: (018) 337-64-11  
Ignacy Włodarczyk  
tel. kom. 0602 44 09 80

**PROMOCJA!**  
tylko  
do końca marca

Polecamy:

**BLACHY**

■ trapezowe

■ ocynkowane

■ powlekane

■ dachówkowe

różne kolory i długości

**WYROBY Z BLACHY  
FOLIA DACHOWA**

PPHU „Komes” Sp. z o.o.  
w Bielsku-Białej, ul. Montażowa 3

**zakupi**  
**od 1 do 4 ha ziemi uprawnej**  
**w Gieraltowicach gmina Wieprz**  
**lub w pobliskich okolicach**

Zainteresowanych sprzedażą  
prosimy o kontakt z PPUH „KOMES”  
z podaniem ceny 1 m<sup>2</sup>  
pod nr telefonu (0-33) 810-30-30 wew. 130

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ „BESKID”  
w Nowym Sączu

**ogłasza przetarg ograniczony**  
**na zdjęcie płyt azbestowych**  
**z 13 budynków wielorodzinnych**  
**na osiedlu Wojska Polskiego w Nowym Sączu,**  
**docieplenie ścian szczytowych i osłonowych**

Oferta winna zawierać:

- Opracowanie dokumentacji projektowej w zakresie:
  - ściągnięcia płyt azbestowo-cementowych z zachowaniem warunków określonych w Dz.U. nr 138 z 1998 r. poz. 895,
  - docieplenia ścian:
    - szczytowych styropianem 10 cm + siatka + tynk i malowanie z podaniem ceny 1 m<sup>2</sup>
    - osłonowych — z podaniem propozycji użycia materiałów z podaniem ceny 1 m<sup>2</sup>.
- Uzyskanie stosownych pozwoleń, w tym zatwierdzenie dokumentacji, pozwolenie na budowę, demontaż płyt azbestowych wraz ze składowaniem.
- Termin wykonania dokumentacji oraz gotowości realizacji robót.
- Określenie terminów płatności.
- Podanie miejsc składowania płyt azbestowych.
- Zaświadczenie o niezaleganiu z opłatami do ZUS i Urzędu Skarbowego.

Przetarg zostanie ograniczony do firm mających stosowne zezwolenia na wykonanie robót przy materiałach, które zawierają azbest.

Oferty należy składać do dnia 31.03.2000 r.

Wszelkich informacji udziela Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „BESKID”, tel. (0-18) 443-41-34 lub 443-41-07.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

WYTWÓRNIĄ MEBLI SKLEPOWYCH

**RATY  
LEASING**

• LADY • REGAŁY •  
• WITRYNY SZKLANE •  
• MEBLE DO APTEK •

**NAJNIŻSZE CENY  
U PRODUCENTA!**

• MEBLE W SYSTEMIE PROFILI ALUMINIOWYCH • INNE •

F.H. ARTI

Kraków, ul. Makuszyńskiego 10A  
tel.: 643 01 87, fax: 423 55 91

SPECJALNA PROMOCJA – 99% RABATU

**MIX**  
**electronics**

autoryzowany dealer

Jeżeli do końca maja kupisz dwa telefony w pakiecie Jeden/Dwa,  
to do końca sierpnia za połączenia z drugim numerem z pakietu  
zapłacisz 99% mniej



Panasonic GD 30  
oraz  
Panasonic GD 50

**148,-** PLN  
netto



\*Opłata za przyłączenie do sieci Era GSM jednej karty SIM w niniejszej  
promocji wynosi 50,00 PLN netto (61,00 brutto) i jest doliczana  
do pierwszej faktury.

\*\*Numery telefonów będą przyznawane z puli numerów wyznaczonych  
do promocji, w związku z tym Abonent nie ma możliwości wyboru  
numerów telefonów.

AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY:

- MIX electronics: Krynica, ul. Kraszewskiego 6, tel. (018) 471 61 06; 0604 203 252
- CENTRUM TELEKOMUNIKACJI I CENTRUM TELEFONII CYFROWEJ
- MIX electronics: Kraków, ul. Długa 65, tel. (012) 634 47 16
- MIX electronics: Kraków, ul. Starowiślna 50, tel. (012) 422 13 43
- MIX electronics: Kraków, ul. Wadowicka 8a, tel. (012) 266 87 72
- MIX electronics: Kraków, ul. Pilotów 6 „KrakChemia”, tel. (012) 411 21 33 w. 256
- MIX electronics: Kraków, ul. Kalwaryjska 22, tel. (012) 656 05 54
- MIX electronics: Dębica, ul. Rzeszowska, Centrum Handlowe „Raj”,  
tel. (014) 682 72 40; 0602 193 995
- MIX electronics: Bielsko-Biała, Centrum Handlowe „Bogmar”,  
ul. Partyzantów 22, tel. (033) 822 84 46; 0602 192 918
- MIX electronics: Ropczyce, Rynek 7, Centrum Handlowe „Interton”, tel. (017) 222 80 00
- PAGRES: Wadowice, al. M. B. Fatimskiej 20, tel. (033) 873 97 84
- MARGOPOL: Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 5, tel. (014) 611 86 65
- BRAWO CHIP: Skawina, ul. Słowackiego 2, tel. (012) 276 27 88
- HOTEL „SŁAWA”: Rabka, ul. Zakopiańska 2, tel. (018) 267 98 26

PAKIET JEDEN/DWA OFERTA I

- telefon Panasonic GD 30 oraz  
GD 50 za 148,00 zł netto
- przyłączenie do sieci Era GSM  
dla dwóch kart SIM\*
- dwa kolejne numery telefonów\*\*
- taryfa Jeden/Dwa

PAKIET JEDEN/DWA OFERTA II

- dwa aparaty telefoniczne  
spośród oferowanych w bieżącej  
promocji, w cenie powyżej  
99,00 zł netto każdy
- przyłączenie do sieci Era GSM  
dla dwóch kart SIM\*
- dwa kolejne numery telefonów\*\*
- taryfa Jeden/Dwa

**tak tak**  
Wiesz na ile Cię stać

**era**  
GSM



Wojewoda, marszałek i prezydent

# Najwyższa jakość małopolska

Już po raz piąty rozdano w Tarnowie nagrody w konkursie o plaketkę „Majwyższa Jakość Małopolska”. Wręczenia dokonał wojewoda małopolski Ryszard Masłowski, marszałek województwa Ryszard Nawara i prezydent Tarnowa Józef Rojek. Dla środowisk małopolskiego biznesu to ważne wydarzenie.

Wszystkie przedstawione do zmagania wyroby zostały dokładnie przetestowane. Procedura rozpoczęła się jeszcze przed momentem zgłoszenia produktu do konkursu. Organizatorzy nie mają własnych laboratoriów o tak szerokich i różnorodnych możliwościach stąd o odpowiednie badania muszą zadbać startujący.

Pod uwagę branych jest sześć kryteriów — właściwości użytkowe, cechy wizualne, ocena handlowa, informacje o składzie produktu i procesie wytwarzania, oraz dane o wyróżnieniach osiągniętych już na innych konkursach.

Jak podkreśla przewodniczący Kolegium Znaku, prezes Izby Przemysłowo-Handlowej w Tarnowie, dyrektor miejscowego oddziału Banku Przemysłowo-Handlowego Zbigniew Proć, konkurs organizowany od pięciu lat w tym roku zyskał wyjątkowo silny oddźwięk w małopolskim środowisku biznesowym. Wynika to z udziału pozostałych izb Przemysłowo-Handlo-

wych i Gospodarczych z Małopolski w samej organizacji konkursu i jak się wydaje formuła taka sprawdziła się dobrze.

Nagrody w tegorocznym konkursie otrzymali — Telekom Telos S.A. znany producent telefonów z Krakowa, Gorlickie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego Forest, Gold-Drop z Limanowej, Państwowe Koleje Linowe — Zakopane, Zakłady mechaniczne Steinhof z Tarnowa, firma Bruk-Bet z Żabna, hotel Litwor z Zakopanego, Zakłady Przemysłu Cukierniczego „Wawel” za doskonałe „Przysmaki orzechowe” i „kokosowe” nawiązujące formułą do legendarnej „Danusi”, nowosądecki Konspol i szkoły prywatne dr Małgorzaty Jantos z Krakowa.

Dziewięć firm wyróżniono, a samo spotkanie nagrodzonych stało się okazją do ciekawej dyskusji z udziałem marszałka i wojewody o szansach gospodarczych Małopolski. (rtk)

Obserwatorzy z Ukrainy i Estonii

# EXPO-bud 2000

Przez piątek, sobotę i niedzielę mieszkańcy Tarnowa i Przybyśze z małopolski mogli oglądać w hali „Jaskółki” ekspozycję VI Targów Budownictwa, materiałów budowlanych i wyposażenia wnętrz. Targi zgromadziły 163 firmy na powierzchni 2000 m.kw. Przy okazji z możliwościami małopolskiego budownictwa zapoznać się mogli specjaliści z Estonii i Białej Cerkwi na Ukrainie.

Komisja konkursowa, której przewodniczył Antoni Szydłak przyznała złoty medal targów firmie „Mistar” z Tarnowa, srebrny medal otrzymał tarnowski „Domex”, a brązowy „Seko” z Tymowej. Wyróżnienia za najlepszą ekspozycję otrzymali „Dachdek”, „Sufgis” i „Wod-Kan” z Tarnowa, firma „Bogdański”

z Nowego Sącza, krakowskie przedsiębiorstwo „Okonoplus” oraz „Termoinstal”, „Nowbud”, „Akcent-Bud” i „Instaltherm” z Tarnowa oraz „Gamrat” z Jasła.

Przyznano także „Piramidy przedsiębiorczości”, które otrzymali, wyróżniający się przedsiębiorcy, z reguły po raz kolejny uczestniczący

w targach, wraz z tytułem „Najlepszy w branży budowlanej” — Andrzej Strzelczyk, za szeroką ofertę handlową hurtowni, Marek Rzepka, za materiały elektryczne jego produkcji, Kazimierz Blecharski, za kontenery z przeznaczeniem dla zaplecza budownictwa, Stefan Wieloch, producent płytek chodnikowych, Krzysztof Witkowski za wibroporasowaną kostkę brukową i Zbigniew Proć za atrakcyjny produkt bankowy „kasa mieszkaniowa”.

Niestety zwiedzający musieli z pewnym smutkiem za-

uważyć ogromną przewagę technologii i produktów zachodnich. Tylko niewiele firm jest w stanie obecnie podjąć konkurencję z wyrobami pochodzącymi z krajów UE. Tym większą wagę ma przyznany przez marszałka małopolski Marka Nawarę Januszowi Rachoniowi specjalny puchar za upowszechnianie nowych technologii w budownictwie i nagroda prezydenta Tarnowa Józefa Rojka dla Eugeniusza Szepielaka za wdrażanie technologii proekologicznych w budownictwie. (rtk)

# Zamiast dopingu — zniechęcenie

Kiedy słyszę, jak radca naszej ambasady w Bangkoku mówi o Polakach odsiadujących w tamtejszym więzieniu wyroki za przemyt narkotyków — wcale mi nie żal ich, tylko nas, na których spada odium ich winy. I myślę sobie, że wyroki z Dalekiego Wschodu mają wpływ na nasze stosunki z Bliskim Zachodem, czyli z Unią Europejską: nie dość kłopotów z polskimi rolnikami, mówią zapewne w Brukseli, Hamburgu, Mediolanie, nie dość kradzieży samochodów, to jeszcze i przemyt narkotyków.

Ale kiedy słyszę, jak nowy szef Komisji Europejskiej Romano Prodi, który jeszcze niedawno obiecywał rychły termin naszego przyjęcia do Unii, teraz w wywiadzie dla „Financial Times” zmienia front i zapowiada surowe egzekwowanie wszystkich wymagań, czyli nasze weuropowstąpienie miałyby się odwrócić o co najmniej pięć lat — burzy się we mnie krew, aż mi trudno spojrzeć na tę zmianę obiektywnie.

Obiektywnie, to znaczy ich oczami. Prodi wyjaśnia, że sukcesy partii nacjonalistycznej w austriackich wyborach każą się zastanowić, czy i w innych krajach UE niechęć do dzielenia się ciepłym, schludnym dobytkiem z brudasami ze Wschodu nie przyniesie podobnych rezultatów. Lepiej więc, jego zdaniem, odwrócić przyjęcie 40-milionowej Polski, aż sama (choć za pomocą finansową Zachodu) upora się ze swoimi problemami i upodobni do przyszłych partnerów. Chodzi zwłaszcza o dwie kwestie: o rolnictwo, które pochłonie połowę wielomiliardowych funduszy Unii, gdyby je objąć wspólną polityką rolną — oraz o swobodny przepływ siły roboczej, co by wpuszczało na rynek pracy tanich polskich robotników i zaostrzyło bezrobocie.

Obawy Prodiego nie są być może płonne, ale jeżeli za sprawą nowoczesnych technik komunikacji i historycznych doświadczeń mijającego wieku nasz kontynent jest istotnie jednością — to spójrzmy na obawy drugiej strony. Polacy poczuć się odrącen. Dialog z Unią był ciężki, ale dopingujący. Przymuszał nas do cywilizowania naszego zaniedbanego kraju i jego praw. Teraz miejsce dopingu zajmie zniechęcenie. Miejsce naśladownictwa — zawiść. Miejsce poczucia europejskiej wspólnoty — symetryczny względem Heidera wzrost nacjonalizmu. Polscy szowiniści, którzy zawsze byli przeciwni wstąpieniu do UE, będą tryumfować. Pojawiają się tendencje słowianofilskie, w czym nie ma nic złego, tyle że główny nurt postępu kraje słowiańskie omija. Starsi Polacy będą mówić: znów nas oszukali, jak w 39-tym, jak w 45-tym.

Politycy Zachodu muszą się liczyć z opiniami swoich narodów, ale muszą też patrzeć dalej, niż do najbliższych wyborów: jak będzie wyglądała Europa za pięć czy dziesięć lat, jeśli się nie zjednoczy? Czy wrócą komory celne i mury? Pakty wojskowe i zamknięte strefy handlu? Paszporty i wizy? A wreszcie, czy w tajlandzkich więzieniach nie siedzą także Niemcy, Holendrzy, Grecy i Hiszpanie?

Andrzej Krzysztof Wróblewski  
(Komentator „Polityki”)

# DOŁOŻYLIŚMY KILKA DROBIAZGÓW



# FIAT SEICENTO FUN. SEICENTO, JESTEŚ WIELKI

„Od przybytku głowa nie boli”. Dlatego kierując się tym przysłowiem dołożyliśmy kilka drobiazgów, które w widoczny sposób poprawiają niepowtarzalny styl Fiata Seicento. Wzbogacone wyposażenie pozwoli jeszcze pełniej cieszyć się każdym nowym dniem.

Kupując teraz model Seicento Fun otrzymasz dodatkowo:

- Zderzaki w kolorze nadwozia
- Radio Philips z RDS, dwa głośniki w komplecie
- Listwy boczne
- Szyby atermiczne
- Bezwładnościowe tylne pasy bezpieczeństwa
- Tylne szyby uchylne

Tylko za 21 900 zł\*

Tylko dealer Fiata korzystnie wyceni Twój używany samochód.

\* 22 900 zł (cena z cennika) minus 1000 zł (za oddanie w rozliczeniu używanego samochodu). Pytaj o szczegóły u dealera, a może otrzymasz jeszcze korzystniejszą ofertę.

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 19 19 19

www.fiat.com.pl



Fiat Bank Polska S.A.

Tworzymy z pasją.





## Dla kogo ostatni dzwonek?

### Demografia i pieniądze

# Po wiedzę pod górkę



Wykresy obrazujące spadek liczby urodzeń w ostatnich latach. W tym roku naukę w szkole podstawowej rozpocznie rocznik 1993.

Oprac. graf. Marcin HABRYN

W całym kraju samorządy zamierzają zlikwidować w tym roku ponad 900 szkół podstawowych, w tym blisko 400 filialnych oraz ograniczyć nauczanie tylko do klas I - III w 271 szkołach. Podstawowe powody tych decyzji to demografia, czyli malejąca liczba dzieci oraz zbyt wysokie koszty ich utrzymania.

Do końca lutego gminy miały obowiązek poinformować rodziców i kuratorów o planach likwidacji szkół na swoim terenie. Prawie wszędzie takie decyzje wywołują protesty rodziców. W Małopolsce w obronie szkół stanęli m.in. mieszkańcy gmin Gdów, Wieliczka, Kocmyrzów-Luborzyca, Słomniki, Biskupice, Czarny Dunajec. Niektórzy odnieśli sukces, bowiem z planowanych jeszcze miesiąc temu do zamknięcia lub przekształce-

nia (polegającego na ograniczeniu nauczania tylko do klas I-III) ok. 120 szkół podstawowych i ich filii ostatecznie zgłoszono kuratorium ok. 80. Niektóre gminy zrezygnowały z projektów w ostatnich dniach. Część, mimo podjęcia decyzji, nadal się waha.

Jak podkreśla Jerzy Lackowski, małopolski kurator oświaty, liczbę szkół należało ograniczyć już w zeszłym roku. Jednak nikt nie chciał, by kojarzono to z reformą oświaty.

Reforma nie ma na to wpływu. Dzieci jest coraz mniej. A utrzymywanie bardzo małych szkół jest szalenie kosztowne. Większość gmin coraz więcej dopłaca z własnych budżetów do subwencji oświatowej. Dlatego podejmują decyzje o likwidacji najmniejszych szkół — wyjaśnia kurator Lackowski.

Za szkoły odpowiada samorząd. Likwidacja tylko małych szkół nie musi być regułą. Np. w Tarnowie zostanie zamknięta szkoła, w której w dobrych warunkach lokalowych uczy się blisko 200 dzieci. Decyzji samorządu nie rozumieją ani rodzice, ani nauczyciele. Ale jej motyw są dość złożone.

Kuratorium określiło tylko warunki, jakie trzeba spełnić podejmując decyzję o zamknięciu szkoły i przeniesieniu dzieci do innej. Pomijając konieczność dojazdu do szkoły, dzieciom musi się po takiej przeprowadzce poprawić (a w każdym razie nie ma mowy, by warunki nauczania były w nowej szkole gorsze). Niespełnienie tych wymagań stało się powodem niewyrażenia przez kuratorium zgody na likwidację i przekształcenie szkół w siedmiu małopolskich gminach.

### Dwugłos:

W podkrakowskiej gminie Wieliczka rodzicom nie udało się obronić szkół w Brzegach i Pawlikowicach. Samorząd postanowił zamknąć pierwszą z nich (realizującą tylko nauczanie początkowe), a w drugiej ograniczyć oddziały do klas I-III. Choć radni podjęli stosowną uchwałę, rodzice nie rezygnują z walki.

### Zachować

#### Rodzice dzieci, z Brzegów:

— Szkołę zabiera się najmniejszym dzieciom, tym, które dopiero zaczynają naukę i nie powinny nigdzie dojeżdżać. Ta szkoła istniała dotąd dzięki rodzicom. W ostatnich latach głównie naszym wysiłkiem przeprowadzono kapitalny remont, dobudowano toalety, kupiono wyposażenie. Opuszczone przez nauczycieli mieszkanie przystosowano do potrzeb „zerówki”, dzieci mają tam osobne sale do zabawy i nauki, własną łazienkę. Dzięki temu, że klasy liczyły średnio po 10 uczniów, nauczanie mogło być prowadzone wzorcowo, bez dzwonka. Nie zgadzamy się z argumentacją burmistrza, jakoby ta szkoła była strasznie deficytowa — w gminie jest kilka szkół, których utrzymanie jest znacznie droższe. I tych się nie likwiduje. Poza tym, w przyszłym roku w Brzegach pójdzie do szkoły więcej dzieci, także w następnych latach nie dotknie nas niż demograficzny, zwłaszcza, że wiele młodych rodzin buduje u nas nowe domy. Szkoła istnieje w Brzegach od 100 lat. Jest to też jedyny ośrodek kultury w naszej miejscowości. To wszystko, co w Brzegach mamy.

### Likwidować

#### Józef Duda, burmistrz Wieliczki:

— Decyzje o likwidacji szkół zostały wymuszone warunkami zewnętrznymi — nowym sposobem naliczania subwencji oświatowej. Nie możemy utrzymywać tych najmniejszych szkół kosztem innych zadań, których realizacji oczekują mieszkańcy. Musimy patrzeć na problem z punktu widzenia całej gminy — trudno uznać za sprawiedliwą sytuację, w której jedna cała szkoła liczy 30 uczniów, a w innej tylko uczniów jest tylko w jednej klasie. Dzieci z Brzegów będą chodzić do szkoły w Grabiu. Warunki nauczania nie pogorszą się, bowiem liczebność klas po tej reorganizacji i tak nie przekroczy kilkunastu uczniów. Trudno było likwidować pełną szkołę w Grabiu, skoro trzyklasowa szkoła w Brzegach jest jej filią. W Grabiu uczą się już starsze dzieci z Brzegów. Teraz wszystkie bąda miały zapewnić dowóz. Jeśli chodzi np. o deficytowe szkoły położone na pograniczu naszej gminy, czekamy na rozwój sytuacji. Być może na skutek likwidacji szkół przez sąsiadów przybędzie dzieci w naszych podstawówkach.

## Lista szkół podstawowych lub ich filii, których likwidację kuratorium zaopiniowało pozytywnie

| gmina            | szkoła                                                             |
|------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Biecz            | szkoła w Belnej                                                    |
| Brzeszcze        | szkoła w miejscowości Brzeszcze-Bór                                |
| Brzeźnica        | szkoły w Kossowej, Kopytówce, Bocharowicach                        |
| Czorsztyn        | szkoła w Kluszkowcach                                              |
| Dobczyce         | szkoła w Stojanowicach                                             |
| Gnojnik          | szkoła w Żerkowie                                                  |
| Iwanowice        | szkoły w Grzegorzowicach, Maszkowie, Sulkowicach                   |
| Jodłownik        | szkoły w Górze św. Jana i Słupi                                    |
| Koniusza         | szkoły w Wierzbnie i Wroninie                                      |
| Krościenko       | szkoły w Hałuszowej i SP nr 2 w Krościenku                         |
| Krzyszowice      | szkoła w Siedlcu                                                   |
| Książ Wielki     | szkoła w Zarzysynie                                                |
| Lipnica Murowana | szkoła w Borównej                                                  |
| Lubień           | szkoła w Lubniu-Sługowie                                           |
| Łącko            | szkoła w Obidzy                                                    |
| Łososina Dolna   | szkoła w Łękach                                                    |
| Olesno           | szkoła w Oleśnicy                                                  |
| Olkuś            | szkoła w Podlesiu Rabsztyńskim                                     |
| Oświęcim         | szkoła w Stawach Grojeckich                                        |
| Podegrodzie      | szkoła w Naszacowicach                                             |
| Proszowice       | szkoły w Bobinie i Gniazdowicach, Przewodach i nr 2 w Proszowicach |
| Raba Wyżna       | szkoła w Bukowinie-Osiedlu                                         |
| Raciechowice     | szkoła w Poznachowicach                                            |
| Raławice         | szkoła w Marchocicach                                              |
| Radziemice       | szkoła we Wrocławicach                                             |
| Rzezawa          | szkoła w Ostrowie Królewskim                                       |
| Tarnów           | SP nr 13 w Tarnowie                                                |
| Wieliczka        | szkoły w Brzegach                                                  |
| Wielka Wieś      | szkoła w Giebułtowie                                               |
| Zabierzów        | szkoły w Brzezince, Niegoszowicach i Zelkowie                      |
| Zator            | szkoły w Palczowicach i Rudzach                                    |

Część z tych szkół już zgłoszono do projektu „Mała szkoła”, co daje im szansę przetrwania. Na opinię kuratora czekają jeszcze wnioski m.in. z gminy Uście Gorlickie, która rozważa możliwość zlikwidowania największej liczby, bo aż sześciu filialnych szkół podstawowych, w tym najmniejszej szkoły w Polsce — w Kunowej, gdzie uczy się obecnie pięcioro dzieci. Niepewny jest także los dwóch szkół w gminach Kraków i Bochnia. Do przekształcenia, polegającego na ograniczeniu klas z I — VI do I — III zgłoszono kuratorium 28 szkół.



Tak rodzice z Cichawy próbowali zapobiec przekształceniu szkoły.

Fot. Marcin HABRYN

## Jak uratować małą szkołę

Wysokość budżetowej subwencji oświatowej uzależniona jest od kilku czynników. W naszym województwie w teorii najmniej kosztuje uczeń w Tarnowie — 1986 zł (nie licząc tego, co dokładnie gmina). Subwencja na przeciętnego ucznia krakowskiego wynosi 2018 zł. W szkołach wiejskich waha się od 2600 do 3100 zł. Wszędzie pieniędzy brakuje, samorządów nie stać na rosnące dotowanie oświaty. Ale można obniżyć koszty utrzymania szkół nie likwidując ich.

Kuratorium zaproponowało samorządom projekt pod nazwą „Mała szkoła”. Zakłada on przejście pełnej odpowiedzialności za szkołę np. przez nauczycielską parę, która sama organizować będzie nauczanie. W ten sposób można utrzymać szkoły z klasami I-III (i ewentualnie — „zerówkę”), ale by było to opłacalne ekonomicznie, muszą mieć przynajmniej 20 uczniów. Podczas, gdy jeden nauczyciel będzie prowadził z dziećmi zajęcia dodatkowe, drugi odbędzie typową lekcję z dziećmi z jednej grupy wiekowej — jednej klasy. Z informacji ku-

ratorium wynika, że z tej szansy chciałoby skorzystać 14 małopolskich gmin, m.in. Iwanowice, Jodłownik, Krynica, Szczurowa.

Inna propozycja to przejście szkoły publicznej z rąk samorządu przez stowarzyszenie (np. rodziców) lub osobę fizyczną. Taka szkoła, która nie pobiera czesnego, otrzymuje pełną subwencję oświatową przypadającą na jednego ucznia w gminie. Ale jest to raczej rozwiązanie przejściowe, odpowiednie dla tych miejscowości, gdzie spodziewany jest większy napływ dzieci do szkół.

REKLAMA

**BONUS**  
**AC, OC,**  
**NW, KR**

• Teraz atrakcyjne ceny: Poło od 32.050 zł, Golf od 45.350 zł, Bora od 51.940 zł, Passat od 58.390 zł. Ceny katalogowe zawierają obecnie koszt pakietu ubezpieczeniowego.

Oferta dotyczy modeli wyprodukowanych w 1999 i 2000 roku.

Volkswagen  
Ubezpieczenia

**VWU**

Volkswagen. Wiesz, co masz.



**Auto Special Ltd**

Autoryzowany Dealer

O/Kraków

ul. Armii Krajowej 21

tel. (0-12) 636-19-11, (0-12) 636-79-99

fax (0-12) 637-41-21

O/Nowy Sącz

ul. Tarnowska 159

tel. (0-18) 449-15-00, (0-18) 449-13-00

fax (0-18) 449-14-40

Kolumnę opracowała  
Jolanta GRZELAK-HODOR



## ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Odezwali się „Sympatycy”  
Miejskiego KS „Cracovia”

„GK” udostępniła swe łamy dyskusji na temat sprawy pozyskania przez Miejski Klub Sportowy „Cracovia” środków na swą działalność sportową przez zagospodarowanie terenów wokół boiska piłkarskiego przy ul. Kałuży. Sam zabrałem głos na tych łamach 7 lutego, a tekst ten został dostrzeżony i słusznie, jako obrona spraw „Cracovii”. Dostałem dwa listy i ponad 10 telefonów z gratulacjami, komentarzami, pytaniami i nawet pogrozkami. M.in., że stwarzam atmosferę niechęci do klubu „Cracovia” i posądzam różne osoby, że są przeciwnikami, a oni ten klub respektują, a nawet z nim sympatyzują. Wyjaśniałem telefonicznie wątpliwości, a na listy odpowiedziałem tą samą drogą.

A oto w „GK” z 24 lutego ukazał się apel zatytułowany „Do sympatyków, kibiców i zawodników” podpisany przez cztery osoby, pełniące wysokie funkcje administracyjne lub społeczne (b. wiceprezydent miasta, radni, prezesi). Autorzy apelu uważają, że w sprawie budowy „są nieodparte argumenty przeciw”, zgłaszają to teraz, gdy zostały załatwione wszystkie formalności, a można to było zgłosić, gdy sprawa się rozstrzygała 3 lata temu.

Uważam, że o sprawie można i powinno się dyskutować, byle nie podpierając się argumentami podanymi w tym apelu, np. żeby „Cracovia” „nie kojarzyła się z hamburgerami i spaliniami na Błoniach”. Natomiast absolutnie nie można zaakceptować stylu tego „apelu” oraz pomówień zawartych w jego treści. Bo wiem czterech panowie jako reprezentanci swoich, wskazanych w podpisie organizacji zapowiadają, że „chcą się odnieść w tym liście do spraw związanych z klubem”.

I oto deklarując sympatię do klubu, wykorzystali jednak okazję, aby „Cracovii” dołożyć i odwrócić sprawę. Oto frag-

menty listu czterech „sympatyków”: „A wszyscy, którzy tak głośno krzyczą o konieczności budowy Ivaco, by ratować klub, jakie podjęli przez kilkanaście ostatnich lat działania oprócz zapewnienia sobie statusu rentierów kosztem całego miasta?”

O kogo tu chodzi? Kim są ci rentierzy? Co znaczy całe miasto? A Wy, Panowie urzędnicy, działacze, coście zrobili dla „Cracovii”? A leży to w ramach Waszych obowiązków, nie tylko sympatii. I dalej:

„Nie buduje się wielkiego sportu poprzez angażowanie się w aferowe interesy niewdzięczności wobec dobroczyńców”.

Jakie to są afery i kto to są ci dobroczyńcy?

„Krzywdę sąsiadów, konflikt z dzielnicą i opinią publiczną...” (oczywiście Panowie uważają, że reprezentują całą dzielnicę i całą opinię publiczną).

„Cracovia” nie powinna być szyldem dla niejasnych interesów i decyzji, którymi zajmuje się prokuratura”. Może podać o co chodzi w tej niejasności?

A oto czego „Sympatycy” sobie życzą: „Naprawę »Cracovii« trzeba zacząć od wzięcia się do konstruktywnej pracy i zbudowania społecznego zaufania wokół klubu i jego działaczy...”. Jak to kojarzy się ze znanymi z przeszłości dyrektywami socjalistycznymi: do roboty!

Więcej prominentni „Sympatycy” zaproponować nie potrafią, przynajmniej na razie.

Tak więc „Cracovia” poznała prawdziwych przyjaciół. Poznała ich przysłowiowo, w biedzie, i nic, tylko trzeba robić to, co każą, aż do całkowitego pogrążenia. A może trzeba Panów poprosić o umiar w wypowiedziach, o więcej rzetelności oraz dobrej woli.

Roman CIEŚIELSKI  
obywatel Krakowa

## Optymizm bez złudzeń

Uprzejmie proszę o zamieszczenie sprostowania do fragmentu tekstu red. Jerzego Pałosa pt. „Optymizm bez złudzeń”, opublikowanego w „GK” z 10 marca.

Autor tekstu powołuje się na wypowiedź prezesa zarządu HTS SA dyrektora generalnego Piotra Janeczka, dotyczącą spotkania z ministrem gospodarki, choć prezes zarządu HTS SA takiej wypowiedzi nie udzielał. Odpowiadając na pytania związkowców na Walnym Zgromadzeniu Delegatów KRH NSZZ „Solidarność” prezes zarządu HTS SA przekazał informację o spotkaniach z członkami zarządu, ale nie oceniał ich przebiegu ani efektów.

Prezes HTS SA wstrzymuje się od prezentacji swego programu w mediach do czasu wydania opinii przez specjalistów branżowych i omówienia

szczegółów na szczeblu ministerialnym. Ocena przedstawionego przez prezesa zarządu HTS SA programu mogłaby zostać wydana wyłącznie przez służby prasowe ministerstwa. Jak dotąd nie ma żadnych informacji dotyczących opinii o programie. Trudno byłoby sugerować się tu dobrą wolą ministra gospodarki i jego zgodą na zapoznanie się z jednym z programów restrukturyzacji hutnictwa, jeśli właśnie za restrukturyzację branży minister ten jest odpowiedzialny. Nie ma to nic wspólnego z oceną konkretnego programu i jego ewentualną akceptacją. Również sugestie dotyczące niechęci innych osób wobec programu nie zostały sformułowane przez prezesa zarządu huty.

Violetta KAŁUŻNY  
rzecznik prasowy HTS SA

Warto  
wiedzieć

## Garaż na własność

Jan G.: Mój ojciec w 1968 r. wybudował ze środków własnych garaż na gruncie należącym do gminy. Po jego śmierci jestem jedynym spadkobiercą, ustanowionym przez sąd. Do kiedy mogę starać się o przekazanie mi tego garażu na własność?

— Osoby (także ich następcy prawni), które wybudowały własnym sumptem garaże na gruncie Skarbu Państwa lub gminy i stały się ich najemcami, wnioski uwłaszczeniowe mogą składać w nieprzekraczalnym terminie do 31 grudnia 2000 r., inaczej uprawnienie do uwłaszczenia przepadnie. JP-S

REKLAMA

## OPINIA SPOŁECZNA

TEL. (012) 430-43-79



## Zajęta infolinia

Numer infolinii w sprawie rekompensat dla emerytów i pracowników budżetowych — 0800-55-19-61 — jest non stop zajęty. Próbowałem dozwonić się przez kilka dni i nic. Tak samo moi sąsiedzi i znajomi. Albo zajęte, albo nikt nie odbiera. W biedniejszej Polsce zwrot zabranych nam kiedyś pieniędzy to dla wielu z nas bardzo ważna sprawa. Dlaczego więc się nas tak lekceważy i dla całej Polski uruchamia tylko jeden numer telefoniczny, pod którym można wyjaśnić wątpliwe sprawy? To skandaliczne!

## Charytatywny wstęp

Niby bał u prezydenta Krakowa miał być charytatywny, tymczasem niektórzy panowie, którzy mają usta pełne chrześcijańskich wartości i innych pełnych umartwień frazesów, nie zapłacili wstępu. Jaki im nie wstyd! Jeśli zysk miał być przeznaczony na szczytny cel, wszyscy powinni zapłacić. Poprzednicy płacili, a AWS chce się bawić naszym kosztem.

## Zapłacimy wszyscy

Niektórzy oponują odnośnie referendum w sprawie

reprzywatyzacji, a ja uważam, że najpierw trzeba zakończyć prywatyzację. Choćby mieszkań zakładowych, które przecież budowali sami pracownicy ze swoich funduszy zakładowych, zarabiając przez to znacznie mniej. A teraz znowu mają płacić fryco-we z własnej kieszeni. W sprawie repriwatyzacji jestem za tym, żeby było referendum, bo kryją się za nią bardzo duże pieniądze, co dotknie każdego z nas, a przecież jesteśmy coraz biedniejsi.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

## Towarzystwo najlepszych agentów

## rekrutuje!

Norwich Union jest jedną z czołowych firm ubezpieczeniowych w Wielkiej Brytanii. Dla kilku milionów klientów na całym świecie jej nazwa oznacza najwyższą jakość i najszybszy wybór usług finansowych, począwszy od emerytur, poprzez ubezpieczenia na życie, po osobiste ubezpieczenia medyczne. Norwich Union Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. w chwili obecnej poszukuje w całej Polsce:

przedstawicieli  
handlowych

(miasto/PH/04/00)

na etat

Do obowiązków zatrudnionych osób będzie należało:

- prezentowanie i sprzedaż produktów ubezpieczeniowych,
  - udzielanie informacji i doradzanie potencjalnym klientom,
  - utrzymywanie kontaktów ze stałymi klientami,
  - budowanie pozytywnego wizerunku firmy w oczach klientów.
- Od najlepszych kandydatów oczekujemy:
- efektywności i entuzjazmu w działaniu,
  - dbałości o najwyższą jakość obsługi klienta,
  - umiejętności nawiązywania długotrwałych relacji,
  - chęci podnoszenia swoich kwalifikacji,
  - wysokiej kultury osobistej,
  - doświadczenia w sprzedaży.

Wybranych osobom oferujemy stałe zatrudnienie, wyjątkowy system wynagrodzeń, profesjonalne szkolenia oraz możliwość rozwoju kariery w dużej międzynarodowej organizacji.

Pisemne oferty, zawierające CV i list motywacyjny, prosimy kierować do pani Aliny Wiśniewskiej (dział personalny) w terminie do 15 kwietnia 2000 r. na adres: Norwich Union Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. GLOBE TRADE CENTER ul. Domaniewska 41, budynek Mars (wejście D), 02-672 Warszawa bądź na jeden z podanych niżej adresów biura regionalnego lub przedstawicielstwa z zamieszczeniem symbolu referencyjnego, zawierającego odpowiednią nazwę miasta. Przy wysłaniu dokumentów prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych, zawartych w ofercie pracy, dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych DzU nr 133, poz 883).”

Bezpłatna infolinia: 0 800 403 403

Norwich Union  
Towarzystwo Ubezpieczeń  
na Życie S.A.

NORWICH  
UNION

Biuro regionalne  
ul. Karłowicza 27  
31-131 Kraków  
Tel. 012 292-80-82

Biuro regionalne  
pl. Na Groblach 12  
31-101 Kraków  
Tel. 012 292-63-03

## Dyżur prawny

Dziś radca prawny Gazety udziela porad:  
w godzinach 13-14 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79,  
w godzinach 14-15 osobiście — Dział Łączności  
z Czytelnikami,  
Kraków, al. Pokoju 3, parter. Porady są bezpłatne.

Towarzystwo najlepszych agentów



# RYNEK PRACY

## PORADY OFERTY PROPOZYCJE

### PRACA

#### DAM PRACĘ

"PRACA biurowa w domu, znaczek. Malinowski, Gorlice skr. poczt 147"

110 złotych dziennie zarobisz wykonując proste chałupnictwo biurowe, informacje bezpłatne koperta zwrotna zdecydowanie przyspieszy odpowiedź GKD BOX 39, 34-700 Rabka

2000. - umysłowa, średnie. (Kraków, Krynica, Podhale, Szczawnica, Wadowice, Zakopane). 0604-875-222

30.000 USD rocznie, stała współpraca dla ambitnych, zdecydowanych, 0 604 853 421

4 godz/ dziennie, umysłowa, średnie. Kraków i okolice. 0605-109-698

ADRESOWANIE kopert 500-700 zł tygodniowo brutto. Bezpłatna informacja (0-33) 854-46-77 od 8.00 do 17.00

ADRESOWANIE - chałupnictwo, koperty cały kraj, 100 zł. dziennie, 00-973 Warszawa al. Jerozolimskie 145/ 19. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

### DAM PRACĘ

ADRESOWANIE kopert 500-700 zł tygodniowo brutto. Bezpłatna informacja. Zaadresowana koperta zwrotna i znaczek. Wielobranżowe Przedsiębiorstwo "PAULINA" ul. Sztwini 10 43-450 Ustrów

AGENCJA reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze modeli, fotomodeli, statystów. Fotoferię kierować: 00-956 Warszawa 10, skr.poczt.2. Info:(0-22) 622-51-34

AMBITNI, operatywni, stała, dodatkowa. Tel. (0-14) 627-34-81, pon. - pt. 8 - 14.

AGENT CELNY. Kurs, Licencja państwowa. Praca "ADVISER", (0-22) 628-70-56. Zapisy: Kraków, hotel MISTIA, Szlak 73a, czwartki, piątki. Ogólnopolska Renoma!

AGENT ochrony: kurs do licencji I i II stopnia (raty, praca). N.Sącz ul.Dunajewskiego 4 (wt.czw. 15-17), N.Targ ul.Kopernika 12 (czw.15-17), Kraków ul.Krowoderska 8 pok.11 (sob.9-11). tel.0603 934642, 0605 294324.

### DAM PRACĘ

AGENT celny - kurs. Kraków, Nowy Sącz. Licencja państwowa, praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Długa 17, Kraków (012) 423-43-14

AGENCJE, akwizytorze OFE! Masz niską prowizję, zalegają Ci z wypłatą, jesteś profesjonalistą, nie czekaj, dzwoni. 0603-930-501.

ANGIELSKA firma poszukuje przedstawicieli handlowych z minimum średnim wykształceniem. 0501-57-23-77

APTEKA w N.Sączu zatrudni kierownika. tel.4438204 po 20.

APTEKA: mgr farmacji na stanowisko kierownika. 018 3531176 po 15.

ATRAKCYJNA propozycja współpracy dla agentów, akwizytorów oraz dla osób z inicjatywą. Tel. (0-14) 642-14-10, w godz. 10 - 14, 21 - 22.

ATRAKCYJNA praca w domu, dobre wynagrodzenie. Informacje bezpłatne: "Praca", skrytka pocztowa 15, 32-700 Bochnia+ koperta zwrotna

### DAM PRACĘ

CHAŁUPNICTWO - długopisy, maskotki, bransolety, adresowanie kopert, reklama na dom, działkę, dostawa, odbiór zapewnione. REXPOL, 38-400 Krosno Box 1

CHCESZ zarobić? Awansować? Jesteś pracownikiem? Ambitny. Zadzwoń. (014) 6815-045, 67-607-68, 0605/ 440-540

CYFRA+ przedstawicielstwo, teren byłego woj. tarnowskiego, nowosądeckiego. 0603-839-772

DEKORATORKI ozdób choinkowych oraz chałupniczek - Wyrob i sprzedaż Galanterii szklanej. Bochnia, ul. Gazowa 6 - przyjmie od zaraz na dogodnych warunkach. Wymagany staż pracy co najmniej pół roku w tym zawodzie. Tel. kontaktowe: kom: 0604/ 425-844, dom (wieczorem) (014) 61-166-96

DIETETYCKI, pielęgniarki. Gorlice, Tarnów, N.Sącz i okolice. Współpraca. 0604 621466.

DLA 2 osób w N.Sączu praca od zaraz. Wiec do 29 lat. Tel.8.00 - 17.00 (0-18) 44-42-718

DŁUGOPISY, składanie 0502-025-684

### DAM PRACĘ

DLA 3 osób z Tarnowa stworzyliśmy nowy etat. Wiek do lat 29.Zgłoszenia 9.00 - 16.00 (0-14) 627-44-88

DO 2000 za umieszczenie reklamy (samochody, obiekty). 0602-36-15-43

DO składania długopisów 0604-906-882

DODATKOWA pilnie 20 osób 090-637-091

DODATKOWA, stała, wykształcenie średnie - (012) 421-15-92

DODATKOWA, stała. Atrakcyjne zarobki. Pozostałe warunki do uzgodnienia. 0606-26-56-75.

DUŻE zarobki, szybki awans, średnie wykształcenie (nie akwizycja). (012) 655-61-63; 0501-247-497

DYSPOZYCYJNA pania z paszportem jako pomoc domowa - opiekunka. (032) 272-81-99

FIRMA zatrudni spawaczy (uprawnienia B 21C), ślusarzy (umiejętność czytania rys. tech.) do pracy na kontrakcie zagranicznym. Blizsze informacje pod nr. telefonów: (0-32) 384-31-33 lub (0-41) 361-10-20 w godz. 8.00-15.00(pn-pt)

### DAM PRACĘ

FIRMA zatrudni pracowników do działu sprzedaży (kobiety i mężczyźni) oraz pracowników do montażu kominków (mężczyźni) w Nowym Sączu. Wiadomość: (018) 444-26-36.

FIRMA pośrednictwa finansowego zatrudni pracowników. Tel. 0602-718-055.

FIRMA handlowo-usługowa poszukuje osób. Wykształcenie średnie. Tarnów, 0606-12-02-41

FIRMA zatrudni osoby (z samochodem) do dystrybucji bezpłatnego katalogu "Panoramy Firm" na terenie Nowego Targu, Nowego Sącza, Tarnowa i Krakowa. Zgłoszenia: (012) 656-48-04

HOLENDERSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe poszukuje kandydatów na Agenta Ubezpieczeniowego. Zainteresowani proszeni o kontakt: biuro (0-18) 442-35-00, (0604) 533-103

IMPORTER poszukuje producentów galanterii drzewnej (kasety i inne) z rejonu Zakopane, Rabka, Maków. tel./ fax 018 4430599 (18-22).

### DAM PRACĘ

KANDYDATÓW na agentów, agentów ubezpieczeniowych zatrudnimy, możliwość etatu+ prowizja, II, III filar, majątkowe. (012) 633-26-88 w. 53, 633-52-66 w. 53

KIEROWNIKA piekarni zatrudni GS "Sch" Bobowa. 018 3514041.

KRAWCOWE - kwalifikacje do robót skórzanych. Zatrudni Firma WOWA NowySącz (0-18) 443-87-98 (0-18) 443-74-17 w.33

MAKLER papierów wartościowych - kurs, licencja państwowa. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Kraków, ul. Długa 17, (012) 423-43-14

MILĄ panią z doświadczeniem w handlu do sklepu monopolowego (0-18) 443-65-63

MONTAŻ długopisów. 0604-52-95-68

MONTAŻ długopisów, biżuterii, reklama na samochód, dom, działkę. Praca za granicą. Informacje bezpłatne. "ROMOS" 38-402 Krosno 5

### DAM PRACĘ

MOŻLIWOŚCI zarobkowe dla osób z wykształceniem średnim, wyższym - Podhale. (018) 20-132-71

NOWOSĄDECKIE. Jeśli masz dość być dobrym agentem i potrzebujesz wszechstronnego rozwoju. Zadzwoń. 0602-718-055.

NOWY marketing sprzedaży bezpośredniej. Naturalne preparaty dla zdrowia. (0-14) 622-42-54, 0602-180-209.

OD zaraz praca umysłowa u siebie, wiek obojętny. (012) 281-33-63

ORIFLAME, dodatkowa praca, branża kosmetyczna, zarobek 30 - 51 %. 0501-480-466

PACA w Anglii - przetwórnia warzyw, zakwaterowanie, umowa, do 20.03.00, do 30 lat. Godne zarobki. 0606 635-218.

PILNIE! Składanie długopisów w domu. Dystrybutor długopisów. 060-44-77-894

### DAM PRACĘ

PRACA stała. Tel. (012) 637-14-44 wew. 252, 0501/ 572-897

PRACA na platformach wiertniczych. 15 dni praca - 15 dni wypoczynku. Bardzo dobre wynagrodzenie. Compact S.A. Tel. (022) 646-40-05

PRACA w kraju i za granicą. POSADA. Pytaj w kioskach.

PRACOWNIK ochrony i konwojent - kurs. Po kursie: licencja, zwolnienie na broń. Gwarantujemy pracę! Tel: 0603-367-044 lub (012) 413-94-16

PRACOWNIKA do drobnych prac ogrodniczych i stolarskich, rejon Salwatora - przyjmę. (012) 411-45-44

PRACUJ w domu. Nie ubezpieczenia, nie akwizycja. (0-14) 665-83-50 po 17.00.

PRZEDSTAWICIEL handlowy, Specjalista ds. marketingu - kurs, szerokie możliwości zatrudnienia. Informacje: tel. (0-14) 627-60-03, Krajowe Centrum Szkoleniowe, Tarnów, Dworcowa 5.

PRZEDSTAWICIELSTWO handlowe, 0 605 05 02 76



## Szukasz pracy ?

[www.gratka.pl](http://www.gratka.pl)



### Zaprasza na

**14 marca 2000**  
Akademia Ekonomiczna  
Pawilon Sportowy  
ul. Rakowicka 27, Kraków

[www.dk2000.prv.pl](http://www.dk2000.prv.pl)

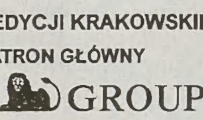




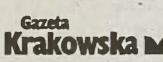
**BANK HANDLOWY W WARSZAWIE SA**  
ROK ZAŁOŻENIA 1870



**PATRONI OGÓLNOPOLSCY**  
RZECZPOSPOLITA



**PATRONI EDYCJI KRAKOWSKIEJ**  
PATRON GŁÓWNY  
**ING GROUP**



**Gazeta Krakowska**



**PARKIET**  
GAZETA BEZPIECZNA



**MankO**



**VITAL**  
Fuel Dealer



**radio 100.5 FM**

**HANDEL - USŁUGI - PRODUKCJA**

oraz treści ogłoszeń drobnych z trzech ostatnich numerów "Gazety Krakowskiej" poznasz dzwoniąc:



**94-77**

Telefoniczna Agencja Informacyjna  
<http://www.tai.com.pl>

**ZATRUDNIMY**  
pracownika do prowadzenia  
**serwisu dostaw do klienta w Krakowie**

Chętnie nawiążemy współpracę z osobą posiadającą własne pomieszczenie magazynowe o pow. ok. 40 m²

Pisemne oferty prosimy przysyłać pod adresem: Rheinwein Polska ul. Romana Maya 1, 61-371 Poznań

**OKRĘGOWY INSPEKTORAT PRACY**  
w Krakowie

**zatrudni kandydatów na inspektorów pracy**

**Wymagane kwalifikacje:** wykształcenie wyższe o kierunku chemicznym lub mechanicznym, co najmniej roczny staż pracy, stan zdrowia umożliwiający wykonywanie pracy w terenie.

**Preferencje dla kandydatów posiadających:**

- wiedzę ogólną z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy lub prawnej ochrony stosunku pracy,
- dodatkowe uprawnienia zawodowe przydatne do pracy w Państwowej Inspekcji Pracy,
- co najmniej 2-letni staż pracy w zawodzie, zgodny z kierunkiem wykształcenia.

Kandydaci na inspektorów pracy po odbyciu szkolenia wstępnego oraz zdaniu egzaminu państwowego zostaną zatrudnieni na stanowisku inspektora pracy, do zadań którego należy kontrola i nadzór przestrzegania przez pracodawców prawa pracy, a w szczególności przepisów i zasad bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przepisów dotyczących stosunku pracy.

Osoby zainteresowane niniejszą ofertą proszone są o zgłaszanie się do siedziby Oddziału Państwowej Inspekcji Pracy w Tarnowie, ul. Mostowa 7, tel. (0-14) 626-31-36 w dniu 16 marca 2000 r. od 9.30.

Osoby wyłonione w wyniku wstępnej selekcji ofert zostaną zaproszone na rozmowę kwalifikacyjną do Głównego Inspektora Pracy w Warszawie.

Kandydaci przyjeżdżają na koszt własny.

T-649/V

Międzynarodowa Korporacja Gospodarcza „InCo” Ltd.

**zatrudni w Krakowie DOŚWIADCZONYCH SPRZEDAWCÓW SAMOCHODÓW DO SALONU SPRZEDAŻY W SYSTEMIE KONSORCJUM**

**Gwarantujemy:**  
wysokie zarobki,  
pracę w młodym zespole,  
system szkoleń  
↑ możliwość awansu.

**Oczekujemy:**  
zaangażowania, rzetelności,  
mile widziane osoby  
z doświadczeniem  
w systemach konsorcjum

Zainteresowanych prosimy o jak najszybszy kontakt pod numerem telefonu:  
**0-603 386-529**

Międzynarodowa Korporacja Gospodarcza „InCo” Sp. z o.o.

**zatrudni w Krakowie DYREKTORA REGIONALNEGO**

**Gwarantujemy:**  
wysokie zarobki, bardzo dobre warunki pracy

**Wymagania:**  
- wiek do 35 lat  
- minimum średnie wykształcenie  
- prawo jazdy  
- doświadczenie w kierowaniu ludźmi  
mile widziana znajomość systemu argentyńskiego

Osoby zainteresowane prosimy o nadsyłanie listu motywacyjnego wraz z CV w terminie do 20.03.2000 r. pod adresem:

**Międzynarodowa Korporacja Gospodarcza „InCo” Sp. z o.o.**  
43-100 Tychy, ul. Żwakowska 13



## Plus Dyskont spożywczy

Poszukuje osoby na stanowisko

### KIEROWCA

Oczekujemy:

- zawodowego prawa jazdy
- minimum 2-3 lata doświadczenia na podobnym stanowisku
- dobrej organizacji pracy
- wysokiej kultury osobistej
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów interpersonalnych

Zainteresowane osoby prosimy o nadsyłanie dokumentów (CV, list motywacyjny, zdjęcie) w terminie 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem:

**PLUS DISCOUNT SP. Z O.O.**  
30-062 Kraków, aleja 3 Maja 9  
tel. (0-12) 632-42-52, fax (0-12) 632-22-52.  
Nasza strona w Internecie  
[www.plusdiscount.com.pl](http://www.plusdiscount.com.pl)

JGI



## DAM PRACĘ

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudni "Pioneer". Wysokie zarobki. 0602/ 423-472; po 15: 018/ 354-13-86.

PRACA we Włoszech. 0039-349-585-00-86

PRZYJMĘ od zaraz ogrodnika i pomoc domową. Warunki b.dobre. Zdjęcie + życiorys przysłać na adres: "Gazeta Krakowska" ul.Narutowicza 6. 33-300 Nowy Sącz z dopiskiem "pomoc".

PRZYJMĘ 10 mężczyzn do pracy. N.Targ. Zakopane, okolice. 0604 643391.

SKŁADANIE długopisów. 0604-40-67-85

SZUKAMY nowych twarzy. Nabór modelek, fotomodelek, możliwość kontraktów zagranicznych. (012) 413-60-36

STOLARZA, samodzielnego, doświadczonego, produkcji i montażu schodów, (0-18) 330-10-17

STOLARZA rencistę – zatrudnię. Nawojowa – tel. 4457053 po 19.

SYSTEMY multilotka. – wygrane 100 – 300 złotych. (070) 18-70-731

SZUKASZ pracy? Chcesz być niezależny finansowo? Zadzwoń 0605 276716.

SZUKASZ dobrej płatnej pracy za granicą? Zadzwoń – pomożemy – tel. (022) 646-40-33

TARNOWSKIE, Nowosądeckie. Przedstawiciel Cyfry+. Dodatkowa lub stała. 0601-970-711.

TARNÓW, Mielec, Nowy Sącz. Szwajcarskie Towarzystwo Ubezpieczeniowe poszukuje agentów i kandydatów na agentów. Wysokie wynagrodzenie. Możliwość awansu! Tel. (014) 62-76-007, 0605-083-460.

TARNÓW, Nowy Sącz, Podhale, Mielec. Towarzystwo ubezpieczeniowe zatrudni agentów i kandydatów na agentów. Wysokie zarobki, stała umowa. Tel. (0-14) 627-60-49, 0602-786-694.

## DAM PRACĘ

ZARÓB. Schudnij. 0601 891-885

ZARÓB. Schudnij 0604 853-421, (0-12) 641-03-76

ZATRUDNIĘ kasjera lotniczego do Biura Podróży. Wymagania: bardzo dobra znajomość systemu Amadeus Start; dobra znajomość niemieckiego. Tel/fax: (014) 682-72-37, 0601/ 512-248

ZATRUDNIĘ osoby powyżej 30 lat. 0501-801-031, (012) 292-03-01 – prosić panią Anżelę.

ZATRUDNIĘ po 2 doradców finansowych z Krynicy, Gorlic, Nowego Sącza, Limanowej, lub okolic. Wład. po 15: 445-09-80, 0601 538-702.

ZNANA niemiecko-polska firma ubezpieczeniowa zatrudni na stanowiska agentów, kierowników zespołów z Rabki, Zakopanego, Nowego Targu, Jordanowa, Szczawnicy i okolic. Telefon: (018) 26-661-92, 0604/ 52-40-08, oferujemy: szkolenia, umowę na czas nieokreślony, premie gwarantowane.

BANK KADR „TEST” Centrum Szkoleń i Doradztwa Personalnego – REKRUTACJA, SELEKCJA, SZKOLENIA PRACOWNIKÓW DLA FIRM ul. Smoleńsk 29, Ilip, fax 421-87-50, tel. 429-63-15, 429-63-41, 429-44-25 e-mail office@bankkadr.com.pl – poszukuje dla swoich klientów kandydatów na następujące stanowiska:

- \* zastępca dyrektora technicznego – firma produkcyjna (gazy techniczne), wymagane doświadczenie na stanowisku samodzielnym/kierowniczym, wykształcenie wyższe, biegła znajomość języka angielskiego oraz biegła znajomość obsługi komputera
- \* inżynier procesów termicznych – firma produkcyjna (gazy techniczne), wymagane doświadczenie na stanowisku samodzielnym/kierowniczym, wykształcenie wyższe, biegła znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, biegła znajomość wykorzystania komputera jako narzędzia pracy.

- \* inżynier inżynierii środowiska – specjalność instalacje budowlane – wymagany min. 3-letni staż pracy, mile widziane uprawnienia budowlane,
- \* szewc – wymagana dobra znajomość zawodu. Samodzielne prowadzenie punktu usługowego,
- \* informatyk – wymaga dobra znajomość programów komputerowych oraz montażu urządzeń i oprogramowania, wykształcenie wyższe lub policealne,
- \* lakiernik samochodowy – wykształcenie zawodowe oraz 10 letni staż w zawodzie,
- \* kosztorysant – wykształcenie wyższe lub średnie budowlane. Wymagana znajomość obsługi komputerowych programów kosztorysowych,

## DAM PRACĘ

\* inżynier sprzedaży – branża instalacji przemysłowych, wymagane wykształcenie wyższe techniczne, dobra znajomość języka niemieckiego (ewentualnie bardzo dobra znajomość języka angielskiego i podstawowa znajomość języka niemieckiego).

\* kierownik serwisu internetowego – wymagane doświadczenie o charakterze kierowniczym lub w pracach związanych z koordynacją działań zespołu oraz znajomość zasad funkcjonowania Internetu.

\* administrator sieci LAN – konkretny produkcyjny, wymagane doświadczenie w zakresie administracji sieci Unix lub Windows NT, oraz dobra znajomość języka angielskiego.

\* prawnik – kancelaria prawnicza, wymagana znajomość prawa pracy (ewentualnie prawo podatkowe, finansowe), znajomość języka francuskiego lub angielskiego.

\* specjalista operacyjnego zarządzania dostawami – konkretny z branży paliwowej, wymagane wykształcenie wyższe (mile widziane ekonomiczne), dobra znajomość języka angielskiego i prawo jazdy.

Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowie pl. Bema 3, tel. 621-47-28, 621-48-36

- \* inżynier inżynierii środowiska – specjalność instalacje budowlane – wymagany min. 3-letni staż pracy, mile widziane uprawnienia budowlane,

- \* szewc – wymagana dobra znajomość zawodu. Samodzielne prowadzenie punktu usługowego,

- \* informatyk – wymaga dobra znajomość programów komputerowych oraz montażu urządzeń i oprogramowania, wykształcenie wyższe lub policealne,

- \* lakiernik samochodowy – wykształcenie zawodowe oraz 10 letni staż w zawodzie,

- \* kosztorysant – wykształcenie wyższe lub średnie budowlane. Wymagana znajomość obsługi komputerowych programów kosztorysowych,

## DAM PRACĘ

\* farmaceuta – wykształcenie wyższe lub średnie, wymagany staż pracy. Praca na stanowisku kierownika apteki,

\* metaloplastyk – wykształcenie średnie – liceum plastyczne, wymagana znajomość technik metaloplastycznych.

Powiatowy Urząd Pracy w Brzesku, ul. J.Pisudskiego 19, tel. 66-30-546, 68-63-644

- \* samodzielny specjalista ds. sprzedaży – wykształcenie średnie, doświadczenie w sprzedaży, wiek powyżej 25 lat, posiadanie telefonu, mile widziane posiadanie własnego samochodu. Praca w terenie województwa małopolskiego,

Powiatowy Urząd Pracy w Bochni, ul. Wojska Polskiego 3, tel. 61-110-51, 61-110-53

- \* elektryk samochodowy lub elektromechanik samochodowy – wykształcenie zawodowe kierunkowe staż min. 5 lat, mile widziane prawo jazdy kat. C,

- \* ratownik wodny – wykształcenie średnie, wymagane uprawnienia ratownika wodnego, preferowane uprawnienia „instruktora pływania”, osoba pełnoletnia,

- \* kierowca – mechanik – wykształcenie zawodowe, min. 3-4 lata praktyki w transporcie międzynarodowym, wymagany paszport, mile widziana znajomość języka niemieckiego.

## POSZUKUJĘ PRACY

(012) 638-27-08. 40-letnia podejmę pracę oprócz aktywności i szcucia. 0501-839-688

ABSOLUTNIE bezpłatnie! PRACODAWCO! Profesjonalnie i skutecznie znajdziemy Ci każdego pracownika, dokładnie odpowiadającego Twoim wymaganiom. Tel. (wyłącznie dla pracodawców): (012) 632-53-70; (012) 422-30-33 wewn. 407 (pon – pt, 8:00 – 16:00) lub 0501-339-245; Kraków, ul. Urzędnicza 32

ABSOLWENTKA AGH praca w Krakowie, komputer, biegle niemiecki. (0-14) 633-17-17.

AGENT celny – licencja + dobra znajomość pełnej księgowości. N.Sącz lub okolica (0-18) 445-75-05 po 17:00

BIURO Rachunkowe. Nowy Sącz, tel.018 4427438.

DOCIĘPIENIA domów. 0502/ 960-183

F.H.U. "WROSTA" Biuro Rachunkowe, Bochnia, ul. Zalesie Dole 50 rozlicza: firmy, s.c. sklepy, podatki VAT, ZUS, pojedyncze rozliczenia – ZUS gratis.

INŻYNIER (mechanik – podejmie pracę. (0-14) 62-40-308.

KIEROWCA – Mercedes dostawczy, szuka pracy. 0602-219-366

KUCYK nadający się do rehabilitacji leczniczej – sprzedam. Tel. (014) 685-59-10

MŁODA, krawcowa – poszukuje pracy. (0-14) 66-53-036.

MŁODY matura, prawo jazdy BCT, uprawnienia wózek widłowy. (014) 66-54-227.

ODPOWIEDZIALNA, wyższe sp. finans – szuka pracy w księgowości. 0603-276-703.

OPIEKUNKA do dziecka, odpowiedzialna – poszukuje pracy. 0604-85-94-62 po 16.00.

## POSZUKUJĘ PRACY

OGÓLNOBUDOWLANIEC "złota rączka" poszukuje pracy z mieszkaniem (0-25) 642-09-72 wieczorem

PODEJMĘ szycie – własne maszyny. Tel. 0604/ 109-928

PODEJMĘ sprzątanie: sklepów, banków, kościołów i innych. Tel. (0-14) 64-46-424.

PROWADZĘ księgowość, Wat, ZUS. Okolice Limanowej. Tel. (018) 3374397.

RENCISTKA poprowadzi książkę przychodów i rozchodów, ZUS, PIT-y, inne. 018 4421293.

STUDENT zaoczny klimatyzacji i urządzeń chłodniczych (obsługa komputera, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjny), podejmie każdą pracę. Tel. (012) 276-38-85

ZAPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu (Azory). (012) 635-97-50

## NAUKA

"EUROPA – angielski – kursy; niemiecki – kursy, lekcje, tłumaczenia. (0-12) 644-19-79, 0601 406-038

1."EKSTERN" – LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE eksternistycznie w trybie kursów + matura: Bielsko – Biala (LO "Kopernik"), Kąty (LO "Dąbrowskiej"), Wadowice (Technikum Budowlane). Informacja na afiszach lub telefonicznie: 0 604 493 153, 0 604 273 920, (0-33) 814-5444, (0-33) 811-7506. Rozpoczęcie semestru – 6 maja 2000 r.

A.A.B.C. Prawo jazdy. Kalwaryjska "KORONA" 012/ 292-29-09, 0602/ 362-355

ADRES: ZDZ.N.SĄCZ ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.TARG ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: komputerowe, krawieckie, fryzjerskie, kucharsko-kelnerskie, minimum sanitarnie, czeladnicze, mistrzowskie.

ADRES: ZDZ. N.Sącz ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: BHP-podstawowe, okresowe, przewóz materiałów niebezpiecznych – ADR, wychowawców kolonii.

ADRES: Kraków, Dietla 38. KURSY ROZPOCZYNAMY! Spawanie: elektryczne, gazowe. Diagnostyka samochodowa. Przewóz materiałów niebezpiecznych "ADR". MI-SZCZOWSKIE, CZELADNICZE (różne zawody). (012) 422-85-69

ADRES: Kraków, Dietla 38. ELEKTROENERGETYCZNE uprawnienia "E", "D". (012) 422-85-69. Zapraszamy.

ADRES: ZDZ. N.Sącz ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: repetytorium przedmaturalne z j.pół, i mat., pedagogiczny, kierowców wózków widłowych.

ADRES: ZDZ. N.Sącz ul.Reja 11 tel.(0-18) 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17 tel.(0-18) 26-659-02. KURSY: instruktorów nauki jazdy, prawa jazdy, energetyczne z upr. "E", "D", elektroenergetyczne z upr. "E", "D"

## NAUKA

ADRES: Kraków, Dietla 38. KURSY ROZPOCZYNAMY! Manicure. Pedicure. Krój, szycie. Barman. Kelner, bufetowa. Bukieciarstwo. Pedagogiczny (uprawnienia). KOMPUTER dla początkujących. (012) 422-85-69

ANGIELSKI w Nowym Sączu (dojazd gratis). 0603 265201.

BHP PPOŻ szkolenia, usługi, dojazd. tel.(0-14) 642-26-37, tel.kom. 0603-93-93-15.

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (014) 627-35-04 Nowy nabór na kurs, semestr WIOSNA 2000r. Liceum Ogólnokształcące (1,5 roku + matura) i Liceum Ekonomiczne (2 lata + matura + tytuł technika)

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (014) 627-35-04 Kursy: kosmetyczek dyplomowanych, masażu, fryzjerek, wychowawców i kierowników kolonii.

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (014) 627-35-04 Kursy: księgowości komputerowej, pracowników administracyjno-biurowych, sprzedawców z obsługą komputera, sekretarek dyplomowanych

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (014) 627-35-04 Kursy: obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprawnienia budowlane, uprawnienia czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakresy, SEP, minimum sanitarne

KURS – pracownik ochrony, licencja I i II stopnia. "Kontakt" (012) 421-83-33

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem – weekendy. (012) 421-95-34 Miodowa 21

KURS pracownika ochrony, konwojenta – licencja, zezwolenie na broń. (012) 413-94-16; 0603-367-044

KURS przygotowawczy dla uczniów szkół podstawowych, przed testami kompetencji do szkół średnich z j.polskiego, matematyki w terminie kwiecień, maj. Informacje i zapisy: N.Sącz, ul.Św. Kunegundy 16, tel.4420417 (10-16).

KURS stylizacji, wizażu zakończony egzaminem (dyplom) – weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURSY prawa jazdy, wszystkie kategorie, raty, kredyt. Zapisy godz.8-16, N.Sącz tel.4420334.

LO eksternistyczne, matura w 1,5 roku! Najniższe ceny. (012) 413-94-16; 0603-367-044

## NAUKA

MATEMATYKA, fizyka, chemia. (012) 421-05-75

MATEMATYKA, chemia, przygotowanie do egzaminów do liceum. (012) 648-03-29

NOWY nabór do 3-letniego Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych w Olkuszu / najniższe ceny/ tel.(0-32) 643-22-71, 754-23-83

NOWY Sącz! j.niemiecki: świetnie, tanio, skutecznie! W domu ucznia! tel.4751452.

SZKOŁA Modelek. Profesjonalne sesje zdjęciowe, praca – Polska, Paryż. Miodowa (012) 421-95-34

TANIEC. 0604-473-666. (012) 422-20-15

## MOTORYZACJA

## SAMOCHODY

## OSOBOWE

## SPRZEDAŻ

126P 1991r. 3.200zł! właściciel, biały. Tel. 604 212-256

126P FL czerwony 1990, (0-18) 640-30-72

126P, 1984, nowy silnik, alternator, odpalany kluczykiem. Dębica tel. (014) 677-88-04

126P, 1997, 51 tys. km; 7,6 tys. zł. Tel. (012) 632-05-76

126P, FL, 1988, czerwony. Sprzedam. Dębica, tel. (014) 6812-107

126P, 1982, zielony, stan techn. b.dob, cena do uzgodnienia. 018 4405339.

AUTO – komis "IMPERIAL" Skup – sprzedaż – zamiana. Trzebinia, Kościuszki 16. 0501/ 756-691

CC-700, 1994r, zadbane, 11.100zł. (0-18) 446-48-33

CHEVROLET Corsica, 1988, automat, cena 9500 do negocjacji. Tel. 0601-491-229.

CINQUECENTO 704 – sprzedam. (014) 611-32-42

CINQUECENTO 900, 95 rok, radiodiodowy, tytan-lock – sprzedam. (012) 643-19-05, 647-72-42

CITROEN Berlingo 1.8i, 1998, osobowy, uszkodzony, ciekawa wersja, 24.800. (012) 267-53-85

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT Uno Fire 1.0, 1997, bardo metalik, autoalarm, II właściciel, 3-drzwiowy, kupiony serwisowany w salonie, 18.000 zł, 33.000 km. 0-18 442-88-91.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT Uno Fire 1.0, 1997, bardo metalik, autoalarm, II właściciel, 3-drzwiowy, kupiony serwisowany w salonie, 18.000 zł, 33.000 km. 0-18 442-88-91.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

FIAT 125p, 1981, stan dobry, cena 700 zł sprzedam. (014) 674-34-23.

## SPRZEDAŻ

FIAT punto 1100cm, 99r, I.właściciel, przebieg 30tys, granat, 27.500zł, tel.(0-18) 332-21-24

FORD Escort 1300, 1985, biały, lekko uszkodzony – pilnie. (012) 655-33-92; 0604-59-11-63

FORD Escort Kombi 1.3, 1989, biały, 12.000zł. 018 4426430.

FORD Escort 1.3 i, 1997, bezwypadkowy, 1 – właściciel. 26.900, zł. (014) 677-89-18

FORD Escort GHA 1.3 – 1992r – pełne wyposażenie, 1-właściciel, kupiony u dealera – cena: 16.500/ do uzgodnienia/ Nowy Targ –



## KUPNO

601-617-279 zdecydowa-  
kupię samochody powy-  
kowe (gołówka)

604-522-334 kupię samo-  
dy rozbite, skorodowane  
sport gratis)

090-615-163 Absolutnie  
je auto powypadkowe (po-  
ej 1990 r)

Auto powypadkowe, znisz-  
ne, osobowe, dostawcze,  
ię. 0601/ 64-62-74

1. Auto uszkodzone, powy-  
kowe zdecydowanie kupię,  
2) 645-03-72, 0501/ 131-

1.A.A. Auto powypadkowe  
zdecydowanie kupię -  
/ 2811-550, 0601/ 86-  
04

A najchętniej bezwypadko-  
osobowe, dostawcze (po  
30) kupię. (014) 677-89-  
0602/ 782-813

A powypadkowe, uszkodzo-  
lub bez prawa rejestracji  
dokumentowanym pocho-  
nion kupię. Tarnów, (014)  
1-57-30 do 16.00; (014)  
2-18-66 po 17.00; 0604-  
3-989.

A po wypadku osobowe -  
tawcze (polskie - zagra-  
ne) kupię. (012) 415-26-  
0603-063-891

JUECENTO, Uno, Punto, Tico,  
cie, Favoritke, Poloneza Ca-  
126p. (012) 274-17-27

ONEZ Caro 1994 - 98; Ci-  
cento 1994 - 97. 0602-  
08-31

OULT TWINGO w dobrym  
nie tel.0601-836-524

BITE, uszkodzone, skoro-  
ne lub całe poniżej ceny  
ldowej, (014) 68-60-203, 0  
3 77 58 23

MOCHODY osobowe po wy-  
daku, mogą być mocno ro-  
e - kupię. (0-14) 625-05-

## MOTOCYKLE

## SPRZEDAŻ

TOCYKL CZ-175, 1989, nie re-  
trowany, nie jeżdżony, jak  
wy. 018 3374382.

## INNE POJAZDY

## SPRZEDAŻ

EGAT uprawowy 4 m; sa-  
rka do ziemniaków - auto-  
tyczna, sprzedam. (0-14)  
60-982

IGNIKI "C-328", "C-330" -  
biny, rozsiwacz, plug,  
rzędam. Piaszczak, Łętownia  
18) 26-75-673

GEA sprzedaż na raty no-  
ch i używanych ciągników  
maszyn rolniczych: Zetory,  
isy, przyczepy 1,2 - osiowe  
ciprem, ładowacze, koparko-  
łowarka "Ostrówek", "Biało-  
", rozrzutnik, kosiarki, kom-  
jony: Bizon, kopaczki i inne.  
Michniak. Łęczycza 33  
14) 611-84-84, 0602/ 517-  
4

IGNIKI "C-328", "C-330" -  
biny, rozsiwacz, plug sprze-  
m. Piaszczak, Łętownia.  
18) 26-75-673

IGNIKI C-330, C-360 3P, C-  
8, Zetor 7211, siewniki zbo-  
we, kultywatory, przyczepy,  
parka Białorusi budowlana,  
gdał Jacek, Łęczycza 125,  
l. dom. (014) 68-576-22, tel.  
m. 0603/ 165-957

AGNIK C-330M sprzedam.  
02 786699.

IRMA "Wózki Władowe" -  
zęści zamienne, naprawy.  
owySącz, ul.Nowy Świat 2,  
bl.0-18) 443-45-49

IMBAJN zobory 2056 stan  
rdzo dobry; Bizon z kabiną  
remontu, wymiana wszyst-  
ch łożysk, pasów, okazyna  
yjatkowa cena do uzgodnie-  
a. (014) 64-17-466.

AZ 150261 wywrotka 1990r.  
zoboda Brandys. Wywrot -  
an bdb. (0-18) 446-92-63

IZYCZEPĘ campingową dużą, 2  
ypialnie, łazienka, ogrzewa-  
e, lodówka sprzedam. (012)  
15-23-38

IZYCZEPA Niewiadów 520  
HON, hamulec najazdowy, no-  
a plandeka, stan idealny,  
VAT. 018 4456118, 0604  
52334.

## USŁUGI

AC, OC, najtańsze. 012/ 633-  
13-21

ALARMY, antynapad, autobloka-  
dy, centralne zamki, znakowa-  
nie, immobilisery. (012) 644-  
45-17, Cienista 12.

BLACHARSTWO samochodowe,  
lakiernictwo, mechanika, po-  
wypadkowe, płyta, tanio, solid-  
nie. (012) 415-26-52; 415-37-  
15

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC,  
AC. 012/ 411-52-03.

PLANDKI produkcja, 15-18zl/  
m<sup>2</sup> netto. Reparacje, stelaże,  
napisy. Tymowa k/ Jurkowa  
tel/ fax 014 6860990;  
6860577 po 18.

PRZEPROWADZKI - fachowo.  
(012) 643-46-83

TRANSPORT 1,3T - 0,35 zł/ km  
+ 20 zł/ h. (0-14) 626-18-06,  
0602-795-574.

USŁUGI transportowe: towarowy  
do 11tony, osobowy 14 osób.  
N.Sącz (0-18) 441-60-21

WYPOŻYCZALNIA nowych samo-  
chodów osobowych. Brzesko,  
Rynek 9. Faktury. (0-14) 663-  
31-03

TRANSPORT, KRAJ - zagranica, 3  
T. (012) 641-00-07

WYPOŻYCZALNIA samochodów  
dostawczych i mikrobusów ty-  
pu FORD TRANSIT. (012) 276-  
36-96; (012) 276-80-32.

WYPOŻYCZALNIA samochodów  
TOP-CAR Nowy Targ - Kowa-  
niec 19, (0-18) 26-64-72, 0  
601 500 327

## CZĘŚCI

## SPRZEDAŻ

AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż,  
montaż, naprawa. Kraków, oś.  
Kombatantów 16; tel (0-12)  
647-67-86

JELCZ Styr: silnik SW-680 Tur-  
bo, skrzynia biegów Styr. 018  
4430780, 0601 145242.

KABINĘ Żuka, silnik oraz dużo  
części. (033) 84-26-848

OPONY 15" z felgami do Tarpa-  
na, Żuka, Nysy tanio. 018  
3374382.

SKRZYŃNIA biegów żł, słoma pra-  
sowana, siano - sprze-  
dam.Brzesko (014) 68-67-389

SPRZEDAM silnik "S18". Tel.  
(014) 685-59-10

SZYBY do Seicento (komplet)  
okazyjnie sprzedam, 350 zł.  
(012) 267-66-41.

## SAMOCHODY

## CIEŻAROWE

## SPRZEDAŻ

AVIA maxi, 1982, plandeka, ta-  
nio. 018 4433175.

BMW 323, 1982, silnik 8,5 po  
remontu, nowa inst. gaz., na  
gwarancji, 5.000 zł, (0-14)  
645-25-42

JELCZ 315 3.W, 1982, około  
11.000. Tel. 0601-491-229.

JELCZ C-317 ciągnik siodłowy,  
stan dobry. 018 4430780,  
0601 145242.

JELCZ-325, 1982, przyczepa  
+plandeka, stan bdb, sprze-  
dam. 018 4422502.

LIĄZ ciągnik siodłowy, 15.000zł  
+VAT. Multicar po remoncie.  
018 4403051 do 15; 4403114  
po 16.

LIĄZA plandeka +zestaw napra-  
wczy 1990r. (0-18) 443-27-  
30, (0605) 920-044

POLONEZ Truck, 1989, izoterma,  
gaz. 0601-423-701 lub (014)  
627-61-02 po 16.

STAR 200 składak 1993, silnik  
SW 400, dług. skrzyni 5,60  
mb, +przyczepa 4 tony, ca-  
łość oplandekowana 15.500.  
Liaz c.s. 1988, 25.000 zł, na-  
czepa Viberi 1987, długość  
12,6 oplandekowana, 24.000  
zł. (0-14) 676-22-15, 0601-  
514-792.

STAR 742 Kontener 1994r, woj.  
małopolskie tel.(0-18) 446-09-  
62, kom.0605-422-070

ŻUK diesel, blaszak, bdb, 1992,  
silnik 1996, tania. (012) 625-  
45-90, 090-362-450

ŻUK diesel, izoterma - sprze-  
dam. Tel. (014) 621-84-74.

ŻUK izoterma instalacja gazo-  
wa, 1993 rok produkcji -  
sprzedam. (0-14) 623-22-93  
wieczorem.

## KUPNO

KAMAZ, Jelcz, Star, Steyr wy-  
wrotki, skrzyniowe, wózek wi-  
dłowy. (012) 625-46-45, 090-  
36-24-50

## NIERUCHOMOŚCI

## MIESZKANIA

## SPRZEDAŻ

BRZESKO - 36m2, 2-pokojowe.  
45.000,-. (012) 412-55-83

BRZESKO sprzedam mieszkanie  
60,5 m2, M-4, na wyposażeniu  
kuchnia Forte. (014) 68-61-  
888 od 8 do 17, (014) 68-68-  
488 po 20

DEBICA - Słoneczne mieszka-  
nie, 75m2, 4 - pokojowe, i p.  
+ garaż, 0 602 66 97 74

DEBICA - Krakowska: garsonie-  
ra, 22 m2, II p., sprzedam, (0-  
14) 68-12-250

EKSTRA jednopokojowe 32,5  
m2, Czerwony Prądnik, loggia,  
telefon, słoneczne. 0602-28-  
19-13

GORLICE - mieszkanie 3 - po-  
kojowe w nowym budownict-  
wie 64m<sup>2</sup>, lp (0-18) 352-72-14

KRAKÓW - Heleny, dwupokojo-  
we 50 m2 O/ IV. (012) 657-46-  
83 po 20:00

N.SĄCZ, Barskie II - mieszkanie  
60m<sup>2</sup>, llp - sprzedam (0-18)  
441-39-96

N.SĄCZ, oś.Sucharskiego 72m<sup>2</sup>,  
Vp, 4 pokoje, balkon,  
105.000zł "Mediator" (0-18)  
442-23-81

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, par-  
ter 55m<sup>2</sup>, 2 pokoje, 71.500zł  
"Mediator" (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ: mieszkanie 36m<sup>2</sup>, llp  
z meblami. tel.4438617.

N.SĄCZ, lokal handlowy przy  
dworcu PKP (0-18) 443-88-83  
wieczorem.

N.SĄCZ, oś.Barskie II, 3 pokoje,  
llp, 72,5m<sup>2</sup> 112.000zł "Media-  
tor" (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ, oś.Kochanowskiego, 60m<sup>2</sup>,  
3 pokoje, llp, 84.000zł "Media-  
tor" (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ, oś.Sucharskiego, 60m<sup>2</sup>,  
3 pokoje, llp, 84.000zł "Media-  
tor" (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ, oś.Kochanowskiego, 35m<sup>2</sup>  
llp, bez balkonu,  
55.000zł "Mediator" (0-18)  
442-23-81

N.SĄCZ, ul.Barska: 2-pok.  
48m<sup>2</sup>, llp, balkon. tel.  
4411381 po 20.

OSWIECIM - 50 m2 + telefon,  
komfort, parter. (033) 844-16-  
94 lub (033) 842-63-76

SKAWINA - sprzedam mieszka-  
nie, raty. (012) 276-23-51 wie-  
czorem.

SPRZEDAM mieszkanie w Kryni-  
cy 0606-832-423

STARY Sącz: M-4 48,33m<sup>2</sup>  
sprzedam. 018 4460780  
wew.59 (8-14).

TANIO sprzedam mieszkanie na  
poddaszu, okolice Nowego Są-  
cza. 018 4432473, lub 0604  
689804.

TARNÓW, ul. Marynarki Wojen-  
nej. Mieszkanie 76 m<sup>2</sup> - sprze-  
dam. (014) 623-22-66.

TARNÓW. Mieszkanie własno-  
ściowe 73 m2, 58.000 zł. Tel.  
(014) 627-85-27

ZAKOPANE - mieszkanie 86m2  
- 2 poziomowe z garażem  
36m2 na os. Pardałówka. Tel.  
informacyjny (018) 20-157-01  
lub wieczorem (018) 20-117-02

## WYNAJEM

DO WYNAJĘCIA samodzielny pokój  
z węzłem sanitarnym - od  
właściciela. (012) 632-62-93

DO wynajęcia nowe, dwupokojowe,  
umeblowane przy Lipskiej  
(Kraków). (012) 413-73-49

DO wynajęcia 2 pokoje z kuch-  
nią, dobra lokalizacja (Billa).  
0602-224-175

DO wynajęcia! - 3-pokojowe,  
kuchnia, urządzenia sanitarne+  
garaż/ Pilzna. (014) 682-85-  
73

MIESZKANIE 100m<sup>2</sup> do wynaję-  
cia.018 4439598 wieczor-  
em.

MIESZKANIE komfortowe, dwu-  
pokojowe wynajmie właściciel,  
oś. Oswięcenia. (012) 647-20-  
06

MIESZKANIE do wynajęcia - Mi-  
strzejowice. (012) 641-90-80,  
0501-424-563 po 18:00.

N.SĄCZ, 2-pokojowe, telefon do  
wynajęcia od zaraz (0-18) 441-  
20-33 po 18:00

## WYNAJEM

N.SĄCZ, 36m<sup>2</sup> z telefonem sa-  
modzielne - do wynajęcia (0-  
18) 33-73-311

N.SĄCZ: do wynajęcia 75m<sup>2</sup>,  
centrum, telefon, wysoki stan-  
dard. 018 4412999.

N.SĄCZ: wynajmę pokój stude-  
tów, 200m od WSB. 0606  
832423.

N.SĄCZ: 2-pokojowe, umeblowa-  
ne, nowe do wynajęcia.  
tel.4404612, 0602 810573.

N.SĄCZ: 2-pokojowe, llp, ul.Ru-  
ry. tel.4438617.

N.SĄCZ, mieszkanie do wynaję-  
cia, (0-18) 443-65-74 16.00 -  
18.00

N.SĄCZ, Milenium, 3 pok. tele-  
fon, umeblowane - do wynaję-  
cia tania (0-18) 443-62-15

POSZUKUJEMY mieszkań, skle-  
pów, lokali biurowych, gastro-  
nomicznych. (012) 636-60-  
04

STUDENTKA udzieli pomocy star-  
szej, schorowanej pani w za-  
mian za pokój. Tel. (012) 429-  
57-65

SUPERKOMFORT pokój do wynaję-  
cia, Śródmieście. (012) 412-  
31-50, 658-29-86

TARNÓW. Poszukuję mieszkania  
do wynajęcia. Tel. (0-12) 648-  
27-93.

WYNAJMĘ pokój dwóm student-  
kom w Krakowie. (014) 66-38-  
066

## ZAMIANA

KROSNO, 57m2, 3-pokojowe, III  
piętro, loggia. Tel. (0-13) 43-  
673-63 (po 17:00)

## Ogłoszenia drobne w internecie www.gratka.pl

WŁASNOŚCIOWE, trzypokojowe,  
47 m2, Warszawa - zamienię  
na Kraków. (022) 846-59-75

ZAMINIĘ mieszkanie własno-  
ściowe m2, z telefonem, znaj-  
dujące się w centrum Chrzano-  
wa na podobne w Nowym Są-  
czu, (0-32) 623-28-34, (0-18)  
471-45-14, 0 605 422 380

## DOMY

## SPRZEDAŻ

DOM jednorodzinny, działka  
10ar. tel.(0-18) 547-60-12

DOMY w zabudowie szeregowej.  
(012) 658-69-84, 0602/ 784-  
568

N.SĄCZ, oś.Szujskiego, 1/ 2 do-  
mu, 72m<sup>2</sup>, parter z użytkowym  
poddaszem 100.000zł "Media-  
tor" (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ, Chruslice 245m<sup>2</sup>, stan  
surowy otwarty, piętrowy,  
dz.8,32ar 120.000zł "Media-  
tor" (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ, oś.Szujskiego, powojen-  
ny, parter z poddaszem,  
130.000zł "Mediator" (0-18)  
442-23-81

RZUCHOWA dom stan surowy  
otwarty, działka 9 ar. tel.(0-14)  
623-14-99.

SZAFLARY - sprzedam dom z za-  
budowaniami gospodarczymi.  
Tel. (018) 26-650-50

SZYMBARK k/ Gorlic: dom mu-  
rowany 150m<sup>2</sup>, działka 50ar,  
gaz, telefon, centralne ogrze-  
wanie. 018 3513221.

WĘDKARZE! Stary Korczyn nad  
rzeką Nida. Dom - sprzedam.  
(014) 626-51-13.

## KUPNO

AGENCJA "Meritum" Nowy Sącz,  
ul.Jagiellońska 38,  
tel.4420468 kupi - sprzeda  
domy, mieszkania, działki, lo-  
kale.

KUPIĘ dom w okolicach Nowe-  
go Sącza w stanie surowym  
bez pośredników. 0604/ 56-  
16-71

## WYNAJEM

DO wynajęcia dom, okolice Skwi-  
ny, 80 m2 powierzchni  
mieszkalnej. (012) 276-36-96

DOM w N.Sączu, okolice Pade-  
rewskiego. tel.4438617.

## WYNAJEM

DOMEK w Bieczach, mieszcz-  
nie 350zł. 018 4438617.

N.SĄCZ, szeregówka, ok.Pade-  
rewskiego, 100m<sup>2</sup>, 1.200zł/  
m-c "Mediator" (0-18) 442-23-  
81

WŁAŚCICIEL wynajmie dom na  
osiedlu Kliny w Krakowie. Tel.  
(018) 26-697-89

## LOKALE

## SPRZEDAŻ

AMON - poszukuje do wynaję-  
cia, kupna, sprzedaży, miesza-  
kań, domów, działek. (012)  
636-16-77

DZIAŁKA 4.000m2 w Tomaszo-  
wie Maz. wieczorem (0-44)  
723-81-83

KIOSK - blaszak, Bazar  
ul.Lwowska - Książkowa (0-  
18) 444-28-45

N.SĄCZ - pakamera budowlaną  
Altanka sprzedam (0-18) 442-  
97-14



## USŁUGI

**FIRMA** Remontowo – Budowlana wykonuje usługi ogólnobudowlane: budowa domów. Tel. (0-14) 67-95-682.

**FLIZOWANIE**, hydraulika, remonty, rachunki, gwarancja. (012) 654-15-90

**FLIZOWANIE**, hydraulika, malowanie. (012) 412-38-67

**FLIZOWANIE-PANELE**, prace wykończeniowe. (0-12) 280-80-58

**FLIZY**, regipsy, gładzie gipsowe malowanie sztukateria czysto solidnie. Gwarancja. Tel. 0601/389-746

**FLIZY**, remonty. 018 4448485, 0602 460912.

**GOLDBUD** – budowy domów, wykończenia, remonty. Docieplenia budynków – solidnie – referencje (0604) 102-921

**HYDRAULIK**, wodomierze, piecyki, remonty i naprawy. (012) 278-39-68.

**HYDRAULIKA**, remonty i wykonawstwo instalacji sanitarnych, fachowo, rachunki. Kraków (012) 414-18-30

**INSTALACJE** elektryczne, sieci, pomiary. 018 4450738, 0603 131292. –

**KOMINKI** marmurowe, obudowy kominkowe, detal, hurt, 1.600,- zł. PROMOCJA. 0601/ 59-76-39

**KOMINOWE** wkłady kwasoodporne. Sprzedaż, montaż. Tania. (012) 636-21-67, 0501-160-880

**KOMPLEKSOWE** wykończenia biur, mieszkań. VAT, referencje, gwarancje. 018/ 4461571, 0605 224540.

**KONTENERY**. 012/ 644-62-97, 0501/ 458-332.

**KOSTKA** brukowa, układanie – sprzedaż. Tarnów, Kochanowskiego 41, tel. (0-14) 621-27-62, (0-14) 623-10-47.

**KOWALSTWO** artystyczne: ogrodzenia, bramy, balkony, kraty, meble kowalskie. 018 4435491.

**KWASOODPORNE** wkłady kominowe sprzedaż-montaż. (0-12) 272-08-62

**MALOWANIE**, flizy, panele podłogowe, tapetowanie. 012/ 636-62-26, 0601/ 516-952

**MALOWANIE**, glazd, renowacja stolarki, suche tynki, ocieplanie. (012) 269-46-53

**MALOWANIE**, tapetowanie, flizowanie, tynkowanie, ocieplanie, panele, remonty ogólne. (012) 657-51-70; 0501-920-099

**NAJTAŃSZE** w Nowym Sączu wszelkie prace remontowe – budowlane (0-18) 442-74-07 w.12

**PANELE**, kompleksowo, (0-12) 657-35-83

**PANELE** podłogowe, ściennie, malowanie, tapetowanie, flizowanie, tynki, ocieplanie, parkiet, kominki, wykonuje (0-18) 446-91-05

**PARKIET** (maszynny bezpyłowy), panele podłogowe, flizy. 018 4461341, 2624274, 0604/ 907752.

**PARKIET**, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi. (012) 388-12-84, 090-37-98-01

**PLYTKI**, gładzie gipsowe, malowanie, remonty. Solidnie! Tel. (017) 745-26-05

**PRODUKCJA** parkiet, mozaika, schody z montażem, panele podłogowe. 018 4430589.

**REMONTY**, flizowanie, regipsy, malowanie, panele, glazd. 018 4457574, 0602 884960.

**REMONTY**, adaptacje, malowanie, glazd regipsy, flizowanie, panele itp (0-18) 443-30-71

**ROBOTY** wykończeniowe, podłogi, boazerie panelowe, schody drewniane, meble. 018 4457553.

**SCHODY**, parkiet, drzwi (0-18) 445-21-66, (0605) 107-528

**SIATKI** ogrodzeniowe ocynkowane i powlekane, słupki, segmenty, bramy, balustrady, systemy ogrodzeniowe, druty ocynkowane i powlekane, kolczaste, montaż ogrodzeń. Bobowa (0-18) 351-41-96

**SOLIDNE** malowanie wnętrz, elewacji, dachów, glazd, regipsy, flizowanie. (018) 33-14-150; (018) 33-14-170

**SPRZEDAŻ**, dzierżawa barakowców budowlanych. 018 4430385.

## USŁUGI

**STOLARSKIE** usługi, kuchnie, sypanie, szalki, drzwi, schody, układanie paneli, paneli, suche tynki, inne remontowe wykończeniowe. F.VAT. Praktyka zagraniczna. 018/ 4439556, 0602/ 198355.

**ŚLUSARSTWO**: bramy, kraty, ogrodzenia, konstrukcje stalowe, witraż sklepowe. 0605-438-198

**TYNKI** gipsowe maszynowe, tapety natryskowe, malowanie budynków, regipsy, flizy. 0601/ 811328.

**TYNKI**, wylewki, regipsy, remonty od A do Z. Docieplenia. 0604 213-594

**UKŁADANIE** kostki brukowej. (012) 284-51-90; 0601-417-458

**UKŁADANIE** paneli, boazeria, parkiet, flizowanie, remonty. (0-18) 442-01-59,

**USŁUGI** remontowo-budowlane: ocieplenie budynków, wylewki i inne, (0-14) 6700-506

**USŁUGI** wod-kan c.o. gaz. Tel. (0-14) 621-62-40.

**USŁUGI** brukarskie, układanie kostki brukowej, granitowej. tel.(0-14) 623-26-23.

**WIĘCZENIE** studni głębinowych. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

**WYKONYWANIE** tynków maszynowych gipsowo – wapiennych, wapienno – cementowych oraz docieplanie budynków. Tel. (018) 26-34-310

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALUMARK". Skażina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** ślusarski – Brzostek: ogrodzenia, bramy, słupki, balustrady, garaże blaszaki, (0-14) 683-03-05

## NARZĘDZIA

## MASZYNY

## SPRZEDAŻ

**0601-51-29-70**, (012) 27-47-915. Maszyny i urządzenia stolarskie fabryczne.

**BAZAR** – Komis – Bomis. Tu kupisz – sprzedasz – wszystko. Prasy, gilotyny, tokarki, automaty, gwintarki, wiertarki wielowrzecionowe, agregaty, sprzęt zmechanizowany wszelkiego zastosowania. Wyposażenia sklepów, gastronomii i inne. Obsługa zakładów będących w likwidacji. Tel/ fax (012) 266-80-79 od wt. do pt. 9:00 – 17:00, sob. 9:00 – 14:00. 30-376 Kraków, ul. Tyniecka 165, os. Kostrze.

**FIRMA** sprzedaje i urządzenia chłodnicze oraz części zamienne i podzespoły, piece piekarnicze, miesalniki. 0601/ 542-310

**KOMBAINY** zbożowe, młocarnie, prasy, siewniki, dmuchawy, plugi obracane, zachodnie. (0-12) 3886-124

**KOPARKA** 408 MENCK, strugarka do drewna, frezarka do metalu, tokarka do metalu, trak dolnonapędowy, dźwig kratowy "jelcz" 10t. (0-17) 744-15-18.

**MASZYNY** do produkcji sztucznych choinek, wieniec, wiązanek; przyrządy, technologia. 0501-787-770

**MASZYNY** do produkcji sztucznych choinek, łańcuchów choinkowych; przyrządy, technologia. 0501-787-770

**MASZYNĘ** młotkarnię wraz z prasą gniotącą sprzedam. Skrzyszów 512. (0-14) 674-80-27.

**MIESZALNIK** + śrutownik, 6.500 zł, nowy, (0-14) 645-25-42

**NIEMIECKA** maszyna do cięcia, wycinania fazowania profili stalowych palnikami. (012) 274-33-78

**NOWA** cyrkularę silnik 4 KW, cena do uzgodnienia. (014) 67-98-412.

**OBRABIARKĘ** do drewna typ DX16-3, produkcji Pralfy. (0-14) 621-27-54.

**POMPA** próżniowa do układów chłodniczych, duża wydajność. Sprzedam Tania!! (014) 677-00-11

**RYCÓWKA** i krajalnica do tektury i kartonu – sprzedam. 0605-419-022

## SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** grubościówkę, wyrówniarkę, bandżę, szlifierkę taśmową, frezarkę, pilę tarczową oraz inne maszyny (fabryczne). Tel. 0603/ 656-729

**SPRZEDAM** tokarka, wiertarka, szlifierka do płaszczyzn, piła ramowa. (0-12) 270-47-31

**SPRZEDAM** ramka do przedłużenia masztu WBT 5-600, 6 sztuk – tania. 0602/ 758-453

**TECHMET** – Opoczno – Hurtownia stali nierdzewnej i szybkozłaz, oraz narzędzi do obróbki skrawaniem. Tel/ Fax(0-44) 755-31-56

**TOKARKO** – kopiarka i szlifierka do drewna. (0-14) 68-53-544

**TRAK** poziomy taśmowy – sprzedam. (0-14) 66-54-227, (014) 66-54-230.

**WAGA** 15 ton. (012) 415-46-46; 266-35-90.

**WAGI** dziesiętne na 150, 200kg drewniane sprzedam. 018 3374382.

**WILGOTNOŚCIOMIERZ** do drewna, powietrza – cyfrowy – działający na dotyk – sprzedam. 0603/ 607-847

**WÓZEK** widłowy Clark, udźwig 2,5tony po kapitalnym remoncie (0-18) 443-37-39

**WÓZEK** widłowy, elektryczny, diesel, niemiecki, stan dobry (0-18) 445-70-04

**WÓZEK** widłowy – sprzedam (0-18) 447-94-23 po 16.00

## RTV, AGD, FOTO

## SPRZEDAŻ

**KAMERA** Panasonic M-9000 SVHS sprzedam. Tel. (014) 6810-131

**RTV**: telewizory, magnetowidy, duży wybór, tania. 018 4449090.

**TELEWIZORY**, magnetowidy, używane, gwarancja. (012) 283-72-49; 0606-831-499

**TELEWIZOR** Sony. 012/ 647-55-34.

**UWAGA** – WIZJA TV – natychmiastowy odbiór. Tel. (032) 711-90-66

## USŁUGI

**INSTRUMENTY** muzyczne – naprawa: akordeony, fisharmonie, pianina, fortepiany, instrumenty dęte. (012) 644-80-27

**NAPRAWY** telewizorów, magnetowidów u klienta. Gwarancja, dojazd gratis. (012) 641-58-26

**NAPRAWA** RTV: Samsung, Sony, Sanyo, Funai; dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**NAPRAWA** pralek automatycznych. (012) 637-93-95

**USŁUGI** TV – video, domowe. Dojazd bezpłatny, gwarancja. (012) 641-58-26

**WIDEOFILMOWANIE** tania, fotografowanie. Słuby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

## KOMPUTERY

## SPRZEDAŻ

**COMPULESS** tanie, używane komputery. Monitory 14", 15". Komputery 486 PII 233. Duży wybór laptop. Serwis gwarancja – rachunki. Kraków, ul. Szlak 30, tel. 632-40-62. Białsko – Biała, ul. Staszica 3, tel. 822-01-00 www.compuless.com.pl

**KOMPUTER** Pentium sprzedam. (0-14) 627-36-18, 0605-204-541.

**LAPTOPA** 486DX/ 100 kolor, CD-ROM, sound, 28 RAM – sprzedam. tel.(0-14) 654-20-92.

**NOTEBOOK** pilnie. 0605-099-457

## FAUNA, FLORA

## SPRZEDAŻ

**AKITA** Inu japońskie duże psy – szczeniata – rodowodowe (0603) 796-889

**BERNARDYNA** rocznego sprzedam. 018 3329642.

**BERNARDYNY** szczeniata po pięknych rodzicach sprzedam. Tel. (018) 26-238-44

**BERNARDYNY** – szczeniata. Sprzedam. Nagawczyna k/ Debicy. Tel. (014) 6818-258

**BERNARDYNY** szczeniata po doskonałych rasowo rodzicach – sprzedam. Tel. (014) 685-35-55

## SPRZEDAŻ

**BOKSERKI**, collie, doberman, dogi, foksterierki, owczarki niemieckie, spanieli, jamnickszczeniaki, dorosłe różnych ras. Atrakcyjne ceny. Możliwość dowozu. (0-14) 642-43-29, (0-14) 642-42-59, 0603-93-96-82.

**DOBERMAN** – szczeniata (0-18) 445-87-72

**JAMNIKI** szczeniaki krótkowłose sprzedam. 018 4459229.

**MASIMO** neapolitano – 1 rok (0-18) 440-30-72

**OWCZARKI** niemieckie – przygotowanie do pilnowania obiektów (0603) 796-889

**OWCZARKI** szkockie Collie – szczeniata (0606) 389-417

**PEKINŹYKI** – trzymiesięczne. Sprzedam. Tel. (014) 6778-063

**PRODUCENT** żywoptu Ligustru (014) 383-20-50, 383-64-16, 0604-929-727

**SŁOMA** prasowana sprzedam. (014) 678-62-13.

**SPRZEDAM** rozsądne pomidorów szczeniaki (0-18) 444-80-22

**SZCZENIATA** cocker spaniela bez rodowodu sprzedam. (014) 611-21-82, 0602/ 178-712

**SZCZENIATA** dog niemiecki i bernardyn – sprzedam. Tel. (0-14) 64-37-228.

**SZNAUCER** Olbrzym czarny, szczeniata z rodowodem po championach, Wałbrzych (0-74) 841-75-11

## USŁUGI

**DĄBROWA** Tarnowska. Zaginęły psy "Alaskan – Malamute". Kontakt (014) 642-47-24. Nagroda.

**SZKOLENIE** i strzyżenie psów. Tel. (014) 611-21-82, 0602/ 178-712

## INNE

## ZDROWIE

**(032) 24-08-606; 0601-428-158** GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowe.

**0603-616-491** GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tania – Kraków centrum)

**BIELACTWO**, grzybica, łuszczyca – profesjonalne leczenie, konsultacje lekarskie Centrum "Uzdrowiciel" (014) 685-07-67

**BIOTERAPIA**, medycyna chińska, ziołolecznictwo, akupunktura, masaże, leczenie nowotworów, choroby kobiece, impotencja, bielactwo. Wizyty domowe. Starowiślna 80/ 6. (012) 430-72-49; 0501-472-540

**COMPULESS** tanie, używane komputery. Monitory 14", 15". Komputery 486 PII 233. Duży wybór laptop. Serwis gwarancja – rachunki. Kraków, ul. Szlak 30, tel. 632-40-62. Białsko – Biała, ul. Staszica 3, tel. 822-01-00 www.compuless.com.pl

**KOMPUTER** Pentium sprzedam. (0-14) 627-36-18, 0605-204-541.

**LAPTOPA** 486DX/ 100 kolor, CD-ROM, sound, 28 RAM – sprzedam. tel.(0-14) 654-20-92.

**NOTEBOOK** pilnie. 0605-099-457

**UWAGA** – WIZJA TV – natychmiastowy odbiór. Tel. (032) 711-90-66

**TELEWIZORY**, magnetowidy, używane, gwarancja. (012) 283-72-49; 0606-831-499

**TELEWIZOR** Sony. 012/ 647-55-34.

**UWAGA** – WIZJA TV – natychmiastowy odbiór. Tel. (032) 711-90-66

**WÓZEK** widłowy, elektryczny, diesel, niemiecki, stan dobry (0-18) 445-70-04

**WÓZEK** widłowy – sprzedam (0-18) 447-94-23 po 16.00

**ZABUDOWA BALKONÓW** – szkło, aluminium – "ALUMARK". Skażina, Hallerów 8. (012) 276-16-62, 0604-26-13-00

**ZAKŁAD** ślusarski – Brzostek: ogrodzenia, bramy, słupki, balustrady, garaże blaszaki, (0-14) 683-03-05

## ZDROWIE

**BÓLE** kręgosłupa, reumatyzm, rwa kulszowa – natychmiastowa pomoc neurolog. Bochnia (014) 685-07-67

**CENTRUM** Terapii Wątroby – lekarze specjaliści, medycyna naturalna. Bochnia (014) 685-07-67, 0501/ 413-315

**CHCESZ** schudnąć bez głodzenia? Tel. (032) 615-62-14, 0601/ 156-496

**DEBICA**, Kolejowa 13 (0-14) 676-31-63. Sklep-hurtownia Sprzętu Medycznego oferuje: sprzęt ortopedyczny, rehabilitacyjny – refundowany przez Podkarpacką, Małopolską, Branszową Kasę Chorych

**GINEKOLOG** (wszystko, tania. Kraków – Centrum) 0603-616-491

**GINEKOLOG** specjalista (pełny zakres, prywatnie, tania – Kraków centrum) 0604-682-269

**KONSULTACJE** neurologiczne, pediatryczne, gastrologiczne, onkologiczne, proktologiczne! Medycyna naturalna – Bochnia (014) 685-07-67

**ŁUSZCZYCA** – rewelacyjna maść tel.(0-12) 2661-041 lub (0-32) 24-21-311, 0501-416-567

**MASĄŻ** klasyczny i leczniczy w domu pacjenta (0-18) 441-34-06

**MASZ** problem z nadwagą? Masz dolegliwości z tym związane? (012) 654-32-99

**MEDYCYNA** Chińska – terapia kręgosłupa, wylewy, zawaly – lekarz neurolog (014) 685-07-67, 0501/ 413-315

**NAJLEPSZE** preparaty przeciwnowotworowe, konsultacje lekarskie, bioenergoterapia. Bochnia Centrum "Uzdrowiciel" (014) 685-07-67



# Telewizja

## Star 80

dramat kryminalny  
USA  
reż. Bob Fosse  
wyk. Mariel Hemingway, Eric Roberts



siemnastoletnia, nieśmiała i zakompleksiona Dorothy Stratten jest kelerką w Vancouver. Pewnego dnia śliczna dziewczyna poznaje Paula Sniera — młodego człowieka prowadzącego podejrzaną interesy — który postanawia wykreować ją na gwiazdę. Paul nakłania swoją kochankę do pozowania do aktów, a następnie wysyła zdjęcia do magazynu Playboy. Dorothy, ku swojemu zaskoczeniu, przechodzi pierwsze eliminacje i otrzymuje zaproszenie do Los Angeles. Szybko zyskuje sympatię właściciela pisma i bywa częstym gościem w jego luksusowej rezydencji, ale nie zapomina o swoim ukochanym i na bieżąco informuje go o kolejnych sukcesach. Dowiedziawszy się, że Dorothy ma być gwiazdą sierpnowego numeru Playboya, Paul natychmiast przyjeżdża do Los Angeles i niemal zmusza ją do małżeństwa. Od tej pory młoda kobieta jest pod ciągłą kontrolą męża, który bez ograniczeń korzysta z jej ogromnych dochodów...

TVP 1, godz. 23.10

## Panna Nikt

dramat obyczajowy  
Polska  
reż. Andrzej Wajda  
wyk. Anna Wielgucka, Anna Mucha



iętnastoletnia Marysia Kawczak przeprowadza się wraz z rodziną ze wsi do miasta. W nowej szkole dziewczyna nie czuje się jednak dobrze. Jej odmienny strój i prowincjonalny sposób bycia budzą ciągłe drwiny i szyderstwa kolegów. Marysia szybko zwraca uwagę na dwie dziewczynki, które okazują jej życzliwe zainteresowanie. Pierwszą z nich jest Asia Bogdańska, indywidualistka o artystycznej duszy, niepokojącej osobowości i buntowniczym stylu życia. Druga — Ewa Bogdaj imponuje Marysi nieprzeciętną urodą i modnymi, kosztownymi ubraniami. Problem w tym, że każda z nich pragnie mieć Marysię na wyłączność i żąda od niej bezgranicznego oddania...

TVP 2, godz. 21.35

## Poza prawem

sensacyjny  
USA  
reż. John Flynn  
wyk. Steven Seagal, William Forsythe



ewnego dnia na ulicy zostaje zastrzelony najbliższy przyjaciel Gino Delino — nowojorskiego policjanta. Zdesperowany Gino szybko dowiaduje się, że zabójstwa dokonał ich wspólny szkolny kolega — narkoman handlarz narkotykami. Dochodzi do pojedynku obu mężczyzn...

Polsat, godz. 20.00

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie  
[www.telemagazyn.com.pl](http://www.telemagazyn.com.pl)

**TVP 1**


Ich czworo  
TVP 1, godz. 21.10  
Jedna z najbardziej znanych komedii Gabrieli Zapolskiej jest realistyczną historią trójkąta — a później nawet wielokąta — uczuciowego, w którą została wpisana postulowana przez dramatopisarkę synteza głupoty. Rodzinę tworzą: Żona, Mąż, bezczelny i bezwzględny Kochanek, Panna Maria, oraz śliczna Lila...

6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Kocham tylko ciebie (17) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Fragles 9.10 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 Zdarzyło się jutro (12) — serial 10.50 Rodzina prawie doskonała — mag. 11.10 Gotowanie na ekranie 11.30 Giełda pracy, giełda szans

12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn informacyjny  
12.20 Kontrasty — świat, ludzie, pieniądze  
12.30 Rolnictwo na świecie — reportaż  
12.45 Pierwszy krzyk (23) — serial dokumentalny  
13.10 Wszystko o działce i ogrodzie  
13.45 Mistrzowie: Żuk  
14.15 Dobra robota  
14.25 Sfinks — zagadki historii: Neron (2-ost.) — film dokumentalny, Niemcy 1997  
15.00 Wiadomości  
15.10 Rynek — magazyn gospodarczy  
15.30 Magazyn olimpijski

16.00 Muzyczny serwis Jedynki  
16.10 Rower Błażeja — magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błażeja — magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Klan (319) — telenowela  
17.50 Gość Jedynki  
18.00 Moda na sukces (1083)  
18.25 Gliny — magazyn policyjny  
18.40 Auto Mix — mag. moto.  
19.00 Wieczorynka: Noddy  
19.20 Zaproszenie do Teatru TV

19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody  
20.10 Mieć oczy szeroko otwarte: Pilnujcie, bo zabije — film dokumentalny  
21.10 Teatr Telewizji — Złota Setka: Ich czworo — sztuka Gabrieli Zapolskiej, Polska 1977, reż. Tomasz Zygadlo, wyk. Wojciech Pszoniak, Anna Seniuk, Anna Dymna, Jerzy Stuhr  
22.35 Monitor Wiadomości  
23.00 Sportowy flesz  
23.10 Star 80 — dramat kryminalny, USA 1983, wyk. Mariel Hemingway, Eric Roberts, Cliff Robertson  
0.50 Gospodarka — magazyn  
1.15 Wieści ze świata (6): Na podbój świata — serial  
1.40 U progu... Polak katolik?  
2.00 Muzyczny serwis Jedynki  
2.05 Zakończenie programu

Teleexpress junior

TVP 1, godz. 16.15  
Podobnie jak jego starszy brat — Teleexpress, ma charakter informacyjny i podobną strukturę. Jak sama nazwa wskazuje adresowany jest do młodszej widowni. Młodzi prezenterzy informują o wydarzeniach w kraju i za granicą, nieco więcej uwagi poświęcając tematyce młodzieżowej.

**TVP 2**


Ich pięcioro  
TVP 2, godz. 16.10  
U Bailey i Sarah mających zeznać w sprawie napadu w restauracji, pojawia się siostra oskarżonego. Dziewczyna tak usilnie próbuje przekonać ich do łagodnego potraktowania brata, że zaczyna się wahać, czy naprawdę powinni dążyć do skazania chłopaka...

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (211): Bezrobotni 9.00 Alternatywy 4 (3/9): Pierwsza noc — serial 10.00 Wszystkie stworzenia duże i małe (3) — serial 10.50 Sławni i bogaci: Andy Williams — serial dok., W. Bryt. 1998 11.15 Na dobre i na złe (17/26): W oczekiwaniu na życie

12.10 Familiada — teleturniej  
12.35 Arka Noego — magazyn  
13.05 Dozwolone od lat 40-tu — program muzyczny  
13.50 Teatr dla dzieci: W Nieparzy i gdzie indziej — sztuka Anny Kamińskiej, Polska 1999, reż. Zbigniew Zapasiewicz, wyk. Jacek Rożenek, Janusz Michałowski, Stanisława Celińska, Jacek Bursztynowicz  
14.40 Ojczyzna polszczyzna: O Bożenie i Krystynie — program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecewicza  
15.00 W labiryncie (104/120): Zaskakujące wyznanie — serial obyczajowy  
15.30 Krzyżówka szczęścia

16.00 Panorama  
16.10 Ich pięcioro (106) — serial  
17.00 Małe ojczyzny: Za Niemcami... — film dok.  
17.30 Program lokalny  
18.00 Kronika  
18.20 Interklasa: Witajcie w internecie (7)  
18.30 Panorama  
18.55 Znaki zodiaku — teleturniej  
19.20 Dwójkomania  
19.30 Dlaczego to my

20.00 Dwójka z Trójką, czyli telewizyjno-radiowy wieczór rozrywkowy (3)  
20.45 III Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej — Interpretacje  
21.00 Panorama  
21.20 Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.35 Panna Nikt — dramat obyczajowy, Polska 1996, reż. Andrzej Wajda  
23.20 Ogród sztuk: Przemoc — magazyn kulturalny  
23.50 Studio sport: Przed Ligą Mistrzów  
0.30 Album Chopinowski: Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Chopina (5)  
1.05 Kino bez granic: Wolny jak ptak — film obyczajowy, Rosja 1994  
2.25 Zakończenie programu

Wolny jak ptak

TVP 2, godz. 1.05  
Znudzony wieloletnim stażem malżeńskim podstarzały architekt poznaje młodą kochankę. Fakt, że Masza jest sekretarką jego żony, dodaje tej znajomości jedynie pikanterii. Nawet, kiedy romans wychodzi na jaw, a żona wnosi sprawę o rozwód, architekt znosi to ze spokojem, widząc się już u boku nowej małżonki...

**POLSAT**


Handlarze bronią  
Polsat, godz. 0.20  
Diguana — czarnoskóry handlarz narkotyków — odsiaduje wyrok w więzieniu. W tym samym czasie policja zatrzymuje jego dziewczynę za spowodowanie groźnego wypadku. Szef policji stawia Diguana o ultimatum: w zamian za wskazanie innych handlarzy narkotyków, jego dziewczyna zostanie zwolniona...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Szaleję za tobą (61) 7.30 Polityczne graffiti 7.35 Tom i Jerry (1) — serial anim. 8.00 Voltron (22) — serial anim. 8.30 Miasteczko Evening Shade (62) — serial 9.00 Na własnych śmieciach (3/20) — serial 9.30 Posłaniec szczęścia (41) — telenowela 10.30 Luz Maria (72) — telenowela

11.30 Powrót Supermana (83) — serial przygodowy  
12.30 Idź na całość — show z nagrodami  
13.30 Macie co chcecie — program rozrywkowy  
14.00 Miłość od pierwszego wejrzenia — program rozrywkowy  
14.30 Twój lekarz — magazyn medyczny  
14.45 Wystarczy chcieć  
15.00 Tom i Jerry (2) — serial animowany, USA 1990-93  
Bohaterami filmu są kot, wabiący się Tom i mysz Jerry. Jak przystało na te zwierzątka, prowadzą one ze sobą nieustanną walkę...  
15.30 Informacje

15.55 Powrót Supermana (84)  
W Metropolis ktoś porwuje dzieci. Nie są to jednak dzieci ludzi zamożnych i nie są porwane dla okupu...  
16.45 Alvaro (73) — telenowela  
17.45 Luz Maria (73) — telenowela  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Posłaniec szczęścia (42)

20.00 MEGA HIT: Poza prawem — film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach  
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
22.00 Nikita (48) — serial sensacyjny, USA 1997  
22.50 Wyniki losowania LOTTO  
22.55 Informacje i biznes informacja  
23.10 Prognoza pogody  
23.15 Polityczne graffiti  
23.30 Graczykowie (15) — serial komediowy, Polska 1999  
24.00 Super Express TV  
0.20 Handlarze bronią — film sensacyjny, USA 1993, reż. Forest Whitaker, wyk. Michael Biehn, Bokeem Woodbine, Kia Joy Goodwin  
2.05 Muzyka na BIS  
5.00 Pożegnanie

Nikita

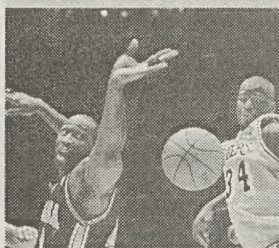
Polsat, godz. 22.00  
Pozorując śmierć Michaela, kierownictwo Sekcji pozbawia go rodziny, a także możliwości jakiegokolwiek kontaktu z synem. Michael jest załamany i sprawy Sekcji stają się mu całkowicie obojętne. Nikita obawia się, że Szef może uznać Michaela za nieprzydatnego i wyznaczyć go do udziału w misji samobójczej...

**tvn**


Potępieniec  
TVN, godz. 21.20  
Anioł i Diabeł pokazują Stone'owi, jakie konsekwencje miały jego dobre i złe czyny. Diabeł próbuje przekonać Stone'a, że był on skazany na potępienie zanim zdecydował się zamordować mężczyznę, który zgwałcił jego żonę. Natomiast Anioł pokazuje obrazy, które wydają się usprawiedliwiać jego decyzje...

6.45 Pod napięciem — talk show 7.15 Delfy (1) — serial anim. 7.45 Przygody Animków (70) — serial anim. 8.10 Super Świnka (44) — serial anim. 8.35 Młody Robin Hood (7) — serial anim. 9.00 Kamila (77) — serial obyczajowy 9.50 Kłamstwo i miłość (7) — telenowela 10.40 Anna (61) — telenowela, Argentyna 11.30 Telesklep

12.00 Labirynt namiętności (29) — telenowela, Meksyk  
12.55 Wybacz mi — talk show  
13.55 Delfy (1) — serial animowany  
14.20 Przygody Animków (70) — serial animowany  
14.45 Super Świnka (44) — serial animowany  
15.15 Mecz NBA



16.15 Pełna chata (139) — serial komediowy, USA  
16.45 Rodziców nie ma w domu — serial komediowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki  
18.05 Kamila (78) — serial obyczajowy, Meksyk  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda

19.35 Labirynt namiętności (30) — telenowela, Meksyk  
20.30 Milionerzy — teleturniej  
21.20 Potępieniec (12) — serial sensacyjny, USA  
22.15 Supergliny — magazyn policyjny  
23.00 TVN Fakty  
23.05 Kropka nad i — program publicystyczny  
23.25 Pogoda  
23.30 Fakty, ludzie, pieniądze — magazyn ekonomiczny  
24.00 Męskie sprawy (5) — serial komediowy, USA  
0.30 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki  
1.00 Pillow Book — film obyczajowy, W. Bryt./Holandia/Francja 1995, reż. Peter Greenaway, wyk. Vivian Vu, Yoshi Oida, Ken Ogata, Hideo Yoshida  
3.10 Granie na zawołanie

Pillow Book

TVN, godz. 1.00  
Kioto, rok 1970. Podczas dorocznego rytuału kaligraf wypisuje na twarzy swojej córce Nagiko urodzinowe życzenia. Ojciec dziewczynki, pisarz i kaligraf, uzależniony jest od swojego wydawcy. Po osiągnięciu dojrzałości Nagiko zostaje zmuszona do posłuszenia siostrzeńca wydawcy...

12

16

20

Fot. AKPA, TVN, Polsat, PAT, archiwum



TV POLONIA

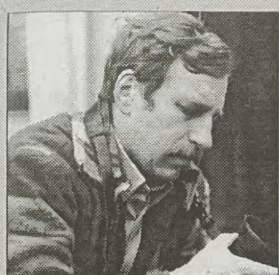
POLSAT 2

CANAL+

HBO

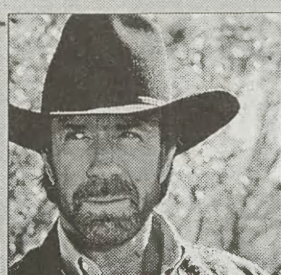
TELEWIZJA  
KRAKÓW

NASZA TV



■ Amator  
■ POLONIA TV godz. 20.00

Filip Mosz mieszka w małym miasteczku i jest zaopatrzeniowcem w zakładzie przemysłowym. Kamerę filmową, gdyż postanawia zapisywać na taśmie etapy rozwoju swojego dziecka. Film jest pesymistyczną opowieścią o człowieku, który próbuje rejestrować rzeczywistość.



■ Strażnik Teksasu (88)  
■ POLSAT 2 godz. 18.05

Groźny gangster, Vinc Paig, zostaje wcześniej zwolniony z więzienia. Wiadomość o tym niweczy plany Cordella Wakera, który wraz z Alex zamierzał spędzić romantyczny weekend. Powracają tragiczne wspomnienia z przeszłości.



■ (K) Podwójne życie Weroniki  
■ CANAL+ godz. 20.00

Film jest podzielony na dwie specyficzne części. Jedną z nich ukazuje historię młodej i utalentowanej dziewczyny, marzącej tylko o śpiewaniu. Drugą część jest opowieścią o młodej Francuzce, która chce jak najpełniej przeżyć swoje życie i rezygnuje z kariery śpiewaczki.



■ Chwała  
■ HBO godz. 18.00

Historia oparta na pamiętnikach młodego pułkownika, dowodzącego oddziałem czarnoskórych ochotników podczas wojny secesyjnej. Pułkownik i jego żołnierze szybko się przekonują, że zanim staną do walki z Konfederatami muszą pokonać uprzedzenia rasowe.



■ Kobiety - ich prawdziwa ...  
■ TV KRAKÓW godz. 23.25

Odcinek serialu dok. o fenomenie idealu kobiecego ciała. Zobaczymy w nim fragmenty starych filmów i dzieła sztuki. Usłyszymy także komentarze historyków i psychologów, którzy mówią o tym, jak kultura wywołuje dążenie do uzyskania idealnej sylwetki.



■ Piraci  
■ NASZA TV godz. 20.00

Po zatonięciu statku pirat z drewnianą nogą, Thomas Bartholomew Red wraz z okrętowym majtkiem Froschem oraz ogromnym skarbem pływają tratwą po oceanie. Piraci zostają wkrótce wyłowieni z wody przez załogę hiszpańskiego statku Neptun i uwięzieni.

8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.45 Czesy - katolicki magazyn informacyjny 9.00 Klan (313) - telenowela 9.30 Domowe przedszkole 10.00 ■ Serenite - film obyczajowy, Polska 11.00 Skok milenijny - reportaż 11.40 Dziennik telewizyjny - program satyryczny 11.50 Teledyski na życzenie

7.00 Afficionado - program muz. 7.30 Szok blok - magazyn muzyczny 8.30 Hello Lady Lynn (12) - serial anim. 9.00 Garfield (66) - serial anim. 9.30 Latający dom (13) 10.00 Bill Cosby i straszne dzieciaki (13) 10.30 Strażnik Teksasu (87) - serial sensacyjny, USA 11.30 Dziedziczna nienawiść (83) - telen.

7.50 Sto zdjęć naszego stulecia - dok. 8.00 (K) Kotopies - serial anim. 9.00 (K) Przyjaciele 5 - serial komediowy 9.30 (K) 13 Posternek 2 - serial komediowy 10.00 (K) Mistrzowie w świecie przyrody 3 10.30 ■ (K) Pani Bovary to ja - obycz., Polska 11.55 (K) Turbo Power Rangers - film przygod., USA

8.15 Szalone serce - komedia, Hiszpania, reż. Antonio Del Real, wyk. Juanjo Puigcorbe, Cristina Marcos, Joaquim de Almeida, Beatrix Carvajal 10.15 Hrabina Cosel - melodramat, Polska, reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Stanisław Jasiukiewicz, Mariusz Dmochowski, Ignacy Gogolewski

7.35 Niebezpieczna Zatoka - serial przyg. 8.10 Rola - magazyn 8.30 Mieszkaj lepiej 9.00 Niezapomniany 10.30 Rodzina Nardich (6/20) - serial obycz., Włochy 11.20 Telewizyjna encyklopedia multimed. 11.45 AD Astra 12.05 Usłyszeć - reportaż 12.30 Paczka z ulicy Zdrowej 13.30 Telekurier 14.00 Panorama powiatów 14.30 Krople miłości 15.00 Dzieci-dzieciom - koncert 15.40 Festiwal w Łańcutie - koncert 16.30 Ludzie i wydarzenia 17.30 Załatwmy to razem 18.20 Szik - czyli sztuka i kultura 18.45 Temat dnia - program publicystyczny 19.00 Panorama powiatów 19.30 Wyspa dzieci 20.30 Niezapomniany 22.00 Krople miłości 22.30 To jest temat 22.45 Mieszkaj lepiej 23.00 Doktor Kildare (28/32) ■ 23.25 Kobiety - ich prawdziwa historia - dok.

8.00 Życie jak poker (51) - telen., Polska 9.05 Na południe (51) - serial sensacyjny, Kanada/USA 9.50 WiP 10.30 Sally czarownica (51) - serial anim. 12.00 Kalambury - program rozrywk. 12.30 Życie jak poker (51) - telen., Polska 13.00 Antonella (141) - telen. 14.00 Muzyczna poczta - program muz. 15.00 Kalambury - program rozrywk. 15.30 Sally czarownica (51) - serial anim. 16.00 Antonella (141) - telen. 16.50 Na południe (51) - serial sensacyjny, Kanada/USA 17.45 WiP 18.30 Życie jak poker (51) - telenowela, Polska 19.00 Zoom 19.30 Nie z tego świata - serial komediowy, USA 20.00 ■ Piraci - film przygodowy, Tunezja/Francja 22.00 Ludzie tacy jak my (3) - serial sensacyjny, USA 23.10 WiP 23.25 Więzienie - horror, USA 1.05 Dziennik

12.00 Wiadomości 12.45 Klan (313) - telenowela 13.10 Spojrzenie na Polskę - program publicystyczny 13.25 Modrzejewska (1/7) - serial biograficzny, Polska 1989 14.40 Portrety: Róże, lilie szarotki - reportaż 15.10 Ojczyzna-polszczyzna: Spotkanie z Leszkiem Długoszem (2) - program prof. Jana Miodka 15.25 360 stopni dookoła ciała: Alzheimer nowości medyczne - magazyn medyczny 15.45 Akademia wiersza: Żołnierz - wiersz Bolesława Leśmiana

12.30 Disco Relax - program muz.



13.30 Jacek Ziobro Superstar - program rozrywkowy 14.00 Szok blok - magazyn muzyczny 14.30 Kamera start - teleturniej 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Dziedziczna nienawiść (84) - telenowela

13.30 (K) Cybernet - magazyn komputerowy 14.00 (K) Aktualności filmowe 14.30 (K) A to historia! - serial animowany 15.00 (K) Footloose - film muzyczny, USA 1984, reż. Herbert Ross, wyk. Kevin Bacon, Lori Singer, Diane Wiest, John Lithgow (kadr z filmu)



12.35 Mężczyzna, 6 żon i 29 dzieci - film dokumentalny, W. Brytania 13.30 Białe wilki 3 - film przygodowy, USA 1998, reż. Victoria Musprait, wyk. Mercedes McNab, Mick Cain, Margaret Howell, Robin Clarke 15.10 Uwodzicielki Hollywood: Julia Roberts - magazyn filmowy 15.40 Romans Murphy'ego - komedia obyczajowa, USA 1985, reżyseria: Martin Ritt, wykonawcy: Sally Field, James Garner, Brian Kerwin, Corey Haim

16.00 Muzyczny serwis Jedynki 16.10 Rower Błażeja - magazyn dla młodzieży 16.15 Teleexpress Junior - program dla młodzieży 16.20 Rower Błażeja - magazyn dla młodzieży 17.00 Teleexpress 17.15 Wehikuł czasu - program dla dzieci

17.00 Informacje 17.15 Hello Lady Lynn (13) - serial animowany 17.40 Garfield (67) - serial animowany, USA 1988-92 Serial animowany, którego bohaterem jest kot, imieniem Garfield 18.05 ■ Strażnik Teksasu (88) - serial sensacyjny, USA 1993-98

16.45 (K) Deser: Wywiad - film krótkometrażowy 17.05 (K) Zwyczajna dziewczyna - film obyczajowy, USA 1998, reż. Rory Kelly, wyk. Juliette Lewis, Michael Rapaport 19.40 Łapu Capu - chochliki telewizyjne 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia - serial dokumentalny

17.30 Cinema, Cinema - magazyn filmowy 18.00 ■ Chwała - dramat wojenny, USA 1990, reż. Ed Zwick, wyk. Matthew Broderick, Denzel Washington, Cary Elwes, Morgan Freeman Historia oparta na pamiętnikach młodego pułkownika, z wojny secesyjnej.

20.00 ■ Amator - dramat obyczajowy, Polska 1979, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Jerzy Stuhr, Małgorzata Ząbkowska, Ewa Pokas, Jerzy Nowak 21.45 Biografie: Zofia Hertzowa - film dokumentalny 23.00 Business Report 23.30 Chopin jakiego nie znamy: Pamiętki 0.00 Monitor Wiadomości 0.35 Zaproszenie - program krajoznawczy 0.55 Klan (313) - telenowela 1.20 Przypadek kilka wróbla Cwirka - serial animowany, Polska 1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody 2.00 Amator - dramat obyczajowy, Polska 1979, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Jerzy Stuhr, Małgorzata Ząbkowska, Ewa Pokas, Jerzy Nowak

20.00 Super Express TV 20.15 ■ Smak ucieczki - komedia obyczajowa, USA 1989, reż. Max Tash, wyk. David Packer, Pleasant Gehman, Eric Howard, Julie Lewis 22.00 M.A.S.H. (47) - serial komediowy, USA 1972-83 Do szpitala wojskowego nadchodzi poczta. Wszyscy są podekscytowani. Frank pyszni się, ponieważ udało mu się wzbogacić dzięki akcjom giełdowym. Sokole Oko i Traper dają mu lekcję pokory... 22.30 Zimny jak głaz - film sensacyjny, USA 1991, reż. Craig R. Baxley, wyk. Brian Bosworth, Lance Henriksen, William Forsythe, Arabela Holzboog 0.05 Przytul mnie - program muzyczny

20.00 ■ (K) Podwójne życie Weroniki - dramat psychologiczny, Francja/Polska 1991, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Irene Jacob, Władysław Kowalski, Halina Gryglaszewska, Philippe Volter 21.35 (K) Spotkanie z Kieślowskim - film dokumentalny 22.20 (K) Big Lebowski - komedia, USA 1997, reż. Joel Coen, wyk. Jeff Bridges, John Goodman, Steve Buscemi 0.40 (K) Zabawna buzia - musical, USA 1957, reż. Stanley Donen, wyk. Fred Astaire, Audrey Hepburn, Kay Thompson, Suzy Parker 2.25 (K) W samoobronie - film sensacyjny, USA 1998, reż. Sidney J. Furie, wyk. Michael Dudikoff, Marleen Matlin, Sophie Lorain

20.00 Buntownik z wyboru - dramat obyczajowy, USA 1997, reż. Gus Van Sant, wyk. Ben Affleck, Robin Williams, Minnie Driver, Matt Damon 22.05 ■ Sling Blade - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Billy Bob Thornton, wyk. Billy Bob Thornton, Dwight Yoakam, John Ritter, Natalie Canerday 0.15 Sekcja zwłok 4: Zmarli mówią - film dokumentalny 1.15 Zniewolenie - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Anthony Hickox, wyk. Johnathon Schaech, Mili Avital 2.50 Uciec przed samym sobą - dramat obyczajowy, Kanada/USA 1999, reż. Ted Kotcheff, wyk. Matthew Settle, Cassidy Rae, Barry Flatman, Wanda Cannon 4.20 Cinema, Cinema - mag. film.

■ Serenite  
■ TV POLONIA godz. 10.00

Jest rok 1936. W wiejskim dworcu toczy się leniwe i pozornie spokojne życie. Siostrzenicą pani domu jest Agata, panna na wydaniu. Stasio i Witek, dwaj szesnastoletni chłopcy z zazdrością obserwują Karola, który przyjeżdża w konkury do pięknej i zmysłowej dziewczyny.

■ Smak ucieczki  
■ POLSAT 2 godz. 20.15

Młody prawnik z niecierpliwością oczekuje chwili, w której odziedziczy rodzinny biznes w Ohio. Tymczasem jednak wypuszcza się na dziką eskapadę do Kalifornii wraz z zespołem muzycznym, w skład którego wchodzi same dziewczęta...

■ (K) Pani Bovary to ja  
■ Canal+ godz. 10.30

Trzydziestoletnia Anna znudzona prowadzeniem domu i wychowywaniem kilkuletniego syna, postanawia pod wpływem lektury powieści Gustawa Flauberta Pani Bovary, przeżyć coś niezwykłego. Marząc o zmianie i wielkiej przygodzie próbuje najpierw znaleźć pracę.

■ Sling Blade  
■ HBO godz. 22.05

Po 25 latach opuszczony umysłowo Karl opuszcza szpital psychiatryczny i powraca do rodzinnego miasta. Zaprzyjaźnia się z młodym chłopcem i jego matką, Lindą. Jednak kochanek Lindy jest wrogiem narzeczony do jej syna. W głowie chorego Karla rodzi się plan...

Wizja I

DISCOVERY  
CHANNEL

8.30 Sąsiedzi - telen. 9.00 Ricki Lake 10.30 Metamorfoza 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obycz., USA 13.00 Cosby - serial komediowy, USA 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake 15.00 W naszym kręgu 15.30 Drogie świętości - serial obycz., USA 16.00 St Tropez 17.00 Człność i kłamstwa - telen. 17.30 Ricki Lake 18.30 Zwycięska drużyna - telen. 19.00 Star Trek - serial SF, USA 20.00 Trudne powroty - serial obycz., Australia 21.00 Życie zaczyna się po trzydziestce 22.00 Akcja! - serial komediowy, USA 23.00 Historie o duchach - serial dok., USA 23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera 0.30 Zwycięska drużyna - telen. 1.00 Zdrówko - serial komed., USA

9.00 (P) Tajemniczy wszechświat Artura C. Clarke'a: Na tropie wielkich kotów 10.00 (P) Vademecum twardego: Wybrzeże 11.00 (P) Eco Challenge '97 12.00 (P) Brytyjskie arcydzieła: Norton 13.00 (P) Najlepsze samochody: Cadillac 13.30 (P) Łowcy duchów: Opowieści z Dartmoor 14.00 (P) Łowcy duchów: Widmowa szkoła 15.00 (P) Katastrofa: Totalny upadek 15.30 (P) Wszystko o maszynach latających 16.00 (P) Andy: Życie w niebiosach 17.30 (P) Magazyn Discovery: Pieniądze 18.00 (P) Wyprawy w czasie: Nowe miasto normańskiego księcia 19.00 (P) Loty testowe: Żądza szybkości 20.00 (P) Poza rok 2000 20.30 (P) Magazyn Discover: Fatalna skaza 21.00 (P) Era nauki: Wirus tajemnicy 22.00 (P) Przebudzenie mamuta

RTL 7

EUROSPORT

8.40 Szwajcarscy Robinsonowie - serial przygodowy, USA 9.35 Biedna mała bogata dziewczynka (2) - serial obycz., USA 10.25 Kameleon 2 11.10 Katalina i Sebastian 12.30 Sunset Beach 13.15 Miłość i dyplomacja 13.40 Z ust do ust - serial dla młodzieży, Australia 15.05 Dziewczyna z komputera - serial komediowy, USA 15.30 Czy boisz się ciemności - serial dla młodzieży, Kanada 16.00 Potwór z bagien 16.25 Sunset Beach - serial obycz., USA 17.15 Perla (114) - telen., Meksyk 18.00 Katalina i Sebastian (114) - telen., Meksyk 19.00 Zoom 19.30 Nie z tego świata - serial komediowy, USA ■ 20.00 Piraci - film przygodowy, Tunezja/Francja 22.00 Ludzie tacy jak my (3) - serial sensac.

8.30 Łyżwiarstwo szybkie - Short Truck: Mistrzostwa Świata w Sheffield 9.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ kobiet w Bormio 10.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w kombinacji norweskiej w Oslo 11.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ mężczyzn w Hinterstoder - slalom gigant 12.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Oslo - skocznia K-112 13.30 (P) Biathlon: Zawody PŚ w Lahti - sztafeta 4 x 7,5 km kobiet 15.30 (P) Tenis ziemny: Turniej WTA w Indian Wells 17.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Oslo - skocznia K-112 18.30 (P) Eurogol - magazyn piłkarski 20.00 (P) Sport motocyklowy: Halowe zawody PŚ w trialu w Paryżu 21.00 (P) Tenis ziemny: Turniej WTA w Indian Wells



Publiczna dyskusja na temat naszego hutnictwa zabrnęła w ślepy zaułek

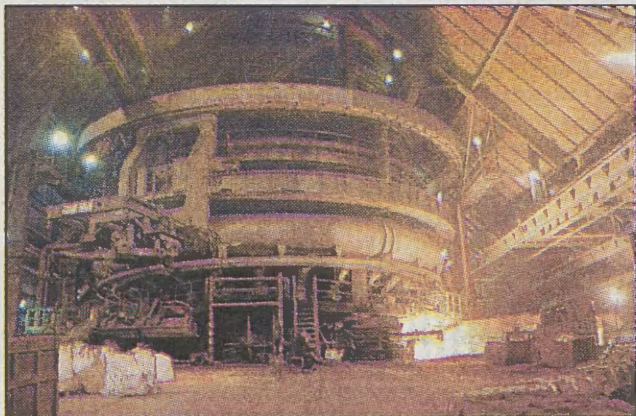
# Naprawiać czy zrównać z glebą?

Zdumiewające: informacje o przebiegu naszych negocjacji z Unią Europejską znamy wyłącznie z artykułów korespondentów brukselskich kilku opiniotwórczych dzienników, którzy prezentują stanowisko negocjatorów Unii. Zupełnie natomiast brak kompetentnych informacji na temat polskiego stanowiska. W rezultacie mamy cząstkowe informacje podawane przez osoby nieźle znające się na tajnikach brukselskich kuluarów, ale nie mających większego wyobrażenia o realiach polskiego hutnictwa.

Da nam przykład Hiszpania...

21 lutego w „Rzeczpospolitej” ukazał się artykuł Grażyny Opińskiej na temat restrukturyzacji hutnictwa w Hiszpanii i twardego stanowiska negocjatorów tego kraju w sprawie zmniejszenia mocy produkcyjnej hutnictwa polskiego. Będą oni żądać ograniczenia naszych mocy produkcyjnych i zatrudnienia, mając w pamięci ciernistą drogę restrukturyzacji swego hutnictwa. Ostateczna moc produkcyjna hiszpańskiego hutnictwa miała wynieść 18 mln ton wyrobów gorąco walcowanych.

Porównajmy. Hiszpania liczy 39 mln mieszkańców, Polska —



Problem nie w tym, czy, ale jak prywatyzować, aby nie doprowadzić sektora hutniczego do ruiny  
Fot. archiwum

38 mln. Moce produkcyjne całego polskiego hutnictwa szacowane są na około 12,5 mln ton stali surowej, lecz w ub. roku wyprodukowaliśmy tylko 8,8 mln ton. Hiszpania ma 18 mln i to tylko w wyrobach gorąco walcowanych. Oznacza to, że w Hiszpanii moce produkcyjne w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynoszą 461 kg i to tylko wyrobów gorąco walcowanych, a u nas — 328 kg i to nie tylko wyrobów walcowanych, lecz całej stali surowej. Faktycznie zaś wyprodukowaliśmy tylko 232 kg na jednego obywatela. Powstaje więc pyta-

nie: z czego mamy jeszcze zrezygnować?

Hiszpania musiała ograniczyć produkcję o połowę a zatrudnienie — o 2/3. W roku 1980 produkowaliśmy 19,5 mln ton stali surowej, w zeszłym roku — 8,8 mln. Huta Sendzimira na początku obecnej dekady produkowała 6,5 mln ton stali, obecnie — około 2 mln. Nie jest to przy tym tylko proste ograniczenie mocy produkcyjnych, lecz także efekt modernizacji. Zamknięto stalownię martenowską o mocy produkcyjnej 4 mln ton rocznie i tych mocy już nie odtworzono. Modernizowa-

ły się też, w różnym stopniu, inne huty. Trzeba powiedzieć jasno: dalsze zamykanie agregatów stalowniczych to nie likwidacja zabytków z minionego wieku, jak w przypadku martenów (technika powstała w roku 1864), lecz nowoczesnych pieców elektrycznych i konwertorów.

W zeszłym roku Huta Katowice zmniejszyła zatrudnienie o połowę. Sendzimir, który w okresie swej świetności zatrudniał 28 tys. pracowników, w przyszłym roku będzie ich miał tylko 7 tys. Jest to więc redukcja o 3/4. Jest natomiast prawdą, że proces ten następuje z pewnym opóźnieniem. Jednak Hiszpania nie bardzo może nam zaimponować, a opisywane w omawianym artykule przemiany w znaczącej części my też już przeszliśmy.

## Prywatyzacja, ale jaka?

28 lutego „Rzeczpospolita” opublikowała korespondencję swego brukselskiego korespondenta Jędrzeja Bieleckiego. Dodano do niej tabelkę, z której wynika, iż w zeszłym roku wyprodukowaliśmy... ponad 16 mln ton stali. Autor dodał mianowicie produkcję stali surowej do produkcji wyrobów walcowanych i rur zapominając, że wyroby walcowane robi się ze stali surowej, a rury — z wyrobów walcowanych (za zwrócenie uwagi na ten błąd dziękuję dr. Markowi Dziarmagowskiemu z AGH). Niby tylko drobny błąd, ale być może ktoś z naszych negocjatorów będzie musiał się tłumaczyć, że nie produkujemy ponad 16 mln ton, lecz o połowę mniej.

Sam tekst zawiera natomiast słuszną tezę, iż kluczem do rozwiązania węzła polskiego hutnictwa jest prywatyzacja Huty Katowice.

— Kluczem do restrukturyzacji jest doinwestowanie Katowic tak, aby mogły produkować wyroby płaskie. Najprostszym rozwiązaniem jest zastosowanie procesu zintegrowanego typu CSP, którego zdolność produkcyjna wynosi około 2 mln ton blachy rocznie. Jednak obok znajduje się Sendzimir o zdolności produkcyjnej około 2,5 mln ton wyrobów płaskich. Będzie nadal jedynym w kraju producentem blach karoseryjnych i elektrotechnicznych, których nie da się produkować w systemie CSP (prowadzone są jedynie próby). Jednak Sendzimir musi produkować także inne rodzaje blach, aby wykorzystać swoją zdolność produkcyjną. Przy różnych inwestacjach strategicznych w obu hutach może dojść do niepotrzebnej i wyniszczającej walki konkurencyjnej — mówi dr Marek Dziarmagowski z Wydziału Metalurgii i Inżynierii Materiałowej AGH. Skutkiem może być likwidacja jednej z hut. To zaś pociągnie efekt lawinowy: zmniejszenie ilości złomu, a zatem — zmniejszenie produkcji elektrostalowni, być może likwidacja niektórych. Bo tylko Katowice i Sendzimir produkują stal z surowki ciekłej, reszta hut — ze złomu.

Problem więc nie w tym, czy, ale jak prywatyzować, aby nie doprowadzić sektora hutniczego do ruiny.

Jerzy PAŁOSZ

poniedziałek, 13 marca 2000 r.

• Wschód słońca — 5.54 • Zachód słońca — 17.37  
• Wschód księżyca — 9.54 • Zachód księżyca — 1.13

Dzień dłuższy od najkrótszego o 4 godz. 1 min, a krótszy od najdłuższego o 5 godz.

Imieniny:

Bożeny, Eufrozji, Krystyny, Rodryga

Urodzonych 13 marca cechuje szlachetność, prawość, w pracy gorliwość. Krytycznie usposobieni, raz rozgniewani, trudno się uspokajają, nigdy jednak nie są mściwi i nie okazują nienawiści. Morze, sporty wodne, spacer nad wodą działają na nich relaksująco i wzmacniająco. Otoczeni wpływowymi przyjaciółmi, którzy darzą ich swym poparciem. Posiadają liczną rodzinę i sporą gromadkę dzieci.

## POGODA



Polska południowa jest na skraju wyżu znad Niemiec. Temperatura minimalna od -5 do -1 st., w Tatrach -10 st. W ciągu dnia pogodnie. Temperatura maksymalna od 0 do 6 st., w Tatrach -8 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 990 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: zmienna

## Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Bliźniąt do godz. 19.52. Później przemieszcza się do znaku Raka.

• **BARAN** — Dużo kontaktów, ale wieczorem lepiej położyć się spać.

• **BYK** — Spokojna rozmowa może wyjaśnić wiele trudnych spraw.

• **BLIŹNIĘTA** — Wieczorem czeka Cię miła niespodzianka w domu.

• **RAK** — Nowy cykl rozwoju wzmocni Twoją pozycję.

• **LEW** — Warto pomyśleć o rodzicach i rodzinie.

• **PANNA** — Unikaj stresu i napięcia. Nie poddawaj się.

• **WAGA** — Nadmiar energii, ale wieczorem troszkę zwolnij.

• **SKORPION** — Po zachodzie słońca wzrośnie twoja energia mentalna.

• **STRZELEC** — Unikaj napięcia. Sprzyja „droga środka”.

• **KOZIOROŻEC** — Wieczorem czas na relaks i odpoczynek.

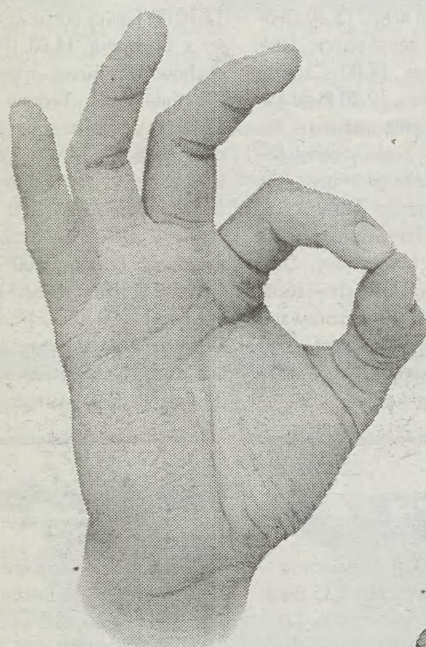
• **WODNIK** — Szansa na załatwienie bardzo trudnych spraw.

• **RYBY** — Pod wieczór szala zwycięstwa przechyli się na Twoją stronę.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

## OPEL ASTRA CLASSIC

### EKSTRA PAKIET UBEZPIECZENIOWY



- Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego w PZU SA: OC, AC, NW i ASSISTANCE POLSKA, na koszt firmy Opel.
- Drugi rok płatny w dwóch preferencyjnych ratach. Ewentualna szkoda likwidowana w ramach ubezpieczenia AC nie zmniejsza sumy ubezpieczenia samochodu.



OPEL

www.opel.com.pl

## ZAPRASZAMY AUTO CENTER

KRAKÓW, ul. Wielicka 250

SALON — tel. (0-12) 288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40

SERWIS — tel. (012) 278-55-51, 288-04-10

SKLEP — tel. (012) 288-04-17

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC  
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

BIURO TATKOWSKI

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61  
fax: 430-43-90  
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16  
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68  
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08  
Dział sportowy: tel. 430-44-38  
Redakcja nocna: tel. 430-44-16

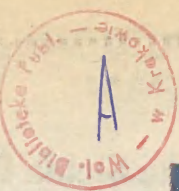
BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403  
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.  
WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski  
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;  
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.





## NASZA SONDA

### W drodze

Kilka dni i nocy trwała w Krakowie akcja policyjna. Została przeprowadzona w celu wyłapania złodziei samochodów. Dzięki działaniom funkcjonariuszy, udało się złapać kilku przestępców ściganych listem gończym, znaleziono również ukradzione samochody. Czy takie akcje są potrzebne? Jak takie działania policjantów oceniają krakowianie?



**Ernest Tadla**  
student politologii

— Takie akcje są bardzo potrzebne. Są one skuteczne i pewnym stopniu, ale tego stanowczo nie jest wystarczająco. Myślę, że ten problem nie jest kłopotem tylko organów ścigania. Pewnie wielu mieszkańców zgodzi się ze mną, że ważne jest to, by sądy także były bardziej skuteczne.



**Stanisław Kurlić**  
lemeryt

— Jest to bardzo dobry początek. Byłoby wspaniale, gdyby tego rodzaju akcje były prowadzone jak najczęściej. Im więcej będzie tych operacji, tym szybciej zapadnie w Krakowie ład i porządek. Podpisuję się pod takim pomysłem dwoma rękami.



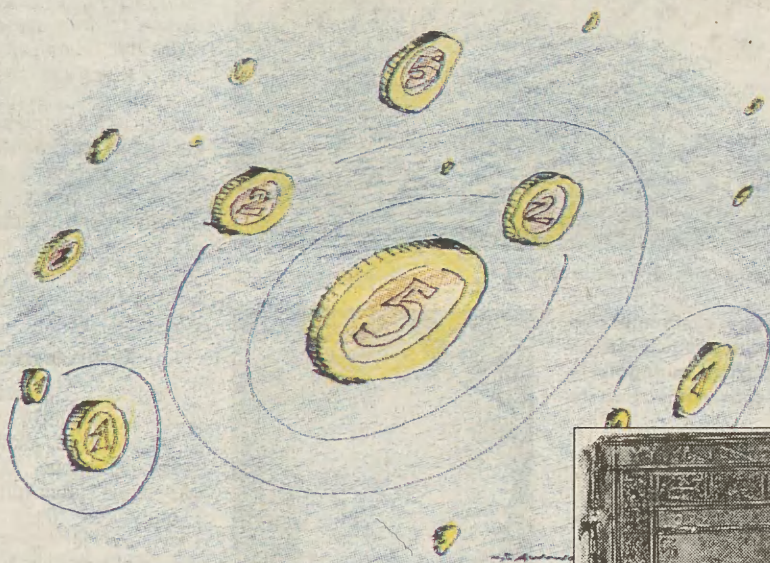
**Franciszek Małolepszy**  
kierowca

— Oby tak dalej. Jeżeli nie będzie robione w tym kierunku, złodzieje będą się walić bezkarni. A tak: złapią jednego, drugiego, trzeciego, może przestępcy przychodzą choć trochę w kradzieżach.

(ana)

## Aukcja Antykwaryczna

# Rekordowy Kopernik



Za rekordową sumę 103 tysięcy złotych sprzedano w sobotę podczas aukcji antykwarycznej w Krakowie drugie wydanie dzieła Mikołaja Kopernika „O obrotach sfer niebieskich”!

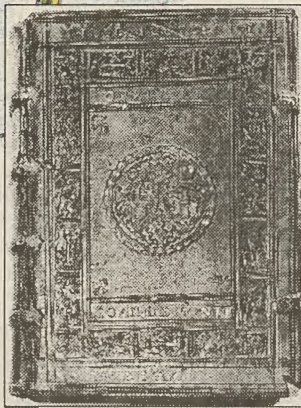
— To najwyższa cena, jaką w czasach powojennych na rynku antykwarycznym w Polsce udało się osiągnąć za książkę — powiedział właściciel Antykwarium Naukowego Piotr Wójtowicz.

Dzieło Kopernika zostało wydane w 1566 roku w Bazylei. Książka wystawiona na aukcji była w doskonałym stanie. Nie miała jakichkolwiek wpisów czy pieczęci. Kupił ją kolekcjoner prywatny.

— Obawialiśmy się wystawiać Kopernika po nagłośnieniu wielu kradzieży starodruków. Przed aukcją pytaliśmy o to dzieło wszystkie większe

biblioteki i instytucje w kraju. Mieliśmy pewność, że ta książka jest czysta — powiedział Wójtowicz. — Właścicielem książki była rodzina, która miała dzieło Kopernika od kilku pokoleń.

Podczas sobotniej aukcji w Krakowie oferowano około 800 pozycji. Wysoką cenę: 33 tys. zł osiągnęła „Biblia Raddziwiłłowska” z 1563 roku. Sprzedano także „Geografię” Ptolemeusza z 1617 roku — za 15 tys. zł, pierwszą mapę Polski z 1570 roku — za 3,2 tys. zł i rękopis Władysława Jagiełły na pergaminie z 1430 roku — za 2,2 tys. zł. (PAP)



Sprzedane podczas sobotniej aukcji kopernikowskie dzieło to jeden z egzemplarzy wydanych w Bazylei w 1566 r. Przypomnijmy, książka została pierwotnie wydana w 1543 r. w Norymberdze w nakładzie ok. 250 egzemplarzy. Do dzisiaj w Polsce zachowało się zaledwie 12 egzemplarzy pierwodruku. Na zdjęciu oprawa tego dzieła z biblioteki Zygmunta Augusta, Muzeum Narodowe w Krakowie

Fot. archiwum



Niedawno zakończono prace konserwatorsko-restauracyjne w kaplicy bp. Tomickiego w katedrze Wawelskiej. Przypomnijmy, znajduję się w niej relikwiarz Wincentego Kadłubka. Zmarł on 8 marca 1223 r. w klasztorze cystersów w Jędrzejowie. Był mnichem, biskupem krakowskim, kronikarzem dziejów Polski. Był jednym z najwybitniejszych intelektualistów w czasach Polski Piastów. Wieczorna msza w katedrze Wawelskiej odprawiona przez kard. Franciszka Macharskiego zakończyła sobotnią sesję naukową poświęconą bł. Wincentemu, zorganizowaną przez Polską Akademię Nauk (AW)

Fot. Adam WOJNAR

## WITKOWICE



Janina Sikora, rodowita witkowiczanka, od 25 lat pracuje jako salowa w Wojewódzkim Szpitalu Okulistycznym w Krakowie-Witkowicach.

— Reforma służby zdrowia i nowy podział na województwa trochę nam zaszkodziły. Coraz mniej jest pacjentów z innych regionów Polski. Wcześniej Witkowice znane były w całym kraju, właśnie dzięki szpitalowi. To taki nasz lokalny symbol — mówi. Początkiem szpitala było powołanie w 1919 roku zakładu klinicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego dla dzieci chorych na jaglicę. Umieszczono je w drewnianych wojskowych barakach, które zostały zniszczone w czasie wybuchu prochowni, oddalonej od szpitala o 200 metrów, w 1927 r. Rok później w tym samym miejscu pojawiły się mury pawilonów szpitalnych, istniejące do dziś

(Nit)

Fot. Małgorzata NITEK

Dzisiaj problemom mieszkańców Witkowic poświęcamy całą str. IV

## KROWODRZA. Funkcjonariusze pierwszego kontaktu

# Filozofia w mundurze

Kradzieże, włamania, fałszerstwa to najczęstsze wykroczenia, które notują dzielnicowi wśród mieszkańców Krowodrzy. Do tego wywiady, przesłuchania świadków, wyjaśnienia, kłopoty z cudzoziemcami (sprawy zezwolenia na pobyt, przedłużenia wizy), które wymagają interwencji funkcjonariuszy podnoszą średnią wykroczeń, lokując dzielnicę V na drugim miejscu pod względem przestępczości w Krakowie.

— W ubiegłym roku mieliśmy tylko pięciu dzielnicowych... W tym roku mamy jedenastu. A jest to specyficzny rejon. Prócz miasteczka studenckiego, w którym zamieszkuje 11 tys. osób, mamy pod swą opieką dwa stadiony sportowe i parki — wymienia asp. sztabowy Tadeusz Lechwar. — Nie ukrywamy, że przydałoby się nam dodatkowi dzielnicowi.

Przy określaniu ilości dzielnicowych głównym wskaźnikiem jest liczba mieszkańców. Krowodrza liczy ich ponad 40 tysięcy zameldowanych na stałe.

— Oprócz tego mamy pod swą opieką miasteczko studenckie z dodatkowymi 11 tysiącami. Te osoby nie są jednak uwzględniane przy naliczeniach etatowych dzielnicowych — informuje nadkomisarz Mirosław Skwarka, komendant komisariatu policji Kraków — Łobzów.

Krowodrza podzielona jest na 14 rewirów. Ulice, jak na razie, patroluje jedenastu mundurowych.

— Są to osoby bardzo młode. Tylko dwóch policjantów jest mianowanych,

dziesięciu przyjętych zaraz po przeszkoleniu. Dopiero cztery lata służby w policji da im status policjanta mianowanego — wyjaśnia asp. Lechwar.

Najwięcej przestępstw (ok. 80 proc.) popełnianych jest w Krowodrzy przeciwko mieniu (kradzieże samochodów, włamania do mieszkań, plaga kieszonkowców, fałszerstwa). Te przeciw zdrowiu i życiu stanowią zaledwie 5,6 proc.

— Wśród ludzi pokutuje wciąż stereotyp złego funkcjonariusza — twierdzi komendant. — Dlatego tak ważne jest dla nas zdobycie zaufania mieszkańców. Bez ich pomocy nie możemy działać. Przestępczość była i będzie, jej poziom nie wpływa jednak na poczucie bezpieczeństwa. Staramy się poprzez działania edukacyjne i wychowawcze wpłynąć na zwiększenie zaufania do naszej służby. Dzielnicowi są funkcjonariuszami pierwszego kontaktu. Od nich zależy wizerunek komisariatu i jego skuteczności. Powinni znać mieszkańców swego rejonu, ich potrzeby i oczekiwania. (kach)



## BLIŻEJ PRZYRODY

Uwięziona  
wrona

Nie mogę powiedzieć, żeby wrona należała do moich ulubionych ptaków. To czarno-szare, należące do krukowatych stworzenie, lubi przesiadywać na śmietnikach, w których grzebie do upadłego, aż nie natrafi na jakąś resztkę z ludzkiego stołu. A że największą wyzerkę w mieście oferuje tym ptakom wysypisko w Baryczy, to też często można spotkać pojedyncze lub zebrane w małe stadko wrony, które suną po niebie, by wyrwać coś spod dziobów gawronów, rządzących na krakowskim megalśmietniku.

Tej zimy wron jest jakby nieco więcej, w czym spora zasługa sprzyjającej aury. Kilkanaście lat temu, gdy mróz trzymał przez kilka miesięcy, ptaki te wędrowały na zachód, a zwolnione po nich miejsca zajmowali pobratymcy z północno-wschodniej Europy. Taki porządek niedawno uległ zmianie. Część krajowych wron zaczęła zostawać w ojczyźnie, przez co może podjąć gościnną koleżanki z Rosji i Skandynawii. Nie jestem ornitologiem, więc trudno mi odróżnić rodaczki od ptaków z paszportami. Również dlatego, że rzadko przyglądam się skrzydłaczom z popielatym brzuchem...

Ostatnio jednak nie mogłem zignorować jednego z tych krzykaczy, który zakłopotany i wystraszony podskakiwał na jednej nodze na trawniku tuż pod moim blokiem. Było to o tyle dziwne, że dwa-trzy metry obok mijali ludzie śpieszący do pracy lub szkoły. Wrona nie należy do tchórzów, ale tak mały dystans od silniejszego „przeziwnika” to nawet dla niej coś nienaturalnego. Obserwując to zdarzenie z daleka, postanowiłem pomóc ptaszce, bo — jak się domyśliłem — jedna z jego nóg została uwięziona przez splątany drut, którzy porzucili robotnicy ocieplający w jesieni budynek. Nie chcąc stresować ofiary, szybko rozsunąłem żelastwo. Ta, jak gdyby tylko na to czekała, bo trzepnęła trzy razy skrzydłami i poderwała się do lotu, nie dziękując za przysługę. Niezły z tej wrony ptaszek!

Artur SZKLARCZYK

## MAŁA KRONIKA

## WIELICZKA

• 13 marca, poniedziałek  
Miejski Dom Kultury, Górsko 12: otwarcie wystawy fotografii artystycznej Dariusza Myńskiego; można ją oglądać w godz. 10-16.

• 14 marca, wtorek  
Muzeum Żup Krakowskich, Zamek Żupny, ul. Zamkowa 8: koncerty muzykalniące: Siergiej S. Prokofiew „Piotruś i wilk”; spektakle będą się rozpoczynały o godz. 8, 9, 10 i 11.

• do 31 marca w Bibliotece Publicznej (ul. Żwirki i Wigury 2) czynna jest wystawa „55 lat Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Wieliczce”.

• do 31 marca w Zamku Żupnym (Zamkowa 8) czynne są wystawy: „Małe formy meblarskie”, „Z Wieliczki w świat — ze świata do Wieliczki”, „Od kołowrotu do komputera” (ekspozycja podziemna)

Pod patronatem „Krakowskiej”.  
II Małopolskie Mistrzostwa Komputerowe LOK

## Męskie zawody



Przed wejściem na sale ostatnie powtórki i wspólne opracowywanie strategii

Zdjęcia Katarzyna KACHEL

Znajomość budowy sprzętu komputerowego, systemów operacyjnych i internetu oraz umiejętności programowania i prezentacji w wykonaniu drużyn ze szkół województwa małopolskiego oceniała komisja podczas eliminacji okręgowych mistrzostw komputerowych.

W I Liceum Ogólnokształcącym im. Nowodworskiego stawili się w sobotę z rana. Spece od komputerów po raz drugi walczyli w II Małopolskich Mistrzostwach Komputerowych Ligi Obrony Kraju o laur mistrzów, nagrody ufundowane przez Optimus i możliwość reprezentowania województwa w zawodach ogólnopolskich. W drużynach, składających się z zespołu młodszego i starszego, byli sami mężczyźni...

— Coraz większe jest zainteresowanie techniką komputerową. Znajomość programów użytkowych,

działania internetu staje się niezbędna w życiu — uważa Marek Stasiak, zastępca dyrektora biura Małopolskiego Zarządu Okręgowego Ligi Obrony Kraju, organizator zawodów. — Postawiliśmy sobie taki cel: poprzez doskonalenie komputerowe i strzeleckie przygotowywać mężczyzn do armii.

Najlepiej przygotowani byli mężczyźni ze SP nr 34 i I LO z Krakowa. Po drugie miejsce sięgnęli gimnazjaliści i licealiści z krakowskiej szkoły ojców pijarów, a na trzecim podium stanęły gimnazjum i liceum z Limanowej.

(kach)



— Mistrzostwa są niestety męskimi zmaganiem. Podobnie jak w ubiegłym roku nie było żadnej przedstawicielki płci pięknej — zauważa nie bez żalu Marek Stasiak, organizator zawodów

## CZERNICHÓW. Po brutalnym napadzie

## Zatrzymano młodzieńca

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie wspólnie z kolegami z komisariatu w Krzeszowicach zatrzymali 21-letniego mężczyznę, który 8 marca napadł na samotnie mieszkającą kobietę.

Przypomnijmy, 8 marca, czyli w Dzień Kobiet, młody

mężczyzna wtargnął do mieszkania samotnej kobiety. Bił ją i kopał po całym ciele. W ten sposób zmusił ją do oddania 170 zł.

Na tym nie skończył swojej agresji. W wyniku pobicia pokrzywdzona doznała dość poważnych obrażeń,

m.in. złamania kości twarzoczaszki.

Zatrzymany mężczyzna, któremu zarzuca się popełnienie tego czynu, jest bezrobotny, ma na swoim koncie konflikt z prawem. Funkcjonariusze złożyli do sądu wniosek o jego tymczasowe aresztowanie. (pk)

## Krakowska Giełda Domów i Mieszkań

Pomysł  
na mieszkanie

Na konferencji otwierającej 8 Krakowską Giełdę Domów i Mieszkań, Polskie Stowarzyszenie Budowniczych Domów przedstawiło alternatywę dla projektu miasta znaną pod nazwą Program Konsorcjum. Zgodnie z nim pod zabudowę przeznaczono 32 ha gruntów. W planie jest budowa pięciu tysięcy mieszkań.

Stowarzyszenie wyraziło głębokie zaniepokojenie sposobem wdrażania przez Zarząd Miasta programu. Uważa, że należy unieważnić pierwszy etap wadliwie rozpoczętego przedsięwzięcia, które do dziś nie jest określone żadnym oficjalnym dokumentem.

Stowarzyszenie zwróciło uwagę na fakt, że miasto nie może być udziałowcem w firmie, z którą zawiera kontrakt o realizację programu. Do funkcji ZMK powinno należeć, zdaniem PSBD, określenie generalnych warunków inwestycji, przygotowywanie dokumentacji przetargowej dla każdej działki oddzielnie, zawarcie i kontrola realizacji kontraktu oraz przejęcie swoich mieszkań.

## Konieczne warunki

Projekt Stowarzyszenia przedstawia niezbędne warunki przetargowe, jakie powinny zostać spełnione. Są to m.in.: określenie standardu mieszkań i budynków, dane o działce i wytyczne jej zagospodarowania, maksymalna cena lokali, wymóg ogłoszenia publicznej oferty sprzedaży mieszkań oraz zabezpieczenie wykonania. Ponadto udokumentowanie kompetencji w dziedzinie samodzielnego dewelopingu mieszkaniowego a także posiadanie kapitału proporcjonalnego do wielkości zadania.

Według projektu Stowarzyszenia, przetargi powinno ogłaszać się w odstępach przynajmniej 2-6 miesięcy, dla każdej działki oddzielnie. A jedna działka winna być przekazywana jednemu podmiotowi, który odpowiadałby za całość przedsięwzięcia.

Stowarzyszenie proponuje trzy formy przetargów, zależ-

nie od oferentów, do których będą kierowane: deweloperów, spółdzielni mieszkaniowych i towarzystw budownictwa społecznego.

Tak realizowany program minimalizuje ryzyko mieszkań i ryzyko ogólne, pozwala na zachowanie konkurencji i różnorodności rozwiązań architektonicznych. Może być również wspierany inicjatywami kredytowymi banków. Miasto sprzedając atrakcyjne tereny uzyskiwałoby w ten sposób pieniądze na uzbrojenie kolejnych gruntów i tym samym korzystniejszą ich sprzedaż.

## Przyjazne osiedle

Ponadto na giełdzie zainteresowani mogli zapoznać się z ofertą firm budowlanych, deweloperów i spółdzielni mieszkaniowych. Swe oferty przedstawiły również banki. Osoba, która zdecyduje się kupić mieszkanie lub zbudować dom może wybierać pożyczając od kredytów finansujących 70 proc. aż po pokrywając 100 proc. wartości zakupu lub budowy.

W czasie giełdy redakcja miesięcznika „Małopolski Rynek Nieruchomości” wspólnie z Krakowskim Forum Rozwoju, któremu przewodniczy wojewoda Jerzy Myszczyszewski, ogłosił konkurs „Przyjazny dom — przyjazne osiedle” na najlepszy projekt budowlany tej giełdy. Konkurs wygrało Osiedle Zielone Wzgórze zaprojektowane i wykonywane przez Uniastę sp. z o.o. & Prombud. Jest ono usytuowane w trójkącie ulic Wielickiej, Podlęskiej i Aleksandry. Będzie to pierwsze w Krakowie osiedle posiadające własny dwuhektarowy park z trzydziestoletnim stodołem. (bo)

## PRANDOCIN

## Okradzeni strażacy

Znacznego uszczerbku w mieniu doznała Ochotnicza Straż Pożarna w Prandocinie w gminie Słomniki.

Tutejszą remizę OSP odwiedził złodziej (lub złodzie-

je). Włamał się do samochodu strażackiego i z jednego ze schowków zabrał dwie piły — jedną do cięcia betonu i metalu, a drugą — do cięcia drewna. (pk)

REKLAMA

**echo** KIEROWNIK DZIAŁU:  
Danuta Górszczyk  
zastępca: Przemysław Kocur  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Piotr Baran, Monika Chylaszek,  
Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski,  
Jadwiga Rubiś, Marian Satała, Artur Szklarczyk,  
Adam Wojnar, Adam Ziemianin  
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3  
tel: 430-44-28, fax 430-44-08

**EXPRES TAXI**  
6-444-111  
96-29  
0501 44-96-29  
TAXI BAGAŻOWE I OSOBOWE  
POMOC DROGOWA  
REALIZACJA KART KREDYTOWYCH  
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO  
I ABONAMENTU ZNIŻKA

**TAPETY**  
750 WZORÓW  
KASETONY  
I GALANTERIA  
STYROPIANOWA  
**BISKO** 30-223 KRAKÓW,  
ul. Pachonńskiego 5  
tel./fax 415-66-53  
tel. 415-63-96

Do wynajęcia biała luksusowa  
limuzyna Lincoln, 9-osobowa  
— śluby, studniówki, przyjęcia,  
bankiety, zaręczyny,  
przejażdżki, imprezy  
TV/SAT, radio, telefon, barek,  
klimatyzacja, skórzana tapicerka  
Tel. 0601/440-787 KS/

**TAXI BARBAKAN**  
nr 96-61  
0602/238-000, 0501/13-9661  
**JEDŹ TANIEJ**  
Taxi bagażowe, zakupy na telefon  
www.taxi.barbakan.krakow.pl

**AKADEMICKI INSTYTUT NAUKOWY**  
**KURSY**  
dla ośmioklasistów  
przygotowujące do testów  
kompetencji  
informacje i zapisy:  
Kraków, ul. Św. Filipa 25,  
parter (przy placu Matejki)  
TEL. 422 73 88

GAZETA  
**KRAKOWSKA**  
**BIURA OGŁOSZEŃ**  
KRAKÓW  
• al. Pokoju 3, tel. 430-43-30  
• ul. Starowiśna 10,  
tel./fax 422-06-03  
NOWY SĄCZ  
• ul. Narutowicza 6,  
tel. 443-53-34, 443-53-54  
NOWY TARG  
• Rynek 5, tel./fax 26-685-06

**CEGIELNIA**  
BONARKA SKŁADY BUDOWLANE  
oferuje CEGŁY: K-1, K-2, K-3, PEŁNA,  
„U”, „MAX”; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane  
Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-30  
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21



W Galerii „m”  
Żywiotowe  
zdjęcia

Paweł Małota, fotografik, którego pierwsza w artystycznej karierze indywidualna wystawa została otwarta w Galerii „m”, mieszczącej się w klubie Kuźnia, nie ułatwia sobie życia komputerowymi wytychami. To co widać na jego zdjęciach, naprawdę istnieje.

Wystawę artysta zatytułował „Pięć elementów w krajobrazie”. Chodzi o elementy rodem z chińskiej filozofii: ziemię, metal, drewno, wodę i ogień. Zebrane w galerii prace podzielone zostały na grupy, z których każda odpowiada jednemu „pierwotnemu” elementowi. Jak mówi sam tytuł wystawy, przeważają na niej fotografie pejzażowe, choć można znaleźć także prace specjalnie reżyserowane.

— Wystawa ta ma charakter przeglądowy, zgromadziłem na niej zdjęcia głównie z końca zeszłego roku, ale jest także wiele prac z lat poprzednich — mówi Paweł Małota. — Fotografie na wystawę doбираłem pod kątem tematu pięciu żywiołów. Prace powstawały tylko w Polsce, głównie w górach, nad Bałtykiem i polskimi jeziorami. Tam bowiem najbardziej lubię fotografować i spędzać wolny czas.

Wernisaż uświetniła wizyta Mieczysława Librona, prezesa Krakowskiego Klubu Fotograficznego. (paw)

Bezmyślni  
kierowcy

Bezmyślność kierowców sprawiła, że przez 80 minut w sobotę i 65 minut w niedzielę Salwator był odcięty od świata. W sobotę lekkomyślny właściciel opla tak zaparkował swój wóz na ul. Zwirzyneckiej, że zablokował tramwajom przejazd. Interweniowały policja i pomoc drogowa. Do podobnego zdarzenia doszło w niedzielę — tym razem usuwano tamującego ruch tramwajowy jeepa. (kach)

REKLAMA

MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78

...

ul. Barska 12 (Dębniak)

266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne  
dorośli, dzieci

- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal

- Żyłki kończyn dolnych

- Chirurgia ręki

- USG - pełny zakres.

- RTG - urografia, mammografia.

- usuwanie zębów (narkoza)

- stomatologia zachowawcza

- leczenie zęza

- gastroskopia,

- rektoskopia

- nieoperacyjne leczenie

hemoroidów /mrożenie/

- zabiegi plastyczne

- leczenie tarczycy,

cukrzycy, otyłości

- szczepienia ochronne

- testy alergiczne

- analiza

- biopsja tarczycy oraz piersi

- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE

(CAŁODOBOWE)

TEL. 411-13-78

Mistrz aikido w Krakowie

Zjednoczenie  
na macie

W miniony weekend w Krakowie gościł sensei Yoshimitsu Yamada, uczeń twórcy aikido — japońskiej sztuki walki polegającej na unikach i wykorzystywaniu siły i energii przeciwnika.



Aikido polega na stosowaniu uników i wykorzystywaniu siły i energii przeciwnika

Yoshimitsu Yamada to obecnie najślynniejszy nauczyciel aikido. Z pochodzenia Japończyk, od lat mieszka w Stanach Zjednoczonych, gdzie założył własną szkołę. Prowadzi seminaria i uczy niemal w całym świecie. Do Krakowa przyjechał na zaproszenie swojego

ucznia Dariusza Zięby, założyciela stowarzyszenia Kraków — Aikikai. Była to pierwsza wizyta Yamady w Polsce.

— Cechą charakterystyczną Yoshimitsu Yamady jest to, że nie zwraca uwagi na podziały między federacjami aikido — mówi Dariusz Zięba. — Uważa,



W weekendowym seminarium aikido uczestniczyło około 200 osób

Fot. Małgorzata NITEK

50 lat Sekcji Taternictwa Jaskiniowego

Podziemna organizacja

Około 200 osób świętowało w sobotę 50-lecie krakowskiej Sekcji Taternictwa Jaskiniowego Klubu Wysokogórskiego. Były pokazy filmów z wypraw grotolazów, slajdy, licytacja „Gacka” — biuletynu informacyjnego z autografami założycieli klubu i prezesów. Po części oficjalnej, rozpoczęły się nieoficjalne rozmowy i wspomnienia. Trwały do piątej nad ranem.

Za datę powstania Klubu Grotolazów, pierwszej organizacji w polskim taternictwie jaskiniowym, przyjmuje się początek wyprawy do Jaskini Miętusiej 22.02.1950.

— Działaliśmy nieformalnie. Władze nie robiły nam jednak problemów, mimo że byliśmy, bądź co bądź podziemną organizacją — żartował Kazimierz Kowalski, jeden z 5 założycieli



Mała Lucynka trenuje wspinaczkę po żakiecie mamy

Fot. Małgorzata NITEK

że wszyscy powinniśmy się spotkać na jednej macie.

Propagowana przez Yamadę idea zjednoczenia poprzez wspólne ćwiczenie sprawdziła się w Krakowie. Trzydniowe seminarium zgromadziło około 200 osób z całej Polski, a także z zagranicy.

— Rzadko mamy okazję zobaczyć kogoś, kto uczył się sztuki od samego mistrza — mówi Tadeusz z Warszawy. — Warto było przejechać tyle kilometrów, choćby po to, żeby zobaczyć Yamadę.

Dariusz Zięba przyznaje, że nie spodziewał się takiej liczby osób.

— Ludzie przyjeżdżali do ostatniej chwili, często bez wcześniejszego rezerwowania miejsc — mówi. — Byliśmy zmuszeni odmówić im wstępu na matę. Nie chcieli zrozumieć, że trening w warunkach, gdy jeden stoi obok drugiego mija się z celem.

Mimo limitowanej ilości miejsc sala Wisły była wypełniona po brzegi.

— W tych warunkach większą wartość ma nie ćwiczenie, ale oglądanie i słuchanie sensei — mówi jeden z ćwiczących. — No i ważne jest to, żeby mu pokazać nasze zainteresowanie.

Yoshimitsu Yamada stara się pokazać swoim uczniom techniki aikido w ich najczystszej formie — takiej, jakiej nauczył go twórca tej sztuki.

— Jestem pod tym względem wręcz ortodoksyjny — mówi. — Nie oznacza to jednak, że nie pozwalam nikomu robić czegoś po swojemu. Jestem przeciwnikiem ślepego naśladowania nauczyciela. Dla mnie rzeczą najważniejszą jest indywidualizm.

— Bardzo się cieszę, że miałem okazję z wami ćwiczyć — powiedział Yoshimitsu Yamada na zakończenie seminarium. — Mam nadzieję, że wam sprawiło to tyle samo radości, co i mnie. (fren)

Przed wiosenną aukcją kolekcjonerską

Pokaz staroci

Kilkadziesiąt osób przewinęło się w sobotę przez siedzibę Krakowskiego Klubu Kolekcjonerów przy ul. Siemiradzkiego 13. Oglądali eksponaty, które za dwa tygodnie (26 marca) trafią pod młotek.



Licytacja 80-letniego likieru rozpocznie się od 130 zł

Fot. Małgorzata NITEK

W gablotach za szkłem wystawiono: obrazy, rysunki, biżuterię, naczynia, wyroby z cyny, medale. Najcenniejszym eksponatem, który otrzymał najwyższą cenę wywoławczą, były „Róże” Alfonsa Karpińskiego. Licytacja tego obrazu olejnego rozpoczęła się od 11 tys. 200 zł. Na 5 tys. zł wyceniono obraz słynnego architekta Jana Baptysty Zawiejskiego przedstawiający „Sukiennice”, a na 4,5 tys. zł „Orkę” namalowaną przez Adama Setkowicza. Pod młotek pójść także dwie akwarele Wiktora Zina, rysunek Jacka Malczewskiego oraz obrazy olejne Wincentego Wodzinowskiego, Tadeusza Dobrowolskiego i Tadeusza Broniewskiego.

Będzie także sporo biżuterii, m.in. XIX-wieczna bransoletka z granatami (cena wywoławcza 1500 zł), brosze z granatami (500 i 700 zł), włoskie korałe z ręcznie malowanego szkła (200 zł), sporo porcelany

i szkła secesyjnego, m.in. para amfor wiedeńskich.

Wielbiciele dobrych trunków będą mogli kupić 80-letni likier różany ze słynnej lwowskiej firmy wódek Baczewskiego (cena wywoławcza: 130 zł). Dla kolekcjonerów medali przygotowano dwa międzywojenne odznaczenia prezydenta Krakowa (120 i 80 zł).

Aukcje Krakowskiego Klubu Kolekcjonerów organizowane są od 25 lat, dwa razy w roku: wiosną i jesienią.

— Tym razem dochód z aukcji przeznaczymy na spłatę długu, który zaciągnęliśmy na uszycie mundurów i powołanie, utworzonego w połowie XIX w., historycznego oddziału 13 Pułku Piechoty „Krakowskie dzieci”. Wcześniej zbieraliśmy pieniądze m.in. na rekonstrukcję 30 zabytkowych krzyży unickich na cmentarzu Rakowickim czy konserwację pomników na Plantach — mówi Ryszard Kucharski, prezes klubu. (Nit)



W bronowickim dworze Rydlówka, miejscu akcji „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego, a obecnie Muzeum Młodej Polski, wręczono w sobotę nagrody laureatom Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Krajoznawczego „Poznajemy ojczyznę” zorganizowanego przez Wojewódzkie Forum Oddziałów PTTK. Wśród 24 prac — monografii małopolskich miejscowości, które wpłynęły na konkurs, nie znalazła się żadna wykonana przez krakowskich uczniów.

— Nie wynika to z braku zainteresowania młodzieży. Problem w tym, że nie ma nią kto pokierować. Nauczycielom nie bardzo się chce, zwłaszcza, że nie mają żadnej motywacji finansowej. Szkoda, bo teraz regionalizm zaczyna być bardzo mocno akcentowany, także w programach szkolnych — powiedziała Barbara Guzik, wiceprezes krakowskiego oddziału PTTK.

Do etapu centralnego, który ma się odbyć w maju, zakwalifikowano pięć prac uczniów z Tarnowa, Nowego Sącza i Oświęcimia. Po wręczeniu nagród książkowych ufundowanych przez oddziały PTTK, młodzi znawcy ojcowizny zwiedzali Rydlówkę. Po muzeum oprowadzała ich Maria Rydlowa, wdowa po wnuku Lucjana. Potem goście zostali zaproszeni na herbatę i kolację (Nit)

Fot. Małgorzata NITEK



POZNAJ SWEGO  
DZIELNICOWEGO

mł. aspirant Wojciech Skwara

— Witkowie to bardzo spokojny rejon. Głównym problemem są tu włamania do nowo powstałych domków jednorodzinnych. Zdarzają się średnio raz w tygodniu.

• tel. 0501-988-003 lub 61-01-248 (można zostawić informację na automatycznej sekretarce — oddzwoni)

## KTO JEST KIM?



Teodozja Maliszewska, radna dzielnicy IV z Witkowic i Górki Narodowej, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Witkowicach

W powtórkowych wyborach do samorządu dzielnicowego (pierwsze zostały unieważnione, bo zabrakło kart do głosowania) w jej rejonie wyborczym była 70 proc. frekwencja. W innych dzielnicach do urn poszło najwyżej 30 proc. mieszkańców. Radna Maliszewska, uważana w Witkowicach za specjalistkę od rozwiązywania spraw bezradziejnych, mandat sprawuje już trzecią kadencję. Zaczęła od udowodnienia, że jest cięgiłość władzy, a mieszkańcy, bez względu na to, czy rządzą komuniści, czy prawica, płacą podatki i mają prawo wymagać, by gmina zabezpieczyła im podstawowe potrzeby.

— Choć był wykonany wodociąg, witkowiczanie dźwigali wodę w nosidlach, bo władze Krakowa twierdziły, że nie odpowiadają za swoich poprzedników i nie chciały uregulować długu wraz z odsetkami — wspomina.

Potem, także sukcesem, zakończyła batalię o dom ludowy, który miał być wystawiony na przetarg, zabrała się za porządkowanie parku, z którego korzystają mieszkańcy północnych osiedli Krakowa, wywalczyła także oświetlenie głównych ulic Górnickiego i Dożynkowej. Obecnie wszystko kręci się wokół budowy kanalizacji. Ścieki płyną już głównym kolektorem wzdłuż ul. Dożynkowej. W maju ogłoszony zostanie przetarg na wykonanie drugiego etapu obejmującego ul. Zielone Wzgórze, Witkowską, Bibicką, Dróżnicką. Ostatni etap, czyli skanalizowanie ul. Wądoł ma się zakończyć w 2001 r.

Lista spraw do załatwienia nie jest jeszcze zamknięta: znajdują się na niej chodniki (albo w ogóle ich nie ma, albo są bardzo zdewastowane), utwardzenie nawierzchni ulic: Bibickiej, Witkowskiej Bocznej i Dróżnickiej, oświetlenie bocznych ulic, remont mostu (przynajmniej teraz raczej kładkę) na głównej drodze m.in. do szpitala okulistycznego.

## Kiedy i czy będzie trasa wolbromska?

Plan nadal  
bez szczegółów

— Niech nam władze uczciwie powiedzą, czy powstanie kiedyś trasa wolbromska, czy też nie. Przez 50 lat żyjemy w niepewności. Niektórzy z nas już nad grobem stoją. Nie wiemy, czy opłaca się przepisywać ziemię dzieciom lub zamawiać geodetę do podziału gruntu — mówią właściciele rolniczych terenów na północy Witkowic.

Jest ich 56 osób, a grunty obejmują kilkadziesiąt hektarów. W latach 50. dostali urzędowe pisma z zakazem rozpoczęcia jakichkolwiek inwestycji, gdyż ich ziemia miała być wykorzystana pod budowę trasy wolbromskiej. Trasa nie powstała do dziś. Niektórzy są już na tyle zniecierpliwieni, że budują na dziko.

Sześć lat temu właściciele gruntów zwrócili się z prośbą o pomoc do Rady Dzielnicy IV. Rada zrobiła, co mogła, czyli wystąpiła z wnioskiem do ówczesnego zarządu miasta o opracowanie szczegó-



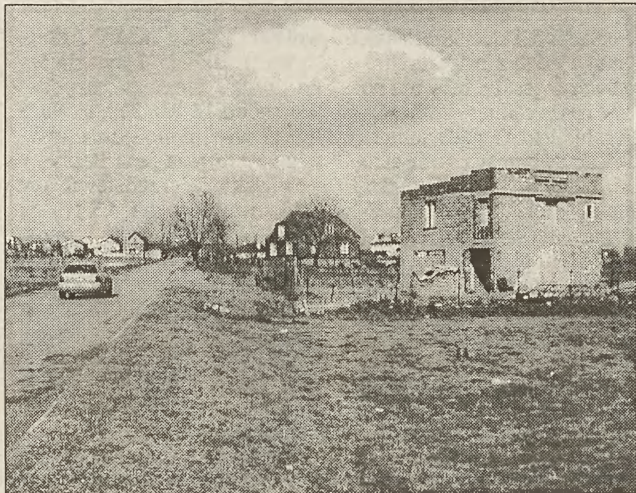
Grunty przeznaczone pod trasę wolbromską obejmują kilkadziesiąt hektarów

wego planu zagospodarowania przestrzennego dla Witkowic. Zarząd zobowiązał się do jego wykonania. Obietnicy jednak nie dotrzymał.

W ubiegłym roku Rada Dzielnicy ponowiła wniosek

do obecnego zarządu, deklarując, że z własnych środków będzie współfinansować plan. Zarząd uznał jednak, że udział dzielnicy jest za mały, a gmina Kraków ma ograniczone fundusze. Tymczasem brak planu sprzyja samowolom budowlanym, nie tylko na gruntach przeznaczonych pod trasę wolbromską. Przy ul. Górnickiego na przykład właściciele domków jednorodzinnych zajęli spory pas zieleni parkowej. Nie ma tam już śladu po bulwarach nad Białuchą.

— Na najbliższych sesjach Rady Miasta 28 marca i 5 kwietnia rozpatrywane będą zarzuty i protesty dotyczące pięciu planów zagospodarowania przestrzennego w tym części Witkowic. Nie umiem na razie powiedzieć, czy przygotowany plan dotyczy północnych okolic osiedla — powiedziała w piątek Ewa Kułakowska-Bojęś, wiceprezydent Krakowa.



Niektórzy właściciele gruntów nie czekają na decyzje urzędników i budują domy

## Droga do zabytkowej kapliczki

## Słupki powinny zniknąć

Wkrótce znikną słupki na drodze prowadzącej do zabytkowej kapliczki. Sąd, uprawniony już wyrokiem, nakazał właścicielce posesji na osiedlu Witkowice Nowe Etap I usunięcie przeszkody.

— 20 lat temu mieszkańcy pomagali w budowie tej drogi. Spółdzielnia budująca tu domki jednorodzinne wykupiła teren wraz z drogą. Okazało się, że właściciele jednego z nich zaczęły przeszkadzać przejeżdżającym tamtędy samochody. Nie dość, że w pasie jezdni ustawiła ogrodzenie, lampa uliczna jest w środku jej ogródka; to jeszcze w asfalcie zostały zamontowane metalowe słupki z łańcuchami — mówi Maria Kozłowska z Witkowic.

Szczególnie dla starszych mieszkańców była to duża niedogodność. Nawet jeśli ktoś chciał ich podwieźć do kapliczki, samochód trzeba było zostawić przed słupkami i dalej przejść kilkadziesiąt metrów pieszo bądź nadłożyć drogi i dojechać z innej strony.

— Nasze prośby i groźby niewiele pomagały. Prezes pierwszego etapu budowy po-

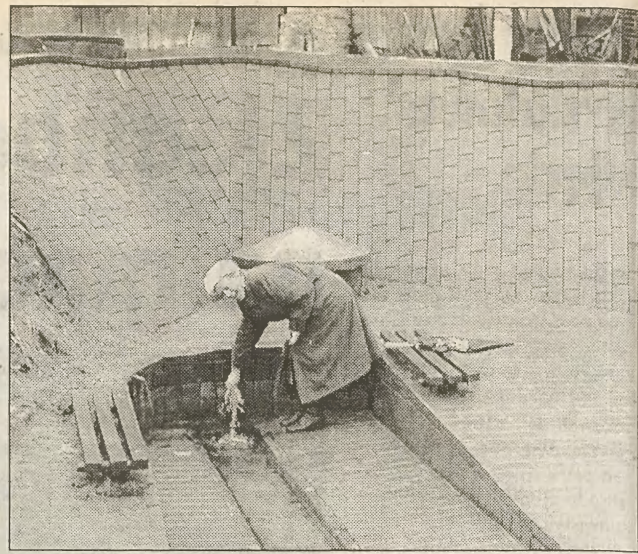


Witkowiczanie nawet nie marzą, że uda się wyburzyć samowolnie wybudowane ogrodzenie. Słupki blokujące przejazd drogą powinny jednak zniknąć

został nieugięty. Interwencje Rady Parafialnej też na niewiele się zdały — dodaje Maria Kozłowska.

Sprawę do sądu oddał dopiero prezes budowy II Etapu Witkowic Nowych. Sąd nakazał usunięcie słupków i roz-

biórkę ogrodzenia. Mieszkańcy nie wierzą, by to drugie udało się wyegzekwować. W końcu do tej pory mimo wyroków sądowych nie doprowadzono do wyburzenia żadnej samowoli budowlanej. Zadowolili ich wymontowanie słupków.

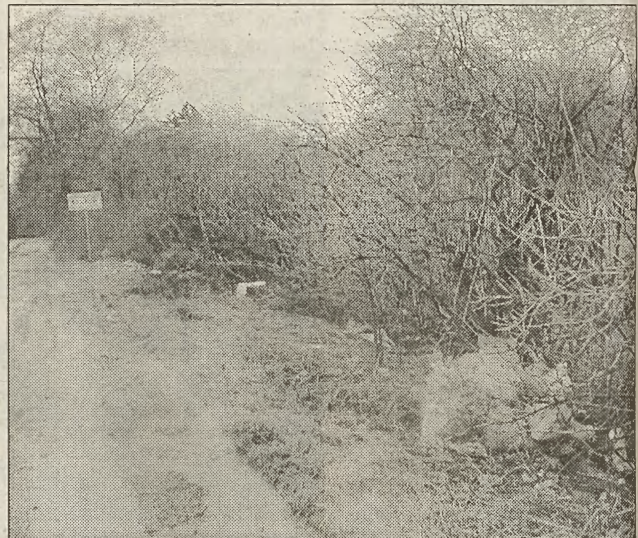


Jeszcze pięć lat temu oligoceńska woda wypływająca ze źródełka w Witkowicach mieszała się z gnojownicą spływającą po skarpie z okolicznych gospodarstw. By odizolować nieczystości wykonano ocembrowanie z płytek ceramicznych, wybudowane zostały także schodki i mostek nad potokiem Bibiczanka, by amatorzy zdrowej wody w komfortowych warunkach mogli dotrzeć do źródła bez obaw, że poślizną się na mokrej glinie. A amatorów jest coraz więcej, zwłaszcza tych mieszkających w Krakowie

## Pod osłoną nocy

Podrzucane  
śmieci

Na obrzeżach Krakowa wybudowano dużo pięknych, bogatych domów. Wciąż powstają nowe. Ich właściciele dbają o czystość wokół posesji. Śmieci podrzucają zaś sąsiadom, na przykład w Witkowicach.



Większość właścicieli posesji wywozi śmieci raz w miesiącu. Trzy razy natomiast podrzuca sąsiadom

Obrzeża drogi od strony Zielonki, Krakowa i Bibic usłane są puszkami, butelkami, opakowaniami po chipsach i proszkach do prania. Z plastikowych worków wyrzuconych do rowów wystaje gruz, niektórzy nie zadają sobie nawet tyle trudu i kawałki cegły albo pustaków wyrzucają na ziemię.

Na razie złapano jedynie właściciela firmy remontowej, który po zakończeniu pracy w Krakowie, jadąc do domu w Zielonkach, wyrzucał w Witkowicach gruz. Zapłacił karę. Pozostali są bardziej sprytni, śmieci podrzucają nocą.

— Wydaje mi się, że jest to wina złego systemu. Wymaga się bowiem, by każda posesja miała zawartą umowę na wywóz śmieci, nikt natomiast nie sprawdza, ile razy w miesiącu są one wywożone. Większość właścicieli domków robi to raz w miesiącu, a trzy razy podrzuca innym — twierdzi Teodozja Maliszewska, radna z Witkowic.

Strażnicy miejscy nie mogą się także uporać z wyegzekwowaniem czystości na terenach należących do gmin lub skarbu państwa. Interwencje o zaśmieconych chodnikach i ulicach np. w pobliżu dawnej stacji hodowli roślin kwitowane są twierdzeniem, że nie ma pieniędzy. Znacznie łatwiej ukarać mandatem prywatnych właścicieli gruntów.

Kolejny problem to wielkogabarytowe śmieci. Do niedawna nie było wiadomo, jak się ich pozbyć. W ten sposób na przystanku MPK znalazła się kiedyś wersalka.

— W statucie MPO odszukałam zapis, że raz na trzy miesiące przedsiębiorstwo oczyszczania powinno wystawić większy kontener, by mieszkańcy mogli w nim złożyć niepotrzebne rzeczy, nie mieszczące się w worku na śmieci. Raz na kwartał podajemy konkretny termin i miejsce, gdzie pojawi się kontener — dodaje radna Maliszewska.

**Kolumnę przygotowała Małgorzata NITEK**  
**Dziś w godz. od 15 do 19**  
**czekamy na telefony w sprawie Witkowic.**  
**Dzwońcie pod nr 430-44-28**



W kościołach i USC

Marcowe pary

Sobota była dniem, w którym wiele młodych par postanowiło związać się węzłem małżeńskim.

Sporo osób przybyło na sobotni ślub Marii Nagórzańskiej i Szamila Szarifullina. Wybrańcem serca pani Ewy jest Tatar z pochodzenia, który do Polski przyjechał aż z dalekiego Kazania. Poznali się na studiach i jak obydwój twierdzą, była to miłość od pierwszego wejrzenia. Panna młoda studiuje na trzecim roku slawistyki UJ, a wybrańek jej serca jest na trzecim roku politologii, również na UJ. Plany na najbliższą przyszłość to przede wszystkim skończenie studiów i doczekanie, aby wszystkie granice były otwarte i można było je swobodnie przekraczać



Renata Dominika Iwaniuk i Robert Marcin Tomeczko byli jedną z najmłodszych par młodych w Krakowie, które postanowiły wspólnie budować swoją przyszłość



Wśród par, które w sobotę powiedziały sobie „tak” w USC przy ul. Lubelskiej byli Małgorzata Izabela Palarska (z zawodu księgowa) i Grzegorz Tomasz Kotula (mechanik). Poznali się w pracy. Plany na najbliższą przyszłość: dziecko

MAŁA KRONIKA

- CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): uroczyste spotkanie z okazji rocznicy likwidacji getta krakowskiego, przygotowane przez krakowski oddział Towarzystwa Opieki nad Majdan-kiem — 12.
- ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): wykład „Pojęcie grafiki. Rozróżnienie grafiki oryginalnej i reprodukcyjnej. Artystycznej i użytkowej” w cyklu „Grafika artystyczna — Historia i metody warsztatowe” — 16 (wstęp wolny); recital skrzypcowy w wykonaniu Krzysztofa Po-

lonka (skrzypce), Barbary Polonek (fortepian). W programie: J.S. Bach, N. Paganini, L. van Beethoven, J. Brahms — 18.30.

- CENTRUM KULTURY DWORKEK BIAŁOPRĄDNIKI (Papiernicza 2): Piwnica Literacko-Muzyczna zaprasza na wieczór literacko-muzyczny Barbary Brzezińskiej i Aleksandra Szumańskiego. Recytacja Jan Güntner — 18.
- BUNKIER SZTUKI (Szczepańska 3a): wykład krytyka sztuki i kuratora Christopa Tannerta (Kunstelerhaus Bathanien, Berlin): „Ze względu na rodzinę” — 18.

- INSTYTUT ZOOLOGII (Ingardena 6, s. 101): Tydzień Mózgu 2000 — cykl wykładów „Jak działa mózg?” — „Neurobiologia pamięci” (Jerzy Vetula- ni IF PAN) — 18.15; „Jak wzmacniają się synapsy?” (Grzegorz Hess IZ UJ) — 19 (wstęp wolny).
- MINIGALERIA ŚRÓDMIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY (Mikołajska 2): wernisaż wystawy prac uczestników kursu fotografii artystycznej — 19 (wystawa czynna do 17 marca, codziennie z wyjątkiem sobót i niedziel w godz. 10-17).

Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do kina Sztuka

Niebo nad Berlinem (w ramach DKF X Muza). Filmowa baśń o podzielonym Berlinie, nad którego losem czuwają opiekuńcze anioły. Niewidoczne dla ludzi, uważnie śledzą ich uczynki, słowa i myśli. Tymczasem jeden z nich zakochuje się w artystce cyrkowej. Aby zaznać ziemskiej miłości, musi zrezygnować z bycia aniołem. (ART)

Seans o godz. 21.

Do kina Rotunda

Po tamtej stronie chmur (w ramach Gutek Film Classic). Piękny film jednego z najwybitniejszych twórców w historii kina Michelangelo Antonioniego. Bohater, reżyser filmowy, podróżuje w poszukiwaniu postaci do swego najnowszego filmu. W trakcie wędrówki spotyka przypadkowe osoby, poznaje ich ukryte pragnienia i namiętności. (ART)

Seans o godz. 18.

...

Idioci (w ramach Gutek Film Classic). — Jestem bardzo zadowolony z tego filmu. Niektórzy mówią, że jest bardzo głupi i rzeczywiście to prawda. W niektórych momentach wręcz nieprawdopodobnie złośliwy i pozbawiony treści — mówi reżyser Lars von Trier. Jego film opowiada bowiem historię grupy ludzi, udających osoby upośledzone, którzy urządzają szalone wypadki w miasto. (ART)

Seans o godz. 20.

Do kina Kijów

Miasteczko South Park. Długometrażowa wersja kultowego serialu animowanego o nastoletnich mieszkańcach prowincjonalnego miasteczka. Uwaga, ekranowi bohaterowie zachowują się nieznosnie, mówią wulgarnym językiem. Wyżywają się na mniejszościach narodowych i seksualnych. (ART)

Seans o godz. 19.

Do kina Mikró

Ghost Dog. Droga samuraja (wznowienie). W najnowszym filmie Jima Jarmuscha ciemnoskóry gangster (Forest Whitaker) wykonujący wyroki śmierci na zlecenie swego pracodawcy, zafascynowany jest obyczajowością samurajów. Ćwiczy kendo, medytuje, słucha hip hopu i próbuje wcielać w życie dawne zasady. Mafia wyciąga jednak z tego wnioski... (ART)

Seans o godz. 16.

Do kina Warszawa

Podziemny krąg (wznowienie). Film sensacyjny z Edwardem Nortonem i Bradem Pittem w rolach głównych. Młody człowiek cierpi na bezsenność, lekarz zachęca go do uczestnictwa w spotkaniach grup terapeutycznych. W samolocie bohater filmu Davida Finchera poznaje również kina, cynicznego anarchistę, rzekomo produkującego mydło. Razem rozpoczynają pijackie tournée po nocnych knajpach Nowego Jorku. Pewnego razu staczają bójkę na pięści. To podsuwa im pomysł założenia podziemnego klubu walki... (ART)

Seans o godz. 20.30.

Piwnica na św. Jana

Kabaret pod Wyrwigroszem. Dzisiaj kolejny cotygodniowy występ kabaretu pod Wyrwigroszem (św. Jana 30). (pk)

Początek o godz. 20.

ZAPROSZENIA  
OD GODZ.12  
TEL. 430-44-28

ZNANI NIEZNANI

Sztuka ocalona

W papierze wycinane

Dla polskich chłopów wycinanka była elementem dekoracyjnym i użytecznym — serwetki wieszali w oknach izby zamiast firanek; dla Żydów, którzy ozdabiali nimi świątynie i domy, miała znaczenie symboliczne i rytualne; dla Anny Małeckiej-Beiersdorf, która z pasją przywróciła ludziom sztukę wycinania w papierze — jest wielką fascynacją.



— Istnieją dwa ośrodki sztuki wycinania: w Izraelu i USA. Mam nadzieję, że dzięki swej pracy uda mi się stworzyć na krakowskim Kazimierzu trzeci — marzy

Fot. Katarzyna KACHEL

Na początku były serwetki. Wycinana była zacięcie na szkolnych zajęciach. Potem studia etnograficzne, malarstwo olejne, akwarele, praca w Celi i książka Aleksandra Błachowskiego „O wycinace polskiej”... — Od niej się zaczęło. Tam podpatrzyłam ludowe wzory zakorzenione w tradycji kurpiowskiej i łowickiej — wraca do pierwszych praktyk Anna Małeckiej-Beiersdorf. — I tak zaczęły powstawać prace inspirowane polską sztuką, obrzędami i folklorem.

Podczas pierwszej krakowskiej wystawy ludowych wycinanek, jedną z jej prac opatrzone nazwą: wycinanka żydowska. Przedstawiała menore i gołębia.

— Motyw siedmioramiennego świecznika i gołębia, który mnie zainspirował, wypatrzyłam po prostu w kościele zmartwychwstańców przy ul. Łobzowskiej. O zakorzenionej w społeczności żydowskiej formie kultu niewiele wtedy wiedziałam — wyznaje. Przypadek więc sprawił, że Anna zamieniła polskie wycinanki na żydowskie, przyczyniając się do renesansu tej sztuki w Polsce.

— Literatura była uboga, książki na temat wycinanki żydowskiej ukazywały się za granicami naszego kraju. Materiałem, do którego dotarłam i któ-

ry sprawił, że zajęłam się profesjonalnie wycinaniem była monografia Gیزی Frankel. Po hebrajsku. Reprodukcyjne najpiękniejszych wycinanek w papierze, które udało się autorce zebrać w tej publikacji, urzekły mnie — wyjawia.

Urok ten nie zniknął po latach. W 1992 roku Anna Małeckiej-Beiersdorf przygotowała wystawę w Starej Synagodze.

— Wycinanka była sztuką zapomnianą i nieznana — ginącym pięknem, które przetrwało światu Festiwal Kultury Żydowskiej — stwierdza Anna.

Tam Anna zaczęła prowadzić warsztaty, które przybliżały uczestnikom i obserwatorom tradycję związaną z obrzędowością żydowską i owocewały uczennicami (Marta Gołąb, Monika Krajewska), które indywidualnie rozwijały nabyte umiejętności.

— Wycinanka żydowska jest związana z religią, kultem i świętami. Symbolika i znaczenia odróżniają ją od polskiej, której podstawowym założeniem było zdobnictwo — zauważa Anna.

Pomysły przychodzą jej do głowy w autobusie lub podczas nieciekawych zebrań. Przenosi je na papier, by później za pomocą nożyczek zamienić projekt w misterną wycinankę.

Katarzyna KACHEL

W krakowskiej kulturze

Zmiany kadrowe

Zarząd Województwa Małopolskiego, przychylając się do prośby Krzysztofa Pleśniarowicza z 2 lutego br., odwołał go z dniem 15 marca ze stanowiska Dyrektora Ośrodka Dokumentacji Sztuki im. T. Kantora „Cricoteka”.

Decyzja ta została poprzedzona uzyskaniem, wymaganej przepisami, pozytywnej opinii ministra kultury i dziedzictwa narodowego. Obowiązki dyrektora pełni obecnie Lech Stangret.

Dyrektor Departamentu Edukacji i Kultury Urzędu Marszałkowskiego Krzysztof Markiel został zobowiązany do podjęcia działań zmierzających do powołania nowego dyrektora.

— Podjęto także decyzję o wyrażeniu zgody na powołanie na dyrektora artystycznego Opery i Operetki w Krakowie Tadeusza Kozłowskiego, który obecnie pełni identyczną funkcję w Teatrze Muzycznym w Łodzi — poinformowało Biuro Prasowe Urzędu Marszałkowskiego. (ART)



Z NOTESU  
POLICJANTA

## Kolizje i wypadki

Trzy wypadki i ponad 40 kolizji zanotowała w sobotę i niedzielę policja drogowa na ulicach Krakowa. Pięć osób zostało w nich rannych. Na ul. Armii Krajowej doszło do zderzenia bmw z fiatem 126, w wyniku którego trzy osoby doznały obrażeń ciała. Wśród kierowców aż 14 było nietrzeźwych.

Odnaleziono  
samochody

W sobotę policjanci z komendy powiatowej odnaleźli dwa samochody skradzione na terenie Krakowa i Wieliczki — malucha i cinquecento. W pierwszym przypadku przestępca sforsował zamek, w drugim — rozbił szybę boczną. Auta przekazano prawowitym właścicielom.

Nocne  
włamanie

W Zabierzowie policjanci patrolujący rejon zauważyli, że jeden z nowo wybudowanych domów nosi ślady włamania. Sprawców już nie było. Podczas badania terenu zatrzymano do kontroli fiata 126p, którego pasażerowie — jak się okazało — byli poszukiwanymi sprawcami włamania. W samochodzie odnaleziono przedmioty pochodzące z rabunku. Wszyscy trzej mężczyźni znajdowali się pod wpływem alkoholu. (kach)

## NA STRAŻY MIASTA

Ogłoszenia  
na słupach

Osoba, która rozklejała ogłoszenia reklamowe na słupach przy ul. Królewskiej, zapłaciła mandat. Kara była wysoka: 200 zł, gdyż już wcześniej ta sama osoba została przez strażników miejskich przyłapana na nielegalnym rozklejaniu plakatów i pouczenia.

## Handel trwa

Mimo zakazu urządzania targowiska przy ul. Wadowickiej, giełda nadal kwitnie. Kontrola, którą przeprowadzili strażnicy miejscy w sobotę i niedzielę zaowocowała wezwaniem kilku handlujących na przesłuchanie.

## Byli za głośno

Na głośne postne balowanie narzekali tej soboty mieszkańcy przy ul. Walerego Sławka i ul. Wystouchów. Pierwsze zgłoszenie nie zostało potwierdzone. Przy Wystouchów natomiast czterech młodych ludzi urządziło imprezę na klatce schodowej. Siedzieli i popijali piwo. Pouczeni przez strażników miejskich rozeszli się do swych domów.

## Sen w kałuży

Przy ul. Pszczelnej, na Ruczaju, dwóch upojonych alkoholem mężczyzn zasnął tuż przy trawniku. W kałuży. Zawiadomieni przez przechodniów strażnicy miejscy zbudzili imprezowiczów i odtransportowali ich do rodziny.

Nielegalny  
postój

Strażnicy interweniowali przy ul. Kobierzyńskiej. Zakaz ruchu i parkowania nie przeszkadza bowiem niektórym klientom Major Marketu oraz mieszkańcom ulicy. (kach)

## KORKI, REMONTY, OBJAZDY



## UTRUDNIONY PRZEJAZD...

Prace związane z budową trasy szybkiego tramwaju powodują utrudnienia w poruszaniu się Wielicką, Nowosądecką, Witosa i Kamieńskiego. Budowa łącznicy ze stacją benzykową do 14 marca będzie uprzążać życie kierowcom przejeżdżającym ul. Kamieńskiego. Podobny termin zakończenia robót mają drogowcy, którzy rozkopali jeden pas na Tuchowskiej. Szczególną ostrożność powinni zachować kierowcy na 29 Listopada. Trwa tam budowanie pasa umożliwiającego dojazd do nowo wybudowanej stacji benzynowej. Prace zakończą się prawdopodobnie 31 marca. Na 23 maja zapowiadają zakończenie prac robotnicy przebudowujący węzeł komunikacyjny na Skotnickiej w rejonie ul. Podgórska Tynieckiej. Do tego czasu obowiązują tam ograniczenia prędkości. Zwężona jezdnia zmusza do ostrożnej jazdy. Uwaga! Rano tworzą się tu kilkukilometrowe korki. Do jesieni zwężona będzie jezdnia na wiadukcie w Bronowicach.

## ... I SPACER

Ograniczone możliwości spaceru będą mieć jeszcze przez parę dni przechodnie na ul. Retoryka, Krupniczej, Piłsudskiego, Dobrego Pasterza, Pijarskiej, św. Sebastiana i Sławkowskiej. Wszędzie tam chodniki zajęły ekipy budowlanych.

## NOGA Z GAZU

Zdaniem policjantów z krakowskiej drogówki kierowcy powinni zachować szczególną ostrożność w rejonie Góry Borkowskiej, na ul. Wielickiej przy Dworcowej i obok cementarza Podgórskiego oraz na Wadowickiej, al. Pokoju, rondzie Grunwaldzkim, a także skrzyżowaniu Opolskiej, Lublańskiej i 29 Listopada. Tam zdarza się najwięcej stłeczek.

## OBJAZDY

Zamknięto jedną nitkę Kapelanki na odcinku od Kobierzyńskiej do Brożka. Kierowcy jadący od ul. Monte Cassino, chcąc dotrzeć do ul. Brożka muszą skorzystać z objazdu ulicami Koberzyńską i Grota Roweckiego. W przeciwnym kierunku ruch odbywa się bez zmian.

## ZAMKNIĘTE ULICE

Wciąż zamknięty jest stopień Dąbie. Ruch prowadzony jest przez most Łajkonik II. Taka sytuacja potrwa do jesieni. Na czas remontu zamknięte są również dwa pasy jezdni na wiadukcie w Bronowicach i fragment Kapelanki (od ul. Kobierzyńskiej do Grota Roweckiego). Całkowicie zamknięto również odcinek ul. św. Tomasza pomiędzy Sławkowską i św. Jana.

(K.P.)



Mimo deszczowej pogody w sobotę na ulicy Skrzyneckiego pojawili się robotnicy, którzy naprawiali jezdnię

Fot. Małgorzata NITEK

GORĄCY  
TELEFON  
430-44-28

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Monika CHYLASZEK



## LEKARZE

• Psycholog - porady, pomoc psychologiczna, terapie małżeńskie, muzykoterapia, badania. (0-12) 413-16-30, 0501/451-527

• Urocz. 2; Neurolog dr Jacek Huczyński, czwartek (16-17) (0-12) 262-01-83. Neurolog dziecięcy Barbara Duda - Kamińska, środy (16-18), (0-12) 636-16-92. Psycholog mgr Barbara Chuchacz: badania, terapie, dzieci + dorosłych (0-12) 644-70-82, 0502/771-031

• EEG poniedziałek do piątku. Kraków, Centrum B 11, tel. 644-15-43

• NEUROLIS dr med Maria Krawczyk. Gabinet (0-12) 656 38 20 wizyty domowe (0-12) 65 65 510

EuroDent  
CENTRUM DENTYSTYKI

## CARISOLVGEL

USUWANIE PRÓCHNICY  
BEZ WIERCENIA

Pl. Biskupów 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16  
tel. 634-58-93, 634-24-09

## RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNE, PUNKTOWE

ŚW. GERTRUDY 8

pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.

Tel. (0-12) 421-92-72

- CENY NAJNIŻSZE
- WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE  
CENTRUM  
DIAGNOSTYCZNO-  
TERAPEUTYCZNE



Kraków, Rynek Główny 34  
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

inmed  
APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa  
laryngologiczna  
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130  
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81  
• F.P.U.H. „GrAn” Bochnia ul. Wygoda 3  
Tel./fax (0-14) 611-26-10

PRZYCHODNIA  
PROFESORÓW  
I DOCENTÓW

## Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2

tel. 422-41-06

tel. 421-79-27

pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

## „LEKARZ”

658-49-59

WIZYTY DOMOWE  
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

⇒ Pediatrów

⇒ Internistów -EKG

⇒ Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia  
z całego Krakowa

LASEROWE  
USUWANIE  
ZBĘDNego  
OWŁOSIENIA  
NA STAŁE

najnowocześniejszym w świecie  
laserem diodowym, jedynym w Polsce

SZYBKIE • BEZPIECZNE  
BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11  
Tel. (012) 292-74-65

Instytut Kosmetyczny  
Danuty Zwolińskiej

## USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych
- bliznowców
- brodawek, włókniaków
- zbędnego owłosienia na twarzy, ciele, nogach
- uszkodzeń postępczych
- przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)
- trudne trądziki

Kraków, ul. Zygmunta Augusta 7/2  
tel. (0-12) 421-62-91, 422-65-96  
codziennie 9-13, 15-19 soboty 10-13

NOWY DOM POGRZEBOWY  
BATOWICE

Kraków, ul. Powstańców 48,  
tel. (0-12) 413-00-68

## KWIACIARNIA

specjalizująca się  
w obsłudze ceremonii  
pogrzebowych  
poleca swoje usługi.  
♦ wieńce od 90 zł,  
♦ wiązanki od 20 zł.



czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY  
POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa  
Usług Komunalnych  
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60  
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76  
cm. Podgórski, ul. Wapienna,  
656-55-11

cm. Grębałów, 645-31-61  
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-  
wice) 411-35-26

Dyżur całodobowy  
przewozy z mieszkań

również w soboty i święta

pod nr. telefonu:

(0-12) 411-45-02 lub 04

Batowice, ul. Reduty 1

kompleksowa

obsługa pogrzebów,

duży wybór trumien,

obsługa żałobników,

transport krajowy

i zagraniczny, kremacja,

wieńce, nekrologi,

usługi kamieniarskie, itp.

REALIZUJEMY WSZELKIE  
ZASIŁKI POGRZEBOWE



■ Policja 997  
■ Straż Pożarna 998  
■ Pogotowie Ratunkowe 999  
■ Pogotowie Gazowe 992  
■ Straż Miejska 986

## W RAZIE CHOROBY

◇ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11  
◇ **DYŻURY SZPITALI**  
• chir. ogólny (Trynarska 11, tel. 430-55-00), chir. urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), chir. dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), laryng. (Śniadeckich 2, tel. 421-00-38), urolog. (Grzegorzewska 18, 421-08-30), okulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44).  
◇ **DYŻURNE POGOTOWIA**  
• KRAKÓW Łazarza 14-999, zachorowania i przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00  
• Podstacje: Bałice - 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 - 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) - 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Golińska 6) - 278-12-89 • Jerzmanowice - 389-50-99 • Skawina - 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) - 633-39-99 •

## DYŻURNE APTEKI

◇ KRAKÓW • Mogilska 21 - 411-01-26, Długa 88 (8-23) - 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) - 422-65-04, Piłotów 22 - 413-57-07, os. Kozimierzowski 30 - 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 - 644-17-36, Ujastek 3 - 643-41-84, Góla 26 - 636-73-65, Kościuszki 18 - 422-93-43, Kalwaryjska 94 - 656-18-50, Wielicka 79 - 655-65-57  
◇ SKAWINA - Słowackiego 5  
◇ KRZESZOWICE - Legionów Polskich 30  
◇ MYŚLENICE - Paryska 12  
◇ PROSZOWICE - Królewska 84  
◇ WIELICZKA - Sienkiewicza 24

## W DEPRESJI

◇ **TELEFONY ZAUFANIA**  
◇ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20) „Powrót z U” Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Os. Interwencji Kryzysowej - Radzwillowska 8a 421-92-82 • ogólny - 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet - 422-47-50 (pn.-śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży - 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy - 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów - 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików - 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin - 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS - 421-96-57 (cz. 10-12) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) - 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie - 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia - 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej - 615-22-22

## CHORE ZWIERZĘ

◇ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT-KRAKÓW**  
◇ • Pomoc chorym zwierzętom - 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Wet. całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa - Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki - pom. całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. •

## PORADY — Kraków

◇ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** - ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34  
◇ **BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH** - ul. Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)  
◇ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel. 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

## SŁUŻBY

◇ **KOMENDA WOJEWODZKA POLICJI**  
◇ KRAKÓW (Mogilska 109) - anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22  
◇ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**  
◇ KRAKÓW - 613-40-61 (całodobowy)  
◇ **STRAŻ MIEJSKA - 986**  
• Śródmieście - tel. 411-00-45 • Krowodrza - tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka - tel. 655-51-08 (całą dobę)

| SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *                                                                   |                                                                                                              |                                                              |                                                   |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Kino                                                                                                                | Tytuł                                                                                                        | Produkcja / wiek                                             | Godzina                                           | Cena                                      |
| Apollo<br>sw. Tomasz 1a<br>tel. 421-89-50<br>Stereo, Ekran<br>perelkowy                                             | Koncert na 50 serc<br>American Beauty<br>Informator                                                          | USA (15)<br>USA (15)<br>USA (15)                             | 15.15<br>17.45<br>20.00                           | 11 zł<br>13 zł<br>13 zł                   |
| ARS: Sztuka<br>Sw. Jana 6<br>tel. 421-41-99<br>Dolby Digital, Ekran<br>perelkowy, fotelekidziejące<br>Booster Boody | Tarzan<br>American Beauty<br>To my<br>Jeździec bez głowy<br>Chłopaki nie płaczą<br>DKF: Nie płaczą<br>X Muza | USA (b.o.)<br>USA (15)<br>pol. (15)<br>USA (15)<br>pol. (15) | 9.10<br>10.45<br>12.55<br>16.50<br>18.50          | 11 zł<br>11 zł<br>11 zł<br>13 zł<br>13 zł |
| ARS: Aneks Sztuki<br>Sw. Jana 6<br>tel. 421-41-99<br>Dolby SR, Ekran<br>perelkowy, klimatyzacja                     | Dług Prochy Angeli<br>Wbrew regułom<br>Jeździec bez głowy                                                    | pol. (18)<br>ang. (15)<br>USA (15)<br>USA (15)               | 12.15<br>14.10<br>16.45<br>21.00<br>19.10         | 11 zł<br>11 zł<br>13 zł<br>13 zł<br>13 zł |
| ARS: Reduta Sztuki<br>Sw. Jana 6<br>tel. 421-41-99<br>Dolby Digital, Surround EX,<br>ekran perelkowy, klimatyzacja  | Chłopaki nie płaczą<br>Informator<br>Koncert na 50 serc<br>American Beauty                                   | pol. (15)<br>USA (15)<br>USA (15)<br>USA (15)                | 12.30<br>17.00<br>14.15<br>18.55<br>21.15         | 13 zł<br>15 zł<br>13 zł<br>15 zł<br>15 zł |
| Kijów<br>Krasinskiego 44<br>tel. 422-30-93<br>Dolby Digital<br>Surround EX,<br>klimatyzacja                         | Toy story 2<br>Pan Tadeusz<br>Miasteczko South Park                                                          | USA (b.o.)<br>pol. (15)<br>USA (15)                          | 10.00<br>17.00<br>20.00                           | 12 zł<br>13 zł<br>15 zł                   |
| Mikro<br>Lea<br>tel. 634-28-97                                                                                      | Ghost Dog...<br>Droga Samuraja<br>Ci, którzy mnie kochają wsiadają do pociągu                                | USA (15)<br>fr. (15)                                         | 16.00<br>20.15<br>18.00                           | 10 zł<br>10 zł                            |
| Pasaż<br>Rynek Gł. 9<br>tel. 422-77-13                                                                              | Cube<br>Zakochani<br>Oczy szeroko zamknięte                                                                  | kan. (15)<br>pol. (15)<br>fr. (15)<br>USA (18)               | 14.15<br>16.00<br>18.00<br>19.45                  | 10 zł<br>12 zł                            |
| Pod Baranami<br>Rynek Gł. 27<br>tel. 423-07-68                                                                      | Joanna D'Arc<br>Prosta historia<br>Pi                                                                        | USA/fr. (15)<br>USA (15)<br>USA (18)                         | 13.30<br>20.00<br>16.15<br>18.15                  | 9 zł                                      |
| Rotunda<br>Oleandry 1<br>tel. 633-35-38                                                                             | DKF: Po tamtej stronie chmur<br>Idioci                                                                       | fr./wl. (15)<br>duń.                                         | 18.00<br>20.00                                    | 9 zł<br>10 balkon                         |
| Sfinks<br>os. Góralski<br>tel. 643-46-98                                                                            | Nieczynne                                                                                                    |                                                              |                                                   |                                           |
| Świt<br>os. Teatralne 10<br>tel. 644-27-72<br>Dolby Pro Logic<br>Duża sala                                          | Toy story 2<br>Dziewięć wrot<br>Szósty zmysł                                                                 | USA (b.o.)<br>fr. (15)<br>USA (15)                           | poranki dla szkół<br>16.00<br>17.45<br>20.15      | 12 zł<br>9 ulg<br>14 zł                   |
| Mala sala                                                                                                           | Nieczynna                                                                                                    |                                                              |                                                   |                                           |
| Uciecha<br>Starowińska 16<br>tel. 422-00-77<br>Dolby Stereo SR                                                      | Toy story 2<br>Anna i król<br>Szósty zmysł<br>Kolekcjoner kości                                              | USA (b.o.)<br>USA (15)<br>USA (15)<br>USA (18)               | 9.00<br>11.00<br>17.45<br>15.45<br>20.30          | 9 zł<br>14 zł                             |
| Wanda<br>sw. Gertrudy 5<br>tel. 422-14-55<br>Dolby Stereo SR                                                        | Akademia filmowa:<br>Pięć ton i on<br>Córy szczęścia<br>Blair<br>witch project                               | pol. (18)<br>USA (15)                                        | 9.00<br>12.15<br>16.15<br>20.15<br>14.30<br>18.30 | 12 zł                                     |
| Warszawa<br>Stradom 15<br>tel. 422-15-44<br>Dolby Stereo A                                                          | Zakochani<br>Dziewięć wrot<br>Podziemny krąg                                                                 | pol. (15)<br>fr. (15)<br>USA (15)                            | 16.00<br>18.00<br>20.30                           | 14 zł                                     |
| Tęcza<br>Praska 52<br>tel. 266-90-80                                                                                | Seanse szkolne<br>zgłoszenia na telefon                                                                      |                                                              |                                                   |                                           |
| WRZOS<br>Zamojskiego 50<br>tel. 656-20-50                                                                           | Nieczynne                                                                                                    |                                                              |                                                   |                                           |
| PARADOX<br>Krowoderska 8<br>tel. 430-00-25                                                                          | Niebieski<br>Biały<br>Czerwony                                                                               | pol./fr. (15)<br>pol./fr. (15)<br>pol./fr. (15)              | 17.00<br>18.45<br>20.30                           |                                           |
| Myślenice<br>Muza<br>Piłsudskiego 20<br>tel. 272-22-89                                                              | Nieczynne                                                                                                    |                                                              |                                                   |                                           |

## Dziewięć wrot

■ thriller  
■ Francja/USA  
■ reż. Roman Polański  
■ wyk. J. Depp, E. Seigner



Pierwszy po kilkuletniej przerwie film polskiego reżysera. Młody antykwariusz na zlecenie bogatego bibliofila poszukuje dwóch ostatnich egzemplarzy XVII-wiecznego podręcznika demonologii, zawierającego... klucz do bram piekła. Dedektyw z czasem zatracza dystans do sprawy.

■ Świt, Warszawa \*\*

## Chłopaki nie płaczą

■ komedia sensacyjna  
■ Polska  
■ reż. Olaf Lubaszenko  
■ wyk. M. Stuh, C. Pazura



Prawdziwie śmieszna opowieść o perypetiach chłopaków, którzy przypadkowo nadebrali na odcisk polskim gangsterom. Reżyser wzorując się na filmach Quentina

Tarantino, sygnalizuje, które w ustach gwiazd polskiego kina, brzmią wiarygodnie. To może być przebieg na miarę „Kilera”!

■ Sztuka, Reduta \*\*

## Joanna D'Arc

■ historyczny  
■ USA/Francja  
■ reż. Luc Besson  
■ wyk. M. Jovovich, J. Malkovich



Opowieść o bohaterce narodowej Francji, kilkunastoletniej dziewczynie, która w 1429 r. wywołała powstanie przeciwko królowi angielskiemu, zgłaszającemu pretensje do tronu w Paryżu. W filmie obserwujemy spektakularne zwycięstwa ale i spalanie na stosie świętej, wyniesionej na ołtarz dopiero pięć wieków później.

■ Pod Baranami \*\*

## Prosta historia

■ obyczajowy  
■ USA  
■ reż. David Lynch  
■ wyk. R. Farnsworth, S. Spacek



Pogodny, zupienie inny od poprzednich fokań reżysera „Zagubionej autostrady” film drogi o radości życia i przebaczeniu. Stary farmer postanawia odwiedzić chorego

brata, z którym nie rozmawiał od 10 lat. Wyrusza w podróż do miejscowości oddalonej o 300 mil. Jego środkiem lokomocji jest traktor z przyczepą.

■ Pod Baranami \*\*

## Pi

■ thriller futurystyczny  
■ USA  
■ reż. Darren Aronofsky  
■ wyk. S. Gullette, M. Margolis



Kultowy film miłośników kina cyber-punk, zrealizowany tanim kosztem w czarno-białej tonacji. Młody cybernetyk żydowskiego pochodzenia mieszka w ubogiej dzielnicy Nowego Jorku. W domowej pracowni poszukuje formuły matematycznej, która stanowiłaby klucz do wszystkich tajemnic świata. Jest już blisko celu...

■ Pod Baranami \*\*

## Cube

■ thriller futurologiczny  
■ Kanada  
■ reż. Vincenzo Natali  
■ wyk. C. Brunton, N. DeBoer



Sześcioro osób budzi się w dziwnym więzieniu. Jest to labirynt sześciennych pomieszczeń połączonych przejściami. W niektórych

z 17.567 pokoi, znajdują na nieszczęśliwych śmiertelne pułapki. Więźniowie mają szansę na ocalenie, jeżeli tylko zdołają się na współpracę. Ale frustracja narasta...

■ Pasaż \*\*

## American Beauty

■ dramat obyczajowy  
■ USA  
■ reż. Sam Mendes  
■ wyk. K. Spacey, A. Bening



Czterdziestoletni pracownik agencji reklamowej przeżywa kłopoty w pracy i domu. Szefowie chcą go zwolnić, żona go lekceważy, nie może się porozumieć

z córką. Postanawia więc się zbuntować. Rzuca pracę, zaczyna palić trawę, podnosi ciężary i ostatecznie zalecać się do koleżanki córki...

■ Sztuka, Reduta, Apollo \*\*\*

## Zakochani

■ komedia  
■ Polska  
■ reż. Piotr Wereśniak  
■ wyk. M. Cielecka, B. Opania



Piękna i inteligentna dziewczyna uwodzi mężczyznę, który traci dla niej głowę. Zauroczeni, obypijają ją prezentami. Zosia wykorzystuje ich i rzuca. Do

czasu. Pewnego dnia spotyka bowiem młodego mężczyznę, który stosuje tę samą taktykę wobec kobiet. Między parą wybucha gorące uczucie...

■ Warszawa, Pasaż \*\*

## Ghost Dog

■ sensacyjny  
■ USA  
■ reż. Jim Jarmusch  
■ wyk. Forest Whitaker



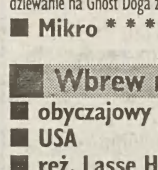
Jarmusch w doskonałej formie! Czarnoskóry zawodowy morderca pracuje dla jednego z podziemnych bossów włoskiej mafii. A że jest wyznawcą samurajskiego

kodeksu bushido, spłaca w ten sposób dług wdzięczności gangsterowi, który uratował mu życie. Niespodziewanie na Ghost Doga zapada wyrok...

■ Mikro \*\*\*

## Wbrew regułom

■ obyczajowy  
■ USA  
■ reż. Lasse Hallstrom  
■ wyk. T. Maguire, Ch. Theron



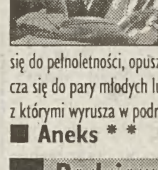
Adaptacja powieści „Regulamin tłoczni win” Johna Irvinga o chłopcu, który wychował się w sierocińcu, pod opieką pracującego tam lekarza. Bohater zbliża

się do pełnoletności, opuszcza swój zakład i przyłącza się do pary młodych ludzi z wyższych sfer, z którymi wyrusza w podróż, by poznać życie...

■ Aneks \*\*

## Podziemny krąg

■ dramat psychologiczny  
■ USA  
■ reż. David Fincher  
■ wyk. B. Pitt, E. Norton



Młody człowiek cierpi na bezsenność, lekarz zachęca go do udziału w towarzyskich spotkaniach dla ludzi wyalutowanych. W samolocie poznaje cynicznego

anarchistę, wspólnie zwiedzają nocne lokale. Pewnego dnia staczą walkę na pięści, która podsuwa im pomysł założenia podziemnego klubu walki...

■ Warszawa \*\*

## Jeździec bez głowy

■ thriller  
■ USA  
■ reż. Tim Burton  
■ wyk. J. Depp, Ch. Walken



Film grozy, adaptacja XIX-wiecznego opowiadania Washingtona Irvinga. Policjant miejski zostaje wysłany do Nowej Anglii na daleką prowincję. Ma tu wyjaśnić

serię tajemniczych zabójstw. Ich sprawcą jest według miejscowej ludności upiór, który mszcząc się, zostawia swoje ofiary bez głowy.

■ Sztuka, Aneks \*\*

## TEATRY

◇ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Krowiec Pan Niteczka - 9, 11.15.  
◇ **LUDOWY**  
◇ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 644-27-66): Joś i Małgosia - 9, 11.30.  
◇ **ŁAZNIA** (Poulińska 28): Pan Paweł - 19.  
◇ **SCENA STU** (al. Krasieńskiego 16, tel. 422-27-44): Kwartet - 19.  
◇ **SCENA „i”** (os. Tysiąclecia 15, 648-49-95): Teatrzyk Podwórkowy, czyli Cyrk na Kółkach - 18.  
◇ **SCENA OPEROWA** (Pl. Św. Ducha 1): nd.: Piotruś i wilk. Akademia pani Teci - 12.

## WAWEL

◇ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** nieczynne do 31.03.2000 r.  
◇ **WAWEL ZAGINIONY** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). Bilety: 4 i 2 zł ulg.  
◇ **SKARBIEC KORONNY** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). Bilety: 8 i 4 zł ulg.  
◇ **ZBROJOWNIA** (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). Bilety: 8 i 4 zł ulg.  
◇ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
◇ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYG-MUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

## MUZEA

◇ **NARODOWE**  
◇ **GMACH GŁÓWNY** (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny - tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
◇ **SUKIENNICZE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
◇ **XX CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsen., Piłkarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
◇ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26) (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety: 4 i 2 zł ulg.  
◇ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt.-cz. nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety: 4 i 2 zł ulg.  
◇ **HISTORYCZNE**  
◇ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny).  
◇ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62): (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. wstęp wolny).  
◇ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wstęp wolny).  
◇ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselski 3, tel. 422-75-60): (pn., wt., śr. 9-14, czw. 14-17 wstęp wolny tylko na wys. stałe • pt., sb. niecz., nd. 11-14): • Bursztyn skarb dawnych mórz  
◇ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63) (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. -10-14, wt. niecz.)  
◇ **CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, 633-47-15): pośw. m.in. J. Piłsudskiemu, E. Śmigłemu-Rydzowski, Służbie dla Rzeczypospolitej (zw. po wcz. uzg. tel.)  
◇ **MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA** (Lubicz 25) (codz. 8-20): wys. prac. Moniki Kita i St. Kusioka  
◇ **MUZ. INŻYNIERII MIEJSKIEJ** (św. Wawrzynca 15) (codz. oprócz pon. 10-14, nd. wstęp wolny): • Historia krakowskiej komunikacji miejskiej • Z dziejów wytwórni krakowskich: historia wytwórni świec włoskich A. Rothe • Długość tramwaju jeździ  
◇ **KOPIEC KOŚCIUSZKI - KAPONIERA**: • Insurekcja i Tradycja Kościuszkowska (codz. z wyjątkiem pon. 10-16)

## WIELICZKA

◇ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowa 10, tel. 278-73-66) (codz. 8-16)  
◇ **MUZ. ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8): (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. niecz.): • Małe formy meblarskie (ze zbiorów Sosenków) • Z Wieliczki w świat do Wieliczki  
◇ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** - III poziom kopalni soli - gł. 135 m. (pn., śr.-nd. 9-20, wt. 9.30-16) • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce • Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu)



• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

## ZARZĄD GMINY

Przeciszów, ul. Podlesie 1

## ogłasza przetarg

pisemny nieograniczony, ofertowy

## NA SPRZEDAŻ DZIAŁEK

położonych

w Przeciszowie przy ul. Kolonia 8

1. Przedmiotem przetargu są działki o numerach pb. 166, pgr. 7891/1, 791/42, 791/50 i 2192 o łącznej powierzchni 0,9884 ha ujawnione w KW 18.712 i 23.027 położone w Przeciszowie przy ul. Kolonia 8. Na działce nr pb. 166 oraz części działki nr 789/1 znajduje się budynek byłej betoniarni o powierzchni zabudowy 915,5 m<sup>2</sup>. Budynek jest obiektem wolno stojącym, murowanym, jednokondygnacyjnym bez podpiwniczenia, z poddaszem nieużytkowym. W planie zagospodarowania przestrzennego działki nr pb. 166, pgr. 789/1 położone są w jednostce strukturalnej 5LO-OPK obszary produkcji i obsługi komunalnej, 1/2 część działki 791/50 i 1/3 część działki 791/42 leżą w jednostce strukturalnej 3LO-OMM obszary mieszkaniowe, a pozostałe części działek 791/50 i 791/42 oraz działka 2192 leżą w jednostce strukturalnej ORP obszary upraw i produkcji rolniczej.
2. Cena wywoławcza do przetargu wynosi 38.658,40 złotych, słownie: trzydzieści osiem tysięcy sześćset pięćdziesiąt osiem złotych czterdzieści groszy, w tym działka zabudowana budynkiem byłej betoniarni i budowlami — 26.269,40, grunt — 12.389,00.
3. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w pieniądzu w wysokości 3.000 zł do dnia 22 marca 2000 roku. Za datę wniesienia wadium uważa się dzień, w którym kwota wadium wpłynęła na konto Urzędu Gminy w Przeciszowie w BS Przeciszów nr 8136-1010-1023-360-1. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.
4. Pisemne oferty w zamkniętych kopertach opatrzone hasłem „Przetarg na działki ul. Kolonia 8” należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy w Przeciszowie, pok. 5, do dnia 22.03.2000 r. do godz. 15. Oferta winna zawierać:
  - imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę jeżeli oferentem jest osoba prawna,
  - datę sporządzenia oferty,
  - oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
  - oferowaną cenę w rozbiću na grunt i działkę wraz z budynkami i budowlami,
  - dowód wpłaty wadium.
5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność.
6. Komisyjne otwarcie kopert nastąpi dnia 23.03.2000 r. o godz. 13 w budynku Urzędu Gminy w Przeciszowie, ul. Podlesie 1, pok. 4. Wpłacone wadium przez osoby, których oferta nie zostanie przyjęta, podlega zwrotowi nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu na konto bankowe wskazane przez oferenta.
7. Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.
8. Organizator przetargu zawiadamia osobę ustaloną jako nabywca nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży, najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Jeżeli ww. osoba nie stawia się w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, organizator przetargu odstąpi od zawarcia umowy i wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
9. Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w godz. 8-15, tel. (0-33) 84-13-294.

DF/

## ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH

32-602 Oświęcim ul. Bema 12

tel./fax (033) 842-40-51, 842-56-15

ogłasza przetarg nieograniczony na:

## WYKONANIE

## INSTALACJI CENTRALNEGO OGRZEWANIA

w budynku mieszkalnym

przy ul. Rfm. Pileckiego 13-15 w Oświęcimiu

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

**Wymagany termin realizacji zamówienia:**  
60 dni od podpisania umowy.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust.7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Formularz specyfikacji istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego w pokoju nr 13, w godz. 7.00–14.00 lub za zaliczeniem pocztowym, cena formularza wynosi 6,00 zł.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 4.500,00 zł.

**Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w sekretariacie Zakładu, pok. 3, przy ul. Bema 12, w terminie do dnia 19.04.2000 r. do godz. 9.00.**

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zakładu dnia 19.04.2000 r. o godz. 10.00 w pokoju nr 10.

Osobami uprawnionymi do kontaktu z oferentami są Andrzej Sikora i Piotr Tatrocki, pok. 13, tel. (033) 842-56-15.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie (w %):

- cena (koszt) — 80%,
- doświadczenie zawodowe oferenta — 20%.

gb

## DOM MODY ŚLUBNEJ „CONTESSA”

31-146 Kraków, ul. Długa 24, I piętro, tel. 292-22-41

ogłasza przetarg nieograniczony na

1. Skład czasopisma ślubnego
2. Druk czasopisma ślubnego
3. Profesjonalną fotografię (zdjęcia ślubne, reklamowe)
4. Wideofilmowanie
5. Dystrybucję gazety reklamowej (mieszkania prywatne na terenie Krakowa)

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać w siedzibie firmy ul. Długa 24, w godz. od 10 do 18.

Oferty należy składać w siedzibie firmy do dnia 20.03.2000 r. do godz. 18.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi dnia 21.03.2000 r. o godz. 12.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki określone w specyfikacji oraz warunki określone w art. 22 pkt. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

os

## INSTAL-BUD

31-146 Kraków, ul. Długa 24, I piętro, tel. 292-22-41

ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie sieci, instalacji wod-kan, gaz, co i cuw, lokalnej kotłowni

Termin realizacji 2.09.2000–31.05.2001.

Wadium przetargowe 5.000.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać w siedzibie firmy ul. Długa 24, w godz. od 10-18.

Oferty należy składać w siedzibie firmy do dnia 22.03.2000 do godz. 18.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi 23.03.2000 o godz. 12.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki określone w specyfikacji oraz warunki określone w art. 22 pkt. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

os

## ZARZĄD GMINY SUŁOSZOWA

tel. (012) 38-96-028, fax (012) 38-96-032

ogłasza przetarg nieograniczony na:

WYKONANIE OGRODZENIA,  
PARKINGU ORAZ CHODNIKÓW

przy nowo budowanym budynku

Urzędu Gminy w Sułoszowej

Wadium w wysokości 4.000 zł (cztery tysiące) należy wpłacić w kasie Urzędu Gminy do dnia 29.03.2000 r. do godz. 11.00.

Ofertę należy złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy, w kopercie z napisem: „Oferta na wykonanie ogrodzenia, parkingu oraz chodników przy nowo budowanym budynku Urzędu Gminy w Sułoszowej” do dnia 29.03.2000 r., do godz. 11.00.

Otwarcie ofert (sala obrad) nastąpi o godz. 11.30 w Urzędzie Gminy Sułoszowa w dniu 29.03.2000 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 20 zł można nabywać w Urzędzie Gminy Sułoszowa, w godz. 8.00–15.00, pok. nr 4.

Uprawniony do kontaktów z oferentami: Marek Szymański, tel. (012) 38-960-31, pok. 4, w godz. 8.00–15.00.

Oferenci zobowiązani są do spełnienia wymogów ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76 poz. 344 z 1994 r.) z późniejszymi zmianami oraz wymogów określonych w warunkach dla oferenta.

gb

## SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „IGLOOPOL”

39-200 DĘBICA

ul. Brzegowa 23, tel. 670 57 92, 677 69 39

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE NASTĘPUJĄCYCH  
PRAC REMONTOWO-BUDOWLANYCH:

- remont dachów blaszanych i papowych
- wymiana okien
- budowa garaży z przebudową przyłączy

Szczegółowe informacje oraz specyfikacje istotnych warunków przetargu dotyczące zamawianych prac uzyskać można w Dziale GZM.

Oferty na wykonanie ww. prac prosimy składać pod adresem firmy do dnia 27.03.2000 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

gb

## URZĄD GMINY

w Łużnej

ogłasza przetarg nieograniczony

na zadanie inwestycyjne p.t.  
WYKONANIE WEWNĘTRZNYCH  
INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH  
W REMIZIE OSP SZALOWA

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy w Łużnej, w dniu 5 kwietnia 2000 roku, o godz. 10.

Szczegółowe informacje dotyczące warunków przetargu, zapoznania się z zakresem robót, dokumentacją budowlaną, przedmiarem robót można uzyskać w Urzędzie Gminy w Łużnej, pok. nr 18, codziennie w godzinach od 9.00 do 14.00 w dniach pracy Urzędu.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktowania się z oferentami jest pan Leszek Barczyk, nr tel. (0-18) 354-31-66 w. 22.

Wadium w wysokości 1.000 zł.

Cena formularza zawierającego I.W.Z. wynosi 5,00 zł.

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

k.

Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa  
z siedzibą w Krakowie, przy ul. J. Kurczaba 25

ogłasza

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

na n/w prace:

**1. Nadbudowę kominów w budynku przy ul. Kurczaba 12 oraz usuwanie usterek zbiorczych prefabrykowanych ciągów spalinowo - wentylacyjnych w budynkach wielorodzinnych osiedla Prokocim Nowy.**

**2. Ocieplenie ścian zewnętrznych budynków na osiedlu Prokocim Nowy o pow. ok. 6.000 m<sup>2</sup> metodą lekką - moką wraz z robotami towarzyszącymi.**

Formularze zawierające materiały przetargowe można odebrać osobiście w siedzibie Administracji Osiedla Prokocim Nowy, Kraków, ul. Kurczaba 25, pok. 17.

Składanie ofert do dnia 2000.03.24 do godz. 13.00 w sekretariacie Administracji Osiedla Prokocim Nowy, Kraków ul. Kurczaba 25, pok. 22.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.





34-144 IZDEBNIK 469  
TEL. (033) 876 32 91, 090 32 10 98

## WYNIKI I liga:

Petro — Wisła 1:1 (0:0)  
Ruch R. — Polonia 0:2 (0:1)  
Dyskobolia — Stomil 3:2 (1:2)  
Pogoń — Lech 4:3 (0:1)  
Legia — Górnik 0:0  
Odra — ŁKS 2:0 (0:0)  
Widzew — Ruch Ch. 1:0 (1:0)  
Amica — Zagłębie 1:1 (1:1)

## TABELA:

|                     |    |    |    |    |    |       |
|---------------------|----|----|----|----|----|-------|
| 1. Polonia Warszawa | 17 | 34 | 10 | 4  | 3  | 26:17 |
| 2. Ruch Chorzów     | 17 | 33 | 9  | 6  | 2  | 31:16 |
| 3. Wisła Kraków     | 17 | 30 | 8  | 6  | 3  | 30:19 |
| 4. Pogoń Szczecin   | 17 | 30 | 8  | 6  | 3  | 28:22 |
| 5. Legia Warszawa   | 17 | 28 | 6  | 10 | 1  | 31:18 |
| 6. Amica Wronki     | 17 | 26 | 6  | 8  | 3  | 28:21 |
| 7. Zagłębie Lubin   | 17 | 24 | 6  | 6  | 5  | 15:17 |
| 8. Stomil Olsztyn   | 17 | 24 | 6  | 6  | 5  | 20:25 |
| 9. Górnik Zabrze    | 17 | 20 | 4  | 8  | 5  | 27:22 |
| 10. Petro Płock     | 17 | 20 | 5  | 5  | 7  | 20:25 |
| 11. Odra Wodzisław  | 17 | 19 | 5  | 4  | 8  | 20:23 |
| 12. Widzew Łódź     | 17 | 18 | 4  | 6  | 7  | 22:27 |
| 13. Ruch Radzionków | 17 | 18 | 5  | 3  | 9  | 15:27 |
| 14. ŁKS Łódź        | 17 | 16 | 3  | 7  | 7  | 14:18 |
| 15. Lech Poznań     | 17 | 14 | 3  | 5  | 9  | 23:32 |
| 16. Dyskobolia Gr.  | 17 | 8  | 2  | 2  | 13 | 12:33 |

FIRMA HANDLOWA



## WYNIKI II liga:

Hutnik — Górnik 1:2 (1:2)  
Katowice — Stal 2:0 (1:0)  
Lechia — Radomsko 2:0 (1:0)  
Siarka — Konin 1:0 (0:0)  
Świt — Hetman 4:1 (1:1)  
Włókniarz — Myszków 3:1 (1:0)  
Polar — Belchatów 1:1 (1:1)  
Ceramika — Śląsk 1:1 (1:0)  
Korona — Polonia 0:3 (0:0)  
Raków — Odra O. 0:1 (0:1)  
Grunwald — KSZO 2:2 (0:1)  
Jeziorak — Odra Sz. 1:0 (1:0)

## TABELA:

|                       |    |    |    |    |    |       |
|-----------------------|----|----|----|----|----|-------|
| 1. Górnik Łęczna      | 25 | 58 | 18 | 4  | 3  | 55:15 |
| 2. Belchatów          | 25 | 56 | 16 | 8  | 1  | 40:9  |
| 3. Katowice           | 25 | 51 | 15 | 6  | 4  | 39:19 |
| 4. Śląsk Wrocław      | 25 | 50 | 14 | 8  | 3  | 47:18 |
| 5. Włókniarz Kietrz   | 25 | 47 | 14 | 5  | 6  | 42:24 |
| 6. Radomsko           | 25 | 40 | 12 | 4  | 9  | 35:27 |
| 7. Ceramika Opoczno   | 25 | 40 | 12 | 4  | 9  | 41:28 |
| 8. Polonia Bytom      | 25 | 37 | 11 | 4  | 10 | 24:23 |
| 9. Odra Opole         | 25 | 37 | 10 | 7  | 8  | 23:24 |
| 10. Stal Stalowa Wola | 25 | 34 | 8  | 10 | 7  | 28:35 |
| 11. KSZO Ostrowiec    | 25 | 32 | 8  | 8  | 9  | 27:26 |
| 12. Lechia Gdańsk     | 25 | 31 | 8  | 7  | 10 | 25:39 |
| 13. Odra Szczecin     | 25 | 31 | 8  | 7  | 10 | 18:32 |
| 14. Polar Wrocław     | 25 | 31 | 9  | 4  | 12 | 26:32 |
| 15. Grunwald Ruda Śl. | 25 | 30 | 8  | 6  | 11 | 27:33 |
| 16. Myszków           | 25 | 29 | 8  | 5  | 12 | 24:32 |
| 17. Świt Nowy Dwór    | 25 | 28 | 8  | 4  | 13 | 32:41 |
| 18. Raków Częstoch.   | 25 | 28 | 8  | 4  | 13 | 32:42 |
| 19. Hutnik Kraków     | 25 | 27 | 7  | 6  | 12 | 23:25 |
| 20. Jeziorak Iława    | 25 | 27 | 7  | 6  | 12 | 12:23 |
| 21. Hetman Zamość     | 25 | 23 | 5  | 8  | 12 | 18:29 |
| 22. Siarka Tarnobrzeg | 25 | 23 | 5  | 8  | 12 | 20:35 |
| 23. Korona Kielce     | 25 | 20 | 5  | 5  | 15 | 17:47 |
| 24. Konin             | 25 | 18 | 4  | 6  | 15 | 16:33 |

## HINTERSTODER I LAHTI

### Maier i Rosjanie

Austriak Hermann Maier po raz drugi w swej karierze zdobył Puchar Świata w narciarstwie alpejskim. Sukces w klasyfikacji pucharowej zapewniło „Hermi-natorowi” trzecie miejsce w słomie gigancie, rozegranym w Hinterstoder. Poprzednio Maier zwyciężył w klasyfikacji generalnej alpejskiego PŚ w sezonie 1997/98.

Z kolei biathloniści Rosji zdobyli w Lahti złoty medal mistrzostw świata w biegu sztafetowym na dystansie 4 razy 7,5 km. Drugie miejsce zajęła ekipa Norwegii, a trzecie sztafeta Niemiec.

WARSZAWA. Stres przy Łazienkowskiej

## Zmiana lidera



Tym razem Marek Zajac (z lewej) i Kazimierz Węgrzyn nie zagraли z Petro. Może z ich udziałem udałoby się z Plocka wywieźć trzy punkty

Fot. Marcin MAKÓWKA

O tym, że najlepszą polską drużyną piłkarską jest warszawska Legia przekonują od dawna różni ludzie. Także ci związani profesjonalnie z zawodem mającym na celu informowanie o tym co się dzieje w kraju i na świecie. Zespół z ulicy Łazienkowskiej miał więc od pierwszej kolejki rundy wiosennej ruszyć w pościg za wyprzedzającymi go Ruchem z Chorzowa i stołeczną Polonią. Na razie jednak, po dwóch kolejkach, „wojskowi” tylko powiększyli stratę punktową do wzmiankowanego duetu, a także zostali wyprzedzeni jeszcze przez Wisłę i — całkowicie nieoczekiwanie — szczecińską Pogoń.

Oczywiście, nie znaczy to, że Legia nie może sięgnąć tej wiosny po trójkrotną koronę, czyli wygrać ligę, Puchar Polski i Puchar Ligi, ale może lepiej byłoby zacząć rzeczywiście dobrze grać, a nie tylko rozprawiać o swoich przewagach i zaletach...

Tak, przykładowo, jak czynią to stosunkowo niedaleko stadionu Legii, przy ulicy Konwiktorskiej. Polonia nie oglądając się na nikogo wygrała dwa wiosenne mecze i wczoraj wczesnym wieczorem „złusowała” chorzowian na pozycji przodownika.

Czy na długo? „Czarne Koszule” zaprezentowały się w tych dwóch grach ligowych (plus pucharowy występ w Płocku) z jak najlepszej strony, a przecież po to chyba pracowały w styczniu i w lutym, żeby forma systematycznie wzrastała...

Wisła jechała do Płocka na cokolwiek miękkich nogach. Głównie ze względu na całkowite rozmontowanie bloku defensywnego — B. Zajac, Głowacki i Kałużny są kontuzjowani (ten ostatni i tak by nie grał, gdyż ma karę za żółte kartki), a jeden mecz

(po czwartym „żółtku”) musieli pauzować M. Zajac i Węgrzyn. Nic więc dziwnego, że Biała Gwiazda grała w myśl hasła o maksymalnym zabezpieczeniu własnego przedpola. A kiedy udało się jej zdobyć gola sądzono, że mimo wszelkich przeciwności zdoła utrzymać minimalną, a bezcenną przewagę. Niestety rakowianie dali się zaskoczyć najpierw bramkarzowi Sejudowi (blisko 60-metrowe wybiecie piłki), a potem 20-latkowi Szarneciemu, który z rutynowanych przeciw Nicińskiego i Lekkiego zrobił „wiatrak”, a Sarnata (akurat on jest bez winy) postawił do kąta, czyli precyzyjnie przymierzył w lewy dolny róg krakowskiego golkipera. Nic więc dziwnego, że trener Łazarek był po meczu bardzo zdenerwowany. Podobnie jak w sobotę trener Smuda. Z tym, że „Baryla” nie odmówił wywiadu telewizyjnemu fotoreporterowi... (BAT)

LIBIĄŻ. Finał Pucharu Marszałka Województwa Małopolskiego

## Trofeum dla Nowego Sącza



Andrzej Hyży, przedstawiciel marszałka województwa małopolskiego wręcza puchar zwycięzcom

Fot. A. OSETEK

Zaśnieżone boisko, gęsto padający biały puch, a potem deszcz — taka była scenaria sobotniego finałowego spotkania o piłkarski Puchar Marszałka Województwa Małopolskiego. Imprezy pod patronatem „Gazety Krakowskiej” i Radia Kraków. Mimo trudnych warunków reprezentacja Krakowa i Nowego Sącza stworzyły interesujące widowisko, zakończone wygraną sądeczan 1:0 (1:0) po голу Stokłosa w 17 min.

Zespołom najwyraźniej zależało na zwycięstwie, gdyż zawodnicy nie żalowali kości. Wiele razy więc sędzia Ryszard Rębilas musiał temperować rozochoconych piłkarzy, ale i tak sześć żółtych kartek pokazał. Choć jedną w niecodziennych okolicznościach. W 33 min Lizak wszedł na boisko za Balonka, ale w stylu... hokejowym (tzw. zmiana lotna). Arbiter wykazał czujność i mimo, że samej roszady nie zakwestionował, to jednak reprezentanta Krakowa przywitał na boisku kolorem żółtym.

Pierwsza edycja Pucharu Marszałka Województwa Małopolskiego za nami. Poziom spotkań, zaangażowanie zawodników oraz organizatorów poszczególnych meczów wypada ocenić wysoko. Andrzej Hyży — reprezentujący w Libiążu marszałka województwa małopolskiego, Marka Nawarę — powiedział: — Takie rozgrywki to okazja, szczególnie dla młodych zawodników, do pokazania się, do promocji. Wierzę więc, że ten turniej wejdzie na stałe do piłkarskiego kalendarza. (WB)

KRAKÓW  
Po meczu  
Hutnik — Górnik  
zdaniem kibica...



■ Marek Broda  
■ Kraków  
■ sponsor Hutnika

— Mimo przepaści dzielącej oba zespoły w tabeli liczyłem na zwycięstwo Hutnika. Krakowianie rzeczywiście potrafili zniwelować różnice w umiejętnościach na korzyść rywala poprzez ogromną ambicję. Swoją postawą zasłużyli co najmniej na remisie, ale sędzia Rutkowski zremisować tego meczu im nie pozwolił.

... zawodnika



■ Paweł Grzebinoga  
■ Kraków  
■ piłkarz gospodarzy

— Po co w ogóle wychodzić na boisko i brać udział w farsie, którą z góry ustawia sędzia? Na nasze protesty on śmiał się nam beczelnie w twarz. Jesteśmy bezsilni, bo nawet jak wszyscy przyznają nam rację, to punktów i tak nikt nam nie odda. W tej sytuacji trudno się cieszyć z bramki, którą dla zespołu zdobyłem.

... trenera



■ Władysław Łach  
■ Kraków  
■ szkoleniowiec gości

— Sędzia podyktował dwa karne za faule na naszych piłkarzach i ja z tym nie dyskutuję! To prawda, że pod koniec meczu Zagrodniczek ciągnął Białka za spodenki i gdyby sędzia wówczas gwizdnął, to byłby karny dla gospodarzy. Ale prawdą też jest, że Zagrodniczek był wcześniej przez rywala faulowany i sędzia tego też nie zauważył. W tym meczu, to Hutnik grał bardzo ostro, częściej faulował.



## Od 1 do 90 minuty

\*2 — Geworian zagrał do Nosal, było groźnie, ale skończyło się na kornerze dla gospodarzy.

\*6 — Centra Żurawskiego z prawego skrzydła, „główka” Frankowskiego i rzut różny po odbiciu piłki przez obrońcę.

\*7 — Błąd defensora gospodarzy, Żurawski zagrał do Frankowskiego, ten skierował piłkę do siatki, ale sędzia odgwiżdżał spalonego.

\*13 — Wilk wrzucił piłkę z lewego skrzydła, Jop nie sięgnął futbolówki, Nosal znalazł się sam przed Sarnatem, ale w porę interweniował Niciński i wybił piłkę na róg.

\*15 — Czerwiec zagrał z wolnego do Frankowskiego, ten strzelił z woleja obok bramki.

\*17 — Po kornerze autorstwa Budki niezbyt pewnie interweniował Sarnat.

\*20 — Czerwiec zacentrował z prawego skrzydła, do piłki doszedł Kosowski, strzelił, ale Sejduł zdołał skutecznie interweniować.

\*23 — Rzut wolny Romuzgi, z lewej strony, Sarnat miał problemy z interwencją.

\*28 — W sytuacji sam na sam z Sarnatem znalazł się Mouzie, krakowianin wybiegł jednak i Nigeryjczyk się pogubił.

\*30 — Niecelny strzał Czerwca z rzutu wolnego.

\*33 — Frankowski po dryblingu zagrał do Nicińskiego, ten strzelił jednak niezbyt dokładnie.

\*36 — Po centrze Czerwca z rzutu wolnego (z lewego skrzydła) strzelił Frankowski, Sejduł odbił piłkę, a jeden z obrońców wybił ją na kolejnego kornera.

\*37 — Piłka minęła Nicińskiego, strzelił Geworian, ale prosto w Sarnata.

\*42 — Z rzutu wolnego uderzył Romuzga, w sam środek bramki.

\*50 — Akcja Patera, Frankowskiego i Żurawskiego; jednak bez strzału.

\*52 — Po kornerze z ok. 14 metrów strzelił Popek, Sarnat był na miejscu.

\*55 — Frankowski zagrał do Czerwca, ten silnie strzelił z ok. 18 metrów, minimalnie obok prawego słupka.

\*70 — Po akcji Brasilii lewym skrzydłem nikt nie zdołał oddać strzału.

\*71 — Po niedokładnym wybiciu piłki przejął ją Brasilii i z lewej strony pola karnego podał do Frankowskiego, a ten mimo asysty obrońcy strzelił z 5 metrów płasko obok Sejduła; 0:1!

\*75 — Sejduł wybił piłkę, która trafiła już na połowie Wisły do Szarneckiego. Ten ubiegł Nicińskiego, minął Lekkiego i z 16 metrów płasko strzelił w prawy róg; 1:1.

\*79 — Atak pozycyjny gospodarzy, w fazie jego finalizacji (po centrze z prawej strony) „główka” Szarneckiego tuż nad poprzeczką.

\*84 — Moskalewicz zagrał do Brasilii, ten wpadł w pole karne, minął wybiegającego Sejduła, ale z ok. 15 metrów strzelił zbyt lekko i Romuzga, stojąc przed linią bramkową, spokojnie przejął piłkę.

\*90 — Sędzia przedłużył mecz o dwie minuty.

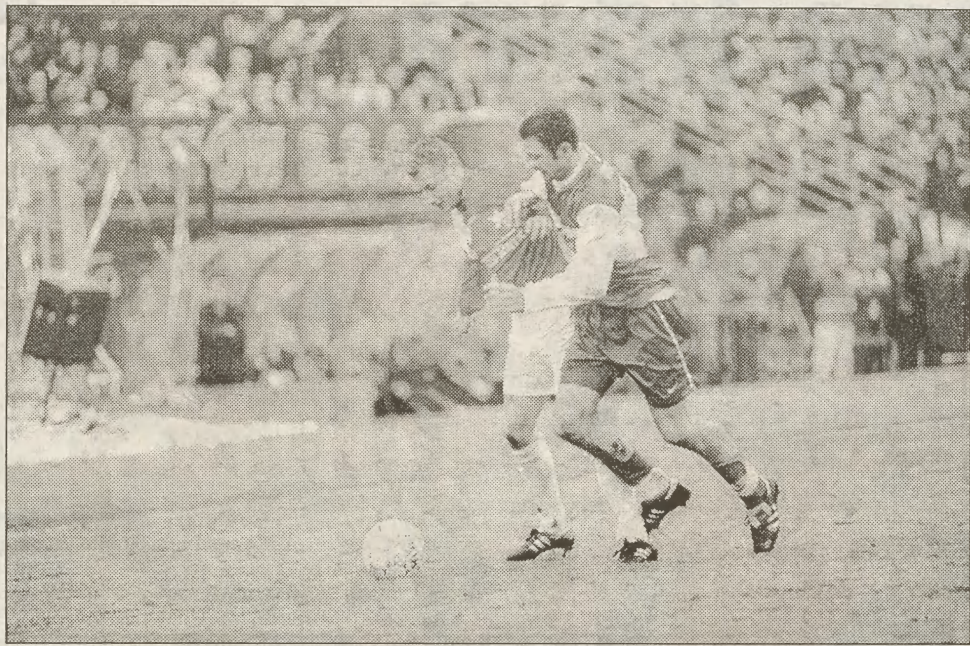
(WB)

Wątpliwy spalony Frankowskiego

# Bez rozgrzeszenia

PETRO Płock — WISŁA Kraków 1:1 (0:0)

Bramki: Szarnecki 75 min. — Frankowski 71 min. Sędziował G. Gilewski z Radomia. Żółte kartki: Rogalski (P) — Moskal, Czerwiec, Jop (W). Widzów około 4 tys.



Tomasz Frankowski, jak zwykle, był pieczołowicie pilnowany, a jednak zdołał strzelić gola. Fot. Marcin MAKÓWKA

PETRO: Sejduł — Mouzi, Romuzga, Rogalski (46. Wojnecki) — Wilk, Pastuszka (71. Majda), Popek (73. Szarnecki), Budka, Sobolewski — Geworian, Nosal.

WISŁA: Sarnat — Moskal, Lekki, Jop — Niciński — Pater (60. Brasilii), Czerwiec, Kula-wik (71. Moskalewicz), Kosowski (53. Kaliciak) — Żurawski, Frankowski.

Grzechem jest nie wygrać takiego meczu i to w sytuacji, gdy dwaj z trzech kontrkandydatów do mistrzostwa gubią punkty! O jakimkolwiek rozgrzeszeniu nie może być mowy w sytuacji, gdy zespół prowadzi już 1:0, a po przeciwniku widać, że ten cios wprawił go w spore oszołomienie. Tylko że nadzieje piłkarzom Petro wróciły za sprawą samych wiślaków, którzy zamiast „dobici” rywala wzięli się za jego...cucenie!

Wisła zdobyła prowadzenie w okresie wypracowanej w pocie czoła przewagi gospodarzy.

Po nieudanych ostrzeliwaniu bramki przez Petro kontra mistrzów Polski była przedniej marki. Brasilii była na piąty metr dograć piłkę do stojącego tyłem do bramki Frankowskiego, a ten zwodem oszukał obrońcę, zdążył odwrócić się w kierunku bramki i z bliska strzelił celnie. Wielkie brawa dla tego piłkarza, o którym wczoraj Andrzej Strejlau powiedział, że jest prawdziwym lisem pola karnego. Frankowski w Płocku dwukrotnie trafiał do siatki, ale bramki strzelonej w 7 min. sędzia Gilewski wiślakom nie uznał. Oglądając telewizyjne powtórki raczej trudno arbitrowi przyznać rację! To, że sędzia nie uznał tej bramki winą wiślaków nie jest, za to za kilka innych sytuacji tą winą trzeba ich jak najbardziej obarczyć. Przede wszystkim dziecinnie głupia strata bramki, gdzie młody Szarnecki poradził sobie zarówno z Nicińskim jak i Lekkim, nie dając

szans Sarnatowi. Nie wiadomo też dlaczego Brasilii po ładnym zwodzie i oszukaniu

bramkarza Sejduła nie zdołał zdobyć bramki. Mając dużo czasu i sporo miejsca do oddania strzału, właściwie tylko pchnął piłkę w kierunku bramki i to tam akurat, gdzie na linii stał Romuzga. Akurat ten piłkarz, wywodzący się z krakowskiego Hutnika, zagrał wczoraj bardzo dobry mecz i wiślacy swojemu krajakowi po części „zawdzięczają” tę stratę 2 pkt.

Reasumując, Wisła grała średnio, ale i tak miała więcej atutów uprawniających ją do wygranej niż Petro. To, że tej możliwości nie wykorzystała, świadczy o gapiostwie jakie mistrzom Polski nie przystoi.

(Ja)

## Statystyka meczowa

|          | Petro | Wisła |
|----------|-------|-------|
| Strzały  | 10    | 11    |
| Faule    | 10    | 22    |
| Kornerzy | 5     | 8     |
| Spalone  | 0     | 1     |

Andrzej Strejlau

## Trzeba było grać ofensywnie

Jednym z uważnych obserwatorów wczorajszego meczu był dyrektor sportowy PZPN, były selekcjoner reprezentacji Polski, Andrzej Strejlau. Uwagi dotyczące meczu Petro — Wisła Pan Andrzej wygłaszał zarówno jako komentator stacji Canal Plus, jak i po meczu.

— Największy błąd Wisła popełniła zaraz po tym jak strzeliła bramkę — mówił Andrzej Strejlau. — Oni nie

mieli prawa cofnąć się wówczas pod własną bramkę, tylko powinni nadal grać ofensywnie, tak by nie dać czasu gospodarzom na otrząśnięcie się po stracie gola. Dla Petro był to cios, po którym zespół się podniósł niejako z pomocą krakowian. Po tym najważniejszym błędzie nastąpił następny, w grze obronnej. Jestem wprawdzie pełen podziwu dla młodego Szarneckiego, ale tak doświadczony obrońca mając tyle czasu na interwencję nie mogą dopuścić do oddania strzału. Przerwanie akcji nie nastąpiło, no i efektem tego strata 2 pkt., bo w takich kategoriach należy oceniać



Andrzej Strejlau o piłce wie prawie wszystko

## Trenerska optyka



Adam TOPOLSKI (Petro): To było trudne dla nas spotkanie, bo w środowisku była presja na mnie i piłkarzy, byśmy z Wisłą osiągnęli dobry wynik. Tak się złożyło, że tej wiosny w lidze i pucharze graliśmy z zespołami, które personalnie są od nas mocniejsze, jak Ruch, Polonia i teraz Wisła. Ale piłkarze wreszcie zagraли z pełną determinacją, widać było, że chcą walczyć do końca o dobry wynik. I od 1 do 90 minuty ta walka z naszej strony była, z pełną odpowiedzialnością w obronie i ataku, z przekonaniem, że nie ma straconych piłek. Po stracie gola serce zaczęło mi mocniej pikać, nie byłem do końca przekonany czy drużyna wytrzyma ten cios i czy zdoła powalczyć o swoje. Zdecydowałem się na natychmiastową zmianę licząc na to, że szybki Szarnecki może wygrać biegowe pojedynki z obrońcami Wisły. Cieszę się, że Kamilowi rzeczywiście się to udało. Wisła do końca walczyła o wygraną, a ja powtarzałem swoim chłopakom, żeby szanowali co udało się

im wywalczyć. Wierzę, że ten remis będzie przełomowy, że teraz łatwiej będzie uwierzyć we własne siły.

Wojciech ŁAZAREK (Wisła): Zdarzył się nam tak prosty błąd, że ja nie mogę uwierzyć, że coś takiego jest możliwe w przypadku zespołu z aspiracjami. Daleki wykop bramkarza na 60 m, piłka jeszcze poszła po koźle, a obrońcy nie zareagowali i skończyło się nasze prowadzenie. Co z tego, że z obu stron była walka, skoro na tym błotnistym boisku nie mogliśmy zaprezentować naszego podstawowego atutu, wyższości technicznej. Ale to nie może też być wytłumaczenie tego co pokazaliśmy, dobry zespół musi przystosować się do każdych warunków. No cóż, trzeba dalej walczyć, a nie biadolić. Jeszcze nic straconego. Pytacie dlaczego tak pokrzykiwałem na Kaliciaka? Boisko, to nie miejsce spacerów, tak się nie gra w piłkę. I zawodnik, który dostaje szansę gry musi mieć tego świadomość.

(j)



## Piłkarz kolejki

Tomasz Frankowski



Przed tygodniem mieliśmy dylemat, komu po meczu z Odrą Wodzisław przyznać miano najlepszego piłkarza Wisły. Zdecydowanie wyróżniali się wówczas Pater i Frankowski. Wybór padł na Patera, więc tym razem ten drugi na takie dylematy nie pozwolił, zagrał bardzo dobrze i strzelił gola, co jak najbardziej zasługuje na przyznanie mu miana piłkarza kolejki.

## Klasyfikacja strzelców

- 11 bramek - Kompała (Górniki)
- 10 - Czereszewski (Legia)
- 9 - Bizacki (Ruch Ch.)
- 8 - Sosin (Odra), Frankowski (Wisła)
- 7 - Gierczak (Górniki), Żurawski (Lech/Wisła)
- 6 - Dymkowski (Pogoń), Olisadebe (Polonia), Wichniarek (Widzew/Arminia)
- 5 - Dawidowski (Amica), Kryszalowicz (Amica), Mięciel (Legia), Moskalewicz (Wisła), Nosal (Petrok), Włodarczyk (Ruch Ch.)





## Niepocieszony Grzegorz Niciński Przestraszyłem się...

Napracował się wczoraj solidnie. Uczestniczył w grze obronnej, udzielał się też w akcjach zaczepnych. Po meczu nie był jednak zbyt zadowolony.



przedej Szarneckiemu. Czy nie można było go, powiedzmy, sfaulować?

— W pierwszej chwili chciałem go łapać za koszulkę, ale orientując się, że pole karne jest coraz bliżej po prostu przestraszyłem się. Mogłem przecież zobaczyć czerwoną kartkę, gdybym sfaulował płockiego zawodnika. Bałem się konsekwencji ewentualnego wyrzucenia z boiska. Przecież ucierpiałby na tym zespół.

— W Płocku przyszło wam grać bez pięciu podstawowych zawodników, praktycznie z nową linią obrony. Czy nie baliście się tego meczu?

— Wiedzieliśmy co nas czeka, ale o strachu nie było mowy. Przystąpiliśmy do gry normalnie, spokojnie, wierząc, że zwyciężymy. Szczegół było bardzo blisko. Niestety, jedno zaskakujące zagrożenie rywala, nasze błędy i... trzeba myśleć o odrabianiu strat w kolejnych meczach. (bat)

— Aura była mało przychylna. Grało się więc bardzo ciężko. Starałem się, ale jednak popełniłem kilka błędów — oświadczył Grzegorz Niciński — Cóż, nie zawsze wszystko się udaje. Wszyscy walczyliśmy, graliśmy na pełnych obrotach, ale skończyło się tylko na jednym punkcie.

— Gola straciliście w trochę w niecodziennych okolicznościach. Niestety, ma Pan w tym swój udział, gdyż dał się wy-

Tomasz Kulawik

## Gol mnie zaskoczył

Tomasz Kulawik był jeszcze na boisku, kiedy wiślacy zdobyli prowadzenie. Pogratulował więc szczęśliwemu strzelcowi i zrobił miejsce dla Olgierda Moskalewicza.

Jeszcze dobrze nie ubrał dresu jak gospodarze wyrównali. Wiślacki pomocnik powiedział potem: — Nie ukrywam, że zdobycie bramki przez Petro trochę mnie zaskoczyło. Liczyłem jednak, że koleddy potrafią jeszcze raz się „zerwać” i zdołają strzelić tego zwycięskiego gola. Niestety, nie udało się i teraz trzeba szukać punktów w kolejnych meczach.

(B)

Pomocnik Petro, Robert Wilk

## To jest nasz sukces

Pomocnik płockiego Petro, Robert Wilk, jest jednym z bardziej doświadczonych piłkarzy ligowych. Wczoraj ten 31-letni zawodnik rozgrywał swój 264 mecz w ekstraklasie. Należał do wyróżniających się postaci ekipy trenowanej przez Adama Topolskiego.

— Zdawaliśmy sobie sprawę z kim przyjdzie nam walczyć — stwierdził po spotkaniu Robert Wilk. — Wprawdzie Wisła przejechała do Płocka poważnie osłabiona, bez pięciu zawodników z podstawowego składu, ale i tak jest to drużyna markowa, jeden z głównych pretendentów do tytułu mistrzowskiego. Nie pozostało nam więc nic innego jak tylko przeciwstawić lepszemu wyszkoleniu krakowian nasze zaangażowanie. I to się udało. Dla nas remis z Wisłą, mimo że uzyskany na własnym boisku, jest przecież sukcesem.

Kto wie czy Petro zdołałoby wywalczyć ten jeden punkt, gdyby nie wejście na boisko niespełna 21-letniego Szarneckiego, dla którego występ przeciwko Białej Gwieździe był dopiero piątym w ekstraklasie. Robert Wilk komplementował swojego młodszego kolegę: — Kamil zachował się fantastycznie. Przeprowadził odważną akcję indywidualną i zdobył bezcennego gola. Na pewno jego trafienie nas

podbudowało, gdyż po utracie bramki byliśmy nieco podłamani. Uważam, że straciliśmy gola w sposób frajerzki i pretensje możemy mieć tylko do siebie. Kiedy Kamil wyrównał, spróbaliśmy kolejnych ataków i mieliśmy nawet szansę na zdobycie zwycięskiego gola. Prawdą jest też jednak, że okazje miała też Wisła. Czyli remis jest chyba sprawiedliwym rozstrzygnięciem.

Petro na inaugurację rundy wiosennej przegrało w Chorzowie z Ruchem 1:3, a w środku tygodnia uległo u siebie 0:2 stołecznej Polonii w Pucharze Polski. Zaczęto więc mówić o kryzysie. Robert Wilk jest odmiennego zdania: — Nie ma mowy o żadnym kryzysie. Owszem, przegraliśmy dwa mecze, ale w dużym stopniu brakowało nam w tych spotkaniach szczęścia, gdyż z samą grą nie było tak źle, jak to niektórzy widzieli. Dziś wreszcie szczęście nam dopisało i mam nadzieję, że teraz będzie przy nas już na stałe...

(wb)

# Wyniki \* Wyniki \* Wyniki

## RUCH Radzionków — POLONIA Warszawa

0:2 (0:1)

Bramki: Olisadebe 21, Kielbowicz 68. Sędziował M. Kowalczyk (Lublin). Żółte kartki: Wrześniewski — Olisadebe, Paszulewicz. Czerwona kartka: Wrześniewski (70, za drugą żółtą). Widzów ok. 4 tys.

RUCH: Klytta — Szymiński, Wilk, Wrześniewski — Myszor, Oprzonek, Grzyb, Jarosz (77. Nikodem), Myśliwiec (77. Markowski) — Sierka, Żymaniński (51. Sobczak).

POLONIA: Szczepny — Cieśliński, Wieszczycki, Boldt — Bartczak (59. Gołaszewski), Bąk, Paszulewicz, Ekwueme, Kielbowicz — Olisadebe (77. Mikulenas), Bykowski.

„Czarne Koszule” wygrały chyba łatwiej, niż się spodziewały. Radzionkowianie mogli przeciwstawić gościom właściwie tylko ambicję. I do kiedy wystarczyło im sił, to starali się walczyć. Bardziej jednak przeszkadzać, niż grać twórczo. Polonia natomiast poczyniała sobie dosyć oszczędnie, ale kiedy przyspieszała, od razu gospodarze musieli ogłaszać alarm na swoim przedpolu. Gole dla warszawian padły po ładnych, zespołowych akcjach, perfekcyjnie wykonanych.

## LEGIA Warszawa — GÓRNIK Zabrze 0:0

Sędziował Grzegorz Kasperkowicz (Poznań). Żółte kartki: Wiśniewski i Bros. Widzów ok. 10 tys.

LEGIA: Robakiewicz — Murawski, Zieliński, Siadaczka, Bednarczyk (75. Sawicki) — Sokołowski, Majewski, Wróblewski, Czerezwski — Karwan, Mięciel.

GÓRNIK: Bledzewski — Wiśniewski, Kolasa, Krzętowski, Prasnal — Gierczak (66. Gacek, 78. Matejko), Bonk, Probiez, Brosz — Kompala, Kaondra (54. Rocki).

Jeszcze na kilkanaście minut przed rozpoczęciem meczu żołnierze zgarniali śnieg z płyty boiska. Nie udało się jednak zupełnie oczyścić murawy i zespołom przyszło walczyć w trudnych warunkach. Owszem, Legia miała przewagę, ale nic z niej nie wyniknęło. Najpierw jednak w opalach był bramkarz Legii, który musiał interweniować po „główce” Wiśniewskiego. Za moment sam na sam z Bledzewskim znalazł się Mięciel, strzelił jednak niecelnie. Po upływie dwóch kwadransów podenerwowani kibice Legii zaczęli obrzucać śniegowymi kulkami zawodników gości. W przerwie sędzia poinformował organizatorów, że jeśli sytuacja powtórzy się, wówczas być może zdecyduje się przerwać spotkanie. Groźba podziałała.

Po pauzie legionieści na dobre „zadomowili się” na połowie rywali. Skutku nie przyniosła akcja w 49. min, gdy po dośrodkowaniu Wróblewskiego tuż przed bramką Górnika powstało spore zamieszanie. Dwóch legionistów nie potrafiło skierować piłki do siatki, a dobitka Sokołowskiego minęła cel. W tej części spotkania goście nie przeprowadzili ani jednej groźnej akcji pod bramką Robakiewicza. Legionistom także trudno było przebić się na pole karne rywali, a strzały z daleka także nie przynosiły efektu.

## POGOŃ Szczecin — LECH Poznań 4:3 (0:1)

Bramki: Schifon 36, Ława 55, Dymkowski 69, Faltyński 90 karny — Maćkiewicz 43, Ślusarski 82, Suchomski 88 karny. Sędziował Marcin Borski (Warszawa). Żółte kartki: Ława, Fornalak, Gałuszka — Najewski, Scherfchen, Suchomski, Bocian, Urbaniak, Goliński, Drajer. Widzów 13.000.

POGOŃ: Majdan — Fornalak, Gałuszka, Walburg — Piotrowski, Drumlak, Dźwigała (67. Faltyński), Szubert (46. Pokładowski), Remień (16. Ława) — Dymkowski, Schifon.

LECH: Kokoszane — Drajer, Urbaniak, Bocian — Augustyniak (81. Zawadzki), Scherfchen, Kasperski (71. Twardygrosz), Najewski, Goliński — Maćkiewicz (51. Ślusarski), Suchomski.

Był to dobry mecz, choć momentami zbyt ostry. Ofiarami takiej gry padli Remień i Dźwigała, którzy z ranami ciętymi trafili do szpitala. Konieczne było założenie szwów.

Pierwsza zaatakowała Pogoń, stwarzając kilka sytuacji do zdobycia bramek, nie wykorzystanych jednak przez Schifona i Szuberta. Goście rewanżowali się głównie kontratakami. W 43 min, po błędzie defensywy, prowadzenie dla Lecha zdobył Maćkiewicz strzałem z ok. 6 metrów.

Pogoń wyrównała już w pierwszej akcji drugiej połowy — ładnie, w długi róg, uderzył Schifon. Potem najpierw szybka akcja gospodarzy, a za drugim razem refleks w zamieszaniu podbramkowym dały gospodarzom kolejne gole i wydawało się, że to koniec emocji. Innego zdania byli goście. W 82 min Ślusarski uzyskał kontaktową bramkę (dobitka), a za moment Suchomski wyrównał z karnego. Remis? Nie, gdyż arbiter podyktował kolejną jedenastkę, tym razem dla Pogoni. Poznaniacy protestowali, ale na nic to się zdało; Faltyński zaś wytrzymał nerwowo i strzałem w prawy górny róg zapewnił gospodarzom 3 pkt. Na pomocowej konferencji prasowej trener Lecha, Marian Kurowski powiedział m.in.: — Tak nie wolno sędziować. Odechcie się być trenerem...

## DYSKOBOLIA Grodzisk Wilk. —

STOMIL Olsztyn 3:2 (1:2)

Bramki: Witkowski 33 i 72, Kłosiński 61 — Szulik 15, Kucharski 30. Sędziował Tomasz Mikulski (Lublin). Żółte kartki: Bereszyński, Kacprzak — Matuk. Widzów ok. 1000.

DYSKOBOLIA: Kotorowski — Bereszyński, Witkowski, Lewandowski (46. Camara) — Piechniak, Koziół, Kacprzak, Prusek (70.

Koszakow), Rybarczyk — Nuckowski (46. Wojciechowski), Kłosiński.

STOMIL: Małkowski — Biedrzycki, Jurkowski, Januszewski — Holc (78. Radziwon), Gorszkow (13. Jankowski), Szulik, Matuk, Zajackowski — Kucharski, Matys (57. Orliński).

Pierwsza połowa nie wskazywała na to, że gospodarze mogą zainkasować komplet punktów. W 15 minucie zaspala defensywa gospodarzy i Szulik znalazł się w doskonałej okazji. Położył bramkarza i posłał piłkę do pustej bramki. Po następnym kwadransie było już 2:0 dla gości. Znow nie popisali się grodziscy obrońcy. Napierw Lewandowski w dziecinny sposób stracił piłkę, którą przejął Kucharski. Napastnik Stomilu po drodze łatwo ograł Witkowskiego i w sytuacji sam na sam nie dał żadnych szans Kotorowskiemu.

Witkowski zrehabilitował się 3 minuty później. Piłka po jego strzale zza linii pola karnego odbiła się jeszcze od słupka i wpadła do siatki. W 59 minucie bliski wyrównania był wprowadzony po przerwie Wojciechowski. Ale po jego uderzeniu głową piłka trafiła w słupek. Po dwóch minutach na kameralnym stadionie w Grodzisku zapanowała euforia. Po dośrodkowaniu Witkowskiego, Kłosiński z bliska wyrównał. Gospodarze chwycili wiatr w żagle i pod bramką Stomilu często dochodziło do groźnych śpieć. W 72 min, po rzucie rożnym, w polu karnym gości doszło do sporego zamieszania. Przytomnie zachował się Witkowski, który praktycznie wpechnął piłkę do bramki stając się jednocześnie bohaterem spotkania.

## ODRA Wodzisław — ŁKS Łódź 2:0 (0:0)

Bramki: Sibik 48 karny, Chałbiński 63. Sędziował Zygmunt Ziobier (Przemyśl). Żółta kartka: Treściński. Widzów 3000.

ODRA: Tomala — Matyja, Malinowski, Sowisz — Pluta (85. Bałuszyński), Adamczyk, Kolisz, Staniek (72. Policht), Sibik — Woś, Sosin (46. Chałbiński).

ŁKS: Krzyształowicz — Łabędzki, Dziedzic, Treściński (68. Lenart) — Jakubowski (70. Abbott), Wyciskiewicz, Madej (82. Matusiak), Kościuk, Grzelak — Hamlet, Saganowski.

Pierwsza połowa była jeszcze w miarę wyrównana. Goście mogli prowadzić w 5 minucie, ale Hamlet spudłował z 5 metrów. Później atakowali przede wszystkim gospodarze. Z dystansu próbowali pokonać Krzyształowicza Sowisz, Sosin i Kolisz, jednak łódzki bramkarz zachował do przerwy czyste konto strat.

Tuż po przerwie Odra objęła prowadzenie. Wprowadzony do gry Chałbiński został, zdaniem arbitra, sfaulowany przez bramkarza ŁKS. Skutecznym egzekutorem rzutu karnego był Sibik. Gospodarze nadal atakowali widząc słabość przeciwnika. Piłka nie opuszczała niemal połowy łodzian. W 57 min. z dystansu strzelał Matyja, Krzyształowicz odbił piłkę, która po słupku wyszła na boisko. 6 minut później było 2:0. Chałbiński mocno strzelił z 20 metrów i piłka wpadła w długi róg łódzkiej bramki. Do końca wodzisławianie próbowali podwyższyć rezultat.

## AMICA Wronki — ZAGŁĘBIE Lubin 1:1 (1:1)

Bramki: Jackiewicz 12 — Podbrożny 26 karny. Sędziował Andrzej Należnik (Katowice). Żółte kartki: Bieniuk, Sobociński — Majka, Szczypkowski, Molongo, Podbrożny, Dubicki. Widzów 1.000.

AMICA: Stróżyński — Bieniuk, Kukiełka, Siara — Sobociński, Bajor (76. Panin), Jackiewicz, Dubiel (27. Wódkiewicz), Zieniczuk — Kryszalowicz, Król (53. Kalu).

ZAGŁĘBIE: Mioduszewski — Szczypkowski, Żuraw, Przerywacz — Manuszewski, Krzyżanowski, Podbrożny, Majka, Adamski — Molongo (81. Jasiński), Dubicki (70. Górski).

W 12 min po akcji Zieniczuka gola zdobył Jackiewicz. Prowadzenie najwyraźniej uspiło wronieckich graczy i tempo meczu zupełnie „siadło”. W 25 min. w niegroźnej wydawałoby się sytuacji Bajor pociągnął za koszulkę Żurawia i sędzia podyktował jedenastkę. Pewnym egzekutorem okazał się Podbrożny. Pierwsza akcja po zmianie stron mogła zakończyć się bramką dla gości, ale Molongo przegrał pojedynek sam na sam ze Stróżyńskim. W 49 min, po akcji Kryszalowicza, Król zwlekał z „oddaniem” strzału i obrońcy Zagłębia zdążyli zapobiec utracie gola.

## WIDZEW Łódź — Ruch Chorzów 1:0 (1:0)

Bramka: Pawlak 42. Sędziował Zbigniew Marczyk (Piła). Żółte kartki: Poskus, Zajac — Śrutwa. Widzów 5000.

WIDZEW: Woźniak — Pawlak, Magiera, Bogusz, Stolarczyk — Zajac, Kaczmarczyk (77. Stesko), Gęsior, Gula (88. Rutka) — Szymkowiak, Poskus (90. Gedgaudas).

RUCH: Wierchowski — Baszczyński, Masternak, Wleciałowski — Bartos (46. Śrutwa), Paluch, Jamróz, Surma, Górski (80. Lorens) — Bizacki, Włodarczyk (77. Gorawski).

Było to bardzo dobre spotkanie, co zaskoczyło nawet obu trenerów. Zaskoczeni byli także organizatorzy meczu, którym zabrakło biletów dla kibiców. Mecz lepiej rozpoczęli widziewiaczy od początku atakując bramkę Wierchowskiego. W 3 min. bramkarz Ruchu obronił strzał Gęsiora, w 8 min. główkował Zajac, w 27 min. piłkę z linii bramkowej po główce Gęsiora wybił Bartos. Bramka padła pod koniec pierwszej połowy. W 42 min. były piłkarz Ruchu, Gula dośrodkował z lewej strony boiska wprost na głowę Pawlaka, który pokonał Wierchowskiego. Goście nie ograniczali się tylko do obrony, próbując zaskoczyć Woźniaka. Najbliżsi powodzenia byli Bizacki w 35 min. i Baszczyński w 43 min. Woźniak nie dał się pokonać także Bizackiemu w 70 min, jak i Śrutwie w 80 min. Widzew kontrował, groźne były akcje Pawlaka i Guli. (Przygot. WB)



Widzew pokonał lidera ekstraklasy



## Od I do 90 minuty

\* 1 - po groźnym strzale Warczachowskiego z wolnego Ambrosiewicz odbił piłkę, na szczęście nikt nie zdążył z dobitką

\* 4 - niepewne wyjście Ambrosiewicza, który rękami zahaczył o nogi Nazaruka i rzut karny. Jego wykonawcą Ożóg, ale Ambrosiewicz naprawia błąd wybijając piłkę na róg!

\* 10 - Jasiak zakreślił obrońcami gości, ale strzelił obok słupka

\* 12 - znów strzela Jasiak, ale zbyt lekko i Cabaj łapie piłkę

\* 23 - idealną sytuację miał Feliksiak, ale uderzył nieczysto piłkę i ta zatrzymała się na grząskim boisku

\* 26 - po zagranii Ożoga przed bramkarzem Hutnika znalazł się Nazaruk, Ambrosiewicz broni jego strzał nogami

\* 30 - dogranie Łatki do Nowaka, ten strzelił obok bramkarza, ale piłkę zmierzającą do siatki wybija Kowalski

\* 31 - centra z rzutu różnego Wawrowa, bramkarz Cabaj minął się z piłką i Grzebinoga głową trafia do siatki — 1:0

\* 32 - Łatka zagrał wślizgiem, Ożóg widząc przed sobą leżącego w polu karnym rywala wpadł na niego i jego zamiar wymuszenia karnego się powiódł!

\* 33 - Kowalski z karnego wyrównuje na 1:1

\* 39 - po rogu wykonywanym przez Hutnika Ożóg długim podaniem zainicjował kontratak, dwaj krakowianie nie nadążyli za Feliksiakiem i ten w sytuacji „sam na sam” trafia do siatki — 1:2

\* 45 - strzał Zięby, piłka po rykoszecie wychodzi na róg

\* 48 - po centrze Wawrowa znów Cabaj minął się z piłką, ale nikt z gospodarzy nie zdążył oddać strzału. Potem utrzymywała się przewaga gospodarzy, którzy jednak długo nie stworzyli sobie sytuacji bramkowych

\* 81 - piłka po strzale Radlińskiego trafiła w gąszcz nóg

\* 84 - Zagrodniczek złapał za spodenki próbującego oddać strzał Białka i przewrócił go. Sędzia nie zareagował, w tłoku strzelali najpierw Jasiak, potem Chmiest, ale piłkę wybił Kowalski

### WYNIKI II LIGI

\* Katowice - Stal St.W. 2:0 (1:0). Bramki: Bojarski (28, 55).

\* Lechia - Radomsko 2:0 (1:0). Bramki: Mila (12), Weber (63).

\* Siarka - KP Konin 1:0 (0:0). Bramka: Kurandy (83).

\* Świt - Hetman 4:1 (1:1). Bramki: Włodarczyk 2 (65, 78), Kaczówka (24), Szamowicz (50) - Pidek (17).

\* Włókniarz - Myszków 3:1 (1:0). Bramki: Rak (2), Pawłusiński (54), Jakosz (90) - Miżgala (49).

\* Polar - Bełchatów 1:1 (1:1). Bramki: Wójcik (33) - Kukulski (13).

\* Ceramika - Śląsk 1:1 (1:0). Bramki: Bilski (45) - Jawny (71, karny).

\* Korona - Polonia 0:3 (0:0). Bramki: Galeja 2 (57, 90), Zachnik (48).

\* Raków - Odra Opole 0:1 (0:1). Bramka: Copik (42). Czerwona kartka: Rzepa (0).

\* Grunwald - KSZO 2:2 (0:1). Bąk 2 (50, 59) - Małocha 2 (27, 52)

\* Jeziorak - Odra Szczecin 1:0 (1:0). Bramka: Zawada (39). Czerwona kartka: Zieliński (0).

## Skandaliczne prowadzenie meczu

# Podejrzenie o oszustwo

**HUTNIK Kraków — GÓRNIK Łęczna 1:2 (1:2)**

**Bramki:** Grzebinoga głową w 31 min. — Kowalski z karnego w 33 i Feliksiak w 39 min. **Sędziował** Z.Rutkowski z Poznania. **Żółte kartki:** Zięba i Łatka (H) — Kowalski i Różański (G). **Widzów** 600.



Na Suchych Stawach w głównej roli nie byli piłkarze... Fot. M. MAKÓWKA

**HUTNIK:** Ambrosiewicz — Wasilewski, Grzebinoga, Szewczyk — Łatka (74, Białek) — Radliński, Halupka, Zięba, Nowak (63, Makuch) — Wawrów (82, Chmiest), Jasiak.

**GÓRNIK:** Cabaj — Czarniecki, Kowalski, Warczachowski — Nazaruk, Ożóg, Bugała, Jarzyna (76, Zagrodniczek), Kozubek (73, Różański) — Feliksiak (84, Wójcik), Cetnarowicz.

Oskarżenie kierujemy pod adresem Zbigniewa R. z Poznania, który prowadząc mecz ligowy Hutnik — Górnik swoim postępowaniem odebrał gospodarzom szansę na nieprzegranie tego spotkania. W 32 min. meczu poddyktował rzut karny dla gości w sytuacji, gdy Ożóg powinien zostać ukarany kartką za wymuszanie takiej decyzji. Piłkarz Górnika widząc przed sobą Łatkę wpadł na niego i legł na murawie, dla sędziego był to dobry pretekst, by pomóc gościom. W 84 min. Zagrodniczek złapał w polu karnym składającego się do

strzału Białka za spodenki i spowodował jego upadek. Stojący blisko całego zajścia sędzia udał, że tego nie widzi i na 11 metr nie wskazał. Szkoda, że Białek nie miał słabszej gumki w gatkach, bo gdyby ta pękła, to przynajmniej teraz można by oskarżyć piłkarza Górnika o doprowadzenie do obrazy moralności w miejscu publicznym. A w ramach ustawy antypornograficznej sędziego pociągnąć do odpowiedzialności za dopuszczenie do streapteasu.

Jak zwykle w takich sytuacjach, odczucia to za mało, by podejrzenia nabrały realnych kształtów. Ale...

— Arbiter popełnił sporo błędów, które moim zdaniem nie miały wpływu na wynik. Ale w końcówce meczu podjął decyzję, która odebrała gospodarzom szansę na doprowadzenie do remisu, nie dyktując ewidentnego karnego — powiedział kwalifikator tego meczu Wiesław Karolak.

— Sędzia był blisko całego wydarzenia i widział wyraźnie, że Łatka wślizgiem nie zaatakował nóg Ożoga, tylko trafił w próżnię. Ożóg widząc przed sobą nogi naszego zawodnika celowo wbiegł na niego, by wymusić karnego — mówi bramkarz Hutnika, Edward Ambrosiewicz, o sytuacji z 32 min.

— Próbowałem powiedzieć sędziemu, że swoimi decyzjami nas krzywdzi, ale on śmiał mi się prosto w twarz — mówi Paweł Grzebinoga.

— Gdyby sędzia gwizdnął, to karny dla Hutnika by był — trener Władysław Łach prowadzący Łęczną na wszystkie możliwe sposoby unikał wypowiadania się o sędzim.

Zapis na kasecie wideo może być tylko potwierdzeniem popełnionych błędów, ale około 600 kibiców, którzy w tę fatalną pogodę wybrali się na stadion, podejrzenia iż ktoś z nich ordynarnie zakpił, a mówiąc wprost, że ich oszukał, ma prawo wyartykułować!

Jaki sens mają po takich meczach komentarze dotyczące gry? Przecież dla wyniku nie miał tu najmniejszego znaczenia wysiłek włożony w boiskowe zmagania przez Wasilewskiego, Halupkę czy Ambrosiewicza. Oni tylko w teorii byli głównymi aktorami widowiska jakim jest mecz. W rzeczywistości rozpisano im role statystów niezbędnych, by gra się odbyła, ale już nie mających na wynik najmniejszego wpływu. Czy nie prościej byłoby to wszystko załatwić walkowerami?

Janusz KOZIOL



## W opinii trenera

Jerzy KOWALIK (Hutnik): Raz się już zdecydowałem na publiczną ocenę pracy sędziów i dobrze na tym nie wyszedłem. Co ja mógłbym sędziemu powiedzieć: *chłopie przecież tak nie można, o drobinę przyzwoitości proszę*...Bez względu na to, co byśmy nie powiedzieli, to i tak straconych punktów nikt nam nie przywróci. Musimy więc zagryźć zęby, powiedzieć sobie, że przegraliśmy bitwę, ale nie wojnę i potem z niepokojem czekać czy czasami znów nie trafi się nam taki mecz, w którym nie będziemy mieli wpływu na wynik! Co można powiedzieć o grze? Chłopcy dzielnie walczyli na tym bardzo ciężkim boisku, trochę tylko za mało było strzałów. Z samej przewagi bramki się nie biorą. W Górniku bardzo dobrze zagrał Ożóg, stary boiskowy cwaniak, który wie co trzeba zrobić, żeby ułatwić zadanie

sędziemu, gdyby ten czasami chciał na przykład podarować jego zespołowi karnego. Prawda jest, że mający go pilnować Łatka nie nadążał za nim, fatalnie też zachowali się dwaj nasi zawodnicy przy stracie drugiej bramki. Szansy zrewanżowania się nie dostali, bo sędzia nie przewidywał w tym meczu karnych dla Hutnika. Nawet jeżeli przewinienie rywali było ewidentne! (j)



## Andrzej Zięba

# Wmieszał się sędzia

Andrzej Zięba, mający za sobą lata występów na boiskach I i II ligi, widział w swojej karierze różne dziwne mecze. Jego zdaniem gra z Górnikiem była takim dziwnym spotkaniem, w którym zawodnicy mieli najmniejszy wpływ na wynik.



— Było to bardzo ciężkie spotkanie — mówi Andrzej Zięba. — Z przebiegu gry na pewno na remis zasłużyliśmy, bo przewagę w umiejętnościach rywali zdołaliśmy zniwelować ambicją. Niestety w to wszystko wmieszał się sędzia i nie było mowy o równych szansach na boisku. Zagwizdał bez wahania

dwa karne dla gości, mimo że przy pierwszym niezbyt dobrze widział całe zajście, a przy drugim tylko on nie zrozumiał numeru wykonanego przez Ożoga. Potem nie gwizdał ewidentnego karnego dla nas...Można oczywiście mówić o możliwości popełnienia błędu, ale prawda jest taka, że sędzia dobrze wie co zrobił! Zresztą w całym meczu, również w tych drobniejszych sprawach pokazywał nam, że gwizdał będzie tylko w jedną stronę. On chciał, żebyśmy mieli świadomość naszej bezsilności w tym spotkaniu. Boję się, że tej wiosny będzie wiele takich meczów. Zarówno gdy w grę wchodzić będzie rywalizacja o awans, jak i o utrzymanie. (k)

## Marcin Cabaj

# Pierwsza puszczone bramka

Niespełna 20-letni Marcin jest krakowianinem. Swoje pierwsze piłkarskie kroki stawiał w nowohuckiej Wandzie, potem za sprawą trenera Stanisława Jamroza trafił do MKS Krakus. Od roku jest zawodnikiem Górnika Łęczna, gdzie zarówno trenerzy jak i działacze są bardzo zadowoleni z rozwoju jego talentu. Cabaj wraz z Górnikiem zmierza w tym sezonie do ekstraklasy.

— To jest mój czwarty występ w II lidze i pierwsza puszczone bramka — mówi Marcin Cabaj. — W trzech poprzednich meczach grałem po 90 minut, ale udawało mi się zachować czyste konto.

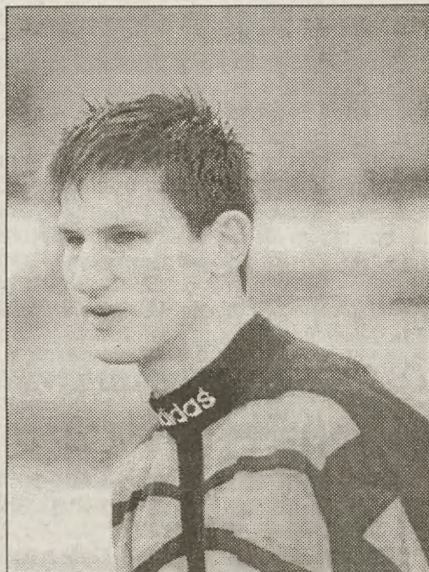
— Twój występ w Krakowie jest pewnego rodzaju niespodzianką.

— Gdyby nie to, że Mańka złapał kontuzję, to na pewno on by bronił. A tak to trener miał wybór, ja lub Artur Dasiewicz. Postawił na mnie, nie bojąc się z mojej strony tremy związanej z występem w rodzinnym mieście. Tak, nie ustrzegłem się błędów, bo dwukrotnie wychodząc z bramki miałem się z piłką i po pierwszym błędzie straciłmy gola. Mogę tylko powiedzieć, że chciałem jak najlepiej.

— Skąd pomysł przeprowadzki z Krakowa do Łęcznej?

— Na pewno wpływ na tę decyzję miała znajomość trenerów Jamroza z Łachem, który też z Krakowa trafił do Górnika. Zanim tam trafiłem, byłem jeszcze na testach w Ruchu Chorzów, ale myślę, że to jeszcze były dla mnie za wysokie progi. W Łęcznej były większe szanse na grę, będę starał się z tej szansy skorzystać.

— Szanse masz tym większą, że kontuzja Mańki okazała się bardzo



Fot. M. MAKÓWKA

poważna i jego przerwa w grze potrwa dłuższy czas.

— Koledze życzę szybkiego powrotu do zdrowia, jeżeli dostanę kolejne szanse, to postaram się go dobrze zastąpić w bramce Górnika. (Ja)

## Piłkarz kolejki

# SPORT ADI SHOP

## Marcin Wasilewski

Młody obrońca Hutnika, młodzieżowy reprezentant Polski, prezentuje dojrzałą grę, w której jest zarówno miejsce na obronę własnej bramki, jak i na włączanie się w akcje ofensywne. Wasilewski prezentuje typ nowoczesnego obrońcy, potrafiącego twardo i zdecydowanie walczyć. Tak było i w meczu z Górnikiem, w którym wraz z bramkarzem Ambrosiewiczem zdecydowanie się wyróżniał.

— Marcin popełnił w całym meczu może ze 2 błędy, ale nie spowodowały one większego zagrożenia pod naszą bramką — mówi drugi trener zespołu, Andrzej Targosz. — Poza tym beżbiędnie radził sobie z atakami rywali, zainicjował sporo naszych kontrataków i goście zmuszeni byli do bardzo ostrożnej gry po stronie

boiska, na której występował Marcin. Z przyjemnością patrzy się na rozwój jego talentu, bo chłopak staje się bardzo wszechstronny i przy jego warunkach fizycznych, umiejętności gry głową, można go spokojnie wykorzystać do występów na innej pozycji. (j)





## Finał Pucharu Marszałka Województwa Małopolskiego

## Zima im niestraszna

## KRAKÓW — NOWY SĄCZ 0:1 (0:1)

**Bramka: Stokłosa z wolnego, 17 min. Sędziował R. Rębilas z Krakowa. Żółte kartki: Kuźmiński, Przepiórka, Lizak, Bogusz — R. Liber, Ruchała. Widzów ok. 150.**



Na zaśnierzonym boisku piłkarze walczyli z podziwu godną determinacją

Fot. A. OSETEK

**KRAKÓW:** Grzybek (46. Frączek) — Dukała, Kuciel, Sęk — Kuźmiński, Jajko (46. P. Giza), M. Giza, Przepiórka (46. Durzyński), Krzyściak (46. Jawień) — Dzierżanowski (63. Bogusz), Balonek (33. Lizak, 63. Chlipała). **Trenerzy:** Ryszard Kruk i Marek Holocher.

**NOWY SĄCZ:** Jachowicz — Ruchała, Łukasik, Tomczak — R. Liber (76. Bernasiewicz), Bamburowicz (66. Dyrek, 89. J. Liber), Szczepański, Maciaś, Kubiela (46. Ciastoń) — Montsko, Stokłosa. **Trenerzy:** Bogusław Szczecina i Marian Kasieczka.

Jako miejsce rozgrywania finałowego meczu piłkarskiego o Puchar Marszałka Województwa Małopolskiego wyznaczono stadion Janiny Libiąż. Tamtejsi działacze zrobili wszystko, aby jak najlepiej przygotować obiekt i spotkanie miało godną oprawę. Niestety, nie byli w stanie wygrać z aurą. Jeszcze sobotnim wczesnym przedpołudniem nie zapowiadało ataku zimy. Jednakże około godziny dziesiątej zaczął padać tak gęsty śnieg, że szybko murawa pokryła się grubą warstwą

białego puchu, którego zgarńnięcie było już niemożliwe. W trybie awaryjnym robiono więc na boisku czerwone linie i wyciągano z magazynu pomarańczową futbolówkę. Tak, że o godz. 13.12 — w myśl hasła „My się zimy nie boimy” — rozpoczął się, jak się potem okazało, wcale interesujący mecz.

Co ciekawe, zawodnicy bardzo szybko przystosowali się do trudnych warunków. Początkowo więcej inicjatywy przejawiali reprezentanci Krakowa. Mniej więcej jednak przed upływem pierwszego kwadransu do głosu doszli sędzianie. Umiejętnie kierowani przez rutynowanego **Szczepańskiego**, jakby lepiej „poukładani”, sprawnie operujący piłką. Nic więc dziwnego, że dominowali już do końca pierwszej połowy, choć mogli także dostać klasycznego gola do szatni. Dopisało im jednak szczęście, poza tym mówi się, że trafienie piłką w słupki jest strzałem niecelnym... W rzeczonej pierwszej odsłonie padła też rozstrzygająca bramka, po bardzo ładnie wykonanym przez Stokłosę rzucie wol-

nym. Niektórzy sporą winą obarczyli bramkarza Grzybka, który jakoby miał mieć piłkę na dłoniach. Być może, ale trzeba też chyba wziąć pod uwagę ograniczoną widoczność (piłka wyleciała zza muru), śliskość futbolówki, a także oddać co cesarskie napastnikowi z Tymbarku — strzał był naprawdę przedniej marki (piłka dostała odpowiedniej rotacji i leciała z należytą, dla zaskoczenia golkipera, siłą).

Najwyraźniej w przerwie, w szatni krakowskiej, musiało być nader głośno, skoro w drugiej połowie podopieczni trenerów **Kruka** i **Holochera** grali długimi fragmentami na połowie sędzian. Rywal zepchnięty został do głębokiej, chwilami chaotycznej obrony. Niezbyt radził sobie też z przeprowadzaniem kontr. Ale od czego są — po pierwsze szczęście, po drugie sprawny bramkarz, po trzecie rozregulowane celowniki reprezentacji Krakowa...

Nie doszło więc ani do wyrównania, ani do powiększenia konta zdobywczy bramkowych przez ekipę sęddecką i właśnie jej górnicza orkiestra mogła zadedykować okolicznościową melodię. Potem przyszła kolej na oficjalne zakończenie pierwszych pucharowych zmagani. Główne trofeum, na ręce kapitana drużyny Nowego Sącza **Piotra Jachowicza**, wręczył przedstawiciel marszałka województwa małopolskiego **Marka Nawary**, **Andrzej Hyży**, w towarzystwie prezesa KOZPN **Ryszarda Niemca**. Wyróżniono też trzech zawodników: **Krzysztof Szczepański** (Multivita Krynica) uznany został najlepszym zawodnikiem finału, **Piotr Jachowicz** (Grybovia) najlepszym bramkarzem, a **Piotr Balonek** (Alwernia) był najmłodszym uczestnikiem finałowego boju.

**Wojciech BATKO**

## Od I do 90 minuty

\*11 — Szarża M. Gیزی prawym skrzydłem, centra, ale nie było nikogo do „zamknięcia” akcji.

\*17 — Z ok. 20 metrów rzut wolny wykonywał Stokłosa. Strzelił ładnie w lewy dolny róg i piłka, mimo rozpaczliwej interwencji Grzybka, wpadła do siatki. 0:1.

\*21 — Tym razem Stokłosa centrował z lewej strony, piłka zatoczyła łuk i wylądowała na siatce bramkowej, ale od zewnętrznej, górnej strony.

\*25 — Kuciel uderzał z wolnego i wywalczył rzut rżny.

\*27 — Z dalszej odległości uderzył M. Giza, trafił piłką w Jachowicza.

\*29 — Stokłosa silnie dośrodkował z lewego skrzydła, niedokładnie wybita piłka trafiła do Bamburowicza, ten z wodem ładnie minął rywala i kąśliwie strzelił, a Grzybek z trudem wybił piłkę na kornera.

\*45 — Po faulu Ruchały rzut wolny, z prawej strony pola karnego, wykonywał Kuźmiński. Na przedpolu Jachowicza powstało duże zamieszanie, piłka trafiła nawet w słupki.

\*50 — Z ok. 12 metrów strzelił Kuźmiński, nazbyt lekko.

\*52 — Stokłosa mógł wyjść na pozycję sam na sam, ale się pogubił i obrońcy przejęli piłkę.

\*56 — Dzierżanowski odegrał do Durzyńskiego, ten silnie strzelił z tzw. pierwszej piłki, minimalnie niecelnie.

\*65 — Niecelna „główka” Chlipały.

\*71 — Po centrze z prawej strony ładnym, choć niecelnym wolejem popisał się Durzyński.

\*78 — Ciastoń poszedł na przebój, dokładnie z prawego skrzydła podał do Maciasia, ale ten w dobrej pozycji nie opanował piłki.

\*81 — Kuźmiński silnie za-centrował z lewej strony, ale nikt nie doszedł do piłki.

\*86 — Bogusz uderzył z okolic „szesnastki”, Jachowicz był na posterunku.

(WB)

Andrzej Hyży  
Promocja  
zdolnych

**Andrzej Hyży reprezentował w Libiążu marszałka województwa małopolskiego, Marka Nawarę. Z uwagą obserwował futbolowe zmagania. Jego wrażenia?**

— Na pewno można być zadowolonym z poziomu spotkania — powiedział **Andrzej Hyży**. — A przecież nie wolno zapominać o zimowej scenarii, a co za tym idzie trudnych warunkach do gry. W pierwszej połowie wyraźnie dominowali sędzianie, w drugiej z kolei krakowianie. Decydujący gol? Moim zdaniem określoną winę winien wziąć na siebie bramkarz reprezentacji Krakowa. Przecież on tę piłkę miał już praktycznie w rękach. Faktem jest też, że strzał Stokłosa był dobrej klasy. Sędzianie podobali mi się w realizowaniu planu taktycznego. Z kolei krakowianie mieli chyba za mało szczęścia w strzałach.

**— Co dają tego typu rozgrywki?**  
— Na pewno zawodnicy mogą się sprawdzić przed ligą w naprawdę ostrej rywalizacji. Jest okazja do promocji zdolnych piłkarzy z małych klubów, z klas niższych. Winien to być niebagatelny atut tych rozgrywek. Wierzę więc, że po tej pierwszej edycji przyjdą kolejne, a Puchar na stałe wejdzie do piłkarskiego kalendarza.

(bat)

## Piłkarski Puchar Polski

## PROKOCIM Kraków — ŚWIT Krzeszowice 0:2 (0:2)

**Bramki: Bogusz 2 min, Chlipała 41 min. Widzów:100.**

**PROKOCIM:** Mielec — Kępa, Włodarz, Dębosz — Dzierżak (82 Kołodziejczyk), Lotka, Kocwa (65 Trepka), Figlarz, Daniec — Daniel, Murawski (72 Tyłka).

**ŚWIT:** Kurdziel — Wortman (75 Śliwiński), Piątek, R. Bursa — Giszka — Durzyński, Funek (46 P. Giza), D. Jaworski (46 Jawień), Klita (46 Krzyściak) — Bogusz, Chlipała.

Tuż po rozpoczęciu spotkania, piłkę dośrodkowaną z rzutu wolnego na pole karne, jeden z defensorów Prokocimia idealnie wystawił na nogę Bogusza, a przy jego strzale z 5 metra Mielec nie miał nic do powiedzenia. Atakujący na bardziej suchą część boiska zawodnicy Świtu przez pierwszą połowę posiadali wyraźną

przewagę. Ale albo strzelali niecelnie, jak Giszka w 16 min, Bogusz w 36 min, lub nie potrafili nawet wykorzystać rzutu karnego. W 37 min Mielec idealnie wyczuł intencje strzelającego Chlipały. W 41 min szybka akcja gości zakończyła się idealnym nagraniem piłki przez Bogusza Chlipale, a ten mając sporo czasu przyspieszył bezbłędnie.

Przez większą część drugiej połowy ataki Świtu „tonęły” w błocie przed i na polu karnym Prokocimia. W końcówce spotkania gospodarze pokazali, że dobrze wytrzymali to spotkanie kondycyjnie i kilkakrotnie zakotłowało się na przedpolu Kurdziela, który raz instynktownie obronił w 83 minucie strzał Daniela. (PG)

## Wolni Kłaj — Wisła II Kraków 0:6 (0:5)

**Bramki: Paluszek 2, 17 i 33, Pytel 22, 32, 73. Sędziował: Leszek Solarz Kraków. Widzów 250.**

**WOLNI:** Wróbel (80 Hytroś) — Wieczorek, Wojciech Olearczyk, Mularz, Paweł Włodarczyk — Michałek (65 Nowak), Wiktor Olearczyk, Sobas, Cieśła (46 Piotr Włodarczyk, 65 Włodek) — Migdał, Stępkowski.

**WISŁA II:** Latała — Kłis, Skrzekowski, Owczarek (63 Profic) — Ihenacho (83 Dukat), Rapacz, Dudzik, Łopata, Wisio (46 Wisła) — Pytel, Paluszek.

Dość szybka utrata trzech bramek w pierwszych 20 minutach meczu zniechęciła miejscowych do podjęcia równorzędnej gry, co wykorzystali

goście zdobywając w następnych 10 minutach dwa gole i losy spotkania zostały już w pierwszej połowie przesądzone. W drugiej odsłonie gospodarze zagrali uważnie w obronie, skutecznie uniemożliwiając zawodnikom Wisły stworzenie sytuacji bramkowych. Ambitnie grający gospodarze mieli okazję zdobyć honorową bramkę, gdy w polu karnym bramkarz Wisły Latała sfalował Wiktora Olearczycza. Poszkodowany fatalnie wyegzekwował rzut karny, posyłając piłkę daleko od bramki.

**Leszek JAKIMOWSKI**

## START '77 Biadolin Szlacheckie —

## POGOŃ Biadolin Radłowskie 0:7 (0:3)

**Bramki: Padło 10 i 44 min, K. Widło 49 i 60 min, Bernady 41 min, S. Widło 85 min, Kargul 88 min. Żółte kartki: Ogar — Bąchorek. Sędziował: Marek Migduła z Tarnowa. Widzów 150.**

**START '77:** J. Curyło — Ce-bula, M. Fikas (46. Imioło), Jakubas, K. Szczecina — T. Szczecina, Martyniuk, Ogar, Dubiel (70. M. Curyło) — P. Fikas, Pater (46. Bednarek).

**POGOŃ:** Malisz (46. Pudło) — Bartosz, Bąchorek, K. Widło, M. Góral — Gąsiorek, S. Widło, Wójcik (68. Wolnik), D. Góral (68. Rędzina) — Padło (75. Kargul), Bernady.

Szybko stracony gol nie zdepymował gospodarzy, którzy w początkowych 40 min stworzyli przynajmniej dwie doskonałe okazje do wyrównania. Jednak dekoncentracja w ostatnich pięciu minutach pierwszej połowy kosztowała dwie bramki „do szatni” i Start dał za wygraną. Po zmianie stron wyższość gości nie podlegała już żadnej dyskusji. **Marian SUDA**

## SKRZYSZOWIA — TARNOWIA 4:4 (3:2) rzuty karne 3:2

**Bramki: Proszowski 20 i 35 min, Stańczyk 33 min, J. Wrona 74 min — Koziół 85 i 88 min, Król 9 min, Mróz 42 min. Sędziował: Paweł Krzemieński z Tarnowa.**

**SKRZYSZOWIA:** Drewecki — Lech, Kapustka, J. Wrona, Kłoch — Galus, Duda, S. Wrona (47. Motyka, 70. Smoła), Proszowski — Stańczyk (47. Salawa), Nowak.

**TARNOWIA:** Miazga — Mróz (46. Malec), Baran, Sadłoń — Mi-koś, Czarnik, Gładysz, Król, Prokop — Sitek (46. Hajnysz), Koziół. Skrzyszovia, grająca z kontry, na 5 min przed końcem prowadziła 4:2, za szybko chyba uwierzyła w awans i konieczne były jedenastki. Do siatki trafili: J. Wrona, Kapustka i Nowak oraz Baran i Prokop. Drewecki obronił strzały Malca, Mikosia i Koziela.

## W pozostałych spotkaniach:

**DUNAJEC** Zbylitowska Góra — **HURAGAN** Buchcice 7:2 (6:1) (W. Sobyra 4, J. Tadel 2, P. Tutaj — Poźdał, Hudyka). **POGÓRZE** Pleśna — **WOLANIA** Wola Rzędzińska 0:1 (0:0) (Koziół). **DĄBROVIA** II Dąbrowa Tarnowska — **BEŁKITNI** Tarnów 0:9 (0:1) (Liro 4, Michał Marzec 2, Kudrański, Cierpich, Zych). **UNIA** Niedomice — **TAMEL** Tarnów 1:1 (1:1) (W. Załęski — Kieroński) rzuty karne 3:2. **KŁOS** Łysa Góra — **DUNAJEC** Zakliczyn 1:0 (1:0) (P. Morys). **VICTORIA** Słomka — **BOCHEŃSKI** KS 0:2 (0:0)

(Palej, Maślaniec). **WISŁA** Borusowa — **DĄBROVIA** I 5:9 (2:5) (Dudek 2, Świętek 2, A. Wytrwał — Piasecki 3, Kot 2, Piotrowicz 2, P. Trzpit, Kozicki). **ANDALUZJA** Rudy Rysie — **ŻABNO** 1:6 (0:4) (Prokop — Krzaczek 2, R. Urban, Trtyko, Mikos, Miękina). **OLIMPIA** Bucze — **ORZEE** Dębno 0:3 (0:0) (Kostrzewa, Buch, Olchawa). **MACIERZ** Lipnica Murowana — **OKOCIMSKI** Brzesko 2:4 (0:1) (Heród, Glapiński — Filipczak, Turkiewicz, samobójcza, Seidler).

**UNIA** Tarnów i **WISŁOKA** Dębica — wolny los. (dnie)

## Trenerska optyka



Fot. A. OSETEK

**Bogusław SZCZECINA** (Nowy Sącz): — Biorąc pod uwagę warunki mecz wypada uznać za bardzo dobry. Zawodnicy wytrzymali kondycyjnie, walczyli z determina-

cją. Do przerwy mieliśmy nawet przewagę, jednak potem było już trudniej. Poniekąd dlatego, że u nas zmiany Bamburowicza i Rafała Libera zostały w pewnym stopniu wymuszone. Poza tym, prowadząc, graliśmy bardziej defensywnie, gdyż to Kraków musiał zaatakować. Czy wygraliśmy zasłużenie? Zwycięża ten, kto strzeli więcej goli. Nam się to udało...

**Ryszard KRUK** (Kraków): — W zimowej scenarii piłkarze rozegrali naprawdę dobry mecz. W naszej grze było zdecydowanie za mało strzałów. Szczególnie w drugiej połowie, w której przecież dominowaliśmy. Cóż, za dużo było

u nas typowej krakowskiej małej piłki. Należy jednak pochwalić wszystkich zawodników, poza tym pokazali, że są dobrze przygotowani do sezonu. (wb)



Fot. A. OSETEK

walami, to po prostu była dobra szkoła. Teraz może mniej muszę biegać, ale widzę na boisku wystarczająco dużo.

**— Po zaprezentowanej formie można sądzić, że jest Pan bardzo dobrze przygotowany do sezonu...**

— Nie narzekam. Mam już trzydzieści jeden lat, ale dalej czuję się na siłach podołać obowiązkowi. Czasami mogę więcej, niż młodszy koleś. Cóż, procentuje chyba dobre prowadzenie się. Wtedy sił wystarcza także na niezłe granie w piłkę.

(bat)

## Dobrze się prowadzi

**Pomocnik krynickiej Multivity uznany został najlepszym zawodnikiem finału w Libiążu. Zasłużenie, gdyż mógł zaimponować spokojem, przeglądem pola, opanowaniem piłki, dokładnymi zagraniami.**

— Nie będę ukrywał, że choć grało mi się dobrze, to nie sądziłem, że zostanę wyróżniony — powiedział **Krzysztof Szczepański**. — Cieszę się więc podwójnie.

**— Co w takich warunkach najbardziej procentuje w grze?**

— Wydaje mi się, że określone doświadczenie. Lata występów w Sandecji, z różnymi ry-



# Grali dla trenera

CRACOVIA — WAWEL Kraków 3:0 (1:0)

Bramki: Księżyc 16, Ziółkowski 80 (karny), Kmak 83. Sędziował P. Musialik z Krakowa. Żółte kartki: Baster, Ziółkowski — Szumiec. Widzów 1500.



Po raz pierwszy opaskę kapitana Cracovii założył Tomasz Siemieniec (z prawej)

Fot. MARCIN MAKÓWKA

CRACOVIA: Paluch — Powroźnik, Walankiewicz, Siemieniec — Wacek, Księżyc, Fudali, Ziółkowski, Baster — Hrapkowicz (72 Bagnicki), Zegarek (46 Kmak).

WAWEL: Chrobak — Szwajca, Tyrka, Kurkiewicz — Mielec (28 Żurek), Wołowicz, Szary, Szymanowski, Pater (75 Łuszczek) — Szumiec, Rusin.

Borykająca się z finansowymi problemami Cracovia pokazała, że stać ją cały czas na

ambitną walkę o zwycięstwa i o dobre miejsce w tabeli. Wawel natomiast mimo starań, nie był w stanie zagrozić rywalowi i musi zadać sobie jeszcze wiele trudu, by uratować III-ligowy byt. Pierwsza połowa stała na dość słabym poziomie. Inicjatywę posiadały „pasy”, ale gospodarze nie stwarzali sobie okazji strzeleckich. Powroźnik raz dobrze wypuścił Hrapkowicza, ale temu odeskoczyła piłka i nie był w stanie złożyć się do strzału.

Księżyc, który nie namyślając się, kopnął ją w stronę bramki. Futbolówka otarła się jeszcze o któregoś z zawodników Wawelu i wtoczyła się do siatki. „Wojskowi” atakowali sporadycznie, ale Paluch nie musiał interweniować ani razu. Cracovii zaś brakowało animuszu pod bramką rywali i Chrobak także nie był narażony na stres.

Pięć minut po przerwie w kapitalnej sytuacji znalazł się Hrapkowicz, któremu ide-

alnie dograł piłkę Powroźnik. Napastnik popędził sam na bramkę rywali i znajdując się oko w oko z bramkarzem strzelił niecelnie. Lepszym wariantem finalizowania tej akcji byłoby podanie do Kmarka. W 69 min z ostrego kąta strzelał Księżyc, trafiając w bramkarza. W 75 min gospodarze przeprowadzili najbardziej skuteczną akcję meczu. Kmak dograł piłkę do Wacka, ten w polu karnym ograł obrońcę i strzelił, ale wprost w golkipera Wawelu, który odbił piłkę. Będący 3 metry przed bramką Bagnicki dobijał, ale tylko on wie jak to się stało, że trafił w słupek! Ta znakomita okazja na zmianę wyniku nie zemszczyła się na Cracovii.

Niebawem dopisało jej szczęście, gdyż leżący na murawie Mączka dotknął piłki ręką, a że działo się to w polu karnym, arbiter podyktował „jedenastkę”. Niezawodnym jak zwykle egzekutorem okazał się Ziółkowski. Po chwili Kmak, który bardzo udanie zastąpił niemrawego Hrapkowicza znalazł się sam przed bramkarzem i strzelił trzeciego gola. Uwieńczył w ten sposób swoją bardzo dobrą grę, pokazując jak z zimną krwią należy wykorzystywać takie dogodnie sytuacje.

— Graliśmy dla trenera Ireneusza Adamusa — powiedział po meczu Piotr Powroźnik — i jemu chcemy dedykować ten wynik.

Jacek ŻUKOWSKI

Po meczu Cracovia — Wawel

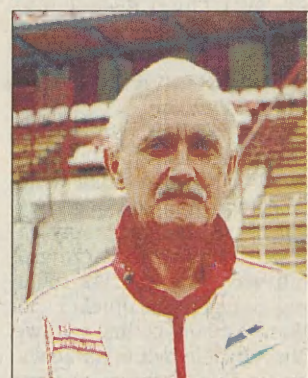
## Opinie trenerów



Ryszard GÓRECKI (trener Wawelu):

— Nie udało się nam od dobrego wyniku rozpocząć rundy. Cracovia to jednak wciąż bardzo solidny zespół i mimo chwilowych niepowodzeń finansowych ma swoją wartość. Szkoda byłoby, gdyby zaprzepaściła szansę przed jaką stoi i nie awansowała do drugiej ligi. Gospodarze zagrali dojrzałe taktycznie, doskonale się asekurowali. Oceniam przeciwników bardzo pozytywnie. W pierwszej połowie wcale nie grali słabiej, tylko chcieli rozpoznać przeciwnika. Dopóki moi zawodnicy pamiętali o obowiązkach taktycznych — przez 10 minut udawało się prowadzić równorzędną grę. Później straciliśmy gola, w tej sytuacji źle piłkę wybił Pater i graliśmy już zbyt bojaźliwie i za wolno. Brakuje nam napastników, nie ma też nikogo, kto przytrzymałby piłkę. Pracy czeka nas więc mnóstwo. Mimo że przyszli zawodnicy z Wisły, to nie wystarczy to, potrzeba nam jeszcze wzmocnienia składu. Liczymy na utrzymanie się w III lidze, ale będzie na pewno trudno.

Bronisław KARELUS (trener Cracovii): — Mecz nie był zbyt ładny, gdyż zabrakło płynnych akcji. Był to jednak sprawdzian, jak przepracowało się przerwę zimową i odpowiedź na to pytanie w naszym przypadku musi być pozytywna, choć okresami nie wyglądało to ciekawie. Wawel nie wypracował sobie sytuacji bramkowych, a my z pozoru mało grając, stworzyliśmy kilka dogodnych sytuacji, jakie mieli choćby Hrapkowicz czy Bagnicki. Bezbłędnie zaprezentowała się obrona. Pomocnicy dobrze wywiązywali się z zadań destrukcyjnych, gorzej natomiast było z ofensywą. Po przerwie pewnie grał Fudali, dobrze wypadł wprowadzony do gry Kmak. Wszedł, gdy gra „siadała” jako zmiennik Hrapkowicza i mocno pracował. Zegarek odniósł kontuzję pleców, ale jest to naciąganie, więc niebawem wróci do gry. Bagnicki nie wykorzystał znakomitej sytuacji — zgubiła go nonszalancja. Wynik uważam za sprawiedliwy. Drużyna gra przede wszystkim dla siebie, by się pokazać. Na razie pełnie obowiązków pierwszego trenera, ale oficjalnej nominacji na tę funkcję nie było. (Żuk)



# Obrona wciąż nie ta

STAL Sanok — PROSZOWIANKA 2:2 (0:2)

Bramki: Pastuszak 78, 90 — Kusia 19, Duniec 26. Sędziował J. Wićcek z Rzeszowa. Żółte kartki: Pastuszak, Szarek — Dzieński. Widzów 500.

PROSZOWIANKA: Łaciak — Radwański, Skrzyński, Świątek (90 Jaskólski) — Dzieński, Duniec, Piszczek (78 Hajduk), Kusia, Komisarz (75 Świeca) — Kusek, Bania (88 Szmuc).

Zawodnicy Proszowianki nie powtórzyli wyniku z pierwszej rundy i nie pokonali po raz drugi w tym sezonie sanoczan (przypomnijmy, że w Proszowicach uporali się z nimi, zwyciężając 5:2). Choć zwycięstwo było bardzo blisko, to podopiecznym trenera Wojciecha Stawowego nie starczyło koncentracji i determinacji w utrzymaniu korzystnego wyniku, który zapewnił sobie już do przerwy. W pierwszej bowiem połowie goście zagrali po prostu po „profesorsku”, wykorzystując błędy gospodarzy. Pierwszy raz mieli okazję do radości w 19 min, gdy celnie strzelił

Kusia. Najpierw na listę strzelców próbował wpisać się Kusek, ale bramkarz gospodarzy poradził sobie ze strzałem i wybił piłkę, natomiast Kusia dobrze dobijał. Niebawem przyjezdni mogli świętować po raz drugi. Bezpśrednio z rzutu wolnego z 22 metrów Duniec strzelił bowiem gola, znajdując lukę w murze obrońców. Jeszcze Kusek próbował zaskoczyć golkipera miejscowych, gdy piłka po rykoszecie zmierzała w „okienko” ich bramki, ale Michalski cudem wybił ją. Po przerwie role się odwróciły i to sanoczan nadawali ton grze, często siejąc popłoch w szeregach gości. W jednej z akcji Pastuszak wypuścił Badowicza, a piłka po jego strzale wylądowała na spojejniu. Pastuszak okazał się jednak najlepszym zawodnikiem miejscowych. Po dograniu



Proszowianie — podobnie jak jesienią — strzelają dużo bramek, ale i dużo tracą

Fot. ADAM WOJNAR

piłki przez Jarocha, najpierw w 78 min strzelił z 16 metrów po ziemi, a w ostatniej minucie, po wrzutce Kuzickiego

wyskoczył nad mur obrońców i celną „główką” doprowadził do wyrównania.

(Żuk)

MKS KOZIENICE — DALIN Myślenice 3:3 (2:2)

Bramki: Seremak 39, 40, Ludew 89 — G. Wyroba 25, Włodarczyk 28, Rudzki 55. Sędziował P. Mazur z Dębicy. Żółte kartki: Gogacz — Czajczyk.

DALIN: Matysiak — Dotoń (56 Malina), Fornalik, Tomeczko, A. Wyroba — Włodarczyk (68 Polowiec), Czajczyk, Stoch, Rudzki — G. Wyroba, Cygan.

Pierwsze pół godziny gry należało zdecydowanie do myślenian. Najpierw po rzucie różnym wykonywanym przez Stocha Grzegorz Wyro-

ba strzelił w „długi” róg z pierwszej piłki i goście wygrywali 1:0. Trzy minuty później Włodarczyk wykorzystał błąd obrońcy, wygarnął mu piłkę i strzelił celnie do siatki obok bramkarza. W 39 min uderzenie Seremaka z powietrza przyniosło gospodarzom zniwelowanie strat. Do remisu doprowadzili minutę później.

Znów w roli głównej wystąpił Seremak. Matysiak wypuścił piłkę z rąk po dośrodkowaniu z rzutu różnego i miejscowi dobili do siatki. W 55 min wymiana piłki pomiędzy duetem Czajczyk — Rudzki spowodowała, że obrońcy Koziennicy pogubili się, a sam na sam z bramkarzem znalazł się Rudzki i strzelił gola.

Myślenianie długo utrzymywali bardzo korzystny dla siebie rezultat, ale w ostateczności nie dali rady i przyszło

im się zadowolić tylko remisem. W przedostatniej bowiem minucie wrzucali piłkę w pole karne gospodarze i Ludew strzałem głową doprowadził do rezultatu 3:3. Przy stanie 3:2 goście strzelili gola, ale nie został on uznany. W 63 min mocny strzał wypuścił bramkarz gospodarzy, a piłkę do siatki skierował Cygan. Natomiast w 87 min po bardzo ładnej wrzutce Rudzkiego Malina „główkował” minimalnie nad poprzeczką. (Żuk)

## Mogło być lepiej i gorzej

BŁĘKITNI Kielce — WISŁOKA Dębica 1:1 (0:1)

Bramki: Kukula 55 — Brożek 15. Sędziował p. Szkutnik z Lublina. Żółte kartki: Janaszek — Stalec, Gromala. Widzów 200.

WISŁOKA: W. Piątek — Łukaczyński, Stawarz, Kędzior — Pszeniczny, Łoch, Gromala (89 Król), Brożek, Maj — Stalec (58 Królikowski), Wolański.

Pierwsze dwadzieścia minut zdecydowanie należało do Wisłoki. Dębiczanie stworzyli sobie w tym czasie cztery dogodne sytuacje do zdobycia gola. W 12 min po akcji Maj — Gromala — Stalec, ten ostatni strzelił z 8 metrów minimalnie nad bramką. W 14 min Wolański podawał do Stalca, a ten z linii pola karnego uderzył z woleja tuż przy spojeniu słupka i poprzeczki. Wreszcie po chwili Stalec wywalczył piłkę w środku pola, zagrał do Wolańskiego, który minął Cieciurę i podał Piotrowi Brożkowi, który z 8 metrów strzelił gola. Dwie minuty później Brożek przedarł się lewą stroną, dograł do Stalca, który „główkował” w słupek. Po tym okresie naporu dębiczanie wreszcie do głosu doszli miejscowi. W 25 min przeprowadzili oni pierwszą groźną ak-

cję — po rogu Treli Pawłowski minął się z piłką. W 28 min z kolei ładnie z wolnego strzelał Gromala, ale nikt nie pospieszył z dobitką. W 55 min padło wyrównanie. Rzut różny znów wykonywał Treli. Piłkę uderzył Cieślikowski głową, spadła ona pod nogi Kukuli, który uprzedził Gromalę i z dwóch metrów wpakował ją do siatki. W 86 i 88 min goście mogli przesądzić o zwycięstwie, bowiem w sytuacjach sam na sam z bramkarzem, po udanych kontratakach znajdowali się: najpierw Pszeniczny, a później Królikowski. W obu przypadkach strzelał w środek bramki bronił Styczyński. Na tym jednak nie skończyły się emocje.

Dwie minuty po upływie regulaminowego czasu gry sędzia podyktował problematyczny rzut karny dla miejscowych, argumentując, że było dotknięcie piłki ręką w polu karnym. Piątek wygrał jednak pojedynek z Treli i sprawiedliwości stało się zadość.

(Żuk)



## Tomasz Księżyc Bez podtekstów

Tomasz Księżyc zainaugurował bramkowe zdobycze Cracovii w lidze w 2000 roku. W 16 min meczu z Wawelem dobrze znalazł się w polu karnym i skierował piłkę do siatki. Pomógł mu trochę przypadek, bo piłka zanim wtoczyła się między słupki odbiła się jeszcze od któregoś z zawodników gości.

— Wygraliście z Wawelem dość łatwo.

— Wynik mógłby na to wskazywać (3:0 — przyp. żuk) ale wcale tak łatwo nie było. Boisko było bardzo ciężkie, mimo to mogliśmy zdobyć jeszcze kilka bramek. Sam miałem stuprocentową sytuację, podobne mieli Marcin Hrapkiewicz czy Piotr Bagnicki. Ale do stanu 2:0 długo nie mogliśmy być pewni zwycięstwa.

— Dopisało Wam szczęście.

— Przy moim голу piłka odbiła się rykoszetem i zmyliła bramkarza. Później po голу Roberta Ziółkowskiego z rzutu karnego mogliśmy poczuć się już swobodniej. Dobrze zagrał Rafał Kmak. To zwycięstwo dedykujemy trenerowi Ireneuszowi Adamusowi, który przygotowywał nas do rundy wiosennej, nie zapominając też o naszym obecnym szkoleniowcu Bronisławie Karelusie, któremu też chcielibyśmy sprawić przyjemność.

— Mimo trudności w klubie walczyliście ze wszystkich sił.

— Chcieliśmy zadać kłam różnym spekulacjom. Gdybyśmy bowiem nie wygrali, mogłyby podnieść się głosy, że nie staraliśmy się, bo np. Marek Baster wkrótce może grać w Wawelu, ja przyszedłem do Cracovii z tego klubu. Udowodniliśmy, że nie zamierzamy odpuszczać.

— O awans będzie jednak niezwykle ciężko...

— Zdajemy sobie z tego sprawę. Oglądałem mecz Tłoków z Górnikami Wieliczka i stwierdzam, że grają oni dobrze piłkę.

(Żuk)

## Po meczu Polonia — Sandecja



Eugeniusz Cebart, trener Sandecji:

— Był to mecz walki od pierwszego do ostatniego gwizdka arbitra. Byliśmy bliscy odniesienia zwycięstwa, ale dwa błędy w obronie przekreśliły nadzieję. Jestem zadowolony jedynie postawą Djabonga, dlatego schiłem go z boiska. Chcielibyśmy za wszelką cenę utrzymać korzystny wynik i może był to nasz błąd.

(DG)

# Przytłoczeni...

GÓRNIK Wieliczka — TŁOKI Gorzyce 0:2 (0:2)

Bramki zdobyli: Tułacz 28 min, Karasiński 30 min. Sędziował J. Klimek z Rzeszowa. Żółte kartki otrzymali: Sygula, Pałkus. Widzów 300.

GÓRNIK: Felsch (10 Szym-ski) — Kutaj, Mróz, Bednarz (46 Kępski) — Mazur, Depa (75 Jędraszczyk), Kloc, Krauz, Poskrobko — Marion, Janowski (58 Szczygieł).

W bardzo trudnych warunkach przyszło rozgrywać ten mecz piłkarzom. Najpierw padający śnieg, potem ulewny deszcz i przejmujący chłód i błotniste boisko w bardzo dużym stopniu utrudniały zaprezentowanie piłki na trzecioliowym poziomie. Przewaga gości nie ulegała jednak wątpliwości. Tworzyli dużo bardziej zgrany kolektyw niż gospodarze, co nie może dziwić, gdy weźmie się pod uwagę liczbę nowych zawodników w Górniku (ośmiu). Tylko kilka

pierwszych akcji toczyło się na połowie Tłoków. Z każdą minutą coraz trudniej było górnikom zorganizować kontratak.

Goście przejmowali piłkę w środku pola i zagrażali Felschowi. Już w 10 min golkeeper Górnika w starciu z jednym z bezpardonowo atakujących napastników Tłoków nabawił się kontuzji nogi i musiał opuścić boisko. Jego zamiennik — Szym-ski musiał dwa razy wyciągać piłkę z siatki po błędach obrony. W 28 min Bednarz stojąc przed własnym polem karnym wybił piłkę prosto pod nogi Szmuca, który zagrał natychmiast prostopadłe do Tułacza. Doświadczony napastnik z 16 m trafił do siatki

obok interweniującego Szym-skiego. Już dwie minuty później Tułacz dostrzekał z lewej strony na pole karne Górnik, a tam nie pilnowany Karasiński z półwoleja w długi róg ustalił wynik meczu.

W drugiej połowie goście ograniczali się do pilnowania korzystnego wyniku. Podopieczni Aleksandra Brożyniaka mieli przewagę w polu, ale nie stworzyli sobie klarownej okazji do zdobycia gola. Najbliżej celu był w 63 min Poskrobko, który uderzył bardzo mocno z rzutu wolnego z 30 m, ale piłka poszybowała tuż obok słupka Bilskiego.

Piłkarzom obu drużyn należało się duże słowa uznania za wielką ambicję, z jaką walczyli o piłkę w tych anormalnych warunkach.

Janusz NOWIŃSKI



Sebastian Marion w spotkaniu z Tłokami często znajdował się w pozycji horyzontalnej

Fot. M. MAKÓWKA

## Gol z kornera

POGOŃ Leżajsk — UNIA Tarnów 1:3 (0:1)

Bramki: Klimek 50 — B. Mikołajczak 29, Ropski 80, Jarmuła 83. Sędziował Ł. Bartosik z Krakowa. Żółte kartki: D. Szmuc, Klimek — Dzieciołowski, Dariusz Popiela. Widzów 400.

UNIA: Szara — P. Mikołajczak, Kijowski, Dzieciołowski — Kędzior, Daniel Popiela, Wstępnik, Góra, Ropski — Dariusz Popiela, B. Mikołajczak (61 Jarmuła).

Tarnowianie bardzo dobrze rozpoczęli rundę jesienią, odnosząc przekonujące zwycięstwo w Leżajsku. Czy to zapowiedź tego, że wciąż mają apetyty na czołowe miejsca? Zobaczmy, czy potwierdzą formę w kolejnych meczach. Wynik otworzył B. Mikołajczak, który wykorzystał zabawę obrońców gospodarzy w polu karnym, przejął

piłkę i z 8 metrów wpakował piłkę pod poprzeczkę. Gospodarze chcieli szybko odrobić straty, śmiało atakując, ale na przeszkodzie stanął bramkarz tarnowian, broniąc strzały Szmuca w 38 i 43 minucie. W 36 minucie Cich był blisko strzelenia gola, ale został w ostatniej chwili powstrzymany w polu karnym. Wyrównanie padło pięć minut po wznowieniu gry po przerwie. Piłkę otrzymał Klimek i bez zwłoki strzelił na bramkę gości pokonując Sza-

rę. Nie skończyło się jednak remisem gdyż końcówka spotkania należała do przyjezdnych.

Po rzucie wolnym, który egzekwował Góra, piłka uderzyła w mur obrońców i odbiła się pod nogi Ropskiego który poprawił strzał kolegi, uderzając piłkę w samo „okienko”. Chwilę później przypieczętował zwycięstwo tarnowian Jarmuła, wprowadzony na ostatnie pół godziny za B. Mikołajczaka. Był on wykonawcą rzutu rożnego, a że wspomógł go powiew wiatru, toteż piłka bezpośrednio po uderzeniu z kornera wpadła do siatki!

(Żuk)

# Bez porządkowych

POLONIA Przemyśl — SANDECJA Nowy Sącz 2:1 (0:0)

Bramki: Sierżęga 85 (głową), Kawecki 88 — Krupa 51. Sędziował: W. Geldner z Sanoka. Żółte kartki: Niemiec, Szczurek — Kamiński, Dorula, Wojtas. Widzów 200.

SANDECJA: Olchawa — Mikołajczyk, Frohlich, Damasiewicz — Kamiński, Balcerowski, Dorula, Aleksander (60 Gródek), Wojtas (65 Djabong, 80 Kudryk) — Krupa, Ulucki.

Do protokołu pomeczowego kierownik Sandecji Roman Rzymek wpisał adnotację, w której zarzucił gospodarzom brak na obiekcie służb porządkowych oraz skandaliczne zachowanie miejscowych kibiców.

— Przed całe spotkanie w zajmowany przez nas boks kibice, rzucali odłamkami drewna i kamykami — mówi Roman Rzymek. — Nie mogli-

śmy wyjść z boks, gdyż byliśmy nimi obrzucani. Na obiekcie nie dostrzegłem żadnego porządkowego!

Zespół Sandecji w pierwszej połowie był stroną dominującą na boisku, wykorzystując sprzyjający wiatr i zbytnią pewność siebie miejscowych. W 3 min Kamiński znalazł się w dogodnej sytuacji strzeleckiej w polu karnym i mimo trzech obrońców Polonii ostro strzelił, lecz Abram nie dał się zaskoczyć. Nie licząc niecelnych strzałów Załogi w 16 min i Kaweckiego w 24 min, gospodarze nie zagrozili w pierwszych 45 minutach Olchawie.

Po meczu Górnik — Tłoki

## Opinie trenerów



Aleksander Brożniak (Górnik)

— Trudno oceniać piłkarzy po meczu rozgrywanym w takich warunkach. O pokazaniu jakichś umiejętności piłkarskich nie mogło być mowy. grą rządziła zasada „kopnij i biegnij”. Nie można jednak zawodnikom obu drużyn woli walki. Nikt się nie oszczędzał. Na pewno zespół Tłoków jest w tej chwili bardziej piłkarsko dojrzały niż Górnik. To wypadkowa możliwości finansowych i organizacyjnych klubów. Niemniej w drugiej połowie, gdy moim zawodnikom przeszedł strach przed liderem dominowaliśmy na boisku i były okazje do zdobycia gola. Trzeba też wziąć pod uwagę, że w Górniku jest ośmiu nowych piłkarzy. Potrzeba czasu, żeby stworzyli zgraną grupę. Nieobecność w składzie m.in. Prokopa (nie było także Kleczyńskiego, Góry — przyp. — n) wynika z jego zaległości treningowych. Niemal miesiąc nie trenował. Teraz czeka nas wyjazd do Kozienic i nie zamierzamy się tam poddać bez walki. Na

kolana przed nimi nie padniemy.

Józef Antoniuk (Tłoki)

— Mecz toczył się w bardzo trudnych warunkach i trzeba pochwalić wszystkich piłkarzy, za to, że nie obijali się na boisku. Cieszę się, że tylko my strzeliliśmy gole w tym meczu. Na takiej murawie o jakiś przypadek nie trudno. Dlatego staraliśmy się utrzymywać piłkę jak najdalej od własnej bramki. Przed przerwą zepchnęliśmy gospodarzy do defensywy i nasza taktyka przyniosła efekt w postaci dwóch bramek. W drugiej połowie gospodarze częściej byli w posiadaniu piłki, ale właściwie nie stworzyli żadnej czystej pozycji do zdobycia bramki. To dopiero początek rundy i na pewno czeka nas jeszcze dużo pracy, żeby wygrać tę ligę. Przed meczem trener Brożniak gratulował mi już awansu, ale ja byłbym ostrożny w wszelkich prognozach. Musimy grać jak najlepiej w każdym meczu, a co z tego wyjdzie zobaczymy...

(n)



## Piłkarz kolejki



Rafał KMAK (Cracovia)

W zeszłej rundzie trudno mu było wywalczyć sobie miejsce w podstawowej jedenastce. Pierwszy mecz wiosny wskazuje, że może ta sytuacja ulec zmianie. Po wejściu bo- wiem tego napastnika na bo-

isko w 46 minucie gra Cracovii nabrała innego oblicza. Kmak popisywał się udanymi rajdami po flankach, dokładnymi dograniami. Swą niezłą grę przypieczętował golem. Sam popędził na bramkę Konrada Chrobaka i nie dał mu żadnych szans. Wcześniej podobną sytuację zmarnował Marcin Hrapkiewicz. Cracovia nie cierpi na nadmiar klasowych napastników, więc konkurencja dla Hrapkiewicza i Pawła Zegarka jest bardzo wskazana.

Być może pojedynek z Wawelem będzie przełomem dla młodego napastnika „pasów”, który umiejętnościami strzeleckimi dotąd błyszczał w Wiślanie Grabie, skąd przyszedł do Cracovii.

## Pozostałe wyniki

STAL Rzeszów — TOMASOVIA Tomaszów Lubelski 2:0 (1:0).

Spotkanie AVIA Świdnik — LUBLINIANKA nie odbyło się.

|                                 |    |    |       |
|---------------------------------|----|----|-------|
| 1. Tłoki Gorzyce                | 18 | 48 | 33:5  |
| 2. Cracovia                     | 18 | 43 | 32:11 |
| 3. Unia Tarnów                  | 18 | 42 | 40:15 |
| 4. Proszowianka                 | 18 | 30 | 34:31 |
| 5. Polonia Przemyśl             | 18 | 28 | 24:22 |
| 6. Dalin Myślenice              | 18 | 27 | 22:20 |
| 7. Stal Rzeszów                 | 18 | 27 | 15:14 |
| 8. Błękitni Kielce              | 18 | 25 | 22:22 |
| 9. Lublinianka                  | 17 | 25 | 19:20 |
| 10. Wisłoka Dębica              | 18 | 24 | 17:15 |
| 11. Kozienice                   | 18 | 22 | 20:30 |
| 12. Górnik Wieliczka            | 18 | 21 | 23:24 |
| 13. Avia Świdnik                | 17 | 17 | 21:26 |
| 14. Tomasovia Tomaszów Lubelski | 18 | 17 | 20:25 |
| 15. Pogoń Leżajsk               | 18 | 16 | 15:28 |
| 16. Stal Sanok                  | 18 | 16 | 18:35 |
| 17. Wawel Kraków                | 18 | 13 | 15:34 |
| 18. Sandecja Nowy Sącz          | 18 | 12 | 17:30 |



## Hokejowy play off

## Pełna kontrola

PZU SA KTH Krynica — Tymbark Podhale Nowy Targ 1:4 (0:0, 1:2, 02)

Bramki: 1:0 D. Laszkiewicz (Proszkiewicz) 26 min, 1:1 Łyszczarczyk (Tomasik) 35 min, 1:2 Zaręba (Uszakow) 37 min, 1:3 Z. Podlipni 54 min, 1:4 Pogodin (Uszakow) 60 min. Sędziowali: Chadziński z Krakowa oraz Kubiszewski i Meszyński z Katowic. Widzów 4000. Kary 4 i 4. Stan rywalizacji: 0:2.

PZU SA KTH: Jaworski — Gretka, R. Piekarski, L. Laszkiewicz, Gusow, Prima — Marcińczak, Preczek, Sarnik, Słaboń, Adamczik — G. Piekarski, Korczak, D. Laszkiewicz, Voznik, Proszkiewicz — Piksa, Tyczyński, Chabior, Suchomski, Cieraciw.

PODHALE: Słupina — Zamajski, Łabuz, Uszakow, Pogodin, Zaręba — Piławski, Śmiełowski, Łyszczarczyk, Tomasik, Z. Podlipni — Sroka P. Gil, Hajnos, Szopiński, P. Gil — Malinowski, Smreczyński, Różański, Piskorz, Miklik.

Bez Artura Ślusarczyka jednego z najsukuteczniejszych zawodników ligi przystępowali do spotkania Podhale Nowy Targ kryniczanie. Ślusarczyk, który z uwagi na ból ręki nie mógł wystąpić we wczorajszym spotkaniu do pingował kolegów z boksu swojej drużyny. Brak tego zawodnika był wczoraj bardzo wyraźny. Gospodarze, którzy z impetem rozpoczęli to spotkanie nie byli jednak w stanie zwyciężyć nowotarzan, a zwłaszcza pokonać dwu-

krotnie znakomicie wczoraj broniącego Słupiny. Już w trzeciej minucie Proszkiewicz mógł strzelić bramkę, ale nie trafił w krążek wypuszczony z rąk przez nowotarzanego bramkarza. Minutę później Słupina wygrał pojedynek sam na sam z Leszkiem Laszkiewiczem. Ponownie z bardzo dobrej strony zaprezentował się bramkarz przyjezdnych w 13 minucie, kiedy to Gusow po minuciu trzech obrońców Podhala oddał zaskakujący i mocny strzał, ale pewnie obroniony przez Słupinę. Trzy minuty później Gusow i Leszek Laszkiewicz nie zdołali pokonać bramkarza gości. Co się nie udało kryniczanom w pierwszej tercji przyniosło sukces na początku drugiej partii. W 26 minucie wznowienie gry przed bramką Podhala wygrał Proszkiewicz, zagrał krążek do Daniela Laszkiewicza, a ten pięknym strzałem w okienko uzyskał prowadzenie. W 33 minucie po okresie na polu Podhala Łyszczarczyk z najbliższej odległości do-



prowadził do remisu. Dwie minuty później po celnym strzale Zaręby nowotarzanie wyszli na prowadzenie. Kiedy w 38 minucie na ławkę kar powędrował najpierw Sroka, za brutalny faul na Adamcziku, a w chwilę później Piskorz został ukarany dwoma minutami, kryniczanie przez minutę i 40 sekund grali z przewagą dwóch zawodników, a mimo to nie zdołali strzelić bramki. W trzeciej tercji nowotarzanie kontrolowali wydarzenia na lodowisku i najpierw w 54 minucie po błędzie obrońców KTH Zbigniew Podlipni uzyskał trzecią bramkę, a w 60 minucie Pogodin strzałem do pustej bramki (trener Rochaczek zdecydował się na wycofanie Jaworskiego) ustalił wynik spotkania. Po meczu doszło do niezbyt przyjemnego incydentu pomiędzy kibicami obu drużyn i musiała interweniować policja.

(DG)

## Było blisko

CRACOVIA — GKS Tychy 2:3 (1:1, 1:1, 0:0, 0:1)

Bramki: 0:1 Morawiecki 4 min, 1:1 Cieślak (Urban) 10 min, 1:2 Morawiecki (Gurazda) 23 min, 2:2 Pawlik (Musiał) 37 min, 2:3 Tabaka (Gurazda) 62 min. Sędziowali: J. Miszek z Jastrzębia oraz W. Kupiec i Z. Wolas z Oświęcimia. Kary: 10 i 10 min. Widzów: 299.



Czy Cracovia jeszcze raz będzie gościł GKS Tychy?

CRACOVIA: Rączka — Timofiejew, Malacz, Urban, Cieślak, Kozendra — P. Gil, Gaska, T. Podlipni, Ł. Gil, Wądroda — Ślusarek, Baryła, Pawlik, Musiał, Drozdowicz.

TYCHY: Kieca — Majkowski, Galwas, D. Adamczik, Capija, Wawrzonkowski — Cholewa, Przybilla, Gurazda, Sowa, Więckowski — Sosiński, Burzydo, Zdunek, Morawiecki, Tabaka — Noga.

Po raz pierwszy od niepamiętnych czasów na lodowisku przy ul. Siedleckiego słychać było gromki doping dla gospodarzy. Zawodnicy zrewanżowali się i kibice mogli obejrzeć szybki, ciekawy i zacięty mecz. Zupełnie przyzwyczajony „kawałek” hokeja. A niewiele brakowało, by tydzień jeszcze raz musieli odwiedzić Kraków. Zresztą przy tak konsekwentnej grze „pasów” we wtorek, w Tychach nie jest to wykluczone.

Goście mieli przez wszystkie tercje przewagę (w strzałach: 4:11, 8:15 i 2:7 w tercjach), ale nie mogło być ina-

czej, gdyż krakowianie nie mogą iść na wymianę ciosów z tym rywalem. Dlatego sytuacji do zdobycia goli zawodnicy „pasów” mieli znacznie mniej, ale były to okazje których „nie można” było nie wykorzystać. Niestety okazało się, że można.

Początek spotkania mógł być korzystny dla krakowian, ale Łukasz Gil nie potrafił pokonać Kiecy. Chwilę później Baryła wybił krążek na środek tercji, gdzie przejął go Morawiecki, któremu nie trzeba było mówić co należy z nim zrobić. Kolejne gole dla gości nie padały, gdyż Marek Rączka bronił znakomicie. Kilkakrotnie tyszenie nie potrafili zrozumieć dlaczego krążek nie znalazł się w siatce.

Już w pierwszej tercji trzy razy po kontrach Cracovii Kieca powinien poszukiwać krążka w swojej bramce. Ale czynił to tylko raz, kiedy dalekie podanie (wystrozenie?) Urbana trafiło do Cieślaka, a ten będąc sam na sam z Kiecą spokojnie go pokonał.

Niemal identyczny przebieg miała kolejna tercja. Morawiecki mimo asysty obrońcy wpakował gumę w krótki róg bramki Rączki. W 31 min Wawrzonkowski łapał się za głowę, kiedy nie potrafił pokonać krakowskiego bramkarza z 2 metrów. Potem Malacz znalazł się sam na sam z Kiecą, ale jego strzał był niecelny. Celnie dla odmiany dobił krążek Pawlik po odbiciu go przez Kiecę po uderzeniu Musiała.

Trzecia tercja, to płynna, szybka gra niemal bez przerw w grze. Dwukrotnie Tomasz Podlipni miał szansę na rozstrzygnięcie spotkania na korzyść Cracovii, ale za każdym razem bramkarz Tych był zaporą nie do pokonania.

W dogrywce wystarczył moment nieuwagi, a raczej braku doświadczenia Grzegorza Gąski, który w 1.48 sek podał gumę na kij Gurazdzie, ten natychmiast odegrał go do tabaki i Rączka skapitulował po raz trzeci. Szkoda bo wygrana była bardzo blisko. Ale i tak krakowianie przynajmniej zdobyli bramkę po 250 minutach gry w play off.

— Gramy tak jak powinniśmy — powiedział trener Cracovii Ryszard Cieślacki — Z kontry, wzmocnioną defensywą. Oczywiście w takiej sytuacji nie strzelamy po 11 razy w tercji na bramkę rywali, ale w każdej stwarzamy kilka okazji do ich zdobycia. I należy maksymalnie je wykorzystywać. Trudno mieć pretensje za błędy do najmłodszych graczy. Uważam, że z każdym meczem powinno być lepiej.

Paweł GUGA

W ostatnim meczu: KKH 100% Hortex Katowice — Stocznowiec Gdańsk 2:1 (0:0, 0:1, 1:0, 1:0). Stan rywalizacji: 1:1.

## Wyciągnęli wnioski

SKH Sanok — DWORY S.A. UNIA Oświęcim 2:5 (0:0, 1:4, 1:1)

Bramki: 0:1 Karatajew (Horny) 27 min, 0:2 Horny (Karatajew, Malicki) 30 min, 0:3 Garbacz (Pohla, Kwiatkowski) 31 min, 0:4 Parzyszek (Wieloch) 32 min, 1:4 R. Fraszko (Popow) 39 min, 2:4 Popow 43 min, 2:5 Klys 58 min. Sędziowali: K. Karaś z Siedlec oraz P. Kępa i J. Rokicki z Nowego Targu. Kary: 8 i 16 min. Widzów: 3000. Stan rywalizacji: 0:2.

SKH: Wawrzekiewicz — Po-mykała, Stolarik, Secemski, A. Fraszko, T. Demkowicz — Popow, Sobera, Rysz, Bielobragin, Dołgow — A. Burnat, R. Fraszko, Mravec, Kiedewicz, Cwikła.

DWORY UNIA: Brnio — Piątek, Gonera, Wojciechowski, M. Garbacz, Kwiatkowski — Czerwik, Artiemienko, Wieloch, Parzyszek, Klisiak — Czihal, Klys, Malicki, Karatajew, Horny — M. Jarosz, I. Jarosz, Pohl.

Po pierwszym meczu z Sanokiem, oświęcimscy kibice uważali, że ich pupilom „zaszkodziły” trzy wysoko wygrane mecze z Cracovią oraz długa przerwa. Mistrzowie Polski sprawiali wrażenie jakby nieco zlekceważyli rywala i bój w Oświęcimiu był nadzwyczaj ciężki. Ale tak doświadczona drużyna jak Unia potrafi wyciągnąć wnioski i podobnego błędu w niedzielę w Sanoku nie popełniła.

Gospodarze nie poszli w pierwszej tercji na wymianę ciosów, gdyż takie „kopanie się z koniem” źle by się dla nich skończyło. W efekcie defensywnej gry Sanoka, tak praktycznie poza indywidualną akcją Waldemara Klisiaka, Tomasz Wawrzonkowski nie był w tej tercji bardzo „przestraszony”. W 26 minucie na ławkę kar powędrował Popow (choć gospodarze mocno protestowali przeciw tej decyzji arbitra). Oświęcimianie nie bawili się w spokojne rozgrywanie zamka. Horny wymienił szybko gumę z Karatajewem, a przy strzale tego ostatniego bramkarz Sanoka nie miał nic do powiedzenia. Ten gol był decydujący. Zaczęły się mnożyć błędy defensorów gospodarzy i w 30 minucie tym razem Karatajew idealnie nagrał krążek Hornemu i było 0:2. Po niecałej minucie przez Wawrzonkowskiego krążek po strzale Pohla do siatki bramki Sanoka. Załamani gospodarze niemal przyglądali się jak Parzyszek po kolejnej minucie pakuje gumę do siatki po podaniu Wielocha.

Goście myśleli, że sanocianie nie pozbiągają się po tej katastrofie, ale ci wykorzystując ich rozluźnienie zdobyli dwie bramki, nie bez winy defensorów mistrzów Polski.

Rozstrzygnięcie zapadło na niecałe trzy minuty przed końcem spotkania. Trener Sanoka wycofał bramkarza, ale krążek przejął Klys i nie miał problemów z ulokowaniem go w pustej bramce. Do końca spotkania już nic ciekawego nie wydarzyło się na lodzie.

(pg)

## W lidze NHL

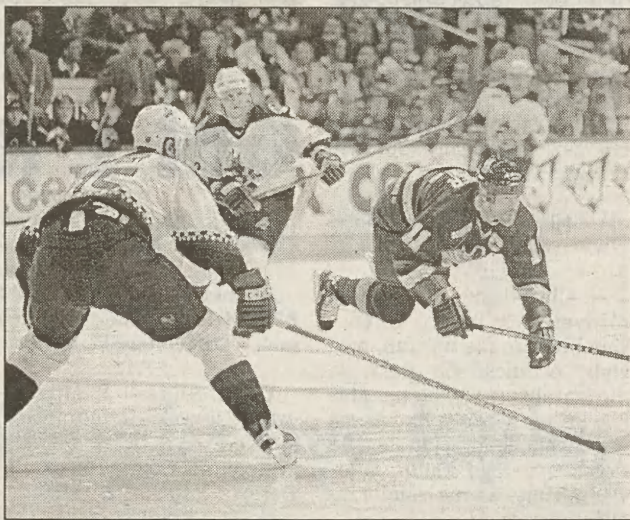
## I mistrz niestraszny

Hokeiści New York Islanders, którym nie grozi gra w play off potrafią sprawić niespodzianki. Przy czym ta piątkowa była z gatunku sporej sensacji. Pokonanie aktualnego mistrza, grającego w pełnym składzie i to w jego hali, to duża sprawa. Do normalnej dyspozycji doszły już chyba „Diabły” z New Jersey, a nadzwyczaj boleśnie przekonali się o tym hokeiści Atlanty. Jednak można mieć wątpliwości co do stabilizacji dyspozycji zawodników z New Jersey, gdyż na drugi dzień ulegli „Stoleczynom” w Washingtonie.

Atlanta Thrashers — New Jersey Devils 0:9 (0:4, 0:4, 0:1). Bramki: Madden 10 i 35 min, Pandolfo 28 i 36 min, Stevens 12 min, Elias 15 min, Niemczinow 20 min, Rafalski 31 min, Gomez 49 min.

To najwyższe zwycięstwo wyjazdowe w historii klubu z New Jersey. Krzysztof Oliwa zaliczył asystę przy bramce Pandolfo w 36 min. Oczywiście nie omieszkali wdać się w bójkę (z Mattem Johnsonem) i powędrował na 5 min na ławkę kar.

Dallas Stars — New York Islanders 3:4 (1:2, 2:0, 0:1, 0:1). Bramki: Nieuwendyk 4 min, Modano 33 min, Langenbruner 38 min — Scatchard 8 min, Isbister 10 min, Nabokow 42 min, Jokinen 64 min.



Phoenix Coyotes — Vancouver Canucks 5:0

## Konferencja wschodnia

## Northeast division

|             |    |    |         |
|-------------|----|----|---------|
| 1. Toronto  | 69 | 88 | 213:180 |
| 2. Ottawa   | 68 | 81 | 202:172 |
| 3. Montreal | 69 | 70 | 164:162 |
| 4. Buffalo  | 69 | 66 | 170:177 |
| 5. Boston   | 69 | 64 | 175:204 |

## Atlantic division

|                 |    |    |         |
|-----------------|----|----|---------|
| 1. New Jersey   | 69 | 91 | 213:166 |
| 2. Philadelphia | 67 | 85 | 196:152 |
| 3. Pittsburgh   | 68 | 70 | 195:200 |
| 4. NY Rangers   | 70 | 69 | 194:196 |
| 5. NY Islanders | 68 | 49 | 159:224 |

## Southeast division

|               |    |    |         |
|---------------|----|----|---------|
| 1. Washington | 69 | 84 | 185:163 |
| 2. Florida    | 69 | 82 | 204:174 |
| 3. Carolina   | 68 | 67 | 180:189 |
| 4. Tampa Bay  | 66 | 44 | 166:249 |
| 5. Atlanta    | 66 | 34 | 140:251 |

## Konferencja zachodnia

## Central division

|              |    |    |         |
|--------------|----|----|---------|
| 1. St. Louis | 68 | 95 | 208:136 |
| 2. Detroit   | 69 | 91 | 229:176 |
| 3. Chicago   | 68 | 59 | 200:216 |
| 4. Nashville | 68 | 58 | 171:201 |

## Northwest division

|              |    |    |         |
|--------------|----|----|---------|
| 1. Colorado  | 69 | 75 | 195:176 |
| 2. Edmonton  | 68 | 73 | 187:179 |
| 3. Calgary   | 69 | 69 | 182:214 |
| 4. Vancouver | 69 | 67 | 179:203 |

## Pacific division

|                |    |    |         |
|----------------|----|----|---------|
| 1. Dallas      | 68 | 83 | 169:151 |
| 2. Phoenix     | 68 | 78 | 202:184 |
| 3. Los Angeles | 68 | 77 | 214:196 |
| 4. San Jose    | 69 | 72 | 187:179 |
| 5. Anaheim     | 69 | 59 | 181:190 |

(PG)

„Diabły” były skuteczne tylko w pierwszej tercji. W kolejnych, mimo sporej przewagi nie udało się poko-



MP w łyżwiarskim wieloboju

# Zygmunt nie przegrywa

Przez dwa dni na warszawskim torze Stegny walczyli o tytuł mistrza Polski w wielobojach panczeniści. Tytuły wywalczyli Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok) i Paweł Zygmunt (Węgierska Korona Krynica). Medal zawodnika z Krynicy nie był jedynym dla reprezentantów naszego regionu, brąz w wieloboju kobiet przypadł Joannie Gąsienicy z SN PTT Zakopane.

W rywalizacji pań zdecydowanie dominowała najlepsza polska panczenistka, Wójcicka. Ale zawodniczka Górnika nie cieszy się z tego, że jej rywalki zostają w kraju daleko za jej plecami. Brak konkurenetek nie sprzyja podnoszeniu poziomu sportowego, a przecież Wójcickiej do światowej czołówki ciągle daleko. Wójcicka wygrała biegi na 500, 1500, 3000 i 5000 m. Na 500 m drugie miejsce wywalczyła Alicja Trzebunia z SN PTT, piąta była Gąsienica. Na 3000 m druga była ich klubowa koleżanka, Małgorzata Mika. Czwarta była Gąsienica, piąta Trzebunia. Na 1500 m Gąsienica była trzecia, piąta Mika, a szósta Trzebunia. I na 5000 m Gąsienica była trzecia, a Trzebunia piąta.

W rywalizacji męskiej Zygmunt wygrał biegi na 1500, 5000 i 10000 m, a na 500 m był drugi. Na 500 m czwarty był Janusz Karpiński (SN PTT). Na 5000 m czwarty był Krzysztof Kmiecik (SN PTT), który ponadto był szósty na 10000 m.

**Końcowe wyniki wieloboju.**  
**Kobiety:** 1. Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok) – 189,192 pkt., 2. Monika Ciapa (Pilica Tomaszów) – 194,853, 3. Joanna Gąsienica (SN PTT Zakopane) – 197,480, 4. Alicja Trzebunia (SN PTT) – 198,146.

**Mężczyźni:** 1. Paweł Zygmunt (Węgierska Korona Krynica) – 169,431 pkt., 2. Witold Mazur (Zryw Sanok) – 171,101, 3. Jaromir Radke (Pilica Tomaszów) – 173,776. (j)

Zimowe MP w pływaniu

# Otylia najlepsza!

Na nowoczesnym basenie Warszawianki rozgrywano zimowe mistrzostwa Polski w pływaniu. Startująca w barwach katowickiego Pałacu i krakowskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego Otylia Jędrzejczak oraz Mariusz Siembida (AZS AWF Gdańsk) uznani zostali najlepszymi zawodnikami całych zawodów.

Obserwatorzy zadecydowali tak po wynikach osiągniętych przez tę parę. Jędrzejczak przepłynęła bowiem 50 m st. motylkowym w czasie 27,82 sek., natomiast Siembida uzyskał na dystansie 100 m st. grzbietowym czas 55,78 sek.

Tym samym mamy aktualnie troje pływaków, którzy mają zapewniony start w Igrzyskach Olimpijskich w Sydney. Są to nasza najlepsza delfinistka Jędrzejczak, Alicja Pęczak w stylu klasycznym oraz Bartosz Kizierowski, specjalista od stylu dowolnego, aktualnie przebywający w Stanach Zjednoczonych.

Trenująca Otylię Jędrzejczak Maria Jakóbk powiedziała m.in.: – *Jedno marzenie już nam się spełniło. Jeszcze*

*w ubiegłym roku Otylia zdobyła kwalifikację olimpijską. Teraz mamy kolejne marzenie, ale nie chcemy zapeszyć... Na razie moja podopieczna jest na dobrej drodze, aby w Sydney uzyskać wysoką formę.*

W Warszawie ustanowiono 6 rekordów Polski. Nowi rekordziści to: na 100 m st. dow. Agnieszka Braszkiewicz – 26,52 sek, na 50 m st. klas. Braszkiewicz – 32,39 sek, na 50 m st. grzb. Aleksandra Miciul – 29,71 sek, na 200 m st. grzb. Miciul – 2.14,91 min, na 50 m st. motylkowym Otylia Jędrzejczak – 27,82 sek, na 50 m st. grzb. Mariusz Siembida – 25,74 (w elim. 25,80). Rekordziści otrzymali po 500 zł, ich trenerzy po 250 zł za każdy rekordowy rezultat. (wb)

równoległym w zawodach o Puchar Świata FIS w snowboardzie.

W imprezie rozgrywanej w San Candido, Marcułajtis przegrała tylko z Amerykanką Ros Fletcher i Szwedką Sarą Fischer.

W półfinale Polka dość nieszcześliwie przegrała z Fischer, uderzając w płachtę bramki tuż przed metą. Aż do tego momentu utrzymywała 1,5 sekundową przewagę nad utytułowaną Szwedką.

Pucharowe skoki

## 12. Małysz

Na dużym obiekcie w Holmenkollen rozegrano konkurs skoków narciarskich zaliczany do klasyfikacji Pucharu Świata.

Tym razem zwyciężył Niemiec, Sven Hannawald, który otrzymał fantastyczną notę 271,40 pkt za skoki długości 125,5 i 132,5 m. Wyprzedził Fina Ville Kantee – 267,30 pkt (126,5 i 122 m) oraz jego rodaka Janne Ahonena – 266,40 pkt (127 i 123,5 m). Bardzo dobrze zaprezentował się Adam Małysz, który zajął ostatecznie 12. miejsce. Za skoki długości 119,5 i 117 m uzyskał notę 242,70 pkt.

W klasyfikacji generalnej PS, po 25 konkursach, prowadzi Niemiec Martin Schmitt – 1804 pkt przed Austriakiem Andreasem Widhoelzlem – 1452 pkt i Ahonenem – 1347 pkt. (b)

## Grzybowska w 3. rundzie

Miłe wiadomości docierają do Krakowa z amerykańskiego Indian Wells. Tam, w turnieju tenisistek, bardzo dobrze radzi sobie Magdalena Grzybowska.

W pierwszej rundzie zawodniczka Wawelu pokonała reprezentantkę Rosji, Alinę Żidkową 6:4, 6:2, a w drugiej rundzie rozprawiła się z reprezentantką Izraela, Anną Smasznową 7:6 (7:5), 6:2. Grzybowska dawno już nie awansowała do trzeciej rundy międzynarodowego turnieju. Dlatego wolno mieć nadzieję, że dobra gra w Indian Wells pozwoli jej na powrót uwierzyć w swoje siły. (B)

Play off koszykarek

## Rybnik w półfinale

W tym tygodniu koszykarki ekstraklasy rozpoczną drugą rundę zmagani w play off. W sobotę poznaliśmy ostatniego, czwartego półfinalistę.

Został nim, po raz pierwszy w historii tamtejszej koszykówki, zespół rybnickiego Color Cap, który w decydującym piątym meczu pokonał ŁKS Łódź 71:63 (38:27). W rywalizacji play off Color Cap – wygrał z utytułowanym rywalem 3:2.

W półfinale Color Cap zmierzy się z Polpharmą Gdynia, natomiast Wisła Cristal grać będzie z Polfą Pabianice. (B)

## 12 marca w wieku 63 lat zmarł

## Ryszard Sobala

Wiceprezes do spraw sportowo-organizacyjnych Małopolskiego Związku Bokserkiego, równocześnie prezes Nowohuckiego Klubu Bokserkiego Hutnik. Po upadku sekcji Hutnika, był animatorem reaktywowania zasłużonej sekcji na terenie Nowej Huty. W 1997 r. był organizatorem Mistrzostw Polski juniorów młodszych, a w 1998 r. Mistrzostw Polski juniorów. Angażował się w prace Krakowskiego Okręgowego Związku Bokserkiego, a później Małopolskiego Związku Bokserkiego.

Cześć Jego Pamięci

Play off seria B siatkarzy

# Formalność...

OKOCIMSKI Brzesko — CHEŁMIEC Wałbrzych 1:3 (-16, -21, 24, -22)

OKOCIMSKI: Makaryk, Owczarski, Borczyński, Mardoń, Pawłowski, Nowakowski oraz Kowalski (libero), Leniek, Rapała. Bilans play off: 0:3.

Goście byli tak pewni wygranej, że jeszcze przed meczem opuścili z bagażami bocheński hotel z góry zakładając, że nie dojdzie do niedzielnej potyczki. Pierwsze dwa sety wygrali dość gładko w czasie 35 minut, a pierwszoplanową postacią ich zespołu był rozgrywający grający trener Dariusz Ratajczak. Gdy wydawało się, że mecz zakończy się w rekordowo krótkim czasie, podopieczni trenera Piwowara zaskoczyli gości zdecydowanymi atakami, szczególnie w wykonaniu Mardonii i Owczarskiego. Bardzo dobrze zagrał również debiutujący w roli libero Kowalski, co miało istotny wpływ

na płynność przeprowadzonych zagrań. Niewiele brakowało, aby „piwosze” rozstrzygnęli na swoją korzyść również czwartego seta. Jednak goście utrzymujący przewagę czteropunktową, pomimo ambitnej gry gospodarzy nie dopuścili do przegranej, potwierdzając swe aspiracje do awansu. Postawa zespołu okocimskiego po ostatnich dwóch setach pozwala mieć nadzieję, że w kolejnej fazie play off z „Chemikiem” Bydgoszcz nie stoi na straconej pozycji i główny cel jakim jest utrzymanie się w serii B zostanie zrealizowany.

Zdaniem trenera Jerzego Piwowara, mimo kłopotów

zdrowotnych niektórych zawodników (Leniek, Kowalski) drużynę Okocimskiego stać na pokonanie bydgoszczan, jakkolwiek trzeba się liczyć z twardymi pojedynkami.

Leszek JAKIMOWSKI

**Pozostałe wyniki:** AZS Resovia — Włókniarz BBTS Bielsko Biała 3:1 (25:22, 25:20, 19:25, 25:16), 3:1 (25:22, 25:15, 19:25, 25:21) — play off 3:1 dla AZS Resovii, Gwardia Wrocław — Stalarka Wołomin 0:3 (27:29, 18:25, 20:25) — play off 3:0 dla Stalarki, Avia Świdnik — Kujawiak Chemik Bydgoszcz 3:2 (25:23, 23:25, 25:27, 25:16, 15:11) — play off 3:0 dla Avii.

**Play off, o awans:** Chełmiec — Avia, Stalarka — AZS Resovia. **O utrzymanie:** Chemik — Okocimski, BBTS — Gwardia.

Play off II liga siatkarzy

# Rozkaz wykonany

WAWEL Kraków — AZS Katowice 3:2 (17, -24, -22, 15, 13) i 3:0 (20, 13, 13)

WAWEL: Opach, Ratajczak, Jasek, Gomółka, Żuchowski, Walec — Fularz (libero), Flis (s.). Bilans: 2:0.

Siatkarze Wawelu wykorzystali atut własnej hali pokonując dwukrotnie katowickich akademików. Problemy z wygraną mieli tylko w pierwszym meczu. Początkowo nic ich nie zapowiadało. Goście nie potrafili się przeciwstawić skutecznie grającym w ataku: Jaskowi, Ratajczakowi i Gomółce. Po zdecydowanym zwycięstwie w I secie wojskowi prowadzili w II 18:13. Przy tym stanie będący pod siatką rozgrywający Wawelu — Opach zlekceważył rywali wprowadzając kilka bardzo skutecznych dla bloku AZS akcji ofensywnych. Gomółka nie potrafił się przebić przez podwójny blok ustawiony na lewym skrzydle przez katowiczian. Potem także jego koleadzy nie kończyli akcji i podopieczni Ryszarda Pozłutki stracili z rzędu 6 punktów

oraz pewność siebie. Przy kolejnym remisie — 22:22 ponownie Opach nadmiernie „uproszcili” grę, a goście skutecznym blokiem zrobili resztę. W III partii gospodarze zupełnie się pogubili i przy stanie 5:5 szybko zrobiło się 5:11, potem przegrywali nawet 12:20. Takiej straty nie zdołali już odrobić, choć udało się im ją zmniejszyć. W IV secie wojskowi zdołali uporządkować grę, przestali popełniać nie wymuszone błędy z determinacją walczyli o każdą piłkę. Goście dotrzymywali im kroku tylko do stanu 16:14.

Najbardziej dramatyczny był set ostatni. Do stanu 10:10 utrzymywał się wynik remisowy. Potem dzięki skutecznym atakom Jaska krakowianie odskoczyli na dwa punkty. Punkt meczowy zdobył także podstawowy atakujący Wawelu, ale uczynił to dopiero za trzecim podejściem. Dwukrotnie po jego atakach piłka odbijała się od potrójnego bloku akademików. Na szczęście koledry skutecznie Jaska asekurowali, który za trzecim razem ułokował piłkę

po stronie AZS. Radość działaczy, trenerów i zawodników Wawelu była wielka.

W spotkaniu niedzielnym goście nie mieli już tej determinacji, jaką wykazali w pierwszym meczu. Wojskowi dowodzeni przez „profesora” Ratajczaka odprawili gości w trzech niedługich setach. Do gry w finale o awans do serii B Wawel potrzebuje już tylko jednego zwycięstwa.

Janusz NOWIŃSKI

**W drugiej parze:** Górnik Jaworzno — Karpaty Krosno 3:0, 2:3. Stan 1:1.

0 pozycję 5-8

BESKID Andrychów — AZS Gliwice 2:3 (21, -22, -22, -15, -9) i 1:3 (-19, -21, 23, -21)

BESKID: R. Rupik, Pietrzyk, Matusiak, Rutkowski, Legień, Czopek.

Andrychowianie ambitnie walczą do końca, choć sytuacja klubu jest dramatyczna. W obu spotkaniach z akademikami dokonywali cudów w obronie walcząc o każdą piłkę. Brakło im jednak sił.

Warka — AZS Opole 3:0, 3:0.

## ĆWIERĆFINAŁOWE TURNIEJE O AWANS DO II LIGI

Od piątku do niedzieli po dwa najlepsze zespoły siatkarzy i siatkarzów z III ligi małopolskiej rywalizowały w eliminacjach ćwierćfinałowych.

Mężczyźni

Kraków: WANDA INTRO DĄJWÓR Kraków — STS Skarżysko Kamienna 3:0 (14, 15, 16). WANDA — AZS Rzeszów 3:0 (22, 14, 18). WANDA — SKRA II Bełchatów 0:3 (-19, -20, -12).

WANDA: Bławat, Kasperki, Bednarz, Orzeł, Sadowski, Silczuk (6-p., s.) — Flis (libero), Fik (6-n.).

Siatkarze Wandy wykonali plan awansując z drugiej pozycji do półfinału. W dwóch pierwszych spotkaniach nie dali przeciwnikom żadnych szans zyskując aplauz licznie zgromadzonej publiczności (250 osób). Podopieczni Marka Nizińskiego pokazali ciekawą, nieschematyczną siatkówkę. Rozgrywający Wandy — Bławat często wyprowadzał kolegów z ataku na czystą pozycję.

W ostatnim spotkaniu krakowianie spotkali się rezerwami Skry Bełchatów, której pierwszy zespół występuje

w serii A. Goście przyjechali w I-ligowym składzie z rozgrywającym Makarskim, Trawczyńskim, Janikiem i Augustyniakiem. Drużyna w takim składzie mogłaby z powodzeniem rywalizować co najmniej w II lidze, jeśli nie wyżej. Gospodarze, dla których występ przeciwko rywalowi tej klasy był dużym wydarzeniem tylko momentami nawiązywali wyrównaną walkę — zwłaszcza gdy zagrywał mocno z wysoko kradu Bednarz. W ataku nieźle radził sobie Orzeł.

**Pozostałe mecze:** Skra II — AZS 3:0, Skra II — STS 3:0, AZS — STS 3:2.

Łódź: Hilkus Olkusz — Wifama Łódź 0:3, Hilkus — Rafinaria Jasło 1:3, Hilkus — AZS Politechnika Kielce 3:0. Podopieczni Piotra Głębka zajęli III lokatę.

Kobiety

Myślenice: DALIN Myślenice — AZS Mitex Kielce 3:0 (7, 7, 7), DALIN — ZELMER Rzeszów 2:3 (12, -20, -25, 12, -13), DALIN — SKRA Bełchatów 3:0 (9, 14, 17).

DALIN: Szumilas, K. Kosek, A. Kosek, Pardyak, Włodar-

czyk, Piechota — Sikora (libero), Mastalska, Łatas, Tondera.

Siatkarki myślenickie sprawiły dużo radości kibicom zajmując II miejsce i awansując do półfinału. Przychodziło ich do hali SP nr 3 blisko 500. Do pełni szczęścia brakło zwycięstwa nad Zelmerem, które było na wyciągnięcie ręki. W dwóch setach — pierwszym i czwartym — zawodniczki Jerzego Bicza „wbili w parkiet” rzeszowianki. Niestety w pozostałych partiach brakło najbardziej doświadczonym zawodniczkom zimniej krwi i zdecydowania w decydujących momentach. Na pochwały zasłużyły tylko Piechota i Szumilas.

**Pozostałe mecze:** Zelmer — Skra 3:0, Mitex — Skra 3:0, Zelmer — Mitex 3:0.

**Rawa Mazowiecka:** AZS AWF Kraków — Mazovia 3:0, AZS — Wisłoka Dębica 3:0, AZS — Ostrovia Ostrów Świętokrzyski 0:3.

Akademiczki zajęły II lokatę za Ostrovią i awansowały do półfinału. Brakło im tylko jednego seta do zajęcia pierwszego miejsca. (N)

## KRÓTKO

Powalczy na Antypodach

Grzegorz Kielsa będzie walczyć w wadze superciężkiej w turnieju bokserkim Igrzysk Olimpijskich w Sydney. Zawodnik Hetmana Białystok pokonał w półfinałach rozgrywanych w Halle eliminacji Litwina Kestutisa Bitkeviciusa 5:0.

Jagna trzecia

Jagna Marcułajtis zajęła trzecie miejsce w slalomie

|                                                                                                                                    |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Duży lotek</b><br>26 - 31 - 38 - 39 - 42 - 44                                                                                   | <b>Joker</b><br>5 - 5 - 4 - 6 - 7 - 0 - 7 |
| <b>Multilotek — 11 marca</b><br>14 — 15 — 16 — 20 — 21 — 24 — 25 — 29 — 34 — 45<br>46 — 48 — 49 — 52 — 53 — 60 — 66 — 67 — 72 — 73 |                                           |
| <b>Multilotek — 12 marca</b><br>5 — 16 — 20 — 21 — 23 — 25 — 28 — 29 — 31 — 33<br>35 — 42 — 49 — 52 — 53 — 54 — 55 — 59 — 66 — 73  |                                           |

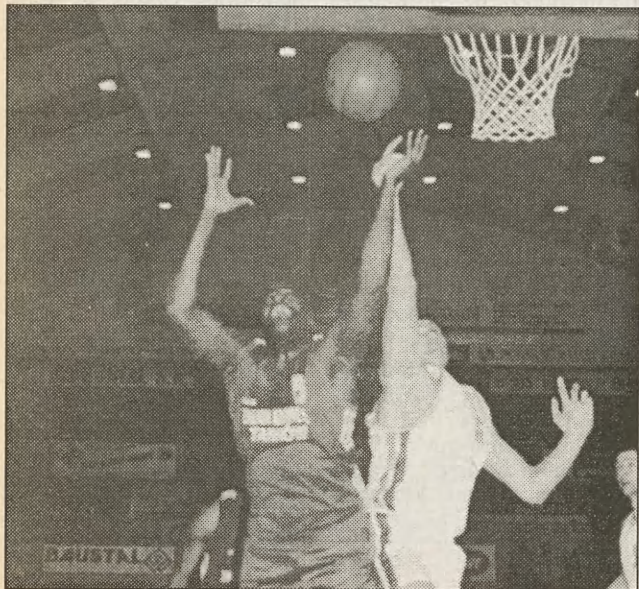


## Ekstraklasa koszykarzy

## Porażka po walce

HOOP PEKAES Pruszków — AZOTY Unia Tarnów 102:92 (57:34)

Punkty, dla Hoopu: Bacik 17, Stern 17, Jeklin 16, Bagatskis 16, Tomczyk 12, Małecki 8, Szczesniak 8, Karwowski 5, Dryja 3, dla tarnowian: Hines 32, Hyży 28, Majchrzak 18, Kwiatkowski 7, Stokłosa 3 oraz Sulowski 4, Duda 0, Kriwonos 0, Marculewicz 0.



Unia podjęła walkę w Pruszkowie, ale nie wystarczyło to do zwycięstwa

Skazani na pożarcie w Pruszkowie tarnowianie radzili sobie bardzo dzielnie, długo stawiając znaczny opór faworytowi. Goście przystąpili do tego meczu bez Malinowskiego i Hintona, u pruszkowian wciąż niezdolny do gry jest Walker. Od początku Unia prowadziła równorzędną walkę. W 14 minucie pro-

wadziła nawet 37:30. Gospodarze wzięli się jednak w końcówce tej partii do roboty, za trzy punkty rzucili Małecki i Stern i ostatecznie schodzili na przerwę z małym zapasem. Początek drugiej połowy to znów „trójki” Jeklina i akcje za trzy — rzut za dwa plus rzut osobisty Bagatysa i Tomczyka sprawiły, że

pruszkowianie wygrywali już 71:58. Tarnowianie zdołali jednak jeszcze zniwelować przewagę. Na 7 minut przed końcem pojedynku było tylko 83:79 dla miejscowych. Ale końcówka pojedynku należała już do gospodarzy, którzy ostatecznie zakończyli go z 10-punktowym zyskiem.

(Żuk)

W innych meczach: Pogoń Ruda Śląska — Prokom Trefl Sopot 87:69, Czarni Brok Słupsk — AZS Lublin 73:65 (35:34), Komfort Forbo Stargard Szczeciński — Ericsson Bobry Bytom 79:63, AZS Toruń — Wega Stal Ostrów Wielkopolski 86:87, Polonia Przemyśl — Zepter Śląsk Wrocław 53:81, Czarni Brok Słupsk — AZS Lublin 73:65, Anwil Włocławek — Cersanit Nomi Kielce 95:71, dzisiaj mecz PKK Warta Szczecin — Zastal Zielona Góra.

|                 |    |    |           |
|-----------------|----|----|-----------|
| 1. Zepter Śląsk | 26 | 49 | 1938:1601 |
| 2. Hoop Pekaes  | 27 | 47 | 2161:1944 |
| 3. Anwil        | 27 | 46 | 2112:1967 |
| 4. Brok         | 27 | 45 | 1884:1782 |
| 5. Stal         | 27 | 44 | 2091:1953 |
| 6. Komfort      | 27 | 44 | 1836:1747 |
| 7. Cersanit     | 27 | 43 | 1957:1860 |
| 8. Pogoń        | 26 | 42 | 2020:1923 |
| 9. Trefl        | 27 | 40 | 1903:1877 |
| 10. AZS L.      | 27 | 39 | 2010:2033 |
| 11. Bobry       | 27 | 39 | 1880:1914 |
| 12. Azoty Unia  | 27 | 35 | 1970:2041 |
| 13. Polonia     | 27 | 34 | 1821:2018 |
| 14. AZS T.      | 27 | 33 | 1821:2015 |
| 15. PKK         | 26 | 32 | 1773:2179 |
| 16. Zastal      | 26 | 30 | 1669:1994 |

## II liga koszykówki mężczyzn

## Pogrom Mickiewicza

WISŁA Kraków — MICKIEWICZ Katowice 100:56 (46:27)

Punkty dla Wisły: Bżykot 21, Sulowski 15, Błaszczński 14, Kłoczek 14, Salamon 13, Sokół 10, Kękuś 9, Kaliciński 2, Pyła 2, Kwandrans 0; najwięcej dla Mickiewicza: Podgórski 12, Koźmiński i Wosz po 11. Sędziowali: S.Jarząb i M.Lesiński, obaj z Warszawy. Widzów 100.

Dzięki zwycięstwu nad Mickiewiczem wiślacy zapewnili sobie miejsce w pierwszej ósemce po zasadniczej części sezonu, bez względu na wyniki ostatniej kolejki. Już po minucie gry krakowianie prowadzili 4:0 po koszach Salamona, a po akcji 2+1 tego zawodnika było 11:4. Gospodarze byli w tym spotkaniu zdecydowanie lepsi i stale powiększali swoją przewagę, po celnych wolnych Klocka w 7 mi-

nucie było 18:6. Jeszcze przed przerwą, po trafieniu Błaszczńskiego, prowadzenie Wisły wzrosło do 20 punktów (43:23). Po zmianie stron do 30 minuty (68:47) grano kosz za kosz, ale później gospodarze rzucili 27(!) kolejnych punktów. Przez 8 minut goście nie potrafili trafić do kosza, a i w obronie byli bezradni wobec poczynąń krakowian. Najpierw dwa razy trafił Sokół, trójką popisał się

Kękuś i po celnych wolnych Sulowskiego w 33 minucie było 77:47. Od tego momentu na parkiecie zaczęli szaleć dwaj zawodnicy, którzy zdobyli 18 punktów z rzędu — Bżykot (11) i Kłoczek (7), m.in. wykonali obaj akcję 2+1, Kłoczek włożył piłkę z góry, a Bżykot trafił za trzy. Po małym show obu zawodników było już 95:47 (38 minuta) i wiślacy zapomnieli o obronie chcąc zdobyć setny punkt. Kękuś ponownie rzucił celnie zza łuku i Wisła miała już 98 oczek, a w ostatniej minucie do kosza trafił Salamon i kibice mogli się cieszyć z trzycifrowego wyniku. (pw)

RESOVIA — GLIMAR Gorlice 92:65 (37:32)

GLIMAR: Peciak 16, Mróz 9, Zgłobicki 9, Baron 8, Dygutowicz 7, Kwiatkowski 6, Kuźmienko 6, Orlicz 4. Najwięcej dla Resovii: Szejb 31 (8x3pkt), Miechowy 21 (3x3pkt), Rynkiewicz 17 (2x3pkt). Sędziowali: M. Bomba i M. Majka, obaj z Wrocławia. Widzów 600.

Glimar musiał wygrać ten mecz by być pewnym miejsca w pierwszej ósemce. Przegrana niestety stawia obecnie koszykarzy znad Ropy w patowej wręcz sytuacji. Pozostaje im jedynie przyjęcie dość niewdzięcznej roli — przyglądania się jak „innym się nogi podcina”. I tutaj jak nigdy można się pobawić we wróżenie z fusów. Jeśli założyć, że Wisła, która jest już pewna awansu, przegra ostatni mecz z SMS Warka, Resovia „wtopi” z Piastem, zaś sami zainteresowani wygrają z Górnikiem, pojawi się przysłówko

wy cień nadziei, że Glimar pozostanie w I lidze. W innym razie „Nafciarzom” pozostanie jedynie powiedzieć acta est fabula... i liga też nie ta.

Jak przebiegał mecz? Od pierwszych minut spotkania przeważali miejscowi. Oni jako pierwsi uzyskali trafienie — Miechowy wykorzystał dwa osobiste, oni także zakończyli pierwszą kwartę rzutem. Na 4 sekundy przed końcem gry Szejb rzucił sprzed nosa Zgłobickiemu zza linii 6.25 m i miejscowi schodzili do szatni z 5-punktowym zapasem.

Po przerwie Glimar nie istniał na parkiecie. Kiedy to jeszcze w pierwszych 20 minutach podopieczni Józefa Grabowicza jako tako radzili sobie w obronie, po zmianie stron przypominali kompletnych dyletantów jeśli chodzi o ten element gry. Wystarczy powiedzieć, że rzeszowianie czuli się bezkarni w akcjach ofensywnych. Bez najmniejszych trudnień ze strony gorliczan rzucali z dystansu. Trafili aż 13 razy za trzy punkty — co daje nam skromne 39 oczek (!). Mecz dla Glimaru zakończył się już praktycznie w 24 min. W pierwszych minutach meczu rzeszowianie zdobyli 10 punktów goście natomiast zero — Resovia prowadziła 15 oczkami.

Tomasz BOCHENSKI

## I liga koszykówki kobiet

## Było blisko

KORONA Kraków —

STK Starachowice

45:52 (22:25)

Punkty dla Korony: Radwan 17, Bogdan 10, A.Serafin 8, M.Serafin 5, Włodarz 5, Kamińska 0, Śledziowska 0; najwięcej dla STK: Mitiagina 17 i Przychodzień 12. Sędziowali: S.Moszakowski i R.Szwej, obaj z Wrocławia. Widzów 100.

Krakowianki napędziły sporo strachu bardziej rutynowym rywalem i były bliskie odniesienia niespodziewanego zwycięstwa. Gospodynie rozpoczęły spotkanie bardzo dobrze i po 4 minutach prowadziły 5:0, starachowiczanki miały problemy z trafieniem do kosza za sprawą agresywnej obrony Korony. Przewaga miejscowych utrzymywała się do 10 minuty kiedy to był remis 11:11, później na prowadzenie wyszły przyjezdne (11:16 w 12 minucie) i do przerwy utrzymywały się ich kilkupunktowe prowadzenie. Początek drugiej części gry należał do starachowiczank, ale ich przewaga nie przekraczała 10 punktów (24:33 w 26 minucie). Gospodynie nie zamierzały jednak rezygnować ze zwycięstwa i na 4 minuty przed końcem zniwelowały stratę do 2 punktów (39:41). Doskonale w krakowskim zespole grała Radwan, która wzięła na siebie ciężar zdobywania koszy, gdyż nieco słabiej w ataku grały siostry Serafin osłabione przebytą gryzą. Wszystkie zawodniczki Korony zasłużyły na pochwałę za grę w obronie, gdyż potrafiły całkowicie zneutralizować najlepszą snajperkę STK - Miłoszewską, która zdobyła zaledwie 9 punktów. Końcówka spotkania była niezwykle dramatyczna, po trafieniu Radwan na minutę przed końcem było tylko 45:48. Niestety w ostatnich 60 sekundach dwukrotnie faulowana Załęska trafiła cztery rzuty osobiste, a zmęczone krakowianki nie zdobyły już punktów. Mimo porażki trener Andrzej Włodarz mógł być po meczu zadowolony z postawy swoich zawodniczek, gdyż niewiele brakowało, a pokonałyby pretendenta do awansu do ekstraklasy.

W pozostałych parach pierwszej rundy play-off: AZS Wrocław - Kama Brzeg 49:100, Olimpia Poznań - SMS Warszawa 59:75, Quay Poznań - Orzeł Polkowice 77:68. (pw)

## Tabela II ligi

W pozostałych meczach: Legia Warszawa - Stal Stalowa Wola 107:74, Zagłębie Sosnowiec - Piast Cieszyń 104:45, Siarka Tarnobrzeg - Start Lublin 76:95, Górnik Wałbrzych - Znicz Jarosław 85:68, Alba Chorzów - PCS Wrocław 87:73, Techmet Częstochowa - SMS Warka 93:92.

|                |    |    |           |
|----------------|----|----|-----------|
| 1. Legia       | 29 | 55 | 2540:1962 |
| 2. Zagłębie    | 29 | 51 | 2212:1850 |
| 3. Start       | 29 | 50 | 2342:2088 |
| 4. Górnik      | 29 | 49 | 2246:2060 |
| 5. Stal        | 29 | 47 | 2392:2250 |
| 6. Alba        | 29 | 46 | 2254:2159 |
| 7. Wisła       | 29 | 45 | 2091:2071 |
| 8. Resovia     | 29 | 44 | 2176:2163 |
| 9. Glimar      | 29 | 44 | 2089:2169 |
| 10. Znicz      | 29 | 43 | 2251:2237 |
| 11. Techmet    | 29 | 42 | 2194:2309 |
| 12. PCS        | 29 | 40 | 2033:2181 |
| 13. Mickiewicz | 29 | 38 | 2058:2301 |
| 14. Siarka     | 29 | 35 | 1928:2313 |
| 15. Piast      | 29 | 34 | 2052:2409 |
| 16. SMS        | 29 | 32 | 2113:2497 |

## I liga seria B piłkarzy ręcznych

MTS Chrzanów — STILON Gorzów 27:26 (13:16)

Bramki, dla MTS-u: Kozłowski 9, Jacek 6, Kruczek 4, Bromboszcz 3, Odynokow 2, Bugajski 2, Kawala 1, dla Stilonu: Robak 7, Jankowski 6, Piechowak 4, Żamojta 4, Musiałowski 3, P. Jagła 1, T. Jagła 1. Sędziowali: A. Szyklarz z Opola i K. Musiał z Ozimka. Kary: 8 i 12. Widzów 750.

Pierwsza połowa do 17 min była bardzo wyrównana. Albo jedna albo druga drużyna prowadziła, ale nie więcej niż jedną bramką, lub też notowaliśmy stan remisowy. Od tego momentu i remisu 9:9 wielki kryzys dotknął zespół miejscowych. Nie wykorzystane sytuacje sprawiły, że goście rzucili aż siedem bramek przy tylko jednym trafieniu chrzanowian. Wynik brzmiał więc 10:16 i zapowiadało się na łatwą wygraną gości. Miejscowi nie pogodzili się jednak ze stwierdzeniem, że jest już „po meczu”. Trzy bramki z rzędu zdobyte przez Bromboszcza, Kozłowskiego i Odynokowa sprawiły, że miejscowi złapali jeszcze wynikowy kontakt. W ciągu ośmiu minut drugiej połowy doprowadzili do remisu — 17:17. Później też było remisowo — 22:22 w 50 min. Znow lepszy fragment gry w wykonaniu gospodarzy sprawił, że w 54 min wygrywali 26:23. Zmarnowane rzuty karne przez Kruczkę i Zdunia — bronili bramkarz Kozielski i trafienia gości przyniosły kolejny remis — 26:26 na trzy minuty przed końcem. Bromboszcz indywidualnym wejściem na 50 sekund przed zakończeniem gry zdobył gola pieczętując wygraną MTS-u. Agresywna obrona (m.in. Odynokow „wyleciał” na 2 minuty) w wykonaniu gospodarzy i dobra obrona Malczewskiego sprawiły, że chrzanowianie nie wypuścili już z rąk przewagi. Przez ostatnie 10 sekund szanowali już piłkę, nie angażując się w atak.

(Żuk)

## II liga piłkarzy ręcznych

UNIA Tarnów — BKS Bochnia 32: 25 (13:14)

Bramki, dla Unii: Musiał 9, Greczyński 9, Kras 5, Micho 4, Kuroś 2, Śmieszek 2, Surowiec 1, dla BKS-u: Gniewek 6, Gmyrek 5, M. Jacek 3, M. Cyz 2, Pach 2, Piętaś 2, Wróbel 2, Słowiak 2, Woźniczka 1. Sędziowali: D. Pałkowski z Puław i P. Kwapisz z Zamościa. Kary: 8 i 10 min. Widzów 120.

Szczyptornistom „jaskółek” udało się w pełni zrewanżować za porażkę 26:30 poniesioną w Bochni. Sytuacja zmieniała się jak w kalejdoskopie. W 27 min 13:10 prowadziła Unia, ale znów trzy bramki pod rząd zdobyli goście, a w ostatniej sekundzie na prowadzenie wprowadził swój zespół Piętaś. W drugiej części znów z większym impetem rozpoczął BKS. Po голу Gniewka w 36 min prowadził 18:15 i w szeregach

Unii powiało grozą. Na szczęście gospodarze poderwali się do walki. W cztery minuty później, po bramce Śmieszka odzyskali prowadzenie 19:18. Do ostatniego jak się później okazało remisu 19:19 doprowadził Woźniczka. Następne cztery zdobyte pod rząd bramki przez tarnowian odebrały ostatecznie podopiecznym trenera Ryszarda Tabora wiarę w odwrócenie losów tego pojedynku.

Roman KIEROŃSKI

JANINA Libiąż — GÓRNIK MK Katowice 35:29 (18:12)

Bramki, dla Janiny: Pater 7, Waligóra 7, Ciołkosz 5, Majcherczyk 5, Żąbkowski 4, Gacek 4, Panek 2, Lipski 1, dla Górnika: Frąk 8, Kospyrda 6, Echaust 5, Kocweder 3, Willem 3, Augustynowicz 3, Wiśniewski 1. Sędziowali: W. Bielski ze Świdnika i R. Puszkarski z Zamościa. Kary: 8 i 10 min. Widzów 200.

Początek nie był po myśli gospodarzy, którzy w 5 min przegrywali 2:4, w 9 min był już remis 6:6. Jeszcze dwa razy notowano stan równowagi, w 11 min — 7:7 i w 13 — 8:8 — był to ostatni remis w tym meczu. Przewaga libiążan utrzymywała się już do końca. Raz tylko goście w 43 min zbliżyli się na trzy gole — 23:20, ale znów lepsza gra Janiny pozwoliła na bezpieczny „odskok”.

(Żuk)

W innych meczach: Gwardia Opole — MKS Siemianowice 31:28, Czwórka Orlik Brzeg —

Stal Zawadzkie 24:18, Miedź'96 Legnica — Bel Pol Świdnica 36:19, Sokół Św. Katarzyna — Viret Zawiercie 23:23.

|                  |    |    |         |
|------------------|----|----|---------|
| 1. Gwardia       | 17 | 30 | 518:410 |
| 2. Viret         | 17 | 28 | 464:363 |
| 3. Miedź         | 17 | 28 | 488:390 |
| 4. Orlik         | 17 | 23 | 461:408 |
| 5. Unia          | 17 | 21 | 482:449 |
| 6. Bocheński     | 17 | 17 | 461:450 |
| 7. Janina        | 17 | 16 | 471:492 |
| 8. Sokół         | 17 | 12 | 466:480 |
| 9. Bel Pol       | 17 | 9  | 424:512 |
| 10. Stal         | 17 | 8  | 427:497 |
| 11. Górnik       | 17 | 8  | 432:544 |
| 12. Siemianowice | 17 | 4  | 392:491 |



# Hiszpania — Primera Division Kolejka faworytów

W 28. kolejke hiszpańskiej ekstraklasy wygrawali ci, którzy po pierwsze chcieli, po drugie... powinni z racji swoich sportowych możliwości.

Real Madryt — Sevilla 3:1 (3:0). Gole: Raul 12, Guti 26, Morientes 33 — Gomez 51. Mimo dwóch wysokich przegranych w Lidze Mistrzów kibice z życzliwością spoglądali na poczynania „Królewskich”. Gospodarze grali tym razem zupełnie przyzwoicie. Bardzo dobry występ Roberto Carlosa, który „szalał” na lewej stronie boiska. Jego zasługą są m.in. gole nr 2 i 3 — dokładne, mierzone, silne centry po których Guti i Morientes dopelniali tylko formalności, ale też ładnie „zamykali” akcje. Po pauzie Real trochę zwolnił, ale nie ma co się dziwić przy tym natężeniu spotkań.

Athletic Bilbao — Barcelona 0:4 (0:2). Gole: Cocu 8 i 75, Kluivert 30 i 81. Dawno już Baskowie nie przegrali u siebie z Katalończykami w takich rozmiarach. Zawsze też boje tych drużyn były niezwykle zacięte. Szczególnie od sezonu 1983/84, kiedy za sprawą Basków w szpitalu wylądował Maradona. Tym razem jednak dominacja „Barcy” była przystawowa. Po prostu mistrzowie Hiszpanii zagrali wręcz koncertowo.

W pozostałych meczach: Betis — Rayo Vallecano 1:1, Deportivo — Valencia 2:0, Santander — Saragossa 1:2, Espanyol — Celta 3:0, Alaves — Sociedad 2:1, Malaga — Mallorca 0:0, Numancia — Oviedo 1:1. Wieczorem Valladolid grał z Atletico Bilbao.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Deportivo   | 28 | 52 | 48:33 |
| 2. Alaves      | 28 | 48 | 34:28 |
| 3. Barcelona   | 28 | 47 | 56:34 |
| 4. Saragossa   | 28 | 47 | 47:30 |
| 5. Real        | 28 | 47 | 48:40 |
| 6. Valencia    | 28 | 41 | 37:29 |
| 7. Celta       | 28 | 41 | 38:36 |
| 8. Mallorca    | 28 | 38 | 35:35 |
| 9. Malaga      | 28 | 37 | 39:36 |
| 10. Athletic   | 28 | 37 | 37:45 |
| 11. Espanyol   | 28 | 35 | 43:39 |
| 12. Rayo V.    | 28 | 35 | 36:42 |
| 13. Valladolid | 27 | 35 | 25:31 |
| 14. Numancia   | 28 | 35 | 36:46 |
| 15. Betis      | 28 | 33 | 26:41 |
| 16. Santander  | 28 | 33 | 40:40 |
| 17. Sociedad   | 28 | 32 | 30:36 |
| 18. Atletico   | 27 | 31 | 38:42 |
| 19. Oviedo     | 28 | 30 | 28:43 |
| 20. Sevilla    | 28 | 23 | 30:45 |

(wb)

# Nie ta taktyka... Anelka w akcji

Francuski napastnik madryckiego Realu, Nicolas Anelka znowu w akcji. Niestety, nie na piłkarskiej murawie.

W czwartek Anelka odmówił wzięcia udziału w treningu drużyny „Królewskich”. Argumentował to tym, że nie podobają mu się założenia taktyczne, które nakazuje realizować zawodnikom trener Vincente del Bosque. W odpowiedzi kierownictwo Realu, na wniosek szkoleniowca, wykluczyło Anelkę z udziału w sobotnim meczu ligowym z Sevillą. Zastanawia się też, co zrobić z piłkarzem, za którego zapłacono — bagatelka — 35 milionów dolarów... Sam Anelka nie miałby nic przeciwko temu, aby zmienić pracodawcę.

(wb)

# Niemcy — Bundesliga

# Tempo przodowników

W czołówce tabeli, na miejscach pierwszym i drugim, bez zmian. Zespoły na literę „B” zdecydowanie wygrały swoje mecze.



Andrzej Juskowiak zdobył w sobotę siódmy gola w tym sezonie

Bayern Monachium — Schalke 4:1 (1:0). Gole: Zickler 47 i 66, Kuffour 41, Santa Cruz 68 — Mpenza 81. Początkowo ostro szarżowali goście, ale jak się ma w bramce Kahna, to można być w miarę spokojnym. Kiedy gospodarze przyspieszyli, to okazało się, że w defensywie ekipa z Gelsenkirchen jest cokolwiek dziurawa. Po raz kolejny skutecznością i żelaznymi płucami zaimponował Zickler — grał (co zaskoczyło niektórych) od początku. Obok Kuffoura należał do najlepszych wśród monachijczyków. Wojciechowski nie grał. Cały mecz zaliczył Waldoch, ale zagrał przeciętnie. Salihmizic zobaczył piątą żółtą kartkę i teraz sobie odpocznie. O bezradności (momentami) i złości piłkarzy Schalke świadczy gest defensora Kmetscha — sam sobie roz-

darł koszulkę... Trener Hitzfeld stwierdził: — Teraz musimy się uczyć grać bez Mattheusa. Czasu nie ma za wiele, ale w Bayernie są pojętni uczniowie.

Bayer Leverkusen — Wolfsburg 4:1 (1:0). Gole: Kirsten 21 i 51, Zivković 72, Beinlich 90 — Juskowiak 62. Goście tylko chwilami potrafili się przeciwstawić „aspirynowej” nawałnicy. W I połowie zaliczyli trafienie w słupek, po przerwie zdobyli gola. Juskowiak trafił po raz siódmy w sezonie, otrzymał podanie (była to kontra) od Nowaka. Gospodarze mieli wątpliwości, czy na początku tej akcji nie było spalonego. Kryger ma udział w stracie pierwszego gola — po jego niedokładnym podaniu „poszła” cała akcja. W dwóch innych sytuacjach bramkarz gości Reitmaier, chcąc wybić piłkę, raz

trafił nią w Kirstena (minimalnie niecelny lob), za drugim podejściem po prostu się machnął, ale w porę interweniował obrońca. Matysek znowu siedział na ławie, dobrze bronił Jurić.

W pozostałych meczach: Duisburg — Hertha 0:0 (cały mecz Reissa i Hajty. Ten ostatni i kiksował i naprawiał swoje błędy, m.in. wybił piłkę z pustej bramki), Unterhaching — Kaiserslautern 1:2 (profesorski występ Baslera, trener gości Rehagel odesłany na trybuny), Stuttgart — Eintracht 0:2 (czyżby gospodarze przeżywali jeszcze ubiegłotygodniowy triumf nad Bayernem?), Hamburger — Ulm 1:2 (Dembinski był tylko kibicem, natomiast Góra uznany został najlepszym zawodnikiem ekipy gości), Arminia — TSV 2:2 (w 45 min było 2:2, goście wyrównali w 81 min po karnym Haesslera, Wichniarek nie grał), Hansa — Borussia 1:0, Werder — Freiburg 5:2.

|                   |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 1. Bayern         | 24 | 52 | 51:19 |
| 2. Bayer          | 24 | 50 | 45:26 |
| 3. Hamburger      | 24 | 42 | 53:30 |
| 4. TSV            | 24 | 37 | 40:36 |
| 5. Werder         | 24 | 36 | 52:39 |
| 6. Kaiserslautern | 24 | 36 | 34:42 |
| 7. Hertha         | 24 | 35 | 31:37 |
| 8. Stuttgart      | 24 | 33 | 28:30 |
| 9. Wolfsburg      | 24 | 33 | 35:42 |
| 10. Borussia      | 24 | 32 | 28:20 |
| 11. Schalke       | 24 | 31 | 33:33 |
| 12. Ulm           | 24 | 30 | 29:35 |
| 13. Unterhaching  | 24 | 29 | 26:29 |
| 14. Hansa         | 24 | 27 | 32:45 |
| 15. Freiburg      | 24 | 26 | 32:36 |
| 16. Eintracht     | 24 | 24 | 29:36 |
| 17. Duisburg      | 24 | 17 | 24:46 |
| 18. Arminia       | 24 | 16 | 22:43 |

(BAT)

# Włochy — Serie A Pancaro — wróg Interu

W sobotę w Rzymie ziemia trzęsła się trzykrotnie. Najpierw dwa razy ze względu na nieposkromione siły przyrody. Wieczorem już tylko od oklasków fanów Lazio, kiedy gospodarze szczęśliwie wrócili z bardzo dalekiej podróży...



Lazio — Inter: Seedorf (z lewej) w walce z Sensinim

Lazio — Inter 2:2 (0:1). Gole: S. Inzaghi 82, Pancaro 87 — Recoba 19, Di Biagio 79. Czerwona kartka: Cordoba (I) w 40 min (za wymuszanie karnego). Dobry mecz, wspaniała walka, nieprzeciętne emocje. Brawa dla mediolańczyków, którzy długo nic sobie nie robili z personalnego osłabienia, choć w końcówce nie wytrzymali. Brawa dla gospodarzy za determinację, która została nagrodzona jednym punktem. Inter — podobnie jak w pierwszej rundzie — pogłębił defensor Pancaro. Na San Siro wyrównał w 90 minucie, w sobotę ciut wcześniej. Trener Ericksson (Lazio): — Graliśmy o zwycięstwo, ale w istniejącej sytuacji cieszymy się z remisu. Trener Lippi (Inter): — Byliśmy tak blisko pełni szczęścia. Dlatego trudno być zadowolony z tego rezultatu. Lazio zmaga się z różnymi problemami, przede wszystkim z trudem godzi Serie A z Ligą Mistrzów. Inter gra wcale ładnie, ale za dużo remisuje. Vieri ma jednak być gotowy już za tydzień, a Ronaldo myśli o powrocie na boisko w kwietniu. Przypomnijmy, że obaj kosztowali „czarno-niebieskich” okragle 80 milionów dolarów amerykań-

skich... Lazio: Marchegiani — Negro (74. S. Inzaghi), Nesta, Mihajlović, Pancaro — Stanković, Simeone (46. Ravanelli), Sensini (65. Conceicao), Nedved — Veron — Salas. Inter: Peruzzi — Panucci, Blanc, Cordoba, Simić — Zanetti, Di Biagio, Seedorf, Cauet (74. Colonnese) — Recoba (46. Serena), Zamorano (85. Mutu).

W pozostałych meczach: Bologna — Venezia 1:1, Cagliari — Roma 1:0, Milan — Verona 3:3, Perugia — Lecce 2:2, Piacenza — Juventus 0:2, Reggina — Udinese 0:0, Torino — Fiorentina 1:0. Wieczorem Bari grało z Parmą.

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Juventus   | 25 | 56 | 37:11 |
| 2. Lazio      | 25 | 50 | 45:23 |
| 3. Inter      | 25 | 47 | 47:22 |
| 4. Milan      | 25 | 46 | 52:33 |
| 5. Roma       | 25 | 45 | 50:26 |
| 6. Udinese    | 25 | 37 | 44:34 |
| 7. Parma      | 24 | 37 | 37:30 |
| 8. Fiorentina | 25 | 33 | 28:30 |
| 9. Bologna    | 25 | 30 | 20:24 |
| 10. Perugia   | 25 | 30 | 26:43 |
| 11. Lecce     | 25 | 29 | 25:35 |
| 12. Bari      | 24 | 28 | 27:37 |
| 13. Torino    | 25 | 27 | 24:32 |
| 14. Reggina   | 25 | 26 | 22:33 |
| 15. Verona    | 25 | 24 | 25:38 |
| 16. Cagliari  | 25 | 20 | 23:39 |
| 17. Venezia   | 25 | 20 | 22:45 |
| 18. Piacenza  | 25 | 16 | 13:32 |

(bat)

# Giovanni Trapattoni Trener z 1001 meczów

Dla nikogo nie ulega chyba wątpliwości, że Giovanni Trapattoni jest wielkim trenerem. Jako opiekun drużyn klubowych zdobył z nimi praktycznie wszystko, co było do wywalczenia.

Siedmiokrotnie był mistrzem Włoch (6 razy z Juventusem Turyn, raz z Interem Mediolan), dwukrotnie (z Juventusem) sięgał po Puchar Włoch, z tą drużyną wywalczył też Puchar Europy, Puchar Zdobywców Pucharów i Puchar Interkontynentalny. Trzykrotnie zdobył też Puchar UEFA (dwa razy z Juventusem, raz z Interem). Trzeba jeszcze dodać mistrzostwo Niemiec z Bayernem Monachium oraz przypomnieć, że tylko raz został zwolniony z pracy (przed czterema laty z Cagliari).

Bogata jest lista zawodniczych sukcesów popularnego

„Trapa”. Z Milanem dwukrotnie był mistrzem Włoch, dwa razy sięgał po Puchar Europy, raz po Puchar Zdobywców Pucharów i Puchar Interkontynentalny.

Podczas wczorajszego meczu Torino — Fiorentina, Trapattoni po raz 1001 prowadził, jako trener, włoski zespół klubowy w oficjalnym spotkaniu! Wcześniej, na tę okoliczność, 61 szkoleniowiec powiedział m.in.: — Wprawdzie uzbierało się trochę sukcesów, ale ja w dalszym ciągu nie czuję się wypalony. Pragnę pracować i pomagać piłkarzom w dochodzeniu na sportowe szczyty.

(wb)

# Anglia — Premiership

# Trzy razy Yorke

Bardzo dobrą skuteczność zaprezentowano w 28. kolejke ekstraklasy. Nie we wszystkich spotkaniach, ale też nie wymagamy zbyt wiele.

Manchester United — Derby 3:1 (1:0). Gole: Yorke 12, 71 i 73 — Stupar 66. Reprezentant Trynidadu/Tobago błysnął skutecznością. Za pierwszym razem odebrał piłkę bramkarzowi, Estończykowi Poomowi (zwlekał z wybięciem) i strzelił do pustej bramki. Przy drugim efektywnie „główkował”, przy trzecim strzelił technicznie w tzw. długi róg. Poom częściowo zrehabilitował się przy stanie 0:1, broniąc karnego wykonywanego przez Schollesa. Gol dla „Baranów” po długim podaniu, które zaskoczyło

defensorów i strzale w sytuacji sam na sam.

Chelsea — Everton 1:1 (1:0). Gole: Wise 29 — Cadamarteri 69. Bramkarz londyńczyków, Holender de Goey w 22 meczach tego sezonu nie przepuścił gola, czym pobił klubowy rekord. Ale go nie wyrubował. Skapitulował bowiem w sobotni wieczór i menedżer Vialli znowu był niepokieszony.

Liverpool — Sunderland 1:1 (1:0). Gole: Berger 2 karny — Phillips 77 karny. Mimo wszystko jest to niespodzianka. A zaczęło się dla „Czerwonych” tak dobrze...



Dwight Yorke — sobotni bohater Old Trafford

27-letni napastnik gości zdobył swoją 25 ligową bramkę w tym sezonie (ponad 60 procent trafień ekipy ze Stadionu Światła).

W pozostałych meczach: Tottenham — Southampton 7:2 (trzy gole Iversena), Aston Villa — Coventry 1:0, Newcastle — Watford 1:0,



Play off w serii A ekstraklasy siatkarek

# Sobotnia sensacja

MELNOX AUTOPART Mielec — WISŁA Solidex Kraków  
1:3 (23:25, 22:25, 25:22, 20:25) i 3:0 (25:16, 25:20, 25:14)

Gospodynie grały w składzie: Wojtas, Byzdra, Kicior, Podoba, Karczmarszewska, Kulpa, Kościelna (libero), Śrutowska i Urbaniak. Wiślaczki grały w składzie: Ziębacz, Mijkowska, Piekarz, Krawczyk, Lehman-Dybała, Lisachmara, Targosz (libero), Kwaśniewska, Ślusarz. Sędziowali: R. Dietrich i J. Hojka z Wrocławia. Widzów 2000 i 1800. Stan play off: 1:1.



W sobotę Katarzyna Krawczyk była nie do powstrzymania dla mielczanek  
Fot. M. MAKÓWKA

Mielczanki, drugie po sezonie zasadniczym, przystępowały do konfrontacji z krakowiankami (7. lokata) w roli zdecydowanych faworytek. Nawet mimo tego, że w ostatnich tygodniach absolutnie nie mogły zaimponować formą. Dlatego rezultat sobotniego spotkania wolno uznać za niespodziewany, wręcz sensacyjny. Wprawdzie w niedzielę wszystko niejako wróciło do normy, jednak nie można wykluczyć, że Biała Gwiazda wreszcie uwierzy, iż nawet z dużo wyżej notowanymi przeciwnikami można podjąć skuteczną walkę.

W sobotę mecz rozpoczął się planowo; gospodynie prowadziły w pierwszym secie 5:0, potem 14:9. Najwyraźniej jednak nie wzięły poprawki na nieustępliwość wiślaczek.

Te zaś, imponując konsekwencją i ambicją, systematycznie odrabiała straty. Szczególnie mogły się podobać skuteczna Krawczyk, wiele widząca Ziębacz, doświadczona Mijkowska. Przegraną w tej partii mielczanki i ich kibice przyjęli ze spokojem. Nerwowo zaczęło być po kolejnym secie, który również — po niezwykle zaciętej walce — przypadł krakowiankom. Biała Gwiazda potrafiła odepchnąć przeciwniczki od siatki trudną zagrywką, nieźle funkcjonował blok, sprawnie i ze szczęściem atakowały Krawczyk, Piekarz, Lisachmara.

Kiedy Melnox zwyciężył w trzeciej partii można było przypuszczać, że złapał przysłówowy wiatr w żagle. Przyjezdne — co mogło zaskaki-

wać — grały jednak bardzo równo, konsekwentnie. A mielczanki coraz bardziej się denerwowały. W finiszowych fragmentach czwartego seta Wisła chwilami ośmieszała (blokiem, skutecznymi atakami, odbiorem i asekuracją) coraz smutniejsze i schematyczne w grze mielczanki. Decydujący punkt krakowianki zdobyły po ataku Piekarz po przekątnej, który gospodynie odebrały, ale piłka wyśladowała na aucie.

Z pewnością więc gorąco musiało być po meczu i w godzinach wieczornych w mieleckiej drużynie, gdyż w niedzielne południe kibice na powrót zobaczyli Melnox grający momentami wręcz popisowo. Głównie za sprawą Podoby, Byzdry i Kicior. Tym razem wiślaczki nie miały nic do powiedzenia i w zasadzie winny być zadowolone, że — w sumie — zdołały zbierać 50 małych punktów. Trener Leszek Kędryna był jednak zadowolony z wyprawy do Mielca: — Gospodynie były skazane na dwie wygrane z nami i w sobotę chyba nie wytrzymały psychicznie natrafiając na nasz zdecydowany opór. Marzyłem o przynajmniej jednej wygranej i stała się ona rzeczywistością. Oby pozwoliła dziewczynom uwierzyć we własne siły, bo przecież grać naprawdę potrafią. W każdym razie, choć mielczanki są faworytkami, awans wydaje się być sprawą otwartą.

W pozostałych meczach: Skra Warszawa — Nike Węgrów 3:1 i 3:2 (play off 2:0), Stal Bielsko Biała — Pałac Bydgoszcz 3:1 i 0:3 (play off 1:1). Mecze Nafta Piła — Gedania 3:0 i 3:0 (play off 2:0) rozegrano awansem.

(BAT)

Start Formuły 1

## Schumacher na dobry początek

Na torze w Melbourne rozegrano pierwszą tym roku eliminację mistrzostw świata Formuły 1, Grand Prix Australii. Triumfował dwukrotny złoty medalista, słynny Niemiec Michael Schumacher.

Schumacher był najszybszy podczas piątkowego, nieoficjalnego treningu. Ale chcąc uzyskać jeszcze lepszy czas wypadł z toru i rozbił swój pojazd. Z kraksy wyszedł jednak bez szwanku, a jak przyznał: — Mój błąd i zbyt szybka jazda spowodowały ten wypadek. W niedzielę będę ostrożniejszy. I rzeczywiście Niemiec nie popełnił już takiego błędu. Triumfował w całym wyścigu, 59 okrążeń toru w Parku Alberta (307,574 km) pokonał w godzinę i 34 minuty, ze średnią szybkością 196,254 km/godz. Popularny „Schumi” jechał spokojnie, bardzo dobrze technicznie i prowadził praktycznie od startu do mety. Po wyścigu, uszczęśliwiony, oświadczył m.in.: — Piątkowa kraksa wiele mnie nauczyła. Po prostu nie można szarżować, kiedy nie jest to konieczne. Dlatego dzisiaj starałem się nie dopuścić do tego, aby trzeba było podejmować nadmierne ryzyko. Udało się i wierzę, że jest to dobry prognostyk przed kolejnymi startami. Oczywiście, marzę o odzyskaniu mistrzowskiego tytułu. Muszę w każdym wyścigu udowodniać swą wartość, gdyż konkurentów mam kilku i to bardzo silnych, zdolnych do wspaniałej jazdy.

Na torze w Melbourne problemy techniczne mieli kierowcy faworyzowanych „stajni” McLaren i Jordana i żaden z nich nie ukończył wyścigu. Na 18. okrążeniu wycofał się as ekipy McLaren-Mercedes, obrońca tytułu mistrza świata, Fin Mika Hakkinen.

Czołówka Grand Prix Australii: 1. Michael Schumacher (Niemcy) Ferrari 1:34.01,987 godz, 2. Rubens Barrichello (Brazylia) Ferrari 1:34.13,402 godz, 3. Ralf Schumacher (Niemcy) Williams-BMW 1:34.21,996 godz, 4. Jacques Villeneuve (Kanada) BAR-Honda 1:34.46,434 godz, 5. Giancarlo Fisichella (Włochy) Benetton 1:34.47,152 godz, 6. Mika Salo (Finlandia) Sauber 1:34.47,611 godz, 7. Ricardo Zonta (Brazylia) BAR-Honda 1:34.48,455 godz, 8. Alexander Wurz (Austria) Benetton 1:34.48,902 godz, 9. Marc Gene (Hiszpania) Minardi strata 1 okrążenia, 10. Nick Heidfeld (Niemcy) Prost strata 2 okrążeń. Wycofało się 12 kierowców. Najlepiej czas jednego okrążenia (na 41) uzyskał Barrichello — 1.31,481 min.

(Oprac. wb)

Na parkietach NBA

## Przerwana zła passa

Niedawni liderzy ligi, koszykarze Portland Trail Blazers przerwali złą passę. Po trzech porażkach zwyciężyli na bardzo trudnym terenie w Detroit. Do arcyciekawego spotkania doszło w Filadelfii. Mający nadal apetyt na wygranie Atlantic division, „Szóstki” po niesłychanie zaciętym meczu przegrali z nowojorskimi Knicksami, wśród których znakomity mecz rozegrał Patrick Ewing.

Philadelphia 76 ers — New York Knicks 77:82 (11:21, 32:15, 17:24, 17:22). Punkty: Iverson 30, McKie 14, Geiger 12, Ratliff 6, Snow 6, Lynch 4, Kukoc 3, Ollie 2 — Ewing 19, L. Johnson 14, Houston 14, Sprewell 10, K. Thomas 10, J. Wallace 10, Childs 4, Ward 1.

„Szóstki” mają pecha do nowojorczyków. Allen Iverson powiedział po meczu — zawsze mamy w meczach z nimi przewagę, której nie umiemy utrzymać do końca spotkania. Gospodarze pod koniec drugiej kwarty prowadzili już 37:24, ale nowojorczyści doszli rywali w ostatnich minutach trzeciej części. Gospodarze jeszcze na 5.18 sek przed zakończeniem spotkania prowadzili 70:69 za sprawą Geigera i Iversona, ale trzy akcje Larry Johnsona wyprawiły Knicksów na prowadzenie 77:74. Jeszcze na 45.7 sek przed końcową syreną spudłowali McKie i Iverson. Fatalnie wykonywał rzuty osobiste Toni Kukoc (1 wykorzystany z 11). „King Kong” Patrick Ewing po raz kolejny przekroczył 20 zbiórek (miał 21).

W Phoenix gospodarze przegrali spotkanie (96:99) z Utah Jazz w ostatniej sekundzie po rzucie Howarda Eisleya, który dopiero w ostatniej kwarcie pojawił się na parkiecie.

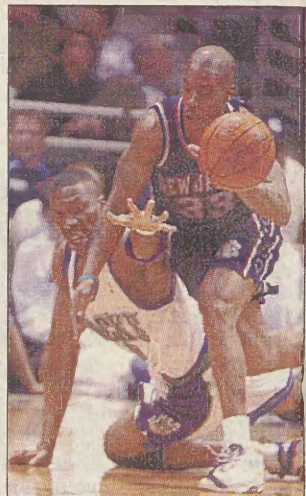
Detroit Pistons — Portland Trail Blazers 94:99 (17:21, 26:23, 25:20, 26:35). Punkty: Hill 30, Stackhouse 22, T. Mills 15, Hinter 10, Moore 9, T. Mills 4, M. Curry 4 — R. Wallace 24, Pippen 18, Wells 12, Anthony 11, St. Smith 10, Schrempf 9, Sabonis 7, Stoudamire 6, Augmon 2.

Gospodarzom nie pomogła dobra gra Granta Hilla i Jerrego Stackhouse. Zespół „Świeżych Smug” był znacznie bardziej wyrównany. Mimo to „Bad Boys” mieli szanse na wygraną. Na 11 sekund przed końcem spotkania nie trafił Grant Hill, a rzuty wolne celnie egzekwowali Schrempf i Pippen.

— Ostatnio nie graliśmy dobrze — powiedział po meczu coach Portland Mike Dunleavy — Ten mecz również nie był wielki w naszym wykonaniu. Dlatego punkty cieszą najbardziej.

Odejście Denisa Rodmana miało pozytywny wpływ na koszykarzy Dallas Mavericks. Pokonali Phoenix Suns 104:99 i było to ich pierwsze zwycięstwo po serii sześciu porażek. Ostatnie pięć punktów dla Mavericks zdobył Mike Finley. W przerwie meczu w hali Dallas zawieszono na honorowym miejscu koszulkę z numerem 22 należącą do Rolando Blackmana.

Bardzo dobrze w meczach wyjazdowych sprawują się ko-



Milwaukee — New Jersey 80:108

szykarze Minnesoty Timberwolves. Zwyciężyli w piątym meczu z rzędu, tym razem w Houston z Rocketsami 100:86. O wygranej zdecydowała wspaniała gra rozgrywanego Terrell Brandona, który zdobył 24 punkty, miał 9 asyst, a do tego wyłączył z gry najlepszego w „Rakietach” Steva Francisca.

W pozostałych meczach: Boston — Chicago 104:74, Washington San Antonio 99:106, Cleveland — Indiana 92:95, Miami — Denver 96:88, Detroit — Vancouver 111:97, Milwaukee — New Jersey 80:108, Phoenix — Utah 96:99, Seattle — Golden State 99:85, LA Clippers — Charlotte 101:118, Sacramento — Toronto 103:88, Orlando — Denver 110:107, Atlanta — Vancouver 91:86.

### Konferencja wschodnia

#### Atlantic division

|                 |    |    |      |
|-----------------|----|----|------|
| 1. Miami        | 38 | 23 | .623 |
| 2. New York     | 37 | 24 | .607 |
| 3. Philadelphia | 34 | 26 | .567 |
| 4. Orlando      | 30 | 32 | .484 |
| 5. New Jersey   | 26 | 36 | .419 |
| 6. Washington   | 20 | 43 | .317 |

#### Central division

|              |    |    |      |
|--------------|----|----|------|
| 1. Indiana   | 43 | 19 | .694 |
| 2. Toronto   | 35 | 26 | .574 |
| 3. Charlotte | 34 | 28 | .548 |
| 4. Detroit   | 30 | 31 | .492 |
| 5. Milwaukee | 29 | 33 | .468 |
| 6. Cleveland | 25 | 36 | .410 |
| 7. Atlanta   | 24 | 37 | .393 |
| 8. Chicago   | 13 | 48 | .213 |

### Konferencja zachodnia

#### Midwest division

|                |    |    |      |
|----------------|----|----|------|
| 1. Utah        | 41 | 20 | .672 |
| 2. San Antonio | 40 | 22 | .645 |
| 3. Minnesota   | 37 | 25 | .597 |
| 4. Denver      | 26 | 36 | .419 |
| 5. Dallas      | 25 | 37 | .403 |
| 6. Houston     | 24 | 38 | .387 |
| 7. Vancouver   | 18 | 45 | .286 |

#### Pacific division

|                 |    |    |      |
|-----------------|----|----|------|
| 1. LA Lakers    | 51 | 11 | .823 |
| 2. Portland     | 47 | 15 | .758 |
| 3. Phoenix      | 39 | 23 | .629 |
| 4. Seattle      | 38 | 25 | .603 |
| 5. Sacramento   | 36 | 25 | .590 |
| 6. Golden State | 16 | 45 | .262 |
| 7. LA Clippers  | 12 | 50 | .194 |

(PG)

Finałowy turniej Ligi Mistrzów w siatkówce

## Ucząc się Europy...

W tureckiej Bursie rozegrano finałowy turniej Ligi Mistrzów w siatkówce; zawody Final Four. Uczestniczyły w nim mistrzynie Polski, zawodniczki Nafty Piła.

Podopieczne trenera Jerzego Matlaka nie będą sympatycznie wspominać tureckiej wyprawy. Przegrały bowiem dwa mecze i zajęły ostatnie, czwarte miejsce. Z drugiej strony jednak takie rezultaty są zgodne z oczekiwaniami, jak również aktualnymi możliwościami najlepszej polskiej drużyny w żeńskiej siatkówce.

W sobotę, w półfinale, Nafta uległa Foppapedretti Bergamo 0:3 (13:25, 23:25, 22:25). W partiach drugiej i trzeciej bardzo dobrze poczynala so-

bie Małgorzata Niemczyk-Wolska, skutecznie atakująca, będąca nie do powstrzymania dla rutynowych Włoszek. Niestety, osamotniona Polka nie mogła sama pokonać ekipy z Bergamo... W drugim meczu słynna rosyjska Urałoczka Jekatierinburg po nadspodziewanie zaciętej walce pokonała Eczacibasi Stambuł 3:0 (30:28, 25:20, 25:22).

Wczoraj, w spotkaniu o trzecie miejsce, Nafta przegrała z Eczacibasi 1:3 (15:25, 26:24, 12:25, 21:25). W meczu

o 1. miejsce Urałoczka trochę niespodziewanie przegrała z Foppapedretti Bergamo 1:3.

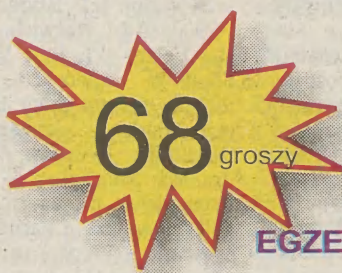
Ostatnie miejsce w Final Four nie jest może powodem do dumy, ale raczej ma chyba trener Matlak twierdząc: — My uczymy się dopiero siatkówki na najwyższym europejskim poziomie. Do Bursy jechaliśmy z nadzieją, że wygramy jeden mecz, gdyż realnie patrzymy na nasze możliwości. Nie udało się, ale nie robimy z tego powodu tragedii. Mam nadzieję, że w przyszłym sezonie będzie lepiej. Na razie jednak musimy zdobyć mistrzostwo Polski.

(Oprac. wb)

REKLAMA

Gazeta  
Krakowska

JUŻ CZAS ZAMÓWIĆ  
PRENUMERATĘ KWARTALNĄ



ZA  
EGZEMPLARZ

CODZIENNA DOSTAWA DO DOMU  
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW!!!

Zamówienia przyjmują  
urzędy pocztowe i listonosze.